

## பொருளாதாரச் செயலாற்றும், தோற்றுப்பாடு, விடயங்களும் கொள்கைகளும்

### 1.1 அறிமுகம்

2001இல் காணப்பட்ட வீழ்ச்சியிலிருந்தும் பொருளாதாரம் மீனவதனை இயலச் செய்வதற்கு உடனடியாகத் தேவைப்படும் பல முக்கிய சவால்களை 2002இன் தொடக்கத்தில் கொள்கை வகுப்போர் எதிர்நோக்கினர். முக்கிய சவால்களாக; சுமார் இரு தசாப்தங்களாக பொருளாதார வளர்ச்சியை பலவீனப்படுத்திய இன முரண்பாடுகளுக்கு நிலையான தீர்வினேன்க காணல்; பொருளாதாரத்தின் செயலாற்றத்தை மேம்படுத்தல், மூலவளங்களின் பயன்பாட்டினை உச்சப்படுத்தல்; மற்றும் தனியார் துறையினால் முன்னடித்துச் செல்லப்படும் வளர்ச்சியை ஊக்குவித்தல்; அத்தியாவசியமாகத் தேவைப்படும் பொருளாதாரம் தழுவிய சீர்திருத்தங்களை துரிதப்படுத்தல்; அதிகரித்த இறைப்பற்றாக்குறையை குறைப்பதன் மூலம் பணவீக்கத்தினையும் வளர்ச்சியடைந்து செல்லும் அரசு படுகடனையும் கட்டுப்பாட்டுக்கு கொண்டுவருதல் என்பன காணப்பட்டன.

2002இல் அனைத்து துறைகளிலும் குறிப்பிடத்தக்க மேம்பாடு அடையப்பட்டது. மோதல்கள் நிறுத்தப்பட்டமை மற்றும் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் சமாதான செயன்முறை என்பன நாடு முழுவதிலும் அமைதியான குழந்தை ஒன்றை தோற்றுவித்தது மட்டுமென்றி பொருளாதார செயற்பாட்டில் சுதாரியான அதிகரிப்பொன்றிற்கு உற்பத்தியாகக் கொள்வினங்களை கட்டுப்படுத்துவதற்கும் வழிவகுத்தது. நீண்டகால நன்மைகளை கொண்டுள்ள கணிசமான சீர்திருத்தங்கள் தொழிற் சந்தைகள், இறை முறைமை, நிதியியல் துறை ஆகிய துறைகளில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. இறைப் பற்றாக்குறை கணிசமானாலிற்கு குறைக்கப்பட்டதுடன் இறை ஒழுங்குமுறை, ஒளிவுமறைவற்ற தன்மை, பொறுப்பேற்றல் என்பவற்றை வலுப்படுத்துவதற்காக சட்டவாக்கமும் கொண்டுவரப்பட்டது.

இம் மாற்றங்கள் பொருளாதாரத்தில் நீடித்து நிலைத்திருக்கக்கூடிய உயர்வளர்ச்சி வழியினை நோக்கி நகரச் செய்து தொழிலற்றோர் தொகையைக் குறைத்து அனைத்து பிரசைகளினதும் வாழ்க்கைத் தரத்தை மேம்படுத்தும். எனினும் முழு நன்மைகளும் பொதுவாக நடுத்தரத்திலிருந்து நீண்ட காலத்திலேயே அடையப்பட முடியும். எனவே 2001இன் 1.5 சதவீத சுருக்கத்திலிருந்து 2002இல் 4 சதவீத வளர்ச்சிக்கு பொருளாதாரம் மாற்றமடைந்தமையை ஊக்கமளிக்கும் ஆரம்பமொன்றாக கருதப்பட முடியும்.

சமாதான செயல்முறை, வலுவான ஒன்று தீர்ட்டப்பட்ட இறை முயற்சிகள், ஏற்கக்கூடிய நாணயக் கொள்கை, புதிதாக மேற்கொள்ளப்பட்ட அமைப்புச் சீர்திருத்தங்கள் மற்றும் பெருமளவு சாதகமாக பண்ணாட்டுச் சூழல் என்பவற்றில் முக்கியமாக தோற்றுவிக்கப்பட்ட மேம்பட்ட உள்நாட்டு நிலைமை களின் பயனாக 2002 இல் இலங்கைப் பொருளாதாரம், 2001இல் எதிர்கொண்ட பின்னடவிலிருந்து மீட்சி பெற்றது. பொருளாதார வளர்ச்சி, 2001 இன் 1.5 சதவீதச் சுருக்கத்துடன் ஒப்பிடுகையில் 2002 இல் படிப்படியாக முன்னேற்ற மடைந்து 4 சதவீதம் கொண்ட வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்தது. இதனை பிரதிபலிக்கும் வகையில் கம்பனித்துறை இலாபங்களில் குறிப்பிடத்தக்க அதிகரிப்பினை பதிவு செய்தது. கைத்தொழில் துறையின் மீட்சி நிலிவற்ற ஏற்றுமதிக் கேள்வியால் கட்டுப்படுத்தப்பட்டன். வளர்ச்சியானது பணிகள் மற்றும் வேளாண்மைத் துறைகளிலேயே பிரதிபலித்தது. பணிகள் துறை 2002இன் மொத்த வளர்ச்சிக்கு ஏற்கக்குறைய 80 சதவீதம் வகை கூறியது. தொலைத்தொடர்புட்டல் மற்றும் நிதியிடல் துறைகளின் தொடர்ச்சியான வளர்ச்சிப்போக்கு மற்றும் வர்த்தகம், போக்குவரத்து, துறைமுகப் பணிகள், சுற்றுலா என்பவற்றின் மீட்சி என்பவற்றிலிருந்து முக்கியமாக பயன்டைந்தது. வேளாண்மை மற்றும் அதனுடன்

தொடர்புற்ற செயற்பாடுகள் மொத்த வளர்ச்சிக்கு ஏறக்குறைய 13 சதவீதம் வகைகளியது. நெல், தேயிலை, இறப்பர், ஏனைய வேளாண்மைப் பயிர்கள் மற்றும் கடற்றொழில் என்ப வற்றிலான மீட்சியை இது பிரதிபலித்தது கேள்விப் பக்கத்தில், யுத்தநிறுத்த உடன்படிக்கையின் கீழ் சமாதான செயல்முறை மேம்பட்டதைத் தொடர்ந்து பாதுகாப்பு நிலைமைகள் மற்றும் விநியோக வசதிகள் மேம்பட்டதனால் தூண்டப்பட்ட உள்நாட்டு நுகர்வுக் கேள்வியின் அதிகரிப்பினால் முக்கியமாக வளர்ச்சி அடையப்பட்டது. முதலீட்டு விரிவாக்கம் மற்றும் ஏற்றுமதிக் கேள்வி என்பவற்றிலிருந்தான வளர்ச்சி நலவெற்றுக் காணப்பட்டது. முதலீட்டின் விரிவாக்கம் தாழ்வடைந்து காணப்பட்டமையால் தொழிலற்றோர் வீதம் சிறிதளவால் உயர்வடைந்தது. பேரண்டப் பொருளாதார முகாமைத் துவக்கிலான மேம்பாடனது பெருமளவு நீடித்து நிலைத் திருக்கக்கூடிய அடிப்படையில் பொருளாதார வளர்ச்சியை அதிகரிப்பதற்கு நுகர்வுக் கேள்வியினால் தனியே தோற்றுவிக்கப்படும் வளர்ச்சி விசை நீடித் திருக்கக்கூடியதல்ல என்பதனால் உற்பத்தி ஆக்கத்தினை உயர்வடையச் செய்து முதலீடுகளை விரிவுபடுத்து வதனாடாக பொருளாதாரத்தில் வளர்ச்சி வாய்ப்பினை தூண்டுவதனை நோக்கமாகக் கொண்ட அமைப்புச்

சீர்திருத்தங்களை விரைவுபடுத்தல் மற்றும் நடுத்தர காலத்தில் நிலைத்திருக்கக்கூடிய இறை மூலோபாயம் எனபவற்றில் கவனம் செலுத்தியது.

விலைகளின் எண்ணிக்கையிலான அதிகரிப்புக்கு மத் தியிலும், ஆண்டு முழுவதும் பணவீக்கம் வீழ்ச்சியடைந்தது. இது கேள்விப் பக்கத்தில் 2000 இன் நடுப்பகுதியிலிருந்து பின்பற்றப்பட்ட இறுக்கமான நாணயக் கொள்கையின் தாக்கமும், வழங்கல் பக்கத்தில் முன்னேற்றமடைந்த உள்நாட்டு வழங்கல் நிலைமைகள், ரூபாவின் சார்பளவான உறுதிப்பாடு மற்றும் இறக்குமதி விலைகளின் வீழ்ச்சி என்பவற்றின் இணைந்த விளைவால் ஏற்பட்டதாகும். வருடாந்த சராசரிப் பணவீக்கம் 2002 இல் வீழ்ச்சியடைந்தபோதிலும், அது தொடர்ந்தும் உயர்வானதாகவே காணப்படுகின்றது. இவ் வீழ்ச்சியடைந்து செல்லும் இப் போக்கினை தொடர்ந்து பேணுவது உயர் பணவீக்க எதிர்பார்க்கைகளை கீழ்நோக்கி சீராக்குவது அத்தியாவசியமாகும்.

அரசினை விடயங்களில் குறிப்பிடத் தக்க முன்னேற்றங்கள் பதிவு செய்யப்பட்டமை 2002இன் சிறப்பு அம்சமாகும். அரசினையில் ஏற்பட்ட பாரிய பற்றாக்குறைக்கு மத்தியிலும், நடைமுறைக் கணக்குப் பற்றாக்குறை, முதன்மைப் பற்றாக்குறை மற்றும் பொதுவான பற்றாக்குறை என்பன வீழ்ச்சியடைந்தமைக்கு செலவை குறைப்பதற்கான வலுவான முயற்சிகள் மற்றும் பொதுப்படுகடன் முகாமையிலான முன் ஓன்றங்கள் என்பன காரணமாயமைந்திருந்தன. அரச தொழில் முயற்சி உட்பட அரசதுறையின் மொத்தப் பற்றாக்குறை மொத்த உள்நாட்டு உற்பத் தியில் 2 சதவீதத் தால் வீழ்ச்சியடைந்தது மேம்பட்ட அரசினை முகாமைத்துவம் மற்றும் அரச தொழில் முயற்சிகளின் மறுசீரமைப்பு என்பவற்றை பிரதிபலிக்கின்றது. இறை ஒழுங்குமுறைப் படுத்தலுக்கான வலுவான கட்டுப்பாடானது 2002 திசெம்பரில் சட்டமியற்றப்பட்ட இறை முகாமைத்துவம் (பொறுப்பு) சட்டத்தினால் வெளிக்காட்டப்படுகின்றது. (சிறப்புக் குறிப்பு 5இணைப் பார்க்கவும்) இச் சட்டம் இறைப் பற்றாக்குறையினையும், அரச படுகடன் பழுவினையும் அடுத்த பத்தாண்டுகளில் தொடர்ச்சியாக மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் ஒரு விகிதமாக குறைவடையச் செய்வதனை கட்டாயப்படுத்துகின்றது. மேலும் இச் சட்டம் இறை தொடர்பான விடயங்களில் பெருமளவு வெளிப்படையான தன்மையையும் பொறுப்புக்கறும் தன்மையையும் வேண்டுவதோடு, இது இறை முகாமைத்துவத்தின் நம்பகத் தன்மையையும் சிறந்த ஆளுகைக்கான கடப்பாட்டினையும் வலுப்படுத்தும்.

ஏற்றுமதிக் கேள்வியின் மெதுவான மீட்சிக்கு மத்தியிலும், பணிகள் கணக்கின் மீட்சி, தனியார் மாற்றல்கள், மூலதன உட்பாய்ச்சல்களிலான மேம்பாடு என்பவற்றிலிருந்து வெளிநாட்டுத் துறை நன்மையடைந்தது. வெளிநாட்டுத்துறை தொடர்பான நடைமுறைக் கணக்குப் பற்றாக்குறை அதிகரித்த தெளினும், பொதுவாக சென்மதி நிலுவைகள் இரண்டாவது ஆண்டாகவும் மிகையைப் பதிவு செய்ததோடு, நாட்டின் வெளிநாட்டு ஒதுக்குகளை அதிகரிக்கச் செய்து செலாவணி வீதத்தின் மீதான அழுத்தத்தினை குறைத்தது. மிதக்கும் செலாவணி வீத அமைப்பு தொடர்ந்தும் சிறப்பாக செயற்பட்டு,

வெளிநாட்டு செலாவணி சந்தையின் உறுதிப்பாட்டை மேலும் பலப்படுத்தி, நாட்டின் வெளிநாட்டு போட்டித் தன்மையை மேம்படுத்தியது.

நாணய விரிவாக்கம் அதன் இலக்கினுள் தொடர்ந்திருந்து பேரண்டப் பொருளாதார அமைப்போடு ஒத்துச் செல்வதாக இருந்தது. அரசுக்கான கொடுகடன் குறைந்து சென்றமை, விரிவடைந்து செல்லும் தனியார் துறைக் கொடுகடனுக்கான கேள்வியை மேலதிக விரிவாக்கல் அழுத்தங்களின்றி வழங்குவதற்கு வழி செய்தது. பணவீக்கத்தின் வீழ்ச்சியடைந்து செல்லும் போக்கு மற்றும் குறைவடைந்து செல்லும் அரசதுறையின் உள்நாட்டு கடன்பாட்டுத் தேவைப்பாடு என்பவற்றைத் தொடர்ந்து, மத்திய வங்கி அதன் கொள்கை வீதங்களை அவதானத்துடன் குறைத்தது. பெரும்பாலும் மத்திய வங்கியினால் வெளிநாட்டு நாணயங்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டமை மற்றும் அரசதுறைக்கான மேலதிகப் பற்று வசதி குறைவாகப் பயன்படுத்தப்பட்டமை என்பவற்றை தொடர்ந்து முன்னேற்றமடைந்த உள்நாட்டு ரூபாத் திரவத்துடைய பொருளாதாரத்தினுள் கொள்கை வீதக் குறைப்பின் ஊடுகடத்தலுக்கு வசதியளித்தது. முழு வட்டி வீத அமைப்பையும் கீழ்நோக்கி நகர்த்தியது.

எனினும் வட்டி வீத வீச்சுக்கள் உயர்வாக அமைந்து நிதியியல் துறையில் போட்டித்தன்மையை மேலும் மேம்பாட்டையச் செய்து சீர்திருத்தங்களை விரைவுபடுத்துவதற்கான தேவையை பிரதிபலிக்கின்றது. நிதியியல் துறை சீர்திருத்தங்கள் மேலும் வலுப்படுத்தப்பட்டன. மத்திய வங்கியை நிருவகிக்கும் சட்டம் வங்கியின் நாணயக் கொள்கையின் நெகழ்வுத் தன்மையை மேம்படுத்தி அதன் ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல் அதிகாரத்தினை பொருளாதார மற்றும் விலை உறுதிப்பாடு என்பவற்றில் வங்கி மிகத் தெளிவாகக் கவனம் செலுத்துவதனை இயலச்செய்யும் பொருட்டு திருத்தப்பட்டது. அரசுக்கு சொந்தமான நிதிநிறுவனங்களிலான சீர்திருத்தங்கள் மெதுவாக ஆனால் முன்னோக்கி நகர்ந்தது. நிதியியல் துறையின் உறுதிப்பாட்டினை மேம்படுத்துவதற்காக தற்போது நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் முயற்சிகளின் ஒரு பாதகமாக ஒழுங்குமுறைப் படுத்தல் மற்றும் முன் மதியிடைய தேவைப்பாடுகள் மேலும் வலுப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. பொதுமக்களுக்கு பெருமளவு தகவல்களை பரப்புவதனாடாக நிதியியல் சந்தைகளில் போட்டித்தன்மையை ஊக்குவிக்கும் நோக்கில் வங்கி ரீதியான வட்டி வீதங்கள், தரகுக் கட்டாணங்கள், அறவீடுகள் என்பவற்றை மத்திய வங்கி வெளியிடத் தொடங்கியது. இதைப் போன்று ஒழுங்குமுறைப்படுத்துவதற்காக தொடர்ந்தியங்கும் நிதியாற்றலை இழந்த உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கியைன்றின் உரிமம் நீக்கப்பட்டதெளினும் அது வங்கி முறைமையில் தாக்கமெதனையும் கொண்டிருக்கவில்லை.

அமைப்பு சீர்திருத்தங்களுக்கான புதுப்பிக்கப்பட்ட கடப்பாடானது, தொழில் சந்தை, அரச தொழில் முயற்சிகள், நிதித்துறை, சிவில் சேவை, வரிமுறைமை,

**அட்டவணை 1.1**  
**தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட பேரண்டப் பொருளாதாரக் குறிகாட்டிகள்**

விடயம்	1980-89	1990-96	1998	1999	2000	2001	2002(ஆ)
	சராசரி	சராசரி					
மொ.உ.உ. (உண்மை) வளர்ச்சி வீதம்	4.2	5.2	4.7	4.3	6.0	-1.5	4.0
மொ.உ.உ. உட்விடை	11.8	11.1	8.4	4.4	6.7	12.4	8.3
மொ.உ.உ. (பெயரளவு) தலைக்குரிய, ரூபாய்கள்	9,608	32,103	56,760	60,741	68,102	75,133	83,382
மொ.உ.உ. (பெயரளவு) தலைக்குரிய, ரூபாய்கள்	362	618	879	863	899	841	872
தொழிலற்றோர் வீதம் சதவீதம்	வி.கி	13.2	9.2	8.9	7.6	7.9	9.1(ஆ)
வெளிநாட்டுச் சொத்துக்களை அடக்கிய இறக்குமதி மாதங்கள்	வி.கி	5.9	5.2	3.5	4.5	4.9	
மொத்த வெளிநாட்டுச் சொத்துக்கள்	1.8	3.9	4.0	3.3	1.7	2.7	3.3
மொத்த அலுவல்சார் ஒதுக்குகள்							
மொத்த உள்ளாட்டு முதலீடு	26.2	24.4	25.1	27.3	28.0	22.0	21.5
மொத்த உள்ளாட்டுச் சேமிப்புக்கள்	12.9	15.0	19.1	19.5	17.4	15.7	14.6
வெளிநாட்டுச் சேமிப்புக்கள்	13.3	9.7	6.0	7.8	10.6	6.2	6.7
சென்மதி நிலுவை, நடைமுறைக் கணக்கு	-8.1	-5.7	-1.4	-3.6	-6.4	-1.5	-1.6
வரவு செலவுத் தீட்டம், நடைமுறைக் கணக்கு	2.7	-2.1	-2.4	1.0	-3.4	-4.9	-4.4
வரவு செலவுத் தீட்டம், திரண்ட நிலுவை	-12.4	-9.6	-9.2	-7.5	-9.9	-10.8	-8.9
பண நிரம்பல் ( $M_{20}$ ), சதவீத மாற்றம் (ஆ)	வி.கி	13.2	13.4	12.9	13.6	13.4	
கொழும்பு நுகர்வோர் விலைச் சட்டெண் சதவீத மாற்றம்	12.8	12.3	9.4	4.7	6.2	14.2	9.6
செலாவணி வீதம் (ரூ.ஐ.ஏடோ) சதவீத மாற்றம்	-9.1	-5.2	-9.6	-6.0	-9.9	-11.3	-3.7

(அ) தற்காலிகமானவை.

(ஆ) முன்றாம் காலாண்டு 2002.

(இ) தேற்றிய இறக்குமதிப் பொருட்கள் மற்றும் காரணியல்லாப் பணக்கள்.

(ஈ) வெளிநாட்டு நாணய வங்கித் தொழிலை உள்ளடக்கிய தீர்த்திய பண நிரம்பல்.

(உ) வருட இறுதியில் நாணய மாற்றுவீத மாற்றல்கள்: எதிர்க்கணிய அடையாளம் தேயவைக் குறிப்பிடுகின்றது.

மூலம்: இலங்கை மத்திய வங்கி

அரசு படுகடன் முகாமை நிருவகிக்கப்பட்ட விலைகள், ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல் முறைமை வர்த்தக மற்றும் கொள்கை சட்ட சட்டமைப்பு என்பவற்றிலான சீர் திருத்தங்களால் சான்றளிக் கப்படுகின்றது. முன்னேற்றமடைந்த பேரண்டப் பொருளாதார முகாமைத் துவம் மற்றும் அமைப்பு ரீதியான சீர்திருத்தங்களால் பயன்படைந்து பன்னாட்டு நாணய நிதியத்தின் துணைநில் ஒழுங்குகள் 2002 இன் ஆரம்ப பகுதியில் மீளக் கொண்டுவரப்பட்டு செத்தெம்பரில் வெற்றிகரமாக நிறைவு செய்ததன் மூலம் கொள்கை மாற்றங்கள் மற்றும் அமைப்புச் சீர்திருத்தங்கள் என்பவற்றிக்கான கடப்பாடு குறித்த நம்பகத்தன்மை உயர்வடைந்தது. இது பன்னாட்டு நாணயநிதி மற்றும் உலக வங்கியின் நின்றகால சலுகை ரீதியான நிதியதவி நிகழ்ச்சி சித் திட்டங்களை முடிவு செய்வதற்கு வசதியளித்தது. (சிறப்புக் குறிப்பு 4இனைப் பார்க்கவும்)

2002 இன் இச் சிறந்த பொருளாதார செயலாற்றங்களுக்குப் பல காரணிகள், பங்களிப்புச் செய்தன. அவையாவன சமாதான செயற்பாடுகளிலான முன்னேற்றம் (சிறப்புக் குறைப்பு இனைப் பார்க்கவும்), பேரண்டப் பொருளாதார முகாமைத் துவத்திலான முன்னேற்றம், அமைப்பு ரீதியான சீர்திருத்தங்களுக்கான புதுப்பிக்கப்பட்ட முயற்சிகள், சாதகமான வானிலை நிலைமைகள், யுத்த ஆபத்து, காப்புறுதிக் கட்டுப் பணத்தின் நீக்கம், மின் வெட்டு முடிவுக்கு வந்தமை

மற்றும் இறுதியாக உலகளாவிய பொருளாதாரத்தின் மெதுவான மீட்சி என்பனவாகும். மிக முக்கிய காரணியாக யுத்த நிறுத்த உடன்படிக்கையின் கீழ் அமைதியான குழுவொன்று உருவாக்கப்பட்டு மக்கள் நாடு முழுவதும் சுதந்திரமாக சென்று பொருளாதார முயற்சி கிடைத்து அமைகிறது. தொடர்ச்சியானதும் உறுதியானதுமான வியாபார நம்பகத் தன்மை மேம்பாடும் இதற்கு உதவியது. இது குறிப்பாக பாதுகாப்புச் செலவினம் மற்றும் அது தொடர்பான இறக்குமதிகளைக் கட்டுப்படுத்தியதன் மூலம் உள்ளாட்டு மற்றும் வெளிநாட்டு பேரண்டப் பொருளாதாரத்தின் சமயின்மைகளைக் குறைக்கவும் உதவியது. வெற்றிகரமான அரசினர் திரட்டும் முயற்சிகள் மற்றும் அவதானம் மிக காலாண முகாமைத்துவத்தின் தொடர்ச்சி என்பன பொருளாதார மீட்சிக்கு உகந்த பேரண்டப் பொருளாதாரச் குழுவொன்றை தோற்றுவித்தன. அரசின் உள்ளாட்டுக் கடன் பாடுகள் குறைக்கப்பட்டமை தனியார் துறைக்கு கூடியளவு நிதியியல் மூலங்கள் கிடைப்பதை இயலச் செய்து வட்டி வீதங்களில் குறைப்பை ஏற்படுத்தி தனியார் துறையால் முன்னெடுக்கப்பட்ட பொருளாதார மீட்சிக்கு உதவியது. மேம்பட்ட வானிலை நிலைமைகள் வேளாண்மையின் மீட்சிக்கும் மின் வெட்டுக்களை முடிவுக்கு கொண்டு வருவதற்கும் பங்களிப்புச் செய்து பொருளாதாரத்தின் ஏனைய துறைகளை மீண்டும் செயற்படத் தூண்டியது. யுத்த இடர்நேர்வுக் காப்புறுதிக்

கட்டணங்கள் நீக்கப்பட்டமை துறைமுகப் பணிகளினதும் வெளிநாட்டு வர்த்தகத்தினதும் மீட்சிக்கு உதவின.

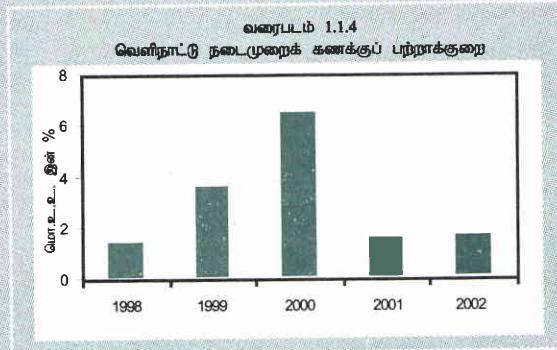
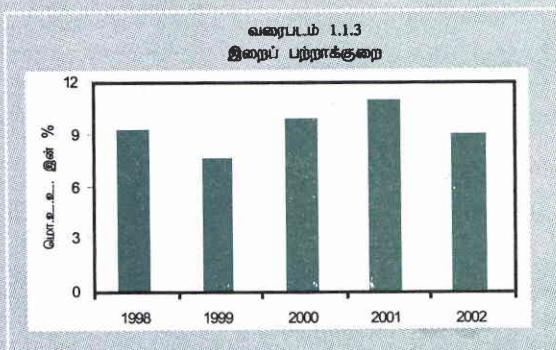
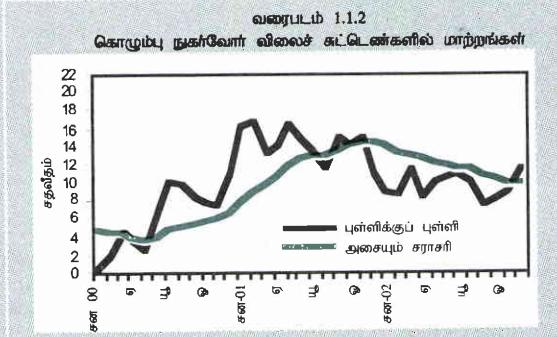
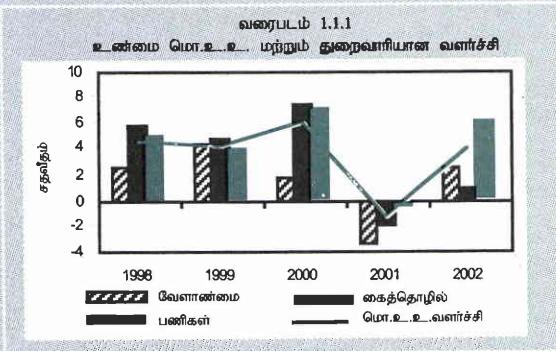
2002இல் பொருளாதாரம் மீட்சியடைந்திருந்த போதும், பொருளாதாரத்தின் செயலாற்றமானது நீடித்திருக்கக்கூடிய அடிப்படையில் வறுமையை குறைவடையச் செய்து தேவையான மட்டத்திற்கு வருமான மட்டங்களை உயர்த்துவதற்குத் தேவைப்படும் அளவிற்குக் கீழேயே அமைந்திருந்தது. சந்தையை மையமாகக் கொண்ட பொருளாதாரக் கொள்கை கட்டமைப்பு அறிமுகப்படுத்தப்பட்டு கால்நூற்றாண்டு கடந்த பின்னரும் கூட, பொருளாதாரத்தின் நீடித்தகால அனுபவமும் எதிர்கால வாய்ப்புக்களும் எதிர்பார்க்கப்பட்டதை விட குறைந்தளவிலேயே ஊக்கமளிப்பதாகவுள்ளது. குறைந்த மற்றும் பிரகாசமற்ற வளர்ச்சி, குறைவான முதலீடு மற்றும் சேமிப்புகள், தொடரும் பேரண்டப் பொருளாதார சமயின்மைகள், குறைந்த உற்பத்தித்திறன் செயற்றிறன்ற மூலவள ஒதுக்கீடு மற்றும் மூலவளங்களின் குறைவான பயன்படுத்தல் என்பன இன்னமும் பொருளாதாரத்தில் கரிசனைக்குரிய முக்கிய விடயங்களாக விளங்குகின்றன. இதேவேளை, பரந்தளவிலான வறுமை, குறைந்த தலைக்குரிய வருமானம், அதிகரித்த அமைப்பு ரீதியிலான தொழில்வாய்ப்பின்மை, உயர் பணவீக்கம், அதிகரித்துச் செல்லும் படுகடன் சமை, தொடர்ச்சியான செலாவணி வீத பெறுமானத் தேய்வு மற்றும் வெளியிலிருந்தான திடீர் மாற்றங்களினால் பாதிப்படையக்கூடிய தன்மை என்பன தொடர்ந்திருந்ததுடன், சில விடயங்களில் அவை மிகவும் மோசமான நிலைக்கும் உள்ளாகின. செலவு மிகுந்த, அழிவைத் தரும் உள்நாட்டுக் குழப்பங்கள், குறைந்தளவு சாதகமான பேரண்டப் பொருளாதாரச் சூழல் மற்றும் பொருளாதாரத் தாராள மயப்படுத்தவிலும் ஏனைய அமைப்பு ரீதியிலான சீர்திருத்தங்களிலுமான முன்னேற்றம் ஆகிய மூன்று முக்கிய காரணங்களால் சந்தை சார்ந்த பொருளாதார கட்டமைப்பிலிருந்தான முழுமையான பயன்களை இலங்கை அடைய முடியாதிருப்பதை கவனமான ஆய்வு வெளிப்படுத்துகின்றது. 1983 இலிருந்து மோசமடைந்து சென்ற உள்நாட்டுக் குழப்பங்கள், கடுமையான அரசியல், சமூக மற்றும் பொருளாதாரச் செலவுகளை ஏற்படுத்தியின. அது பொருளாதாரத்தின் கழுமகான தொழிற்பாட்டைப் பாதிப்புறச் செய்தது. அருமையான பொருளாதார மூலவளங்களை விரயமாக்கியது. மூலவளங்களின் முழுமையான பயன் படுத்தலை தடுத்தது, முதலீட்டாளரின் நம்பகத்தன்மையையும் நலிவுறச் செய்தது. எனினும், தொடர்ச்சியான வரவுசெலவுத் திட்டப் பற்றாக்குறைகள் பொருளாதார நலிவுகள் பல வற்றுக்கான முக்கிய ஏதுக்காரணிகளில் ஒன்றாக விளங்கியது. இவை மூலவளத்தின் கிடைப்பனவுத் தன்மையை கட்டுப்படுத்தி கூடிய உற்பத்தித்திறன் வாய்ந்த தனியார் துறை பொருளாதார நடவடிக்கைகளின் விரிவாக்கத்தைக் குறுக்கசெய்து வட்டி வீதங்களிலும், பணவீக்கத் திலும் மேல்நோக்கிய அழுத்தத்தினை உருவாக்கி ரூபாவின் பெறுமானத்தை தாழ் வடையைச் செய்தது. பொருளாதாரச் சீர்திருத்தங்களிலான தாமதங்கள் பொருளாதார வளர்ச்சியைத் தீவிரமாக்குவதையும், முதலீட்டு விரிவாக்கத் துடுத்து

விடுகின்றன. அமைப்பு ரீதியான நெகிழ்வற்ற தன்மை மற்றும் செயற்றிறங்களின்மை என்பன பொருளாதாரத்தில் தொடர்ந்திருப்பதானது சனத்தொகையில் பொரும் பங்கினருக்கு குறிப்பாக குறைந்த வருமானம் கொண்ட மக்கள் தொகுதியினருக்கான சந்தைகள், மூலவளங்கள் மற்றும் பொதுப் பணிகள் என பவற்றினை அடையவற்றாகன வழிவகைகளை போதுமானவில் மேம்படுத்தாது பொருளாதார வளர்ச்சியின் பயன்கள் கீழ்மட்டத்தில் உள்ளோரை சென்றடைவதனை மட்டுப்படுத்தும்.

எனவே, இலங்கையில் பொருளாதார வளர்ச்சியைத் துரிதப்படுத்தி சந்தை சார்ந்த பொருளாதார கட்டமைப்பினுள்ள முழுமையான பகிர்ந்தளிப்பதனை மேம்படுத்துவதற்குமான எந்தவொரு உத்தியும் இம்மூன்று விடயங்களுக்கும் வலிமையுடன் தீர்வு காணப்பது அவசியமாகின்றது. சமாதானமும் பொருளாதார வளர்ச்சியும் பிரிக்க முடியாதனவிற்கு ஒன்றுக்கொள்ள தொடர்புபடிடிருப்பது பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு சமாதானம் அத்தியாவசியமானது என்பதனை அண்மைய அனுபவம் எடுத்துக்காட்டுகின்றது. இவ்விரு இலக்குகளையும் ஒரே நேரத்தில் அடைவதே இன்று நாடு எதிர்கொள்ளும் முக்கிய சவாலாக விளங்குகின்றது. அரசு இச் சவாலை தெளிவாக இனங்கண்டுள்ளதுடன், இரு முனைகளிலும் முன்னேறிச் செலவுதற்கு தீமானித்துள்ளமையானது உற்சாகமளிப்பதாக உள்ளது. உண்மையில், இது தொடர்பான நடவடிக்கைகள் ஏற்கனவே ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டுள்ளன. இனமுரணபாட்டிற்கான அரசியல் தீர்வுக்காக தேசிய கருத்தொருமைப்பாட்டைக் கட்டியெழுப்புவதன் மூலம் நீடித்திருக்கக்கூடிய சமாதானத்தை எய்துவதற்கு உள்நாட்டு மற்றும் பன்னாட்டு ஒத்துழைப்பைத் திரட்டுவதற்கு அரசாங்கம் முக்கியமான முயற்சிகளை மேற்கொண்டுள்ளது. இந்நடவடிக்கைகளை முன்னெடுத்துச் செலவுதில் ஏதாவது பின்னைடோ அல்லது தாமதமோ ஏற்படுமாயின் அதுபாரிய மனிதவள், சமூக மற்றும் பொருளாதாரச் செலவுகளை ஏற்படுத்தும். இலங்கையிலுள்ள அனைத்து இனச் சமூகங்களினாலும் ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடிய தீர்வொன்றை அடையும் வரை ஒவ்வொரு முயற்சியும் முன்னோக்கி விரைவாக மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும்.

இலங்கையின் பொருளாதாரப் பிரச்சனைகள் மற்றும் அத்தியாவசியமான பொருளாதாரச் சீர்திருத்தங்கள் என்பன நீண்டகாலமாக இனங்காணப்பட்டு விவாதிக்கப்பட்டு வருகிறது. எனினும், அவற்றை பின்பற்றுவதும் நடைமுறைப்படுத்துவதும் குறுக்கி கால அரசியல் அக்கறைகள் காரணமாக தாமதப்பட்டுள்ளமையானது அக்கறைகள் மற்றும் கடப்பாடு என்பவற்றை ஓரளவு நழுவுல்போக்கு கொண்டதாக காட்டுகின்றது. எனவே, அவற்றை தீற்றுமையாக செய்தபடுத்துவதற்கு பொருளாதாரச் சீர்திருத்தங்களுக்கான வலுவான கடப்பாடு மற்றும் தெளிவான தேசிய கருத்தொருமைப்பாடு என்பன மிகவும் முக்கியமாகும். இம் முயற்சியில், வெளிப்படையானதும், யதார்த்தமுரமான கலந்துரையாடல் கள் மற்றும் செயற்றிறங்களின் விரிவாக்கத் திட்டங்கள் என பவற்றை குறைத்து மதிப்பிட முடியாது. தேவைப்படும் கொள்கைச் சீராக்கங்களும் அமைப்பு

**வரைபடம் 1.1  
பேரண்டப் பொருளாதாரக் குறிகள்கூடுகள்**



ரீதியிலான சீர்திருத்தங்களும் உள்ளடக்கப்பட்டு ஒன்றுடன் ஒன்று தொடர்புடையதாகவும் அவற்றிலிருந்து அதிகாடிய பயன்களை அடைவதற்கு உரிய பொருத்தமான நிரலொழுங்கினையும் கொள்கைகளின் முரணற்ற தன்மை மற்றும் தொடர்ச்சியினை உறுதிப்படுத்தல் என்பனவும் வேண்டப்படுகின்றன. இதேவேளை, ஆளுகை, அரசு கொள்கையின் தெளிவான தன்மை மற்றும் வகைகூறல் என்பவற்றின் முன்னேற்றம் கொள்கையின் நம் பகுத் தன்மையையும் பொதுமக்களின் ஆதரவையும் பலப்படுத்துவதுடன் மோசடிகளை வெகுவாக குறைக்கும். சந்தையை அடிப்படையாகக் கொண்ட பொருளாதார முறையின் சமூகமான தொழிற்பாட்டுக்கு நாட்டில் சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் பலப்படுத்துவது முக்கியமானதாகும். பொருளாதார தாராளமயமாக்கல் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டு 25 ஆண்டுகள் கடந்த பின்னரும் பொருளாதாரத் துறைகள் பலவற்றில் அரசதுறை இன்னமும் ஆதிக்கம் கொண்டுள்ளது. அரசின் பங்கை தெளிவாக வரையறுப்பது முக்கியமானதாகும். பொருளாதார செயற்பாடுகளில் தலையீடு செய்யாது அதற்கு வசதியளிப்பதான் சிறிய, செயற்றிறன் மிக்க மற்றும் இயக்காற்றல் கொண்ட அரசு துறையொன்று தேவைப்படுகின்றது. இது செயற்றிறன் வினைத்திறன், முகாமைத் துவத் தின் ஆற்றல் மற்றும் புதிய கண்டுமிடிப்புக்களுக்கான இயல்லாவு என்பவற்றை அடிப்படையாகக் கொண்டு பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு இட்டுச் செல்லும் செயல்திறன் மிக்கதும் இயக்காற்றல்

வாய்ந்ததுமான தனியார் துறையின் அபிவிருத்திக்கு வழிசெய்யும். அத்தகைய வலுவான போட்டித்தனமை மிகக் தொழில்முயற்சிகள் அரசாங்கத்திடமிருந்தான உதவுதொகைகள், சலுகைகள் மற்றும் பாதுகாப்பு என்பவற்றில் தங்கியிராது சந்தையிலிருந்து எழும் சவால்களை செயற்றிறன் வாய்ந்ததாக எதிர்கொள்ளும். அன்மைய பொருளாதாரக் கொள்கைக் கட்டமைப்ப அதாவது "இலவுகையை மீண்டும் கட்டி யெழுப்புதல்; தொலைநோக்கும் விரைவுபெறுத்தப்பட்ட அபிவிருத்திக் கான உபாயமும்" என்ற அரசாங்கத் தின் வெளியீட்டில் அவற்றை எய்துவதற்கான விரும்பத்தக்க பொருளாதாரக் குறிக்கோள்களும் அவசியமான கொள்கைச் சீராக்கங்களும் அமைப்பியல் சீர் திருத் தங்களும் உபாயங்களின் நடைமுறைப்படுத்தல் குறைப்பட்டுள்ளன.

சீர் திருத் தங்களை மேற்கொள்வதற்கு தேவைப்படும் நிதியியல் மூலவளங்கள் மனிதவள தேர்ச்சிகள், நிறுவன ரீதியிலான ஆற்றல்கள் என்பன தற்போது கிடைக்கக்கூடியதாக கணிசமாக இருப்பதைவிட அதிகாரித்துக் காணப்படுகின்றது. சமாதான செயன்முறையின் சீழீ நிவாரணம், மீள்கட்டுமானம் மற்றும் மீள் குடியேற்றம் என்பவற்றிற்கு தேவைப்படும் மேலதிக மூலவளங்கள் இந்த மட்டுப்படுத்தப்பட்ட மூலவளங்களின் வழங்கவில் மேலும் அழுத்தத்தினை ஏற்படுத்தும். உலகளாவிய பொருளாதாரத் தின்

## சிறப்புக்குறிப்பு 1

## சமாதான செயற்பாட்டின் முன்னேற்றம்

நாள்

நிகழ்வுகள்

25 திசை. 2001	எல்.ரி.ரி.ஈ ஒரு பக்கச்சார்பாக யுத்த நிறுத்தத்தைப் பிரகடனப்படுத்தினர். அரசாங்கம் இதற்கு சாதகமாகப் பதிலளித்தது.
02 பெப். 2002	சமாதான செயற்பாடுகளை இணைப்பதற்கான செயலகம் நிறுவப்பட்டது.
22 பெப். 2002	அலுவல்சாரா யுத்தநிறுத்தத்தினைத் தொடர்ந்து அரசாங்கத்திற்கும் எல்.ரி.ரி.ஈ இற்குமிடையில் நிரந்தர யுத்தநிறுத்த உடன்படிக்கை கையெழுத்தானது.
14 ஓகத். 2002	தாய்லாந்தில் சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைக்கான நாள் நிரணயிக்கப்பட்டது.
04 செத். 2002	முதல்சற்று சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைக்கு முன்னர் இலங்கை அரசாங்கம் எல்.ரி.ரி.ஈ இன் மீதான நடையை நீக்கியது.
16 செத். 2002	ஏழு ஆண்டுகளில் முதற் தடவையாக சமாதானப் பேச்சுவார்த்தையின் முதல்சற்று தாய்லாந்தில் (2002 செத் 16-18 வரை) நடத்தப்பட்டது.
31 ஒத். 2002	இரண்டாவது சற்று சமாதானப் பேச்சுவார்த்தை தாய்லாந்தில் நடைபெற்றது (2002 ஒத்தோபர் 31-03 நவெம்பர் வரை) முன்று துணைக்குழுக்கள் அமைக்கப்பட்டன.
அவையாவன:	
	1. வடக்கு சிழக்கில் உடனடி மனிதாயிமான புத்தாக்கத் தேவையளை கவனிப்பதற்கான குழு
	2. சச்சரவுகளை நீக்கி இயல்பு நிலையினைத் தோற்றுவிக்கும் துணைக்குழு.
	3. அரசியல் விடயங்கள் மீதான துணைக்குழு
25 நவெ. 2002	ஒல்லோவில் கொடைவழங்கும் நாடுகள் பெருமளவில் பங்குபற்றிய கூட்டம், ஐ.ஆ.டொலர் 70 மில்லியன் உதவி வழங்குவதற்கு உடன்பாடு காணப்பட்டது.
02 திசைம். 2002	முன்றாவது சற்று சமாதான பேச்சுவார்த்தை நோர்வே, ஒல்லோவில் நடத்தப்பட்டது. (2003 திசைம் 2-5) உள்ளக சுயநிர்ணய கோட்பாடுகளின் அடிப்படையில் தீர்வைக் கண்டறிய இருசாராரும் உடன்பட்டனர்.
06 சன 2003	சமாதானப் பேச்சுவார்த்தையின் நான்காவது சற்று தாய்லாந்தில் நடைபெற்றது. 2003 சனவரி 6-9 வரை
07 பெப் 2003	சமாதானப் பேச்சுவார்த்தையின் ஐந்தாவது சற்று சேர்மனியில் நடத்தப்பட்டது.
18 மாச்ச 2003	சமாதானப் பேச்சுவார்த்தையின் ஆறாவது சற்று யப்பானில் 2003 மாச்ச 18-21 வரை நடைபெற்றது.
திட்டமிடப்பட்ட நிகழ்வுகள்	
14 ஏப் 2003	வாசிங்டன் டி.சி.யில் நடைபெறவுள்ள கொடைவழங்குநர்களின் முன்னோடி ஆலோசனைக்கூட்டம்
29 ஏப் 2003	தாய்லாந்தில் நடைபெறுவதற்கு அட்டவணையிடப்பட்டுள்ள ஏழாவது சற்று சமாதானப் பேச்சுவார்த்தை 2003 ஏப்பிற்கு 29-2 மே வரை.
6 மே 2003	யப்பானில் நடத்தப்படவுள்ள கொடைவழங்குநர்களின் கூட்டத்திற்கான முன்னேற்பாட்டுக் குழுக் கூட்டத்தினைக் கொழும்பில் கூட்டுவதற்கு அட்டவணையிடப்பட்டது.
9-10 ஜூன் 2003	கொடைவழங்குநரின் கூட்டத்தினை யப்பானில் நடத்துவதற்கு அட்டவணையிடப்பட்டுள்ளது.
12 ஜூன் 2003	சமாதானப் பேச்சுவார்த்தையின் எட்டாவது சற்று யப்பானில் நடத்துவதற்கு அட்டவணையிடப்பட்டுள்ளது. 2003 ஜூன் 12-15 வரை
15 ஜூலை 2003	சமாதானப் பேச்சுவார்த்தையின் ஒன்பதாவது சற்று ஐரோப்பாவில் நடத்த அட்டவணையிடப்பட்டுள்ளது (2003 ஜூலை 15-18 வரை) (இடம் தீர்மானிக்கப்படவுள்ளது)
1. 2003 மாச்ச இறுதியில் உள்ளவாறு தகவல்	மூலம்: சமாதானச் செயற்பாட்டினை ஒருங்கிணைப்பதற்கான செயலகம்

சிறப்பக்குறிப்பு - 2

## சமாதானத்தின் பொருளாதார நன்மைகள்

அரசாங்கத்துக்கும் எல்.ரி.ரி.சி யினருக்கும் இடையிலான யத்த நிறுத்தம் மேற்கொள்ளப்பட்டதைத் தொடர்ந்த முதலாவது ஆண்டு சமாதானத்தின் மூலமான பொருளாதார நன்மைகளை பெருமளவில் எடுத்துக்காட்டியது. இரு தசாப்தங்களாக நிலவிய உள்நாட்டு யுத்தமானது மூலவளங்களின் செயல்திற நீற்ற ஒதுக்கீடு, உற்பத்தியாக்க இழப்புகள், உட்கட்டமைப்புக்களின் தகர்வு, அரசியல் உறுதிப்பாடு இன்மை மற்றும் மனித துயரங்கள் என்பனவற்றின் ஊடாக இலங்கையின் பொருளாதார அபிவிருத்தியைத் தடைப்படுத்தியது. யுத்தத்தின் பாதகமான சிக்கல்கள் வடக்கிலும் கிழக்கிலும் மட்டுமென்றி நாட்டின் அனைத்துப் பாகங்களிலும் அனைத்துப் பொருளாதாரத் துறைகளிலும் உணரப்பட்டது. சமாதான முயற்சி தொடக்கி வைக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து உற்பத்தியாக்க நன்மைகள் புதிய சந்தைகளுக்கான வசதிகள் ஏற்படுத்தப்பட்டமை, முதலீட்டாளர் நம்பிக்கை மேம்பட்டமை மற்றும் நட்புச் சந்தைக் கொள்கை என்பனவற்றினால் ஆதரவு வழங்கப்பட்டு உற்பத்தி, தொழில் மற்றும் மூலதனச் சந்தைகளுக்கு புதுதியிர் வழங்கப்பட்டது. அநுகூலமான இந்த நிகழ்வுகளுடன் பேரண்டப் பொருளாதார அடிப்படைகளும் மேம்பட்டன. அரசினை உறுதிப்பாடு, நிதியியல் துறை சீர்திருத்தங்கள் மற்றும் தொழில் சீர்திருத்தங்கள் என்பவற்றுக்காக மேற்கொள்ளப்பட்ட வழிமுறைகளும், தனியார் முதலீட்டினை மேலும் ஊக்குவித்து காரணி அசைவுகளை ஊக்குவித்து இடைக்காலத்தில் பணவீக்கத்தினைக் கட்டுப்படுத்தி அதன் மூலம் நிலைத்து நிற்கக் கூடிய அதி உயர் பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு ஆதரவு வழங்கும். இடர்ப்பாடுகளை பரிமாணப்படுத்த இயலாது போனாலும் மனித உயிர்களின் இழப்பினைத் தடுத்தமை, குடும்பங்கள் இடம் பெயர்வதைத் தடுத்தமை மற்றும் சமூக வாழ்க்கையின் பொதுவான தடங்கல்களை ஆகக் குறைத்தமை என்பனவற்றின் நேரடி மற்றும் மறை முக நன்மைகள் பொருளாதாரத்திற்கு கணிசமான அனுகூலங்களை வழங்கியிருக்கின்றன. இந்த நன்மைகள் வடக்கு, கிழக்குக்கு மட்டுமென்றி நாடு பூராவும் பரவி அனைத்துப் மக்களுக்கும் சிறந்த எதிர்காலம் ஒன்றை உறுதிப்படுத்தும்.

### உண்மைத்துறை வளர்ச்சி

சமாதான குழுநிலையானது 2002ஆம் ஆண்டில் இலங்கையின் பொருளாதாரம் மீட்சியடைவதற்கு பெருமளவில் பங்களித்தது. இம் முன்னேற்றம் கேள்விநிரம்பல் ஆசிய இரண்டிலும் பிரதிபலித்தன. வடக்கு, கிழக்கு பிரதேசங்களுக்கான பாதைகள் திறக்கப்பட்டதனைத் தொடர்ந்து பொருட்களுக்கும் பணிகளுக்குமான புதுப்பிக்கப்பட்ட கேள்வியானது உற்பத்தி நடவடிக்கைகளை அதிகரித்தது. மேம்பட்ட பாதுகாப்பு நிலைமைகள் உற்பத்தி நடவடிக்கைக்கு குறிப்பாக நெல், ஏனைய களப்பயிர்கள் மற்றும் மீன்பிடித் துறையில் அதிகரித்த உற்பத்திக்கு இட்டுச்சென்றது. உற்பத்தியாக்க மேம்பாடுகள், உற்பத்திக் காரணிகளின்

அதிகரித்த அசைவு, பாதுகாப்புத் தடைகளில் தாமதம் குறைக்கப்பட்டமை பயிர்ச்செய்கைக்காக காணிகள் விடுவிக்கப்பட்டமை, மீன்பிடித் தொழிலுக்காக நீடிக்கப்பட்ட மணித் தியாலங்கள் என்பன உற்பத்தியின் மீது நேர்க்கணிய தாக்கத்தினைக் கொண்டிருந்தன. கைத்தொழில்களிலும் வோளன்மை நிலங்களிலும் இயலாவுப் பயன் பாட்டின் அதிகரிப்பும் பெறுமதி கூட்டலை அதிகரிப்பதற்கு உதவி புரிந்தது. 2002/2003 பெரும்போகத்தின் நெல் அறுவடையானது பதிவு செய்யப்பட்ட மிக உயர் உற்பத்தியாகும். வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளிலிருந்தான கணிசமான பங்களிப்படின் 2002ஆம் ஆண்டில் ஏனைய களப்பயிர்களும் அதிகரித்தன.

சமாதானமானது பணிகள் துறையின் அதிகரிப்புக்கும் இட்டுச் சென்றது. போக்குவரத்து, சுற்றுலா, தொலைத் தொடர்பூட்டல், துறைமுகப் பணிகள் மற்றும் நிதியியல் பணிகள் என்பன முதன்மை வளர்ச்சித் துறைகளாகும். பாதைத்தடைகள் அகற்றப்பட்டமை மற்றும் பாதுகாப்பு நோக்கங்களுக்காக முன்னர் மூடப்பட்டிருந்த பாதைகள் திறக்கப்பட்டமை என்பவற்றுடன் பயணிகள் மற்றும் பொருட் போக்குவரத்து கணிசமாக மேம்பாடடைந்தது. பயணிகள் மற்றும் பொருட்போக்குவரத்துக்காக 12 ஆண்டுகளின் பின்னர் ஏ.ஏ பாதை திறக்கப்பட்டமை பொருளாதார நடவடிக்கைகளுக்கு உந்து சக்தியாக அமைந்து காரணி அசைவுக்கு வசதி செய்து கொடுத்தது. சமாதான குழுநிலையானது சுற்றுலாக்கைத்தொழிலுக்கு தூண்டுதலை வழங்கியது. 2002ஆம் ஆண்டில் உச்ச மட்டத்திற்கு அண்மித்து வெளிநாட்டுச் சுற்றுலா வருகைகள் நகர்ந்த வேளையில் உள்நாட்டுச் சுற்றுலாவும் விரைந்து விரிவடைந்து பணிகள்துறையில் பெறுமதி கூட்டலை உயர்த்தியது. சுற்றுலா வருகைகள் 17 சதவீதத்தினால் அதிகரித்த வேளையில் சுற்றுலாவிலிருந்தான பெறுகைகள் 16 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தன. குறிப்பாக கொழும்புக்கும் யாழ்ப்பாணத்துக்குமிடையில் உள்நாட்டு விமானப் போக்குவரத்துக்கான கேள்வி அதிகரித்தமையைத் தொடர்ந்து 2002ஆம் ஆண்டில் உள்நாட்டு விமான சேவைகளை தொழிற்படுத்துவதற்காக முன்று வானார்திக் கம்பனிகளுக்கு உரிமம் வழங்கப்பட்டது. வடக்கிலும் கிழக்கிலும் தொலைத்தொடர்பூட்டல் வசதிகளின் வழங்கல் விரிவடைந்தது. இலங்கையின் துறைமுகங்களை வந்தடையும் கப்பல் களுக்கு விதிக்கப்பட்டிருந்த யுத்த இடர்நேர்வுக் காப்பறுதிக் கட்டணம் 2002ஆம் ஆண்டில் முழுமையாக நீக்கப்பட்டமையினால் துறைமுகப் பணிகள் விரைந்து மீட்சியடைந்தன. மேம்பட்ட ஏற்றுமதி இறக்குமதி வர்த்தகமும் உள்நாட்டு வர்த்தகமும் துறை முகப்பணிகளை அதிகரிக்கச் செய்வதற்கு உதவின. பல நிதியியல் நிறுவனங்கள் வடக்கிலும் கிழக்கிலும் தமது பணிகளை மீன்த தொடங்கின் அல்லது விரிவாக்கின. 2002ஆம் ஆண்டில் பணிகள் துறை 6 சதவீதத்தினால் வளர்ச்சியடைந்தது.

## சிறப்புக்குறிப்பு - 2 (தொடர்ச்சி)

காத்திரமான பேரண்டப் பொருளாதாரக் கொள்கைகளினால் ஆதரவு வழங்கப்பட்ட பொருட்களினதும் பணிகளினதும் அதிகரித்த உற்பத்தியுடன் அடக்கி வைக்கப்பட்டிருந்த கேள்வி விடுவிக்கப்பட்டமையினால் விரைந்த அதிகரிப்புக்கான உள்ளார்ந்த ஆற்றலைக் கொண்டிருந்த பணவீர்கம் கட்டுப்படுத்தப்பட்டது. மேலும் பொருளாதாரத்தின் வளர்ச்சியும் மூலவளங்களின் சிறந்த பயன்பாடும் தொழில் வாய்ப்பினை அதிகரிப்பதற்கும் குறைந்த உற்பத்தியாகக்கூட்டிலிருந்து அதிகரித்த உற்பத்தி யாக்கக்கூட்டிலிருந்து தொழில் நிலையை நகர்த்துவதற்கும் உதவி செய்யும்.

### அரசிறை நன்மைகள்

குறிப்பாக பாதுகாப்புச் செலவுகள் கட்டுப்படுத்தப்பட்டமையின் காரணமாக அரசிறைத்துறை நன்மையடைந்தது. 2001ஆம் ஆண்டில் மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் 4.8 சதவீதமாகக் கணப்பட்ட பொது பாதுகாப்பு மற்றும் ஒழுங்கு என்பனவற்றையும் உள்ளடக்கிய பாதுகாப்புச் செலவு 2002ஆம் ஆண்டில் 4.0 சதவீதத்திற்கு வீழ்ச்சியடைந்தது. பெயரளவு நியதிகளில், சமாதானம் இல்லாதபோது ஏற்பட்ட மதிப்பிடப்பட்ட செலவாகிய ரூபா 100 பில்லியனுடன் ஒப்பிடுகையில் 2002ஆம் ஆண்டில் உண்மையான பாதுகாப்புச் செலவு ரூபா 60 பில்லியனாக அமைந்தது. இந்த சேமிப்புக்களானது 2002ஆம் ஆண்டின் வரவுசெலவுத்திட்டப் பற்றாக்குறையை 2 சதவீதப் புள்ளிகளினால் 8.9 சதவீதத்திற்கு குறைப்பதற்கு பெருமளவு பங்களிப்புச் செய்த வேளையில் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட மூலவளங்களை உற்பத்தியாகக்கூட்டியில் கொடுக்க மீண்டும் பகிர்ந்தளிக்கவும் இயல்செய்தது. இந்த நிகழ்வுகளின் இரண்டாம் நிலை நன்மைகளின் தாக்கங்களும் அனுபவிக்கப்பட்டு வருகின்றன. அரசு படுகடனின் விரைந்த அதிகரிப்பு கட்டுப் படுத்தப்பட்டது. உள்நாட்டு மூலவளங்களுக்கான அரசாங்கத்தின் கேள்வி குறைவடைந்தமையானது தனியார் துறைக்குக் கிடைக்கும் மூலவளங்களைக் கூட்டியதுடன் வட்டி வீதங்களின் மீதான அழுத்தத்தையும் குறைவடையச் செய்து நாணய முகாமைத்துவத்துக்கு உதவி புரிந்தது. 364 நாள் திறைச்சேரி உண்டியல்களின் விலைவு 2001ஆம் ஆண்டு இறுதியின் 13.74 சதவீதத்திலிருந்து 2002 இறுதியில் 9.91 சதவீதத்திற்கு வீழ்ச்சியடைந்தது. 2001 ஆம் ஆண்டின் 9 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில் 2002ஆம் ஆண்டில் தனியார்துறை கொடுகடன் 12 சதவீதத்தினால் விரிவடைந்தது.

### வெளிநாட்டுத்துறையும் முதல்டாளர் நம்பிக்கையும்

வெளிநாட்டுப் பகுதிகள், குறைவடைந்த பாதுகாப்பு இறக்குமதிகள் சுற்றுலாவிலிருந்தான் அதிகரித்த வருவாய் அதிகரித்த வெளிநாட்டு நேரடி முதலீடு மற்றும் கொடையாளர் உதவிகள் செலாவணிக் சந்தையின் குறைந்த அழுத்தம் மற்றும் மேம்பட்ட வெளிநாட்டு ஒதுக்குகள் மூலமாக யத்த நிறுத்தத்தின் தாக்கம் உணரப்பட்டது. 2002ஆம் ஆண்டில் பாதுகாப்பு இறக்குமதிகளின் 0.7 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்து சென்மதி நிலுவைக்கு

ஆதரவு வழங்கியது. 2002ஆம் ஆண்டில் சமாதானத்தினால் ஆதரவு வழங்கப்பட்டு பன்னாட்டு வர்த்தகம் கணிசமாக மீட்சியடைந்தது. யத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களில் புனர் நிருமாண வெலைகளுக்காகவும் அதேபோன்று நாட்டின் ஏனைய பிரதேசங்களில் அபிவிருத்தி நடவடிக்கை களுக்காகவும் பன்னாட்டு சமூகம் பாரிய அளவிலான நிதியில் மூலவளங்களுக்கு உறுதி வழங்கியது. 2003ஆம் ஆண்டில் யப்பானில் நடைபெறவெள்ள கொடை வழங்குநர் சூழ கூட்டத்தில் கணிசமான அளவு நிதியங்கள் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றன.

யத்த நிறுத்த ஒப்பந்தமும் நிரந்தர சமாதானத்துக்கான அரசாங்கத்தின் கடப்பாடும் வர்த்தக நம்பிக்கையை மேம்படுத்தி ஊக்குவித்து தனியார் முதலீடுகளை ஊக்குவித்தது. 2002ஆம் ஆண்டில் வெளிநாட்டு நேரடி முதலீடும் சொத்துப்பட்டியல் முதலீடும் கணிசமாக வளர்ச்சியடைந்தது. 2002ஆம் ஆண்டில் ஜ.அ.டெலார் 330 மில்லியனாக விளங்கிய வெளிநாட்டு நேரடி முதலீடு தீவங்கையினால் இதுவரை பெறப்பட்ட வெளிநாட்டு நேரடி முதலீடுகளின் இரண்டாவது உயர் ஆண்டுத் தொகையாகும். பங்குச் சந்தையின் புதுப்பிக்கப்பட்ட அக்கறையும் முதலீட்டாளர் நம்பிக்கையின் மேம்பாட்டைக் குறித்துக்காட்டுகின்றது. 2002ஆம் ஆண்டு சனவரியில் 562 ஆகக் காணப்பட்ட அனைத்துப் பங்கு விலைச்சுட்டெண் 2002ஆம் திசெம்பரில் 815க்கு அதிகரித்த வேளையில் இதே காலப்பகுதியில் மிலங்கா விலைச் சுட்டெண் 909இலிருந்து 1375இற்கு அதிகரித்தது. சொத்துப்பட்டியல் முதலீடு முன்னைய நான்கு ஆண்டுகளின் தேறிய வெளிப்பாய்ச்சலில் இருந்து 2002ஆம் ஆண்டில் ஜ.அ.டெலார் 25 மில்லியன் கொண்ட தேறிய உட்பாய்ச்சலைப் பதிவு செய்தது. இந்த நிகழ்வுகளுடன் 2002ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் நாட்டின் மொத்த வெளிநாட்டுச் சொத்துக்கள் ஜ.அ.டெலார் 2495 மில்லியனுக்கு அதிகரித்து 4.9 மாத இறக்குமதிகளுக்கு நிதியிடப் போதுமானதாகக் காணப்பட்டது.

2002ஆம் ஆண்டில் நிலவிய சமாதான குழ் நிலையானது கணிசமான குறுகியகால பொருளாதார நன்மைகளைக் கொண்டு வந்தது. சமாதானத்தின் மூலம் வடக்கும் தெற்கும் நன்மையடைந்தன. இது பொருளாதார சீர்திருத்தங்களை விரைவுபடுத்தவும் வெளிநாட்டு கொடை உதவிகள் உயர்வடையவும் உதவியது. அதனால் நீண்டகால நன்மைகள் மேலும் பாரியதாக அமையும். முரண்பாட்டுக்கான நிரந்தர தீவு ஒன்றிர்க்கான இணக்கம் காணப்பட முன்னரே இந்த அனைத்துப் பெறுபேறும் சாத்தியமாயின. எனவே நிரந்தர சமாதானமொன்றின் புலர்வடன் இதைவிட அதிகமான பொருளாதார நன்மைகள் கிடைக்கும். இதேவேளையில் சமாதான செயல்முறையில் ஏதேனும் பின்னடைவு தோன்றுமாயின் மாற்றத்தின் பொருளாதார பாதிப்புக்கள் மிகக் கடுமையானதாக அமையும். எனவே நிரந்தர சமாதானத்தை எய்துவதற்கு சம்பந்தப்பட்ட அனைத்துத் தரப்பினரதும் உறுதியான கடப்பாடு அத்தியவசியமாகும்.

### சிறப்புக்குறிப்பு 3

## வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கைகள்

அண்மைய தசாப் தங் களில் உலக பொருளாதாரத் தில் காணப்பட்ட உறுதியான வளர்ச்சியின் மத்தியிலும் உலகின் ஜந்தின் ஒரு பகுதி மக்கள் இன்னமும் நாளாந்தம் ஒரு டொலருக்கும் குறைவான வருமானத்துடனேயே வாழ்க்கை நடாத்துகின்றனர். இந்தப் பிரச்சினையை மேலும் அதிகரிக்கும் வகையில் அடுத்த 25 ஆண்டுகளில் உலக சனத்தொகை 2 பில்லியன் மக்களாக வளர்ச்சியடையும் என எதிர்பார்க்கப்படுவதோடு அவர்களில் பெரும் பாலானோர் வளர்முக மற்றும் புதிதாகத் தோன்றும் பொருளாதார நாடுகளிலேயே பிரக்கவுள்ளனர். வறுமை சம்பந்தப்பட்ட விடயங்கள் பயன்தருவகையில் சுருத்திற் கொள்ளப்படாவிட்டால் இவர்களில் பெரும் பாலானோர் வறுமையில் வாடுவர். பரவலான வறுமையின் கடுமையான சமூக சருவதேச நாணய நிதியும் 1999இல் வறுமை குறைப்புக்காக புதிய அனுகுழுமையொன்றினை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளன. இது தீரு அடிப்படைகளில் அதாவது நாட்டின் சுயமுயற்சி மற்றும் பன்னாட்டு சமூகத்தின் ஆதரவு ஆகியவற்றின் மூலம் மேற்கொள்ளப்படும். நாட்டின் சுயமுயற்சியின் கீழ் பாதிக்கப்பட்ட நாடுகள் மிகச் சிறந்த வறுமை ஒழிப்புக் கொள்கைகளையும் உபாயங்களையும் மேற்கொள்வதற்கு தாமாகவே உறுதியான முயற்சிகளை மேற்கொள்ள வேண்டும். இதே நேரத்தில் பன்னாட்டு சமூகம் இந்த நாடுகளுக்கு தமது ஆதரவை அதிகரிக்க வேண்டும். சுருக்கமாகக் கூறின் வறுமை சம்பந்தமான விடயங்களைக் கருத்தில் கொள்ளும்போது உள்நாட்டுக் கொள்கைகளையும் நிறுவனங்களையும் வலுப்படுத்தல் மற்றும் வெளிநாட்டு உதவியை அதிகரித்தல் என்பன உறுதியாக வலியுறுத் தப்படுகின்றன. மிகப் பயன் தருகொள்கைகளை உருவாக்குவதற்கும் உதவி வழங்கும் நாடுகளுக்கிடையில் சிறந்த கூட்டினை ஏற்படுத்துவதற்கும் மிகச்சிறந்த முறையானது தேசிய ரீதியான பங்கேற்பு வறுமை ஒழிப்பு உபாயங்களாகும் என புதிய அனுகுழுமை இனங்கண்டுள்ளது. இதன்படி, வறுமை சம்பந்தப்பட்ட விடயங்கள் நன்கு சுருத்தில் கொள்ளப்பட்டுள்ளன என்பதையும் வறுமை ஒழிப்புக்கான வெளிநாட்டு உதவியின் உச்சப் பயன்பாட்டை உறுதிசெய்து கொள்வதற்காகவும் உதவி பெறுநர்களை உலக வங்கியும் சருவதேச நாணய நிதியும் வறுமை குறைப்பு உபாய அறிக்கைகளைத் தயாரிக்குமாறு கேட்டுக் கொண்டுள்ளன. இதன்படி அவர்களது அனைத்துச் சலுகைக் கடன்களுக்குமான அடிப்படையாக வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கைகள் அமையும்.

விரிவாகக் குறிப்பிடும்போது நாட்டின் திட்டமிடப்பட்ட பேரன்டப் பொருளாதாரம், அமைப்பமுறை மற்றும் சமூகக் கொள்கைகள் விரிவான அடிப்படை வளர்ச்சி மற்றும் வறுமையைக் குறைப் பதற்கான முன்று ஆண்டு அல்லது நீண்ட காலப்பகுதிக்கான பொது நடவடிக்கை நிகழ்ச்சி என்பனவற்றை வறுமைக் குறைப்பு உபாயம் நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் என்பனவற்றை வறுமை குறைப்பு

அறிக்கை கொண்டிருக்க வேண்டும். வறுமை ஒழிப்பு உபாய அறிக்கைகளை தயாரிப் பதற்கான வரை விலக்கணம் எதுவும் காணப்படா விடடாலுங்கூட வறுமை குறைப்பு உபாய அறிக்கை அனுகுழுமைற்கு ஜந்து முக்கிய கோட்பாடுகள் காணப்படுகின்றன. அரசாங்கம், உள்நாட்டுப் பங்கேற்பாளர்கள் மற்றும் அபிவிருத் திப் பங்காளர் கள் என் பவற்றுக் கிடையேயான கூட்டுடன் உபாயத்தினதும் அதனது நடைமுறைப் படுத்தலினதும் நாட்டு உடைமையினை ஊக்குவிக்கும் விரிவான பங்கேற்பினையும் உள்ளடக்கி நாட்டினால் வழிநடாத்தப்படும் செயல்முறையினுடாக அரசாங்கத்தினால் வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கைகள் தயாரிக்கப்படல் வேண்டும். தெவிவான நிர்ணயமும் வறுமையின் பலப்ரிமானத் தன்மையினை இனங்காணலும், நீண்டகாலத் தோற்றுப்பாடு, மற்றும் விளைவு சார்ந்த தன்மை என்பனவும் வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கையின் முக்கிய மூலங்களாகும்.

வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கையின் தயாரிப்பானது நாட்டின் தனிப்பட்ட நிலைமைகளையும் பண்புகளையும் பிரதி பலித்தல் வேண்டும். வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கைகளின் குறித்துரைக்கப்பட உள்ளடக்கம் நாடுகளுக்கிடையில் பெருமளவில் வேறுபடும். எனினும் முழுமையான வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கையானது பின்வரும் முக்கிய மூலங்களை உள்ளடக்கியிருத்தல் வேண்டும்.

- பங்கேற்புச் செயல்முறை: நாட்டின் பங்கேற்புச் செயல்முறையின் விளக்கம் ஒன்று அதாவது உபாயத்தின் உடைமையை அரசாங்கம் நடாத்திச் சென்று வடிவமைத்து கட்டி யெழுப்புதல். அரசாங்கத்தின் பங்கேற்புச் செயல்முறை ஏனைய ஈடுபாடு, இருபடை மற்றும் பல படிட வெளிநாட்டு அபிவிருத் தி பங்காளர்களின் ஈடுபாடும் மற்றும் வறியவர்களையும் அவர்களது பிரதி நிதிகளையும் கவனத்துரையாடுவதற்குப் பயன்படுத்தும் பொறுமையை என்பவற்றை இது உள்ளடக்கி யிருத்தல் வேண்டும்.

- வறுமை நிர்ணயம்: வறுமை வெளிப்பாடுகளின் தன்மையும் தீர்மானிப்பவையும் வறுமையின் பலவேறு பரிமாணங்கள், வறுமைக் குறைப் பிற்கான பொருளாதார, சமூக மற்றும் நிறுவன ரீதியான கட்டுப்பாடுகளை இனங்காணல், கடந்தகால கொள்கைகளின் வளர்ச்சி மற்றும் பசுரிந்தவிப்பத் தாக்கத்தின் மதிப்பிடல் என்பன உள்ளடக்கப்படல் வேண்டும்.

- இலக்குகள், குறிகாட்டிகள் மற்றும் கண்காணிப்பு: வறுமைக் குறைப்பு வெளிப்பாடுகளின் குறுங்கால மற்றும் நீண்டகாலக் குறிக்கோள்களை வறுமைக் குறைப்பு அபாய அறிக்கை வரை விலக்கணம் செய் தல் வேண்டும். முன் னெற்ற ரத் தின் குறிகாட்டிகளை நிறுவுவதுடன் ஆண்டுக்கான மற்றும் நடுத்தர காலத்துக்கான இலக்குகளை நிறுவுதல் வேண்டும்.

### சிறப்புக்குறிப்பு - 3 (தொடர்ச்சி)

- முன்னுரிமை வழங்கப்பட்ட பொது நடவடிக்கைகள் திட்டம்: கால இலக்குகளுடன் நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் மதிப்பிடப்பட்ட செலவு என்ப வற்றுடன் தெளிவான முன்னுரிமை யளிக்கப்பட்ட அரசாங்கக் கொள்கை நடவடிக்கைகள் திட்டமொன்றினால் வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கைக்கு ஆதரவு வழங்கப் படல் வேண்டும்.
- பேரண்டப் பொருளாதார கட்டமைப்பு: (i) தாழ்ந்த பணவீக்கம் (ii) நடுத்தரகாலத்தில் இருந்து நீண்ட நடுத்தரகாலத்தில் நிலை நிலை நிலை மையைன்று (iii) வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்ட வறுமைக்குறைப்பு குறிக்கோள்களுடன் இணைந்து செல்லும் வளர்ச்சி (iv) வறுமைக் குறைப்பு மற்றும் வளர்ச்சிக் குறிக்கோள்கள் என்பன வற்றுக்கு இணக் கமான பொதுவான அரசினை நிலைமை என்பனவற்றை எய்துவதற்கு உகந்தபேரண்டப் பொருளாதார சட்டமொன்றினை வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கை தெளிவாகக் குறிப்பிடல் வேண்டும்.
- மூலவரை திட்டம்: உள்நாட்டுக் கடன்பாடுகள் மற்றும் தெரிவுசெய்யப்பட்ட உதவிப் பாய்ச்சல்கள் என்பனவற்றையும் உள்ளடக்கி போதுமானதும் நம்பத் தகுந்ததுமான மூலவரை திட்டமொன்றினை வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கை உள்ளடக்கியிருத்தல் வேண்டும்.
- அமைப்புமுறை மற்றும் துறைவாரியான கொள்கைகள், சமூக உட்படுத்தலுக்கும் சமத்துவத்துக்குமான கொள்கைகள் ஆளுகை மற்றும் அரசதுறை முகாமைத்துவம்: வறிய வர்கள் மீது முன்மொழியப்பட்ட கொள்கை வழிமுறைகளின் சாத்தியமான தாக்கத்தினை வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கை மதிப்பிடப்பட்ட வேண்டியதோடு ஏதேனும் எதிர்க்கணியத் தாக்கங்களைத் தணிப்பதற்கான வழிமுறைகளையும் குறிப்பிடல் வேண்டும். குறிப்பாக வறுமைக்குறைப்புக்கு முக்கியமாக தேவைப்படும் ஆளுகை மற்றும் அரசதுறை முகாமைத் துவத்தினை மேம்படுத்துவதற்கான வழிமுறைகளையும் திட்டங்களையும் தெளிவாகக் குறிப்பிடல் வேண்டும்.

உலக வங்கியினதும் சருவதேச நாணய நிதியத்தினதும் நிறைவேற்றுச் சபைகளுக்கு வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்படும்போது ‘கூட்டு அலுவலர் மதிப்பீடு’ என்ற பெயரில் வங்கியினதும் நிதியத்தினதும் அலுவலர்களினால் அந்த உபாயத்தின் மீதான மதிப்பீடு ஒன்றும் அதனுடன் அனுப்பி வைக்கப்படும். வங்கியிலிருந்தும் நிதியத்திலிருந்தும் சலுகை அடிப்படையை வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கை கொண்டுள்ளதா இல்லையா என்பது தொடர்பாக நிறைவேற்றுச்

சபைகளுக்கு கூட்டு அலுவலர் மதிப்பீடு ஒன்றை மேற்கொள்ளல் வேண்டும். நாட்டின் வறுமைக்குறைப்பு உபாயத்திற்கு ஆதரவாகக் கூடுதலாக தொகையின் அளவு மற்றும் நிகழ்ச்சித் திட்டங்களின் விரிவான வடிவமைப்பு என்பன வங்கியின் நாட்டு ஆதரவு உபாயத்தின் மூலமும் அதற்கான ஒழுங்குகள் பன்னாட்டு நாணய நிதியத்தின் வறுமைக்குறைப்பு மற்றும் வளர்ச்சி வசதியின் கீழும் தீர்மானிக்கப்படும்.

வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கை அனுகுமுறைக்கு பரந்தளவிலான ஏற்றுக் கொள்ளல் காணப்படுவதோடு தாழ்ந்த வருமானம் கொண்ட வளர்ச்சி நாடுகள் சிலவற்றில் இந்தச் செயல் முறைகள் இடம் பெறுகின்றன. இது நாட்டின் சய ஆதரவு மற்றும் சருவதேச சமூகத்திலிருந்தான ஆதரவு ஆகிய இரு முறைகளின் அடிப்படையில் காணப்படுவதனால் உதவி வழங்குநர்களும் உதவி பெறும் நாடுகளும் அதனை பெருமாளில் ஏற்றுக்கொண்டுள்ளன. போதுமான அளவு மனித தேர்ச்சிகள் காணப்படாமையினாலும் நிறுவனாதியான இயலாவு மட்டுப்படுத்தல்களின் காரணமாகவும் முழுநிலையிலான வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கைகளைத் தயாரிப்பதற்கு வளர்ச்சி நாடுகளுக்கு நீண்டகாலம் தேவைப் படுகின்றது. எனவே முதலாவது கட்டத்தில் இடைக்கால வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கைகளைத் தயாரிப்பதற்கு அவை அனுமதிக்கப் படுகின்றன. வறுமைக்குறைப்பு உபாயத்தின் முக்கிய மூலங்கள் ஏற்கனவே உள்ள வறுமை அமைப்பு பேரண்ட வரைச்சட்டமும் கொள்கை உருவாக்கமும் காலவழி முழுமையான வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கை விருத்தி செய்யப்படும். ஆலோசக செயல்முறை சம்பந்தப்பட்ட விளக்கம் ஆகியவற்றைக் கொண்ட கூற்று ஒன்றினை இடைக்கால வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கை உள்ளடக்கியிருத்தல் வேண்டும். 2002 ஆம் ஆண்டு ஒக்து வரை 18 முழுமையான வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கைகளும் 45 இடைக்கால வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கைகளும் தயாரிக்கப்பட்டு நிறைவேற்றுச் சபைகளுக்கு சமர்பிக்கப்பட்டுள்ளன. வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கையில் பெரும்பாலானவை ஆபிரிக்க நாடுகளினால் தயாரிக்கப்பட்டபோதிலும் அனைத்துப் பிரதேசங்களிலும் முன்னேற்றங்கள் இடம் பெற்றுள்ளன.

வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கைகளில் தயாரிப்பின்போது அனுகூலங்களும் அறைகூலவுகளும் காணப்படுகின்றன. தமது வறுமைக்குறைப்பு உபாயங்கள் தொடர்பாக பெரும்பாலான அரசாங்கங்களுக்கிடையே குறைந்தபட்சம் உடைமை சம்பந்தமான உணர்வும் அரசாங்கங்களுக்கிடையேயும் சிவில் சமூகத்தின் பிரிவுகளுக்கிடையேயும் பெருமாளில் திறந்த கலந்துரையாடல் களும், கொள்கை விவாதங்களில் வறுமைக்குறைப்புக்கான முக்கிய இடமொன்று வழங்கப்படுவதும் உயர்வானதும் பெருமளவு விரிவாகப் பகிர்ந்தவிக்கப்பட்டதுமான, வளர்ச்சியினுடோக வருமான வறுமையினை குறைப்பது சம்பந்தமாக கவனம் செலுத்துவதற்காக

### சிறப்புக்குறிப்பு - 3 (தொடர்ச்சி)

சமூகத்துறைத் தலையீட்டுக்கு அப்பாலான நீடிப்பு பெருமளவு ஒழுங்குமுறையிலான தரவுச் சேகரிப்பு, பகுப்பாய்வும் கண்காணிப்பும் என்பன தெளிவாகத் தொயிக்கூடிய விளைவுகளாகும். வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கைகள் நடைமுறைப் படுத் தலுக்காக உலக வங்கியையும் நிதியத்தையும் உள்ளடக்கி பங்காளர்களினால் ஒழுங்குபடுத்து வதற்கான முக்கியத்துவம், கொள்கைகளுக்கும் வறுமை விளைவுகளுக்கும் இடையிலான இணைப்புக்களை பெருமளவு விளங்கிக்கொள்வதற்கான முக்கியத்துவம், குறிக்கோளையும் இலக்குகளையும் நிறுவுவதில் உண்மைநிலை மற்றும் மாறுபட்ட கொள்கைத் தேர்வு விருப்பத்துக்கான தேவை என்பன நாடுகளின் அனுபவத்தினால் இனங்காணப்பட்ட முக்கிய அறை கூவல்களாகும்.

இலங்கை அதனது வறுமை ஒழிப்பு உபாய அறிக்கையின் தொடக்க வரைபை 2002 ஆம் ஆண்டு மேயில் பூர்த்தி செய்தது. உதவி வழங்குநர்களின் குறிப்புக்களையும் உள்ளடக்கி “எதிர்கால மீண்டெழும் இலங்கையை” என்ற அரசாங்கத்தின் கொள்கை வரைச் சட்டத்தினையும் ஒருங்கிணைத்து 2002 ஆம் ஆண்டு திசெம்பரில் இந்த ஆவணம் திருத்தப்பட்டது. வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கை ‘மீண்டெழும் இலங்கை விரைபெடுத்தப்பட்ட அபிவிருத்திக்கான தொலை நோக்கும் உபாயமும்’ என மீத தலைப்பிடப்பட்டது. இந்த அறிக்கையானது முதன்மையாக வளர்ச்சிக்கான தொலை நோக்கினையும் உபாயத்தினையும் இந்த வளர்ச்சி எவ்வாறு வறுமைக்குறைப்பு உபாயத்துடன் தொடர்பு பட்டுள்ளது என்பதையும் விளக்குகின்றது. ஆதரவு வழங்கும் பேரண்டப் பொருளாதாரச் சூழல் ஒன்றைக் கட்டியேழுப் புதல், பின்க் குடன் சம்பந்தப்பட்ட வறுமையினைக் குறைத்தல், வறியவர்களுக்கான வாய்ப்புக்களை உருவாக்குதல், மக்களில் முதலீடு செய்தல், வறியவர்களுக்கு அதிகாரத்தினைவழங்கி நிருவாகத்தை வலுப்படுத்தல், பயன்தரு கண்காணிப்பு மற்றும் மதிப்பீட்டு முறையொன்றினை நடைமுறைப் படுத்தல் ஆகிய ஆறு முக்கிய அம்சங்கள் வறுமைக்குறைப்பு முயற்சி களுக்கான அடிப்படையில் உள்ளடக்கப் பட்டுள்ளன.

இலங்கையின் வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கையின்படி குடித்தொகையில் கிட்டத்தட்ட 25 - 39 சதவீமாணார் வறியவர்கள் என வகைப்படுத் தப்பட்டுள்ளனர். இதனைக் குறைவடையச் செய்வதற்கான நடுத்தரகால பேரண்டப் பொருளாதார வரைச்சட்டமானது பொருளாதாரம் மிதமான வளர்ச்சியை (6-7 சதவீதம்) எய்தவேண்டும் எனக் குறிப்பிடுவதோடு இது 2010 ஆம் ஆண்டளவில் ஐ.ஆ.டெலாலர் 2000 தலைக்குரிய வருமான உயர்வுடன் நினைத்திருக்கக் கூடிய 8-10 சதவீதப் பொருளாதார வளர்ச்சிப் பாதைக்கு இட்டுச் செல்லும் எனவும் எதிர்பார்க்கப் படுகின்றது. அதியயர் வளர்ச்சிக்கு சமாதானம் அத்தியாவசியமானதாகும் என்பதை அரசாங்கம் உணர்ந்துள்ளதோடு சமாதான செயல் முறையின் மீது பெருமளவு வலியுறுத்தல் மேற்கொள்ளப்படும். தனியார் துறைக்கு மேலும் விசையினை வழங்கும் வகையில்

அரசினை, நிதியியல், வர்த்தகம், முதலீடு, தொழில்சந்தையும் காணிச் சந்தையும் ஆகிய பலதாறப்பட்ட சீர்திருத்தங்கள் வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கையில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டன. இனப்பிரச் சினையுடன் சம்பந்தப்பட்ட வறுமை தொடர்பான விடயங்களை சம்பந்தப்பட்டவர்கள் மற்றும் சமூகக் கலந்துரையாடல், நிவாரணம், புத்தாக்கம் மற்றும் ஒத்திசைவு முயற்சிகளை மேம்படுத்துவதற்கு உபாயங்களை இனங்காணல் என்பனவற்றினாடாக கருத்திற் கொள்வதற்கு எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. வறுமை ஒழிப்பு சம்பந்தமான உபாயமானது குறைந்த உற்பத்தியாக்கத்தைக் கொண்ட ஜீவாதாரம் சார்ந்த வேளாண்மையை அடிப்படையாகக் கொண்ட பொருளாதாரத்திலிருந்து உயர்ந்த உற்பத்தியாக்கத்தினைக் கொண்ட சேவைகள் மற்றும் கைத் தொழில் மயமாக்கலுக்கு படிப்படியாக நகருவதாகும். இதில் காணப்படும் பிரதான அறை கூவல்களில் ஒன்றாவது வறிய பிரதேசங்களை விரைந்து வளர்ச்சியடையும் உள்ளாட்டு மற்றும் பண்ணாட்டு சந்தைகளுடன் இணைப்பதாகும். ஆறு முக்கிய விடயங்களான துறைமுக வலையமைப்பை தரமுயர்த்தல், தேசிய பெருந்தெருக்கள் மற்றும் ஒருங்கிணைந்த பாதைவலையமைப்பு முறையொன்றினை கட்டியேழுப் புதல் பேருந்து முறையில் செயலாற்றத்தினை மேம்படுத்துதல் புகையிரத் சேவைகளை நவீனமயப்படுத்தல் தொலைத் தொடர்பு வசதிகளை எய்துவதை மேம்படுத்தல் போன்ற ஒருங்கிணைந்த உபாயமொன்றின் மூலம் இதனை எய்துவதற்கு எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. மிகவும் உறுதியான விலையீட்டுக் கொள்கைகள், தனியார் காணி உடைமையை ஊக்குவித்தல், வேளாண்மை சந்தைப்படுத்தல் முறையை தரமுயர்த்தல், நீர் மூலாமைத் துவம், வேளாண்மை தொடர்பான நடவடிக்கைகளின் கட்டுப்பாடுகளை நீக்குதல், சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில் முயற்சி நடவடிக்கைகளை ஊக்குவித்தல், தொழில் நிலையை அதிகரித்து வறுமைக் குறைப்பு துறைவாரியான உபாயங்களை முதன்மை ஓட்டத்தினுள்ள கொண்டுவருதல் என்பன மேற்கொள்ளப்படவள்ள சில உபாயங்களாகும். புத்தாயிரமாம் ஆண்டுக்கான அபிவிருத்தி இலக்குகளின் பால் இலங்கை ஏற்கனவே கணிசமான முன்னேற்றங்களைக் காட்டியுள்ளது. (ஆரம்ப பாடசாலைக்குச் சேர்த்துக்கொள்ளுவதை அதிகரித்தல் சிக மற்றும் குழந்தைமரண வீதத்தையும் மகப்பேற்று மரண வீதத்தையும் குறைத்தல், மீன் உற்பத்தி, தேகநலக் கவனிப்புத் தேவைப்படும் அனைவருக்கும் அதனைக் கிடைக்கச் செய்தல்) நுகரவு வறுமையினை மேம்படுத்துவதற்கு பெருமளவு கவனம் செலுத்தப்படும். வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கையில் இனங்காணப்பட்டுள்ள வழிமுறைகள் மொத்த உள்ளாட்டு உற்பத்தியின் வளர்ச்சியையை விரைவு படுத்துவதற்கும் அதே நேரத்தில் வறிய மக்களை பொருளாதார அபிவிருத்தியின் முதன்மை ஓட்டத்தினுள்ள கொண்டுவருவதற்கும் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன. இலங்கையில் நிலைத்து நிற்கக்கூடிய வறுமைக்குறைப்பு இந்த உபாயத்தின் வெற்றிகரமான நடைமுறைப்படுத்தலுக்கு மிக அத்தியாவசியமானதாகும்.

## சிறப்புக்குறிப்பு 4

### வறுமைக்குறைப்பு மற்றும் வளர்ச்சி வசதி

வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி வசதி யானது தற்பொழுது பண்ணாட்டு நாணய நிதியத்தினால் வழங்கப்படும் அதிகாடிய சலுகைகளைக் கொண்ட கடன் வசதியாகும். வருமானம் குறைந்த நாடுகளுக்கான பண்ணாட்டு நாணய நிதியத்தின் கடன் வசதிகளுக்கு வறுமைக்குறைப்பு மற்றும் வளர்ச்சிக்குறிக் கோள்களை ஒருங்கிணைக்கும் நோக்கில் 1996ஆம் ஆண்டு செத்தெம்பரில் இது அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. பண்ணாட்டு நாணய நிதியத்தின் முன்னைய சலுகைக் கடன் வசதியான அதிகரித்த அமைப்புச் சீராக்க வசதியினை இது மாற்றிடு செய்தது.

குறைந்த வருமானத்தைப் பெறும் உறுப்பு நாடுகளுக்கு ஆதரவு வழங்குவதற்காக நிதியம் செயற்படும் முறையில் பரந்த செயல் விளைவைக் கொண்ட மாற்றங்கள் சிலவற்றை வறுமைக்குறைப்பு மற்றும் வளர்ச்சி வசதி பிரதிபலிக்கின்றது. முதலாவதாக நிதியத்தினால் ஆதரவு வழங்கப்படும் நிகழ்ச்சித் திட்டங்களின் உள்ளடக்கம் வறுமைக்குறைப்பு உபாயங்கள் மற்றும் பொருளாதார வளர்ச்சியினை ஒருங்கிணைப்பதற்காக மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளது. இரண்டாவதாக வறுமைக்குறைப்பு மற்றும் வளர்ச்சி வசதியினால் ஆதரவு வழங்கப்பட்ட நிகழ்ச்சித் திட்டங்களின் நாட்டு உடைமைக்கான அதிக வலியுறுத்தல் காணப்படுகின்றது. முன்றாவதாக நிதியத்தின் பங்கும் ஏனைய கொடை முகவர்களுடனான உறவு முறையும் சிறந்த முறையில் வரைவிலக்கணம் செய்யப்பட்டுள்ளது.

வறுமைக்குறைப்பு மற்றும் வளர்ச்சி வசதியினால் ஆதரவு வழங்கப்பட்ட நிகழ்ச்சித் திட்டங்களின் நாட்டு உடைமையை அதிகரிப்பதற்காக வேண்டி இந்த வசதிக்காக விண்ணப்பிக்கும் உறுப்பு நாடுகள் “வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கை” என்ற தலைப்பிலான ஆவணமொன்றை அல்லது இடைக்கால வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கையொன்றை தயாரிக்குமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படும். இந்த ஆவணமானது அதி உயர் வளர்ச்சியினை எய்துகின்ற வேளையில் வறுமைக்குறைப்புக்கான நாட்டின் நடுத்தரகால உபாயத்தைக் குறிப்பிடுகின்றது. வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கையின் தயாரிப்பானது வறியவர்களையும் உள்ளடக்கி அனைத்துப் பங்கேற்பாளர்களினதும் விரிவான கலந்துரையாடல்களின் அடிப்படையில் அமைய வேண்டும். விரிவான பங்கேற்பின் முதன்மைக்குறிக்கோள் யாதெனில் நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் நாட்டு உடைமையை அதிகரிப்பதாகும். ஆவணத்தில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள குறிக்கோளை எய்துவதில் வங்கியும் நிதியமும் எவ்வாறு பங்களிப்புச் செய்யலாம் என்பதை இனங்காணுவதற்காக மேலாண்மையாளர்களின் கலந்தாலோசனையுடன் உலக வங்கியும் பன்னாட்டு நாணய நிதியமும் இனைந்து வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கையை மதிப்பீடு செய்யும். ஒப்புதல் வழங்கப்பட்ட வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கையானது இரண்டு நிறுவனங்களினாலும் அதேபோன்ற ஏனைய அலுவல்சார் நிறுவனங்களினாலும் சலுகைக் கடனுக்கான அடிப்படையினை வழங்கும். வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கையில்

காணப்படும் உபாயங்களுக்கு ஆதரவு வழங்கும் போது சம்பந்தப்பட்ட பொறுப்புக்களுக்குப் பொருத்தமான வகையில் உதவிகளைத் தயார் செய்வதே இணைந்த மதிப்பீடின் நோக்கமாகும். வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கை செயல் முறைக்கான விரிவான விளக்கமொன்று இவ்வரிக்கையின் சிறப்புக்கு குறிப்பு 3 (இல்தரப்பட்டுள்ளது) வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கையின் அடிப்படையில் பண்ணாட்டு நாணய நிதியத்தினாலும் உலக வங்கியினாலும் நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் தயாரிக்கப்பட்டு சம்பந்தப்பட்ட நிறைவேற்றுச் சபைகளினால் ஒப்புதல் வழங்கப்படும். வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி வசதியினால் ஆதரவு வழங்கப்பட்ட நிகழ்ச்சித் திட்டங்களின் குறித்துரைக்கப்பட்ட வழிமுறைகள் வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கையிலிருந்து பெறப்படுவதோடு வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கையின் செயல்திறன் மிகக் மற்றும் பயன்தரு நடைமுறைப்படுத்தலை உறுதி செய்வதற்காக நிபந்தனைகள் விதிக்கப்படும்.

உலக வங்கியினாலும் பண்ணாட்டு நாணய நிதியத்தினாலும் பிரயோகிக்கப்படும் நிபந்தனைகளில் தெளிவான பகுப்பு ஒன்று காணப்படுவதோடு ஒவ்வொன்றும் நிபுணத்துவம் மற்றும் பொறுப்பு சம்பந்தமான தத்தமது விடயங்களில் கவனம் செலுத்துகின்றன. பண்ணாட்டு நாணய நிதிய நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் நிபந்தனைகள் பேரண்டப் பொருளாதார உறுதிப்பாட்டில் கூடிய கவனம் செலுத்துகின்ற வேளையில் வங்கியானது தேவையான அமைப்புச் சீராக்கக்கூடின் நடைமுறைப்படுத்தலில் கவனம் செலுத்துகின்றது. வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கைகளின் நடைமுறைப்படுத்தலுடன் அதனது கடன்வழங்கலை நேரடியாக இணைப்பதற்கு இயல்வது செய்யும் பொருட்டு வறுமைக்குறைப்பு ஆதரவு கொடுக்கடன் என்ற பெயரில் வங்கி கொடுக்கடன் தொடர் ஒன்றினை நிறுவியுள்ளது.

வறுமைக்குறைப்பு மற்றும் வளர்ச்சி வசதிக்கான தகைமையானது முதன்மையாக உலக வங்கியின் சலுகைக் கடன்களுக்கான தகைமையின் வெட்டுப்புள்ளியில் இருந்து பெறப்படும் நாட்டின் தலைக்குரிய வருமானத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டதாகும். (தற்பொழுது மொத்தத் தேசிய வருமானத்தின் தலைக்குரிய நுகர்வு 2001 விலைகளில் ஐ.அ.டொலர் 875 ஆக இருந்தது.) தலைக்குரிய வருமான மட்டங்கள் எவ்வாறு நிறுத்தப்படும் இந்த நாடுகள் வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி வசதி மற்றும் உலக வங்கி சலுகை உதவி (பண்ணாட்டு அபிவிருத்தி உதவி) ஆகிய வற்றை தொடர்ந்தும் பெற்று வருகின்றன. 2002ஆம் ஆண்டு திசெம்பர் மாதத்தில் இலங்கை உட்பட 77 நாடுகள் வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி வசதி உதவியினைப் பெறுவதற்கு தகைமை பெற்றிருந்ததுடன் 38 நாடுகள் இந்நன்மையையும் பெற்றன.

#### இலங்கைக்கான வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி வசதி

2001ஆம் ஆண்டு ஏப்பிரிலில் பேரண்டப் பொருளாதார உறுதிப்பாட்டு நிகழ்ச்சித் திட்டம் ஒன்றுக்காக சிலூ 200மில்லியனைப் பெற்றுக் கொள்

## சிறப்புக்குறிப்பு 4 (தொடர்ச்சி)

வதற்காக பன்னாட்டு நாணய நிதியத்துடன் இலங்கை துணைநில் ஒழுங்குபடுத்தல் ஒன்றில் கைச்சாத்திட்டது. (துணைநில் ஒழுங்குபடுத்தலின் விபரங்கள் மத்திய வங்கியின் ஆண்டறிக்கை 2001இல் சிறப்புக்குறிப்பு 3 இல் தரப்பட்டுள்ளது.) செலாவனி வீதத்தை உறுதிப் படுத்தல் வசதியான மட்டமொன்றுக்கு அலுவல்சார் ஒதுக்குகளைக் கட்டி எழுப்புதல் மற்றும் அரசிறை நிலுவைகளை மேம்படுத்தல் என்பன இந்த ஒழுங்கு படுத்தலின் முதன்மைக் குறிக் கோளாகக் காணப்பட்டன. இது 2002ஆம் ஆண்டு ஜன் இறுதியில் முற்றுப்பெற இருந்த 14 மாத நிகழ்ச்சித்திட்டமொன்றாகும். எனினும் விமான நிலையத்தின் மீது மேற்கொள்ளப்பட்ட தாக்குதலையும் உள்ளடக்கி 2001ஆம் ஆண்டின் இரண்டாம் அரைப்பகுதியில் காணப்பட்ட பாதகமான அரசியல் மற்றும் பொருளாதார நிகழ்வுகளும் மந்தமான வெளிநாட்டுக் கேள்வியும், நீண்ட வரட்சியும் பொதுத் தேர்தலும் துணைநில் ஒழுங்குபடுத்தலைத் தடம்பாராச் செய்துவிட்டன. இதனைத் தொடர்ந்து துணைநில் ஒழுங்குபடுத்தல் சம்பந்தமாக மீண்டும் பேச்சுவார்த்தைகள் நடாத்துவதற்கு இலங்கைக்கு இயலுமாகக் காணப்பட்டதோடு 2002ஆம் ஆண்டு செத்தெம்பரில் அது வெற்றிகரமாக முற்றுப்பெற்றது.

இதேவேளையில், அதி உயர் பொருளாதார வளர்ச்சியின் ஊடாக பெருமளவு நிலைத்து நிற்கக் கூடிய வகையில் வறுமையைக் குறைப்பதற்காக பாரிய சலுகை நிதியிடல் பொதியயோன்றினைப் பெற்றுக் கொள்ளுவதற்கான நோக்குடன் வறுமைக் குறைப்பு வளர்ச்சி வசதிக் காக இலங்கை பேச்சுவார்த்தை களை ஆரம்பித்தது. இலங்கைக்கான பொருத்தமான வறுமைக்குறைப்பு உபாயங்களுக்கான இனக்கப் பாட்டினை எய்துவதற்காக நாட்டிலும் நாட்டுக்கு வெளியேயும் உள்ள அனைத்து பங்கேற்பாளர்களுடனும் விரிவான பேச்சுவார்த்தைகள் நடாத்தப்பட்டன. உபாயங்களை உருவாக்குவதில் ஈடுபட்ட பங்கேற்பாளர்களுக்கிடையில் அரசு மற்றும் அரசு முகவராண்மைகள் தனியார் துறையினர் மற்றும் கொடை வழங்குனர்கள் ஆகியோர் காணப்பட்டனர். “வளர்ச்சிக்கு தொடர்புபடுத்தல்: இலங்கையின் வறுமைக் குறைப்பு உபாயம்” என்று தலைப்பிடப்பட்ட ஆவணம் ஒன்றில் உபாயத்துக்கான நாட்டின் அனுகு முறை முதலாவதாக விளக்கப்பட்டது. நிவாரணம், புனர் நிருமாணம், மற்றும் இனக்கப் பாட்டுக்கான வரைச் சட்டம் என்ற செயல்முறையொன்றின் ஊடாக யத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களில் செயல்முறையை விருத்தி செய்தது. இந்த கலந்துரையாடல் செயல்முறையை யின் அடிப்படையில் இலங்கைக்கான வறுமைக் குறைப்பு உபாயம் வரையப்பட்டு கலந்துரையாடப்பட்டதோடு அபிவிருத்திப் பங்காளர்களினால் உபாயம் உறுதியாக அங்கீகிக்கப்பட்டது.

இதேவேளையில் இலங்கையின் பொருளாதார தொலைநோக்கு என்ற ஆவணம் ஒன்றினை அரசாங்கம் தயாரித்தது. “எதிர்காலம் மீண்டெழும் இலங்கை” என்று தலைப்பிடப்பட்ட இந்த

ஆவணம் பொருளாதார வளர்ச்சியினைத் தடை செய்யும் காரணிகளை இல்லாதொழிப்பதற்காக தெளிவான பொருளாதார நிகழ்ச்சித் திட்டங்களைக் குறிப்பிட்டிருந்தது. இலங்கையை மீண்டெளச் செய்தலானது ஏற்கனவே வரையப்பட்ட வறுமைக் குறைப்பு உபாயத்துடன் இசைவாகக் காணப்பட்டது. எனினும் விரைவு படுத்தப்பட்ட விரிவான நடை முறைப்படுத்தல் பொறிமுறை ஆகியவற்றுடன் இது ஈடுபட்டிருந்தது. இறுதியாக “மீண்டெழுமீலங்கை தொலை நோக்கும் விரைவுபடுத்தப்பட்ட அபிவிருத்திக்கான உபாயமும்” வறுமைக்குறைப்பு உபாயம் மற்றும் நிவாரணம் புனரமைப்பு மற்றும் இனக்கப்பாடு ஆகிய மூன்று ஆவணங்களையும் ஒன்றினைத்து வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கை தயாரிக்கப்பட்டது.

வறுமைக் குறைப்பு உபாய அறிக்கையின் அடிப்படையில் சிலை 269 மில்லியன் கொண்ட (நாட்டின் பன்னாட்டு நாணய நிதிய அனுமதிப்பங்கள் 65 சதவீதம்) மூன்று ஆண்டு வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி வசதிக்கான ஒப்புதலை பன்னாட்டு நாணய நிதியம் வழங்கியது. இதற்கு மேலதிகமாக சிலை 2003 - 2006 காலப்பகுதிக்காக சிலை 144.4 மில்லியன் கொண்ட (அனுமதிப் பங்கள் 35 சதவீதம்) அதே சமயத்திலான மூன்றாண்டு நீடிக்கப்பட்ட நிதிய வசதிகளுக்கும் ஒப்புதல் வழங்கப்பட்டது. ஏறத்தாழ ஐ.அ.டெலார் 567 மில்லியன் கொண்ட தொகை வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி வசதிகளின் கீழான கடன் ஆண்டொன்றுக்கு 0.5 சதவீத வட்டியைக் கொண்டிருப்பதோடு பகிர்ந்தளிப்பின் பின்னர் ஜந்தரை ஆண்டுகளில் தொடங்கி 10 ஆண்டுகள் முடிவில் அரையாண்டுக்கொரு முறை மீஸ் செலுத்தல் இடம்பெறும். விரிவுபடுத்தப்பட்ட நிதிய வசதியானது பன்னாட்டு நாணய நிதியத்தின் அடிப்படை வட்டிதங்களைக் கொண்டுள்ளதோடு பகிர்ந்தளிப்பின் பின்னர் நான்கரை ஆண்டுகளில் தொடங்கி 10 ஆண்டுகள் முடிவில் அரையாண்டுகளுக்குருமை மீஸ் செய்தல் இடம்பெறும். விரிவுபடுத்தப்பட்ட நிதிய வசதி ஒழுங்குகள் பறா. நிதியத்தின் அடிப்படை வட்டியும் (2003 ஏப்பிற்றுக்கு ஏறத்தாள் 2.27 சதவீதத்தினைக் கொண்டுள்ளதோடு பகிர்ந்தளிக்கப்பட்டதன் பின்னர் நான்கரை ஆண்டுகளில் தொடங்கி 10 ஆண்டுகள் முடிவில் அரையாண்டுகளில் தொடங்கி 10 ஆண்டுகள் முடிவில் அரையாண்டுகளுக்கொரு முறை மீஸ் செலுத்தல் இடம்பெறும். நிகழ்ச்சித் திட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட செயலாற்ற பிரமாணங்களின் நிறைவேற்றலுக்கு உட்பட்டு மூன்றரை ஆண்டு காலப்பகுதியொன்றினுள் ஏழு தொகுதிகளாக மொத்தத் தொகை பகிர்ந்தளிக்கப்படும். வறுமைக் குறைப்பு வளர்ச்சி வசதி மற்றும் நீடிக்கப்பட்ட நிதிய வசதி நிகழ்ச்சித் திட்டம் அதன் மீது மட்டும் தங்கியிருப்பதில்லை ஆகையால் மிக முக்கியமாக கொடை வழங்கும் நாடுகளிலிருந்து உதவிகளைத் திரட்டுவதிலும் தனியார் மூலதன உட்பாய்ச்சல்களை ஊக்குவிப்பதிலும் அது ஆற்றும் மையப் பங்கிலேயே தங்கியுள்ளது. உலக வங்கி மற்றும் ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி என்பவற்றிலிருந்து மட்டும் எதிர்பார்க்கப்படும் மொத்த உதவிகள் சலுகை நிதியங்களில் கிட்டத்தட்ட ஐ.அ.டெலார் 1500 மில்லியனாகும். எதிர்வரும் கொடையாளர் மாநாட்டில் யப்பானும் வறுமைக் குறைப்பு வளர்ச்சி மற்றும்

## சிறப்புக்குறிப்பு 4 (தொடர்ச்சி)

விரிவாக்கப்பட நடத்திய வசதி நிகழ்ச்சித் திட்டத் திற்கு குறிப்பிடத்தக்க நிதி வசதியை வழங்குமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி வசதி நீடிக்கப்பட்ட நிதிய வசதிகளின் பகிர்ந்தளிப்புக்கள் நடுத்தர காலத்தில் நாட்டின் வெளிநாட்டு ஒதுக்குகளை வசதியான மட்டமொன்றுக்கு வலுப்படுத்துவதற்காகக் கிடைக்கக் கூடியதாக இருக்கின்ற வேளையில் வறுமைக்குறைப்பு ஆதரவு கொடுக்கடனையும் உள்ளடக்கிய ஏனைய கொடை வழங்குனர் ஆதரவு ஏனைய கொள்கைகளின் நடை முறைப்படுத்தலுக்கும் வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கையில் குறித்துவரைக்கப்பட்ட அமைப்புச் சீர்திருத்தங்களை மேற்கொள்ளவும் கிடைக்கத் தக்கதாக இருக்கும்.

நீண்ட காலத்தில் 8 - 10 சதவீத நிலைத்து நிற்கக் கூடிய வளர்ச்சியை நோக்கமாகக் கொண்டுள்ள வேளையில் வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி நீடிக்கப்பட்ட நிதிய வசதியினால் ஆதரவு வழங்கப்பட்ட நிகழ்ச்சித் திட்டத்தில் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டுள்ள கொள்கை வரைச்சுட்டமானது 2003 - 06 காலப்பகுதியில் 6.5 சதவீத சராசரி வளர்ச்சி வீதத்தினை எய்துவதற்கு வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது. எதிர்பார்க்கப்படும் வளர்ச்சி இலக்குகளை எய்துவதில் ஆண்டொன்றுக்கு சராசரியாக கிட்டத்தட்ட ஐ.அ.டொலர் 400 மில்லயன் வெளிநாட்டு நிதியிடல் இடைவெளி காணப்படுவதை இந்த நிகழ்ச்சித் திட்டம் இனங்கள் டுள்ளது. முழுமையான இந்த இடைவெளியை முக்கியமாக உலக வங்கி, ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி மற்றும் யப்பான் போன்ற ஏனைய கொடை வழங்குனர்களின் சலுகை நியதிகளினதும் நிபந்தனைகளினதும் மீது நிரப்பப்படுவதற்கு எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி வசதி நீடிக்கப்பட்ட நிதிய வசதி ஒழுங்குபடுத்தலாக நிதியிடல் கொள்கைகளும் நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் கீழான கடப்பாடுகளும் தேவையான இடைவெளியை நிரப்புவதற்கு ஏனைய இருதரப்பு கொடை வழங்குனர்களிடமிருந்தான ஆதரவை ஊக்குவிக்கும். புனர்நிர்மாணம் சம்பந்தப்பட்ட செலவுகளுக்கான தேவையை மதிப்பீடு செய்யவும் பொதுவான சீர்திருத்த நிகழ்ச்சி நிறலுக்கு ஆதரவு வழங்குவதற்காகவும் 2003 ஆம் ஆண்டு யூனில் கொடை வழங்குனர் மாநாடோன்றிரு ஏற்கனவே அட்டவணை யிடப்பட்டுள்ளது.

வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கையின் பொருளாதார நிகழ்ச்சித் திட்டத்திற்கு ஆதரவு வழங்குவதற்காக நாட்டு ஆதரவு உபாயமொன்றை உலகவங்கி தயாரித்துள்ளது. நாட்டு ஆதரவு உபாயமானது அடுத்த மூன்று ஆண்டுகளுக்காக பன்னாட்டு அபிவிருத்தி அமைப்பு வசதிகளிலிருந்தான சலுகை வீதங்களில் வறுமைக்குறைப்பு ஆதரவு கொடுக்டன் நிகழ்ச்சித் திட்டமொன்றின் கீழ் வறுமைக்குறைப்பு ஆதரவுக் கொடுக்டன் திட்டத்தின் கீழான ஐ.அ.டொலர் 380 மில்லயன் உட்பட ஐ.அ.டொலர் 800 மில்லியன் கொண்ட அடிப்படை கடன்வழங்கல் நிகழ்ச்சித் திட்டமொன்றை மூன்மொழிகளின்றது. வறுமைக்குறைப்பு உபாயம் வெற்றிருக்காமாக நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டால் காலப்போக்கில் கடன்

வழங்கவின் அடிப்படை மட்டத்தினை ஐ.அ.டொலர் ஒரு பில்லியன் வரை உயர்த்துவதற்கான ஏற்பாடு ஒன்றும் நாட்டு ஆதரவு உபாயத்தின் கீழ் காணப்படுகின்றது. எனினும் பொருளாதார நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் நடைமுறைப்படுத்தவில் நலவு ஒன்று அல்லது இனப்பிரச்சினையில் யத்த சூழ்நிலையானது மீண்டும் தொடங்குவதானது அடிப்படை கடன் வழங்கல் மட்டத்தில் ஐ.அ.டொலர் 250 மில்லியனுக்கும் கீழான வீழ்ச்சியை விளைவிக்கக் கூடும்.

இதற்கு மேலதிகமாக, வறுமையைக் குறைப்பதற்காகவும் நாடு பூராவும் பொருளாதார வளர்ச்சியினை ஊக்குவிப்பதற்கும் ஆண்டொன்றுக்கு சராசரியாக ஐ.அ.டொலர் 200 மில்லியனை வழங்குவதனை நோக்கமாகக் கொண்ட நாட்டு ஆதரவு நிகழ்ச்சித் திட்டமொன்றினையும் ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி தயாரித்துள்ளது. 2003ஆம் ஆண்டு யூனில் யப்பானில் நடாத்தப்படவேண்டும் எதிர்வரும் கொடை வழங்குநர் மாநாட்டில் இலங்கைக்கான பாரிய இருப்படை உதவிக்கொடை வழங்குநர் நாடான யப்பான் உட்பட ஏனைய கொடை வழங்குநர்கள் சலுகை வீதங்களில் கணிசமான அளவு வெளிநாட்டு நிதிக்கான கடன்பாட்டினைக் கொண்டிருப்பார் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி வசதி நீடிக்கப்பட்ட நிதிய வசதி ஒழுங்குபடுத்தல்கள் ஏனைய கொடை உதவிகளைக் கட்டி எழுப்பு வதற்கான உறுதியான அடிப்படையை வகுத்துள்ளது.

எனவே பன்னாட்டு நாணய நிதியத் துடனான வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி வசதி ஒழுங்குபடுத்தலானது வறுமையைக் குறைக்கின்ற வேளையில் உயர் வளர்ச்சி வீதங்களை எய்து வதற்குத் தேவையான பொருளாதார சீர்திருத்தங்களை விரைவுபடுத்துவதற்கான அரசாங்கத் தின் கடப்பாட்டிலிருந்தும் இனப்பிரச்சினைக்கு நிரந்தர தீர்வு காணப்பதில் இதுவரை எய்தப் பெற்ற சிறந்த முன் னெற்றங்களில் இருந்தும் நன்மைகளைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கு இலங்கைக்கு அருமையான சந்தர்ப்பம் ஒன்றை வழங்கியுள்ளது. வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி வசதி நீடிக்கப்பட்ட நிதிய வசதியினால் நடைமுறைப்படுத்தலானது சலுகை வீதங்களில் தேவையான வெளிநாட்டு நிதியிடலின் கிடைப்பனவை உத்தரவாதப்படுத்தும். மறுபறுத்தில் நிவாரணம், புனர் நிருமாணம் மற்றும் இனக்கப்பாட்டு முயற்சிகள் நாட்டின் நிரந்தர சமாதானத்தை உறுதிப்படுத்துவதற்கு உதவி செய்யும். இந்த சலுகை நிதியிடலானது உட்கட்டமைப்பு மற்றும் சமூக மூலதன அபிவிருத்திக்காக அதிகரித்த மூலவளங்களை வழங்குகின்ற வேளையில் அரசிறையின் நிலைத்து நிற்கும் தன்மையினை எய்துவதற்கும் உதவும். எனவே நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் ஏதேனும் நமுவுதலானது பொருளாதாரத்திற்கு பெறுமளவு நட்டத்தை ஏற்படுத்துவதற்காகவினால் வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி வசதி நீடிக்கப்பட்ட நிதிய வசதியினால் ஆதரவு வழங்கப்பட்ட நிகழ்ச்சித் திட்டங்களின் வெற்றிகரமான நடைமுறைப்படுத்தலை உறுதி செய்வது பொருளாதாரத்தின் அனைத்துப் பங்கேற்பாளர்களுக்கும் அவசியமாகின்றது. எந்தவொரு நமுவுலும் பொருளாதாரத்தை தியாகம் செய்யும் நிலையை ஏற்படுத்தும்.

மெதுவான மீட்சியும் பொருளாதார முயற்சிகளை பெருமளவு கடினமாக்கும். இது பாரிய மூலவள இடைவெளியை நிரப்புவதற்காக சலுகை அடிப்படையிலான வெளிநாட்டு உதவிகளை தீர்ட்டுவதற்கான அரசின் தீர்மானத்தை விளக்குகின்றது. சமாதான முன்னெடுப்புக்களில்லான முன்னேற்றம், பன்னாட்டு நாணய நிதியத்துடனான துணைநில் ஒழுங்குள் நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் வெற்றிகரமான பூர்த்தி, முன்னேற்றமடைந்த பேரண்டப் பொருளாதார முகாமைத் துவம் மற்றும் அமைப்பு ரீதியிலான சீர்திருத்தங்களுக்கான புத்தாக்கம்பெற்ற கடப்பாடு என்பவற்றுடன் அத்தகைய முயற்சிகளுக்கான உகந்த சந்தர்ப்பமொன்று தோற்றம் பெற்றுள்ளது. இத் தேவைப்பாடுகள் குறித்தான பல்புடை மற்றும் இருபுடை கொடை வழங்குனர்களின் பிரதிபலிப்பு மிகவும் ஊக்கமளிப்பதாகவுள்ளது. பன்னாட்டு நாணய நிதியிலிருந்தான வறுமைக் குறைப்பு மற்றும் வளர்ச்சி வசதி நிகழ்ச்சித் திட்டம் உலக வங்கியிலிருந்தான வறுமைக்குறைப்பு ஆதரவுக் கொடுக்கன வசதி என்பவற்றை உள்ளடக்கிய பல்புடையிலிருந்தான நீண்ட காலப்பகுதிக்கான பாரிய சலுகை ரீதியிலான நிதியில் உதவியானது ஏனைய கொடை வழங்குனரின் உதவியை கணிசமாக அதிகரிப்பதன் மூலமும் நாட்டின் பொருளாதாரக் கொள்கைகளை பன்னாட்டுச் சமூகம் அங்கீகரிப்பதன் மூலமும் வெளிநாட்டு தனியார் முதலீட்டு உட்பாய்ச்சலை ஊக்குவிப்பதற்குமான இயைபூக்கமான பங்கை வசிக்கும். (சிறப்புக் குறிப்பு 4இனைப் பார்க்கவும்)

நிடித்து நிலைத்திருத்தங்க்கூடிய சமாதானத் துக்கான வாய்ப்பு, முன்னேற்றம் கண்டு வருவதாலும், பொருளாதாரக் கொள்கைச் சீராக்கங்கள் மற்றும் அமைப்பு ரீதியிலான சீர்திருத்தங்கள் என்பவற்றுக்கான கடப்பாடு என்பன அதிகரித்துக் காணப்படுவதால் இலங்கை, அதன் வரலாற்றில் முக்கியமான ஒரு கட்டத்தில் இருக்கின்றது. இவ்விரு முயற்சிகளுக்கான உதவியை வழங்குவதற்கான அவர்களின் விருப்பத்தை பன்னாட்டு சமூகம் ஏற்கனவே வெளிப்படுத்தி யிருப்பதால், இலங்கை அந்த நல்லெண்ணத்திலிருந்து பெறக்கூடிய ஆக்கூடிய நன்மைகளை அடைவதற்கான தனித் துவம் வாய்ந்த இச் சந்தர்ப்பத்தை நழுவிடக்கூடாது. எனினும், அந்நன்மைகளைப் பெறும் வேகமும், அளவும் தேசிய ஐக்கியம் தொடர்பில் தேசிய கருத்தொற்றுமையை அடைவதற்கான அனைத்து இலங்கையர்களின்தும் கடப்பாடு மற்றும் விரைந்த பொருளாதார வளர்ச்சியை எய்துவதற்கான அர்த்தமுள்ள பொருளாதார சீர்திருத்தங்களை முன்னெடுத்துச் செல்வதற்கான அவர்களது தீர்மானத்திலுமே முழுமையாகத் தங்கியிருக்கும். அரசாங்கத்தின் பொருளாதார நிகழ்ச்சித் திட்டத்திலுள்ள வறுமை ஒழிப்பு மீதான தெளிவான வலியுறுத்தல் (பார்க்க சிறப்புக் குறிப்பு 3) பொருளாதார அபிவிருத்தியின் நன்மைகள் அனைத்து மக்களாலும் பரந்தளவில் பகிர்ந்து கொள்ளப்படுவதனை உறுதிப்படுத்தல்.

## 1.2 பன்னாட்டுச் சூழல்

கடந்த தசாப்தத்தில் உலகளாவிய வளர்ச்சியை முன்னெடுத்துச் சென்ற ஐக்கிய அமெரிக்கா, கனடா, புதிதாக கைத்தொழில் மயமாக்கப்பட்ட ஆசியப்

பொருளாதாரங்கள் மற்றும் அபிவிருத்தி அடைந்துவரும் நாடுகள் அனைத்தும் அரசினரைத் தூண்டல், உதவிக்கரமான நாணயக் கொள்கைகள் மற்றும் வட்டிவீதக் குறைப்புக்கள் என்பவற்றால் உதவியளிக்கப்பட்டு அடையப்பட்ட மீட்சிகளிலிருந்து நன்மையைடைந்து உலகப் பொருளாதாரம் 2002 இல் மிதமான வீதத்தில் மீட்சியைடைந்தது. 2002 இல் உலக வெளியீடு; முன்னைய ஆண்டில்<sup>1</sup> பதிவு செய்யப்பட்ட உற்சாசமளிக்காத 2.3 சதவீதத்திலிருந்து, 3.0 சதவீதத்திற்கு வளர்ச்சியைடைந்தது.<sup>1</sup> 2002 இன் இரண்டாம், மூன்றாம் காலாண்டுகளில் விரைவடைந்து வளர்ச்சியை பிரதிபலித்து, வளர்ச்சி ஆரம்ப மதிப்பீடான 2.8 சதவீதத்தைவிட 0.2 சதவீதம் அதிகரித்திருந்தபோதிலும் 2001 ஒத்தோபாரில் மதிப்பிடப்பட்ட 3.5 சதவீதத்தைவிட குறைவாகவே காணப்பட்டது.

வளர்ச்சியின் மீட்சிக்குப் பங்களிப்புச் செய்தமுக்கிய காரணிகளாக கைத்தொழில் நாடுகளின் உதவிக்கரமான நாணயக் கொள்கை, மற்றும் விரிவாக்கத்தன்மை கொண்ட வரவு செலவுத் திட்ட வழிமுறைகளை உள்ளடக்க கிய வளர்ச்சி யை ஊக்குவிப்பதற்கான பொதிகள் தொடர்ந்து பலப்படுத்தப்பட்ட மைப்புப் பதற்கான சீர்திருத்தங்களை தொடர்ந்து மேம்பட்ட பேரண்டப் பொருளாதார முகாமைத்துவம் என்பன விளங்கின. எனினும் யூரோ மற்றும் யப்பான ஆசியிலிருப்பாரிய பொருளாதார வலயங்கள் தொடர்ந்து நவீவடைந்து காணப்பட்டு, விரைந்த உலகளாவிய மீட்சியைத் தடுத்தது. உற்பத்தி மற்றும் தொழில் சந்தைகளில் தொடர்ந்த நெகிழிச்சியின்மை மற்றும் நிதியியல் துறையிலான அழுத்தங்கள் யூரோப் பகுதியில் மீட்சியை தடுத்த வேளையில், பொருளாதாரத்தை தூண்டுவதற்காக பூச்சிய வட்டி வீதத்தில் நாணயக் கொள்கையைப் பயன்படுத்துவதில், அதிகாரிகளினால் எதிர்கொள்ளப்பட்ட குழப்பநிலை மற்றும் படுகடனை உயர் மட்டத்திற்கு இட்டுச் சென்ற கம்பனி மற்றும் வங்கித் தொழில் நிறுவனங்களின் பிரச்சனைகள் என்பன நிலைத்து நீடித்திற்கும். அடிப்படையில் நிறுவனங்களின் மீட்சியை தொடர்ந்து பாதுப்படுவார்களின்றன. யூரோப் பகுதி 2001 இன் வளர்ச்சியுடன் ஒப்பிடுகையில் 0.8 சதவீதத்தால் மட்டும் வளர்ச்சியைடைந்திருக்கையில், யப்பானியப் பொருளாதாரம் முன்னைய ஆண்டின் 0.4 சதவீதத்திற்கு கெதிராக 0.3 சதவீதத்தால் விரிவடைந்தது. அபிவிருத்தி அடைந்து வரும் நாடுகள் தொகுதியானது 2001 இன் 3.9 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில், 2002 இல் 4.6 சதவீதம் கொண்ட வளர்ச்சி வீதத்தைப் பதிவு செய்து, சிறிய முன்னேற்ற மொன்றை எடுத்துக்காட்டுகின்றது. அபிவிருத்தி அடைந்து வரும் ஆசிய நாடுகள் ஏனைய பிராந்தியங்களுடன் ஒப்பிடுகையில் அதிகூடிய வளர்ச்சி வீதமான 6.51 சதவீதத்தைப் பதிவு செய்தன. அபிவிருத்தி அடைந்து மற்றும் அபிவிருத்தி அடைந்து வரும் நாடுகளில் பணவீக்கம் 2001 இன் முறையே 2.2 சதவீதம் மற்றும் 5.8 சதவீதப் பெறுமதிகளுடன் ஒப்பிடுகையில் முறையே 1.5 சதவீதம் மற்றும் 5.4

1. உலக வங்கி பொருளாதாரத்தின் ஆண்டு வளர்ச்சி 2.5 சதவீதத்திற்கு குறைபாடு இருப்பின் அது பொருளாதாரத்தின் மந்தமாக கருதப்படுகின்றது.

**அட்டவணை 1.2**  
**உலகப் பொருளாதார தோற்றப்பாட்டு எறிவுகளின் பொதுநோக்கு**  
**(ஆண்டு சதவீத மாற்றம்)**

	உண்மை		எறிவுகள்
	2001	2002	2003
உலக வெளியிடு	2.3	3.0	3.3
முன்னேற்றங்கள்ட பொருளாதாரம்	0.9	1.8	2.0
ஜக்ஷிய அமெரிக்கா	0.3	2.4	2.4
சேர்மணி	0.6	0.2	0.7
ஜக்ஷிய இராச்சியம்	2.0	1.7	2.2
யப்பான்	0.4	0.3	0.5
அபிவிருத்தி அடைந்து வரும் நாடுகள்	3.9	4.6	5.0
அபிவிருத்தி அடைந்து வரும் ஆசியா	5.6	6.5	6.3
உலக வர்த்தக அளவு			
(பொருட்கள் மற்றும் பணிகள்)	0.0	2.9	4.9
இறக்குமதிகள்			
முன்னேற்றங்கள்ட பொருளாதாரம்	-1.2	2.0	4.9
அபிவிருத்தி அடைந்து வரும் பொருளாதாரம்	2.0	5.4	6.3
ஏற்றுமதிகள்			
முன்னேற்றங்கள்ட பொருளாதாரம்	-1.0	1.9	4.4
அபிவிருத்தி அடைந்து வரும் பொருளாதாரம்	3.0	6.3	5.4
நுகர்வோர் விலைகள்			
முன்னேற்றங்கள்ட பொருளாதாரம்	2.2	1.5	1.7
அபிவிருத்தி அடைந்து வரும் பொருளாதாரம்	5.8	5.4	5.7
ஐ.அ.டொலர் வைப்புக்கள் மீது ஆறுமாத இவ.இ.வ.வீதம்	3.7	1.9	1.7

மூலம்: உலகப் பொருளாதார தோற்றப்பாடு (பெப்பருவரி 2003)  
பநா.நிதியம்

சதவீதத்தில் தொடர்ந்து தாழ்வாக அமைந்து நாணயக் கடனுதவிக்கு வசதியளித்தது.

இதேவேளை, அபிவிருத்தி அடைந்து வரும் நாடுகளின் விரைந்த வர்த்தக வளர்ச்சியாலும் முன்னேற்றமடைந்த பொருளாதாரங்களிலான மீத்சியாலும், இவ்வாண்டில் பண்ணாட்டு வர்த்தகம் மேம்பட்டது. நுகர்வோர் கேள்வியின் மிதமான அதிகரிப்பு அபிவிருத்தியிடைந்த பொருளாதாரங்களால் மேற்கொள்ளப்பட்ட இறக்குமதிகளில் 2001 இன் 1.2 சதவீத வீழ்ச்சிக்கெதிராக 2.0 சதவீதத்தால் அதிகரித்த வேளையில், அபிவிருத்தியடைந்துவரும் நாடுகளின் இறக்குமதிகள், அதிகரித்த நுகரவு மற்றும் முதலீட்டுக் கேள்வி ஆசிய இரண்டினாலும் 2.0 சதவீதத்திலிருந்து 5.4 சதவீதத்திற்கு இரு மடங்கிற்கு மேலால் அதிகரித்தது. இதேவேளை, அபிவிருத்தியடைந்த பொருளாதாரங்களின் ஏற்றுமதிகள் 1 சதவீத வீழ்ச்சியிலிருந்து 1.9 சதவீத வளர்ச்சிக்கு மீத்சியடைந்து அபிவிருத்தி அடைந்துவரும் நாடுகளிலான விரைந்த மீட்சியைப் பிரதிபவிக்கின்றன. அபிவிருத்தி அடைந்துவரும் நாடுகளின் ஏற்றுமதிகள் 2001 இன் 3.0 சதவீத அதிகரிப்புக்கெதிராக 2002 இல் 6.3 சதவீதத்தால் அதிகரித்தன. மத்திய கிழக்கில் காணப்பட்ட நிச்சயமற்ற நிலை மற்றும் அரசியல் குழப்பநிலை காரணமாக வெளிகலாவிலான வழங்கலில் ஏற்பட்ட இடையூறுகள் காரணமாக குறிப்பாக ஆண்டின் பிற்பகுதியில் உயர்வடைந்த எண்ணெய் விலைகளும், எரிபொருள்லாத பண்டங்களின் விலைகளில் ஏற்பட்ட கணிசமான அதிகரிப்பும் எண்ணெயை இறக்குமதி செய்யும் அபிவிருத்தி அடைந்துவரும் நாடுகளில் பாரிய வர்த்தகப் பற்றாக்குறையை விலைவித்தின் இவ்வாண்டில் எண்ணெய் விலைகள், 2001 இன் 14

சதவீத வீழ்ச்சிக்கெதிராக 2.7 சதவீதத்தால் உயர் வடைந்தவேளையில் எரிபொருள்ளாத பண்டங்களின் விலைகள் முன்னெய் ஆண்டின் 5.4 சதவீத வீழ்ச்சிக்கெதிராக 3.9 சதவீதத்தால் அதிகரித்தன. இவ்வாண்டில் வர்த்தக மாற்றுவீதம் அபிவிருத்தி யடைந்து வரும் நாடுகளுக்குச் சாதகமாக 0.4 சதவீதத்தால் மேம்பாடடைந்தது. எனினும், கைத்தொழில் நாட்டு சந்தைகளுக்கான வாய்ப்புக்கள் மீதான கட்டுப்பாடுகள், அபிவிருத்தி அடைந்துவரும் நாடுகள் உலகமயமாக்கல் மற்றும் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட சந்தைகள் என்பவற்றிலிருந்தான் உள்ளார்ந்த பயன்களைப் பெற்றுக் கொள்வதனை தொடர்ந்தும் மட்டுப்படுத்துகின்றது. பொருளாதார ஒத்துழைப்பு மற்றும் அபிவிருத்திக்கான அமைப்பு நாடுகள் அவற்றின் வேளாண்மைத் துறைகளுக்கு 2001 இல் ஐ.அ.டொலர் 300 மில்லியனை செலவிட்டு தொடர்ந்து அதிகரித்த பாதுகாப்பினை வழங்குவதும், இது மொத்த அலுவல்சார் அபிவிருத்தி உதவியின் 6 மடங்கிற்கும் மேலானதாக காணப்பட்டது.

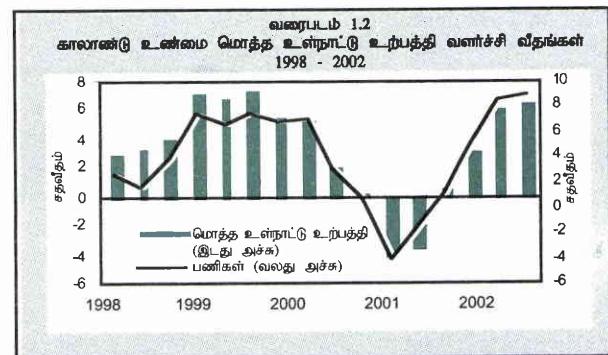
2001 இன் செத்தெம்பர் 11 தாக்குதல், வீழ்ச்சியடைந்து வரும் பங்குச் சந்தைகள் மற்றும் கம்பனிக் கணக்கு மோசடிகள் என்பவற்றால் பாதிப்படைந்திருந்த, பன்னாட்டு நிதியிற் சந்தைகள் ஓரளவிற்கு மீத்சியடைந்தது, தோற்றும் பெற்று வரும் சந்தைப் பொருளாதாரங்களுக்கான தேறிய மூலதனப் பாய்ச்சல்கள் 2001 இன் ஐ.அ.டொலர் 34 பில்லியனிலிருந்து 2002 இல் ஐ.அ.டொலர் 81 பில்லியனுக்கு முன்னேற்றமடைந்ததுதடன், அபிவிருத்தி யடைந்துவரும் ஆசிய நாடுகள் இவற்றிலிருந்து பெறுமளவிற்கு நன்மையடைந்தன. இது பெறும்பாலும்

ஆசியாவின், குறிப்பாக விரைந்த மீட்சியடைந்த சீனா மற்றும் கொங்கொங்கின் வலுவான பொருளாதா ரத்தால் ஏற்பட்டதாகும். ஆசியா விற்கான தனியார் மூலதனம் பெரும்பாலும் வெளிநாட்டு நேரடி முதலீடுகளில் பிரதிபலிக்கப்படுகின்றது. வெளிநாட்டு நேரடி முதலீடின் வீழ்ச்சி காரணமாக மேற்கு அரை க்கோள் ம் தனியார் மூலதனத்தில் பெருமளவு வீழ்ச்சியைப் பதிவு செய்த வேளையில், மத்திய கிழக்கும் மற்றும் தூருக்கியும் உள்ளடங்கிய தனிப் பிராந்தியம் நடைமுறையில் இருக்கும் நிச்சயமற்ற தனிமைகள் காரணமாக தொடர்ந்து தேறிய மூலதன வெளிப் பாய்ச்சல்களைக் கொண்டிருந்தது. அலுவல்சார் அபிவிருத்தி உதவியிலான வீழ்ச்சியடைந்து செல்லும் போக்கு தொடர்ந்தது. ஆர்ஜன்ரீனாவின் நிதியியல் நெருக்கடி பாராதாரமானதாக இருந்தபோதிலும், உலகின் எஞ்சிய பகுதியில் ஒரு வரையறூக்கப்பட்ட தாக்கத்தைக் கொண்டிருந்துதான் நெருக்கடியின் பரவல் கட்டுப்படுத்தப்பட்டது.

தாழ்வான பணவீச்கப் போக்குகளால் வசதிப்படுத்தப்பட்ட மீட்சியை அதிகரிக்கும் நாணயக் கொள்கை நிலையைப் பிரதிபலித்து 2002 இல் வட்டி வீதங்கள் தொடர்ந்து வீழ்ச்சியடைந்தன. கைத்தொழில் நாடுகளிலுள்ள பெரும்பாலும் அனைத்து மத்திய வங்கிகளும் அவற்றின் அலுவல்சார் வட்டிவீதங்களை மேலும் குறைத்து அவற்றை மிகத் தாழ்ந்த மட்டங்களுக்கு குறைவடையச் செய்தன. வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் சந்தைகளில், ஐ.அ.டொலர் ஏனைய முக்கிய பண்ணாட்டு நாணயங்களுக்கு எதிராக பெறுமானத் தேவ்வடைந்து (ழுரோ, ஐப்பானிய யென், ஸ்ரேவிங் பவன் என்பவற்றிற்கு எதிராக முறையே 18.7 சதவீதம், 10.9 சதவீதம், 10.7 சதவீதம்) பேரன்டப் பொருளாதாரச் சமமின்மைகளுக்கான திருத்தங்களைப் பிரதிபலித்தது. குறுகிய காலப்பகுதியினால் அவ்வாறான பெருமளவான தளம்பல்கள் இலங்கை போன்ற வர்த்தகத்தில் தங்கியிருக்கும் அபிவிருத்தி அடைந்து வரும் நாடுகளுக்கு நெருக்கடிகளை தோற்றுவிக்கின்றது. எனவே, முக்கிய பண்ணாட்டு நாணயங்களிடையேயான குறுக்கு வீதங்களில் உறுதிப்பாட்டை முன்னேற்றும் பொருட்டு கைத்தொழில் நாடுகளிடையே பேரன்டப் பொருளாதார ஒருங்கிணைப்பை மேலும் பலப்படுத்துதல் விரும்பத்தக்கது.

### 1.3 வெளியீடு, வளர்ச்சி மற்றும் துறைவாரியான செயலாற்றம்

2002 இல், உண்மை நியதிகளில், மொத்தஉள்நாட்டு உற்பத்தி 4.0 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. இது 2001 இன் 1.5 சதவீத குறுக்கத் திலிருந்தான் ஒரு மீட்சியாகும். இம் மீட்சியானது இவ்வாண்டில் படிப்படியாகவும், தொடர்ச்சியாகவும் ஏற்பட்டது. 2001 இன் மூன்று தொடர்ச்சியான காலாண்டுகளிலான எதிர்க்கணிய வளர்ச்சியின் பின்பு (கா<sub>+</sub> 0.1%, கா<sub>-</sub> 3.9%, கா<sub>-</sub> -3.6%) பொருளாதாரம் தெளிவான மேல்நோக்கிய போக்கைக் காட்டி, படிப்படியான முன்னேற்றத்தைப் பதிவு செய்து 2002 இன் நான்கு காலாண்டுகளிலும் (கா<sub>+</sub> 0.5%, கா<sub>+</sub> 3.0%, கா<sub>-</sub> +5.9%, கா<sub>-</sub> +6.2%) அதிகரித்துச் செல்லும் வளர்ச்சி வீதங்களைப் பதிவு செய்தது. எனினும், இருதி இரு



அட்டவணை 1.3  
நிலையான காரணிச் செலவு விலைகளில் (1996) மொத்த தேசிய உற்பத்தி (ஆண்டு சதவீத மாற்றம்)

விடயம்	1990-2000 சராசரி (அ)	2001 (ஆ)	2002 (ஆ)
<b>வளர்ச்சமைத்துறை</b>			
1. வெளாண்மையும் காட்டுத்தொழில் மற்றும் மீன்பிடித் தொழில்	2.5	-3.4	2.5
1.1 விவசாயம்	2.5	-3.4	2.5
தேவிலை	2.4	-4.3	1.9
இறப்பர்	4.4	-3.5	5.0
தெங்கு	-1.5	-1.5	5.0
நெல்	2.1	-13.5	-13.6
ஏனையவை	3.7	-5.7	6.1
1.2 காட்டுத்தொழில்	2.5	-2.2	2.5
1.3 மீன்பிடித்தொழில்	1.4	5.0	2.7
கைத்தொழில்துறை	6.8	-2.1	1.0
2. சரங்காமழுதலும் சல்லுடைத்தலும்	2.8	0.7	-1.1
3. தயாரிபு	8.1	-4.2	2.2
3.1 தேவிலை, இறப்பர், தெங்கு பதனிடல்	2.5	-6.7	-1.0
3.2 தொழிற்சாலைக் கைத்தொழில்	9.3	-3.9	2.8
3.3 சிறு கைத்தொழில்	5.9	-3.5	0.9
4. கட்டடவாக்கம்	5.2	2.5	-0.8
5. வலுவாயுதீர், சகாதாரப்பணிகள்	7.7	-2.9	-1.3
5.1 மின்வலு	வி.கி	-3.7	-2.1
5.2 நீர், வாயு	வி.கி	2.1	3.8
பணிகள்துறை	5.6	-0.5	6.0
6. போக்குவரத்து, களஞ்சியப்படுத்தல் மற்றும் தொடர்பூட்டல்	6.4	3.8	7.7
6.1 துறைமுகப்பணிகள்	வி.கி	0.0	2.4
6.2 தொலைத்தொடர்பூட்டல்	வி.கி	23.1	19.3
6.3 போக்குவரத்து	வி.கி	-1.8	3.7
7. மொத்த மற்றும் சல்லுடையாபாரம்	5.5	-6.7	5.5
7.1 இறக்குமதிகள்	7.6	-10.7	8.6
7.2 ஏற்றுமதிகள்	10.4	-8.0	2.0
7.3 உள்நாடு	2.5	-2.0	3.4
8. வங்கித்தொழில், காப்புறுதி, உண்மைச் சொத்து	7.7	7.9	11.1
9. வதிநிடங்களின் உடைமை	1.3	1.4	1.4
10. பொது நிருவாகமும் பாதுகாப்பும்	3.5	1.0	0.0
11. பணிகள் (வேறு எங்கும் குறிப்பிடப்படவில்லை)	5.4	2.2	3.2
11.1 சுற்றுலாபிடுத்துகளும் உணவுகழும்	2.5	-5.5	0.3
12. மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி	5.3	-1.5	4.0
13. வெளிநாட்டுதிலிருந்தான தேறிய காரண வருவாய்	-6.2	12.5	5.7
14. மொத்த தேசிய உற்பத்தி	5.3	-1.3	4.1

மூலம்: இலங்கை மத்திய வங்கி  
(அ) திருத்தப்பட்டது  
(ஆ) தற்காலிகமானவை

காலாண்டுகளிலான உயர் அதிகரிப்புக்கள் ஓரயவிற்கு முன்னேய ஆண்டின் தாழ்ந்த மட்டத்தினால் ஏற்பட்டதாகும். 2001 இன் இரண்டாம் அரைப்பகுதியில் பொருளாதார நடவடிக்கைகள் 2001 யூலையில் கட்டுநாயக்கா பன்னாட்டு வானுருதி நிலையம் மீதான பயங்கரவாதத் தாக்குதல், ஐக்ஷிய அமெரிக்க நாட்டில் இடம்பெற்ற செத்தெம்பர் 11 தாக்குதல் என்பன காரணமாகக் கடுமையாகப் பாதிப்புக்குள்ளாகின: ஒக்டோவீல் நாடாளுமன்றம் ஒத்திவைக்கப் பட்டதன் பின்பு நாட்டில் ஏற்பட்ட அரசியல் நிச்சயமற்ற தன்மை 2001 திசெம்பர் பொதுத் தேர்தல் வரையில் தொடர்ந்தமையால் இந்நிலைமை மேலும் மோசமாகியது. அதிகரித்த இலாபத்தன்மையுடன் கம்பனித் துறையின் மேம்பட்ட செயலாற்றும் பொருளாதார மீட்சியின் நன்மைகளைப் பிரதிபலித்தன. கூடிய வேலைவாற்பின்மை மற்றும் வறுமையின் தாக்கம் போன்ற நாட்டை எதிர்கொள்ளும் முக்கியமான பொருளாதார விடயங்களை ஒழுக்க வேண்டியது குறிப்பிடத்தக்க அம்சமாகும். வளர்ச்சி வீதத்தை 6 சதவீதத்திற்கு மேல் கொண்டு சென்று, 2002 இன் பொருளாதார மீட்சி எதிர்வரும் ஆண்டுகளில் மேலும் பலப்படுத்தப்பட வேண்டும்.

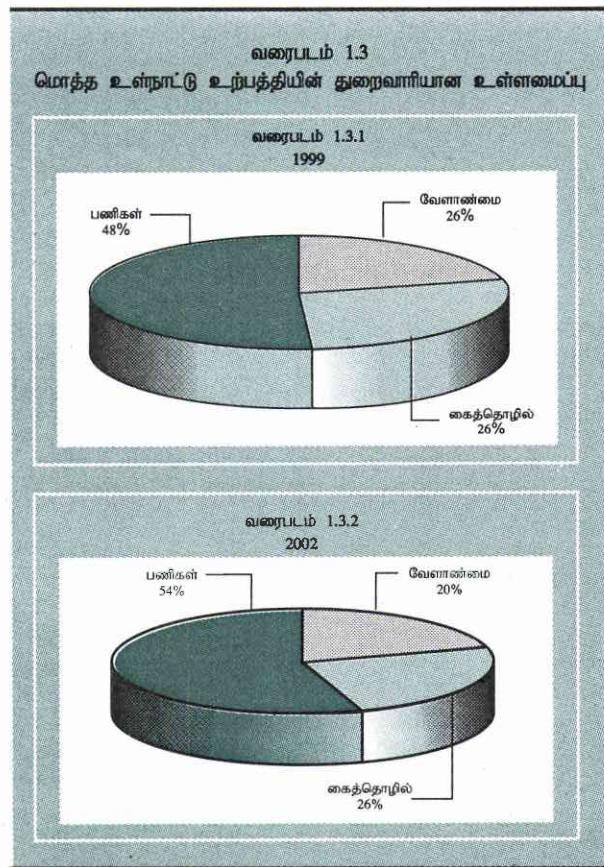
மீட்சியை அடைவதற்கான நடைமுறைகள் தொடர்ந்த போதிலும் அது குறைந்த பரந்தவை கொண்டதாகும். மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் 50 சதவீதத் திற்கும் மேலாக வகைக்கூறும் மிகப்பெரிய துறையான பணிகள் துறை பலமாக மீட்சி பெற்று, அதன் புத்துயிர்ப்பிலும் வெளித்துறைத் தாக்கங்களுக்கு விரைவாக சீராக்கஞ் செய்யக்கூடிய நெகிழ்ச்சித் தன்மையிலும் பிரதிபலிக்கின்றது. இது 6 சதவீதத்தால் வளர்ச்சியடைந்து 2002 இன் மொத்த வளர்ச்சியில் கிட்டத்தட்ட 80 சதவீதத்திற்கு மேலாக வகைக்கூறுகின்றது. வேளாண்மை மற்றும் அதனுடன் இணைந்த தொழிற்பாடுகளிலான உற்பத்தி 2002 இல் உற்பத்தியளவில் மீட்சியடைந்து, முன்னேற்றம் கண்ட வானிலை நிலைமைகள் மற்றும் சமாதான முன்னேற்பாடுகளிலான முன்னேற்றத்தினாலும் நன்மையடைந்து, 2.5 சதவீதம் கொண்ட ஆண்டு வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்து மொத்த வளர்ச்சியின் 12.6 சதவீதத்திற்குப் பங்களிப்புச் செய்கின்றது. நவீனதை ஏற்றுமதிக் கேள்வியின் முக்கிய காரணமாக 2002 இன் முன்றாம் காலாண்டு வரை எதிர்க்கணிய வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்த கைத் தொழிற்றுறை 2002 இல் 1.0 சதவீதம் கொண்ட மிகக்குறைந்த ஆண்டு வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்ததுடன் மொத்தவளர்ச்சிக்கு 7.1 சதவீதத்தை மட்டுமே பங்களிப்புச் செய்தது. இவ் அபிவிருத்திகள் பொருளாதாரத்தில் முக்கியமாக வேளாண்மை மற்றும் கைத்தொழிற்றுறைகளில் நெகிழ்ச்சித் தன்மையை முன்னேற்றுவதற்கான பலமான அமைப்பு ரீதியான சீர்திருத்தங்களுக்கான தேவைப்பாட்டையும் வளர்ச்சி வீதத்தை நீண்ட காலத்தில் பேணக்கூடியதாக இருப்பதற்காக வெளிநாட்டிலிருந்தான் திமர் அதிர்வகைகள் அதன் தாக்குப்பிடிக்கும் தன்மையை பலப்படுத்துவதற்கான தேவையையும் தெளிவாக எடுத்துக்காட்டுகின்றது.

இதுபோலவே, கேள்விப் பகுதித்தில், உள்நாட்டுக் கேள்வி மொத்தக் கேள்வியில் கிட்டத்தட்ட 75 சதவீதத் திற்குப் பங்களிப்புச் செய்திருக்கையில் ஏற்றுமதித் பொருட்கள் மற்றும் பணிகள் ) துறை 25 சதவீதத்

திற்கு மட்டும் வகைக்கூறி வணிக ஏற்றுமதிகளின் குறைவான செயலாற்றத்தைப் பிரதிபலிக்கின்றது. உள்நாட்டுக் கேள்வியினுள் மிகப் பாரிய செலவின வகையான நுகர்வுக் கேள்வி மொத்தச் செலவினத்தின் 80 சதவீதத்திற்கு மேல் வகை கூறி 14 சதவீதத்தால் வளர்ச்சியடைந்து மொத்த வளர்ச்சியின் 69 சதவீதத் திற்கு வகைக்கூறியது. 2002 இல் முதலீட்டிலிருந்தான மொத்த வளர்ச்சிக்கான பங்களிப்பு 12 சதவீதமாக மட்டுமே விளங்கியமைக்கு தனியார் முதலீட்டிலான மெதுவான மீட்சியும் அரசதுறை முதலீட்டின் குறைவான செயலாற்றும் காரணமாயமைந்தன. பின்னையது, இவ்வாண்டிர்கான வரவு செலவுத் திட்டம் திப் பீட்டுகளை விட 19 சதவீதம் குறைவான பெறுகைகளால் விளைவிக்கப்பட்டது.

வழங்கல் பகுத்தில் மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி மற்றும் பொருட்களினதும் காரணியல்லாப் பணிகளினதும் இரக்குமதிகள் ஆகிய இரண்டும் 2002 இல் விரிவடைந்து பொருட்களினதும், பணிகளினதும் கிடைக்கும் தன்மையை அதிகரித்தது. எனினும், உள்நாட்டு வழங்கல் 13 சதவீதம் கொண்ட கூடிய வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்து மொத்த வழங்களில் 73 சதவீதம் கொண்ட ஆண்டு அதிகரிப்புக்குப் பங்களிப்புச் செய்தது. இறக்குமதி வகை 11 சதவீதத்தால் வளர்ச்சியடைந்து 2002 இன் மொத்தவழங்கல் விரிவாக்கத்தில் 27 சதவீதத்திற்கு பங்களிப்புச் செய்தது.

நடைமுறைச் சந்தைவிலைகளில், மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி 2002 இல் ரூ. 1,585 பில்லியனுக்கு



(ஐ.அ.டொலர் 16.5 பில்லியன்) 12.6 சதவீதத்தால் அதிகரித்திருக்கையில் மொத்தத் தேசிய உற்பத்தி ரூ. 1,560 பில்லியனுக்கு (ஐ.அ.டொலர் 16.2 பில்லியன்) அதிகரித்தது. பெருமளவு நியதிகளிலான இவ் அதிகரிப்பு உண்மை நியதிகளிலான 4.0 சதவீத வளர்ச்சியின்தும் விலைகளிலான 8.3 சதவீத அதிகரிப்பின்தும் இன்னத் விளைவாகும். நடு ஆண்டுக் குடித்தொகை 2002 இல் 19.0 மில்லியனுக்கு 1.5 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. இதன் விளைவாக, பெருமளவு நியதிகளில் தலைக்குரிய சராசரி மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி 2002 இல் ரூ. 83,382 இற்கு 11 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்திச் சுருக்கியில் (4.3 சதவீதத்தால்) குறைந்த அதிகரிப்பானது, உண்மை நியதிகளிலான சராசரி வருமானம் 2002 இல் கிட்டத்தட்ட 3 சதவீதத்தினால் 2001 இல் அவதானிக்கப்பட்ட வீழ்ச்சியை மாற்றியமைத்ததை எடுத்துக்காட்டுகின்றது. ஐ.அ.டொலர் நியதிகளில், தலைக்குரிய மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி 2001 இன் ஐ.அ.டொலர் 841 இலிருந்து ஐ.அ.டொலர் 872 இற்கு 3.7 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தபோதிலும் 2000 இல் பதியப்பட்ட ஐ.அ.டொலர் 899 டொலர் மட்டத்தைவிடக் குறைவாகவே காணப்படுகின்றது.

2002 இன் பொருளாதார மீட்சிக்குப் பல காரணிகள் பங்களிப்புச் செய்தன. முதலாவதும் அதிமுக்கியமானதுமாக, சமாதான முன்னெடுப்புக்களிலான முன்னேற்றத்துடன் நாட்டின் பாதுகாப்பு நிலைமையில் ஏற்பட்ட முன்னேற்றம் விளங்குகின்றது. இதனால் விளைவிக்கப்பட்ட சமாதானச் சூழல் நூக்ரேவார் மற்றும் முதலீட்டாளர் நம்பகத் தன்மையை அதிகரித்ததுடன் பொருளாதார நடிவடிக்கைகளின் விரிவாகச் சுதார்த்தமையும் ஊக்கப்படுத்தியது. இதன் சாதகமான தாக்கம் வேளாண்மை, மீன்பிடி, கைத்தொழில், பணிகள் ஆகிய சுகல முக்கிய உற்பத்தித் துறைகளிலும் பிரதிபலிக்கப்படுகின்றது. இரண்டாவதாக, 2002 இன் இரண்டாம் அரைப்பகுதியில் வரட்சி நிலைமை குறைந்து வேளாண்மை உற்பத்தியை அதிகரிக்க உதவியதுடன் நீர் மின்வலும் உருவாக்கத்தை மீள ஏற்படுத்தியதன் மூலம் நீடித்தமின் வெட்டுக்களை முடிவுக்குக் கொண்டு வந்தது. இறுதியான காரணி, கைத்தொழில் மற்றும் பணிகள் ஆகிய இரண்டிலும் தெளிவான சாதகமான தாக்கத்தைக் கொண்டிருந்தது. மூன்றாவதாக, இலங்கை வரும் கப்பல்கள் மீதான காப்புறுதி சம்பந்தமான யுத்த இடர்நேர்வு கட்டுப்பணம் மாச்சு 2002 இல் நீக்கப்பட்டமை வர்த்தகம் மற்றும் சுற்றுலா ஆகிய இரண்டினதும் மீட்சிக்கு உதவியது. நான்காவதாக உலக பொருளாதாரத்தின் மீட்சி மெதுவானதாகவும் எதிர்பார்ப்புக்களை விட குறைவானதாகவும் இருந்த போதிலும், 2002 இல் பண்ணாட்டு வர்த்தகத்தின் விரிவாக்கம் 2001இனைவிட சிறந்து விளங்கியது. இறுதியாக, பேரண்டப் பொருளாதார முகாமைத்துவத்தில் ஏற்பட்ட முன்னேற்றம் வட்டி வீத அமைப்பில் கீழ்நோக்கிய நகர்த்தலை விளைவித்து உள்நாட்டுச் சந்தையில் திரவத் தன்மையை முன்னேற்றியமை. அமைப்பு ரீதியிலான சீர்திருத்தங்கள் தொடர்ந்தை மற்றும் மிதக்கவிடப்பட்ட செலாவணி வீத முறைமையின் கீழ் நிதியில் சந்தைகளின் உறுதிப்பாடு மேம்பட்டமை என்பன 2002 இல் பொருளாதாரத்தில் சாதகமான விளைவை ஏற்படுத்தின.

## வேளாண்மை

வேளாண்மைத் துறை 2002 இல் பகுதியாவில் மீட்சியடைந்து, பெருமளவு சாதகமான வானிலை நிலைமைகள், முன்னேற்றமடைந்தபாதுகாப்பு நிலைமை மற்றும் அநேகமான மிக முக்கியமான பயிர்களுக்கான கவர்சிகரமான விலைகள் மூலம் நன்மையடைந்தது. நெல், தேயிலை, இறப்பர் மற்றும் பல சிறு ஏற்றுமதிப் பயிர்கள் மற்றும் ஏனைய களப் பயிர்களின் உற்பத்தி அதிகரித்திருந்தது. எனினும் தெங்கு மற்றும் ஒருசில களப் பயிர்களின் உற்பத்தி வீழ்ச்சியடைந்தது. இவ் அபிவிருத்திகளைப் பிதிபலிக்கும் வகையில், வேளாண்மைத்துறையின் கூட்டப்பட்ட பெறுமதி 2001 இன் 3.4 சதவீத வீழ்ச்சியுடன் ஒப்பிடுகையில் 2002 இல் 2.5 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது.

**அட்வணை 1.4**  
நடைமுறைக் காரணிக் கெலவு விலைகளில்  
மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி  
(துறைகளின் பங்குகள் சதவீதத்தில்)

	துறை	1998	1999	2000	2001 (%)	2002 (%)
1. விவசாயம், காட்டுத்தொழில் மற்றும் மன்பிடித் தொழில்		21.1	20.7	19.9	20.1	20.1
2. கைத்தொழில்		27.5	27.3	27.3	26.8	26.3
2.1 கல்வூட்டத்துவும் கரங்கழுத்துவும்		1.9	1.8	1.9	1.9	1.8
2.2 தயாரிப்புத் தொழில்		16.5	16.4	16.8	16.0	15.9
2.3 மின்வலு, வாயு, நீர்		7.6	7.6	7.3	7.6	7.2
2.4 கட்டடவாக்கம்		1.5	1.5	1.2	1.3	1.4
3. பணிகள்		51.4	52.0	52.8	53.1	53.6
3.1 போக்குவரத்து, களஞ்சியப்படுத்தல், தொடர்பூடல்		11.1	11.4	11.7	12.1	12.4
3.2 மொத்த சில்லறை வர்த்தகம்		21.5	21.2	22.6	21.1	20.5
3.3 வங்கித்தொழில், காப்புறுதி, உண்மைசொத்து		7.6	8.1	7.6	8.5	9.2
3.4 வத்வபாங்கிகள் உடைமை		1.9	1.8	1.8	1.8	1.7
3.5 பொது நிருவாகமும் பாதுகாப்பும்		5.3	5.3	5.2	5.6	5.8
3.6 பணிகள் (வேறு எங்கும் குறிப்பிடப்படாதவை)		4.0	4.1	4.0	4.1	4.0
4. மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
7. வெளிநாடுகளிலிருந்தான தேறிய காரணி வருவாய்		-1.3	-1.8	-2.1	-1.9	-1.7
8. மொத்த தேசிய உற்பத்தி		98.7	98.2	97.9	98.1	98.3

(அ) திருத்தியமைக்கப்பட்டது மூலம்: இலங்கை மத்திய வங்கி (ஆ) தற்காலிகமானவை

2001 இல் நிலவிய வரட்சியால் பாதிக்கப்பட்ட தேயிலை உற்பத்தி வலுவாக மீட்சியடைந்து, 2002 இல் 310 மில்லியன் கிலோ கிராம் கொண்ட புதிய சாதனை மட்டத்திற்கு 5 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. சாதகமான வானிலை நிலைமைகள் மற்றும் முன்னேற்றமான முகாமைத்துவம் நிலைமைகள் ஆகிய இரண்டும் இவ் வளர்ச்சிக்குப் பங்களிப்புச் செய்தன. உற்பத்தி அதிகரிப்புக்கள் சகல மூவகை உயர்நிலை வகைகளிலும் பதியப்பட்டுள்ளன. மொத்த உற்பத்தியில் 28 சதவீதத் திற்கு வகை கூறிய உயர்நிலைத் தேயிலை 16 சதவீதம் கொண்ட அதி உயர் வளர்ச்சி வீதத்தைப் பதிவு செய்ததுடன், இது 1966 இற்குப் பின் அவ் வகையில் பதிவு செய்யப்பட்ட ஆகக் கூடிய உற்பத்தியாக விளங்கியது. மொத்த உற்பத்தியில் 54 சதவீதத்திற்கு வகைகளிய தாழ்நிலைத் தேயிலையில் உற்பத்தி சாதனமான விளைவை ஏற்படுத்தின.

2 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. மத்திய நிலத் தேயிலை உற்பத்தி சிறிதளவால் (0.4 சதவீதம்) அதிகரித்தது. மரபு வழித் தேயிலையின் உற்பத்தி தொடர்ந்தும் ஆதிக்கம் செலுத்தியது. சிரிசி தேயிலையின் உற்பத்தி 17.8 மில் லியன் கிலோ கிராம் களுக்கு (மொத்த உற்பத்தியில் 5.7 சதவீதம்) 4 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. 2002 இல் ஏல் அளவுகள் 0.4 சதவீதத்தால் சிறிதளவு அதிகரித்திருக்கையில் ஏற்றுமதி அளவு சிறிதளவு வீழ்ச்சியை (1.1 சதவீதம்) பதிவு செய்தது. கொழும்பு ஏல் விலையின் ஆண்டுச் சராசரி 2001 இன் கிலோக் கிராமோன்றுக்கு ரூபா 143.96 இலிருந்து 2002 இல் கிலோகிராமோன்றுக்கு ரூ. 149.30 இற்கு அதிகரித்தது. எனினும் தொலர் நியதிகளில் சிறிதளவு வீழ்ச்சி காணப்பட்டது. உற்பத்தி அதிகரிப்பிற்கு மத்தியிலும், ஏற்றுமதி அளவு 1 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியடைந் திருக்கையில் சராசரி ஏற்றுமதி விலை ஐ.ஆ.டெலர் நியதிகளில் 3.3 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியடைந்தது. இப்போக்குக்களைப் பிரதிபலிக்கும் வகையில், 2002 இல் தேயிலையின் மொத்த ஏற்றுமதி வருவாய்கள் 4.3 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியடைந்தன. தொகை வடிவிலான தேயிலை ஏற்றுமதிகளின் பங்கு தொடர்ந்தும் 60 சதவீதத்திற்கு மேல் விளங்கி பெறுமதி கூட்டப்பட்ட தேயிலை ஏற்றுமதிகளை விரிவாக்குவதன் மூலம் ஏற்றுமதி வருவாய்களை அதிகரிப்பதற்கு இருக்கும் உள்ளார்ந்த வளத்தை எடுத்துக்காட்டுகின்றது.

சிறு உடைமையாளர் துறை, தேயிலைக் கைத்தொழிலில் தொடர்ந்து முக்கியமான பங்கை வகித்து தேசிய உற்பத்தியின் 61 சதவீத அளவிற்கு வகைக்கூறியது. பெருந்தோட்டத் துறையின் எக்டேயர் ஒன்றுக்கான சராசரி விளைச்சலான 1,462 கிலோகிராமகளுடன் ஒப்பிடுகையில் சிறு உடைமையாளர்கள் எக்டேயர் ஒன்றுக்கான சராசரி விளைச்சலான 2,286 கிலோகிராமகளை பதிவு செய்தது. தேசிய மட்டத்தில் குறைவான சராசரி விளைச்சல் (2002 இல் எக்டேயருக்கு 1,875 கி.கி), கென்யா (2001 இல் எக்டேயருக்கு 2,239 கி.கி) மற்றும் இந்தியாவுடன் (2000 இல் எக்டேயருக்கு 2000 கி.கி) ஒப்பிடும்போது, உற்பத்தித் திறனை முன் னேற்றுவதன் மூலம் உற்பத்தியில் மேலும் அதிகரிப்புக்களுக்கான உள்ளார்ந்த வளத்தை எடுத்துக் காட்டுகின்றது. இது விடயத்தில் மூன்று முக்கிய விடயங்களில் கவனம் செலுத்த வேண்டியது இன்றியமையாததாகும். முதலாவதாக, பெருந்தோட்டத் துறையின் இலாபகரத் தன்மையை முன் னேற்றும் பொருட்டு தனியார் மயப்படுத்தப்பட்ட பெருந்தோட்டத் துறையின் தற்போதையே முகாமைத்துவ ஒழுங்கு முறையை மீளாய்வு செய்ய வேண்டிய தருணம் வந்து விட்டது. சந்தை நிலைமைகளின் கீழ் நோக்கிய போக்கிறு மத்தியிலும் மாற்றமுறாத முகாமைக் கட்டண அமைப்பால் விளைவிக்கப்பட்ட குறைந்த இலாபகரத் தன்மை காரணமாக பெருந்தோட்டக் கம்பனிகளால் புதிய முதலீடுகளுக்காக சந்தையிலிருந்து எதுவித நிதியத்தையும் பெறமுடியாதிருப்பது அவதானிக்கப்பட்டுள்ளது. இரண்டாவதாக, ஒழுங்கு முறையற்ற தேயிலைக் கொழுந்து பறிப்பு தேயிலையின் தரம், விலை மற்றும் உற்பத்தித் திறனைக் கடுமையாகப் பாதிக்குமாதலால் விசேடமாக தாழ்நிலப் பகுதிகளில் தேயிலைக் கொழுந்து பறிப்போருக்கான பற்றாக்குறையை நீக்குவதற்கான உரிய நடவடிக்கைகள் இனங்காணப்படவேண்டியள்ளது. மூன்றாவதாக,

தற்போது தேயிலைக் கொழுந்தைக் கொள்வனவு செய்யும் தொழில்துறையில் தேயிலைக் கொழுந்தைன் அறுவடைக்குப் பின்னரான இழப்புக்கள் அதிகரித்ததுக் காணப்படுவதால், இது பொதுமக்களும் மற்றும் போக்குவரத்து வசதிகளை முன்னேற்றுவதன் மூலம் கணிசமான அளவிற்கு குறைக்கப்பட வேண்டும்.

அன்மைக் காலத்தில் அவதானிக்கப் பட்ட வீழ்ச்சியடைந்து செல்லும் போக்கை மாற்றியமைத்ததன் மூலம் 2002 இல் இறப்பர் உற்பத்தி 91 மில்லியன் கிலோகிராமங்களுக்கு 5.2 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. இது பாலெடுக்கும் நாட்களின் எண் ணிக்கை அதிகரித்ததாலும் கவர்ச்சிகரமற்ற விலைகள் காரணமாக முன்பு கைவிடப்பட்டிருந் தில் சிறு இறப்பர் நிலங்களில் பாலெடுக்கப்பட்டதாலும், கணிசமான விலை அதிகரிப்புக்களால் ஊக்கப்பட்டதாலும் ஏற்பட்டது. குறிப்பாக சீனாவிலிருந்தான கேள்வி அதிகரித்ததன் காரணமாக அதிகரித்த உலகக் கேள்வி காரணமாக இறப்பர் விலைகள் 20 சதவீதத்தால் அதிகரித்தன. இது விரைவாக வளர்ச்சியடைந்து வரும் சீனப் பொருளாதாரம் இலங்கை ஏற்றுமதிகளுக்கு சவால்களை உருவாக்குவது மட்டுமல்லது அவற்றுக்கு புதிய சந்தர்ப்பங்களையும் ஏற்படுத்துகின்றது என்பதற்கு இது தெளிவான சான்றாகும். எனினும், இறப்பரின் ஆண்டுச் சராசரி ஏற்றுமதி விலை 2002 இன் ஆரம்ப மாதங்களில் நிலவிய மிகக் குறைந்த விலைகளால் 2.7 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியடைந்தது. இதற்கு மத்தியிலும் இறப்பரின் ஏற்றுமதி அளவு 14 சதவீதத்தால் அதிகரித்ததன் விலைவால் இறப்பரின் ஏற்றுமதி வருவாய்கள் 11 சதவீதத்தால் குறைந்த உற்பத்தியைக் கொண்ட நிலங்கள் உற்பத்தியில் ஈடுபடுத்தப்பட்டபோதிலும் சராசரி விளைச்சல் எக்டேயருக்கு 724 கிலோக் கிராமாயிற்கு 11 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. இருந்தோபாதிலும், இலங்கையின் சராசரி விளைச்சல் தாய்லாந்து (1,418 கி.கி/ எக்) மற்றும் மலேசியா (950 கி.கி./எக்) போன்ற ஏணைய நாடுகளினதைவிடவும் குறைவாகவே காணப் படுகின்றது. முகாமைத்துவ நடைமுறைகளிலான முன் னேற்றம், போதியளவு வளமாக்கிப் பிரயோகம், மழைத் தடுப்புக்களைப் பயன்படுத்துதல் மற்றும் கூடிய விளைச்சலைக் கொடுக்கக் கூடிய வகைகளை மீளப் பயிரிடல் என்பன இறப்பர் துறையில் உற்பத்தித் திறனை முன் னேற்று வதற்கு அத்தியாவசியமானவையாகும்.

2000 இல் பதிவு செய்யப்பட்ட உச்ச உற்பத்தியிலிருந்து 2001 இல் வீழ்ச்சியடைந்த தெங்கு உற்பத்தி 2002 இல் 2,392 மில்லியன் காய்களுக்கு மேலும் 14 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியடைந்தது. இது 2000/ 2001 இல் நிலவிய வரட்சியின் காலந்தாழ்த்தப்பட்ட விலைவாலும் விசேடமாக தெங்கு முக்கோணப் பகுதியின் சில குறிப்பிடப்பட்ட பகுதிகளில் சிறு பூச்சிகளின் தாக்கத்தாலும் ஏற்பட்டதாகும். இதன் விலைவாக தேங்காயின் சராசரி சில்லறை விற்பனை விலை (ரூ. 10.50) 36 சதவீதத்தினால் காயொன்றுக்கு ரூ. 14.20 இற்கு கணிசமாக அதிகரித்ததுடன் தேங்காய் எண்ணைய மற்றும் தேங்காய்த் துருவலின் உற்பத்தி முறையே 53 சதவீதத்தாலும், 40 சதவீதத்தாலும் வீழ்ச்சியடைந்தது. உள்நாட்டில் தேங்காயின் விலைகள் பெருமளவில் அதிகரித்துச் செலவ்தைக் கட்டுப்படுத்தும் பொருட்டு தாவர எண்ணையின் இறகுமதி மீதான மேலதிகக் கட்டணத்தை கிலோகிராமைன்றுக்கு ரூபா

20 இலிருந்து ரூபா 5 இற்குக் குறைத்ததுடன், உலர்த்திய தேங்காயின் இறக்குமதிகளையும் அனுமதித்தது. அவ்வப்போது செய்யப்படும் இந்நடவடிக்கை நூக்கவோருக்கு குறுகிய கால நிவாரணத்தை வழங்கிய போதிலும், அவை தெங்குப் பயிர்ச் செய்கை மற்றும் பதனிடல் கைத்தொழிலிலான நீண்டகால முதலீட்டை ஊக்கமிழக்கச் செய்கின்றன. நன்கு வடிவமைக்கப்பட்ட நீண்ட வர்த்தகக் கொள்கை, விளைச்சலை அதிகரிக்கும் பயிர்ச் செய்கை நடைமுறைகள் மற்றும் கூடிய விளைச்சலையுடைய வகைகளை மீள்பயிரிடல் என்பன நீண்டகாலத்தில் தெங்குத் துறையை அபிவிருத்தி செய்வதற்கு அத்தியாவசியமானவையாகும். ஏற்றுமதி விலைகளிலான 59 சதவீத அதிகரிப்புக்கு மத்தியிலும் தெங்கு ஏற்றுமதி களின் அளவு குறைந்தவிளைச்சல் காரணமாக 36 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியடைந்து 2002 இல் ஏற்றுமதி வருவாய்களிலான வளர்ச்சியை 2 சதவீதத்திற்கு மட்டுப்படுத்தியது.

2002 இல் நெல் உற்பத்தி 2.8 மில்லியன் மெற்றிக் கொள்களுக்கு 6 சதவீததால் அதிகரித்து சாதகமான வானிலை நிலைமைகளின் கீழ் விரிவடைந்த பயிர் செய்யப்பட்ட பரப்பளவாலும் முன்னேற்றமடைந்த பாதுகாப்பு நிலவரங்களாலும் நன்மையடைந்தது. இது 2000 இல் பதிவு செய்யப்பட்ட அதி உயர் ஆண்டு உற்பத்தியை விட சிறிதாவும் குறைவானதாகும். பெரும்போக உற்பத்தி, விதைக்கப்பட்ட பரப்பு 6 சதவீதத்தால் அதிகரித்தாலும் விளைச்சல் 3 சதவீத முன்னேற்றத்தைக் காட்டியதாலும், 10 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. உற்பத்தி அதிகரிப்புக்கள் சகல முக்கிய உற்பத்தி செய்யப்படும் பிரதேசங்களிலும் பதிவு செய்யப்பட்டதுடன், உடவளவை முன்னைய பெரும் போகத்தில் நிலவிய கூடும் வரட்சியின் தாக்கங்களிலிருந்து மீதியடைந்து 15 மடங்கு வளர்ச்சியடனான அதி கூடிய அதிகரிப்பைப் பதிவு செய்தது. சிறுபோகத்திலும் நெல் விதைக்கப்பட்ட நில பரப்பளவு மற்றும் உற்பத்தி அதிகரித்தது. எனினும் முன்பு பயன்படுத்தப்படாத சிறு நிலங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்ட பயிர்ச் செய்கை காரணமாக சராசரி விளைச்சல் 9 சதவீததால் வீழ்ச்சியடைந்தது. இதன் விளைவாக, கடந்தசில ஆண்டுகளாக மேல்நோக்கிய போக்கைக் கொண்டிருந்த ஆண்டுச் சராசரி விளைச்சல் 2002 இல் எக்டேயருக்கு 3,895 கிலோக்கிராம் களுக்கு 1.5 சதவீததால் வீழ்ச்சியடைந்தது.

பெரும்போக மற்றும் சிறுபோகங்களில் உச்ச அறுவடை காலப்பகுதியினுள் இரு குறுகிய காலப்பகுதி தவிர நெல்லின் பண்ணை விலை அரசின் கிலோ சிராம் ஒன்றுக்கான கொள்வனவு விலையான ரூ. 13.00 இற்கு மேலாகவே ஆண்டு முழுவதும் காணப்பட்டது. அரிசி இறக்குமதிகள் மீதான 35 சதவீத இறக்குமதித் தீர்வை 2002 சனவரி 21 இலிருந்து நடைமுறைக்கு வரும் வகையில் கிலோக்கிராமுக்கு ரூ. 7 ஜக் கொண்ட சிறப்புத் தீர்வைக்கு (2002 இல் பயன்தரு வீதம் கிட்டத்தட்ட 38.4 சதவீதம்) மாற்றப்பட்டது. எனினும், பெரும்போக அறுவடைக்கு முன் அரிசி விலைகள் அதிகரிப்பதைக் கட்டுப்படுத்தும் வகையில் கூ.மொ.வி. நிறுவனத்திற்கு கிலோக்கிராமிற்கு ரூ. 4 வீதம் கொண்ட குறைக்கப்பட்ட தீர்வையில் 30,000 மெற்றிக்கொண் அரிசியை இறக்குமதி செய்ய அனுமதிக்கப்பட்டது. இதன் விளைவாக, உயர்ந்த தீர்வைப் பாதுகாப்பு

போதுமானதாக இருப்பதால் அரிசி இறக்குமதிகள் மீதான உரிமத் தேவைப்பாடுகள் 2002 மாச்சில் நீக்கப்பட்டது. 2001 இன் குறைந்தவிளைச்சல் காரணமாக ஆண்டின் ஆரம்பத்தில் காணப்பட்ட குறைந்த இருப்புடன் இணைந்து இறக்குமதி உரிமத் தேவைப்பாடுகள் அகற்றப்பட்டமை 2002 இல் அரிசி இறக்குமதிகளில் அதிகரிப்பொன்றுக்கு இட்டுச் சென்றது. விலைகளின் உறுதிப்பாட்டிற்கும் அரிசியின் சந்தையை அடிப்படையாகக் கொண்ட முறையொன்றை உருவாக்குவதற்கு முரணற்றும் தெளிவானதுமான தீர்வைக் கொள்கை அத்தியாவசியமாகின்றது. இது போலவே நெற் பயிர்ச் செய்கைத் துறையில் உற்பத்தி மற்றும் தரத்தை அதிகரிப்பதற்கு கூடிய விளைச்சலைக் கொண்ட விதைகளின் கிடைப்பனவை அதிகரிக்கச் செய்து, முன்நோக்கிய கொள்வனவுச் சந்தைப்படுத்தல் ஒழுங்குமுறையை விரிவாக்குவது அத்தியாவசியமாகின்றது.

சிறு ஏற்றுமதிப் பயிர்கள் மற்றும் காய் கறிகள், பழங்களை உள்ளடக்கிய ஏனைய களப்பயிர்களைக் உள்ளடக்கும் ஏனைய வேளாண்மை வகையின் உற்பத்தி அதிகரித்ததுடன், பெறுமதி கூட்டப்பட்ட நியதிகளில் 2.5 சதவீத வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்தது. அண்மைய மேல்நோக்கிய போக்கைத் தொடர்ந்து 2002 இல் சிறு பயிர்களின் ஏற்றுமதி அளவு 23 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. இத்துறை வகையினுள் கராம்பு, சாதிக்காய் மற்றும் மிளகு உற்பத்தி அதிகரிப்புக்களைப் பதிவு செய் திருக்கையில், கறுவா ஏற்றுமதிகள் அதிகரித்தபோதிலும் அதன் உற்பத்தி சிறிதளவால் (4.4 சதவீதம்) வீழ்ச்சியடைந்தது. 0.2 சதவீதம் கொண்ட சிறு அதிகரிப்புக்கு மத்தியிலும் 2002 இல் சிறு ஏற்றுமதிப் பயிர்களிலிருந்தான ஏற்றுமதி வருவாய்கள் ஏற்றுமதி அளவிலான கணிசமான அதிகரிப்புக்காரணமாக 23 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது.

ஏனைய பயிர்களின் செயலாற்றும் கலப்பானதாக இருந்தது. உருளைக்கிழங்கு, மற்றும் சோயா அவரையின் உற்பத்தி அதிகரித்திருக்கையில் மிளகாய், சோளம் மற்றும் உருந்தின் உற்பத்தி வீழ்ச்சியடைந்தது. மிளகாய் மற்றும் வெங்காயம் பயிர்ச் செய்கையின் கீழான நிலப் பரப்புக்களின் குறைந்து செல்லும் அண்மைய போக்கும் அதிகரித்த விளைச்சலும் வேளாண்மையாளர்கள் இப்பயிர்களைப் பயிரிடும் குறைந்த உற்பத்தித் தீற்றன் கொண்ட நிலப் பரப்புக்களை ஏனைய மாற்றுப் பயிர்களுக்கு மாற்றியதை எடுத்துக்காட்டின்றது. 35 சதவீதம் கொண்ட பெறுமான அடிப்படையிலான தீர்வையானது மிளகாய், பெரிய வெங்காயம் மற்றும் சின்ன வெங்காயம் என்பனவற்றுக்கு முறையே கிலோக்கிராமையானது மிளகாய்களை விரிவாக்கும் குறைந்த உற்பத்தித் தீற்றன் கொண்ட நிலப் பரப்புக்களை ஏனைய மாற்றுப் பயிர்களுக்கு மாற்றியதை எடுத்துக்காட்டின்றது. 35 சதவீதம் கொண்ட பெறுமான அடிப்படையிலான தீர்வையானது மிளகாய், பெரிய வெங்காயம் மற்றும் சின்ன வெங்காயம் என்பனவற்றுக்கு முறையே கிலோக்கிராமையானது மிளகாய்களை விரிவாக்கும் குறைந்த உற்பத்தித் தீற்றன் கொண்ட நிலப் பரப்புக்களை ஏனைய மாற்றும் அரசு சந்தைப்படுத்தும் வசதிகளை முன்னேற்றும் பொருட்டு பெருமளவு சந்தைப்படுத்தும் நிலையங்களை நிறுவுவதற்கான நடவடிக்கையையும் எடுத்தது. அடிப்படை விற்பனை சந்தைப்படுத்தும் சிறப்பு நிலையங்களை நிறுவியமை உற்பத்தியாளர்களும் கொள்வனவாளர்களும் ஏற்றுக்கொள்ளும் படியான வேளாண்மைப் பொருட்களுக்கான கூடிய போட்டித் தன்மை வாய்ந்த விலைகளைத் தீர்மானிப்பதற்கும் களஞ்சிய அறை மற்றும் பொதியிடல் கைத்தொழில்களை

அபிவிருத்தி செய்வதன் மூலம் உற்பத்தியாளர் களுக்கும் நூகர்வோருக்குமிடையோன தற்போதைய விரயத்தை குறைப்பததற்கும் உதவும். உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி மூலம் சந்தைப்படுத்தும் வசதிகளை வழங்கல் மற்றும் முன்னோக்கிய கொள்வனவு/ விற்பனை ஒப்பந்தமுறை களை முன்னேற்றல் என்பன சரியான வழியில் எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கைகளாகும். வேளாண்மைச் சந்தைப்படுத்தல் நடவடிக்கையில் அரசு துறையின் நேரடி ஈடுபாட்டின் விரிவாக்கத்தினைக் காட்டிலும் இது விரும்பத்தக்கதாகும்.

விலங்கு வளர்ப்பத் துறையினுள், கோழிப் பண்ணைக் கைத்தொழில் அதன் மேல்நோக்கிய போக்கைத் தொடர்ந்து, உற்பத்தியில் 26 சதவீத அதிகரிப்பைப் பதிவு செய்தது. சுற்றுலாத்துறையின் மீட்சி மற்றும் மின் வெட்டுக்கள் முடிவுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டமையும் கவர்ச்சிகரமான விலைகள் மற்றும் தடங்கலற்ற பொருட்களைப் பாதுகாக்கும் வசதிகளை வழங்குவதன் மூலம் விரிவாக்கத்திற்கு உதவியது. கோழி ஏற்றுமதிகளை முன்னேற்றவதற்கும், சுற்றுலாத்துறையின் மீட்சிக்கு முன்பு அவதானிக்கப் பட்ட தற்காலிக வழங்கல் மிகைக்கு தீவு காண்பதற்குமாக கோழி இறைச்சியின் ஏற்றுமதிக்கான உதவிக் கொடுப்பனவுத் திட்டமொன்று (கிலோகிராமிற்கு ரூ. 20) 2002 வரவு செலவுத் திட்டத்தின் முன்மொழிவைத் தொடர்ந்து அறிமுகப் படுத்தப்பட்டது.

2002இன் மீன் உற்பத்தி போர் நிறுத்த உடன்படிக்கையைத் தொடர்ந்து பாதுகாப்பு மற்றும் போக்குவரத்து வசதிகள் மேம்பட்டதன் பயணாக 301,460 மெற்றிக் கொண்டுக்கு 5.8 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. வடக்கிழக்குக் கரையோரப் பகுதிகளில் மீன் பிடித் தநடவடிக்கைகள் அதிகரித்து கடற்றுறை உற்பத்தி 7.2 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. எனினும், ஏற்றுமதிக் கேள்வி நவீவடைந்தமையால் இறால் உற்பத்தி வீழ்ச்சியடைந்ததன் காரணமாக அலங்கார மீன்களின் உற்பத்தி 5.8 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியடைந்தது. மொத்த உற்பத்தி அதிகரிப்பு 2002 இல் உள்ளாட்டு மீன் விலைகளிலான மேல்நோக்கிய அழுத்தத்தைக் கட்டுப்படுத்தியது.

## கைத்தொழில்

2002 இல் கைத்தொழில்துறை<sup>1</sup> முக்கிய துறைகளையே மிகக் குறைந்தவளர்ச்சியைப் பதிவு செய்து 2002 இன் மொத்த உள்ளாட்டு உற்பத்தியில் அதன் பங்கை 2001 இன் 27.4 சதவீதிலிருந்து 26.6 சதவீதத்திற்கு குறைத்தது. 2001 இன் 2.1 சதவீத வீழ்ச்சிக்கு மாறாக, 2002 இல் சமாதான முன்னெடுப்புக்களிலான முன்னேற்றங்களைத் தொடர்ந்து அதிகரித்த உள்ளாட்டுக் கேள்வி, மே மாதத்திலிருந்து சிரமமான மின்வழங்கல் மீன்டும் ஆரம்பிக்கப்பட்டமை இவ்வாண்டின் இரண்டாம் அரைப்பகுதியில் ஏற்றுமதிக் கேள்வியில் ஏற்பட்ட மிதமான வளர்ச்சி என்பன 1.0 சதவீதவளர்ச்சிக்குப் பங்களிப்புச் செய்தன. எனினும், இவ்வாண்டின் முற்பகுதியில் நிலவிய மின்வெட்டுக்கள், ஏற்றுமதிக் கேள்வி தொடர்ந்து நவீவுற்றமை மற்றும் அதிகரித்த உற்பத்திச் செலவு என்பன கைத்தொழில் உற்பத்தியின் விரைவான மீட்சியைக் கடுமையாகப் பாதித்தன.

கைத்தொழில்துறையினுள் கைத்தொழில்துறையின் கூட்டப்பட்ட பெறுமதிக்குக் கிட்டத்தட்ட 63 சதவீதத்திற்கு வகைகளும் மிகப் பெரிய துணைத் துறையான தயாரிப்புத்துறை 2001 இன் 4.2 சதவீதவீழ்ச்சியடைஞ்சிப்பில் ஒப் பிடுகையில் 2.2 சதவீதத் தால் மிதமாக வளர்ச்சியடைந்தது. தயாரிப்புத் துறையினுள் மிகப் பெரிய துணைத் துறையான தொழில்தாழ்சாலைக் கைத்தொழில்துறை அதிகரித்த உள்ளாட்டுக் கேள்வி (13 சதவீதம்) மற்றும் ஏற்றுமதிக் கேள்வியில் (2 சதவீதம்) ஏற்பட்ட மிதமான மீட்சி என்பனவற்றிலிருந்து பயன்டைந்து 2.8 சதவீதத்தால் வளர்ச்சியடைந்தது. எனினும், பெருந்தொட்டப் பதனிடல் துணைத்துறை தெங்கு பதனிடல் கைத்தொழிலான கணிசமான சுருக்கத்தின் காரணமாக தொடர்ச்சியாக இரண்டாவது ஆண்டாகவும் வீழ்ச்சியடைந்தபோதிலும் (-1.0 சதவீதம்) இது 2001 இல் ஏற்பட்ட சுருக்கத்தைவிட (-6.7 சதவீதம்) குறைவானதாகும்.

முக்கியமாக உள்ளாட்டுச் சந்தைக்கு வழங்கல் செய்யும் கைத்தொழில் பொருட்களுக்கான அதிகரித்த கேள்வியின் காரணமாக குறிப்பாக, உணவு, குடிபானம் மற்றும் புகையிலை (4.6 சதவீதம்), இரசாயனங்கள், பெற்றோலியம் இறப்பர் மற்றும் பிளாத் தீக்கு கைத்தொழில்கள் (5.7 சதவீதம்) என்பன 2001 இல் நிலவிய மிதமான வளர்ச்சி அல்லது சுருக்கத்திலிருந்து மீட்சியடைந்து சார்பு ரீதியில் அதிகரித்த இவ்வெளியீட்டு வளர்ச்சி வீதங்களுக்குப் பங்களித்தன. எனினும், ஏற்றுமதியை நோக்காகக் கொண்ட முக்கிய கைத்தொழில்கள் (புடவை மற்றும் ஆடை, இறப்பரை அடிப்படையாகக் கொண்ட உற்பத்திகள், மட்பாண்டம்) குறைந்த செயலாற்றத்தைப் பதிவு செய்து, உலகப் பொருளாதாரம் மெதுவாக மீட்சியடைந்தமையை பன்னாட்டுச் சந்தைகளிலான அதிகரித்த போட்டித் தன்மையையும் பிரதிபலிக்கின்றன. ஏற்றுமதியை நோக்காகக் கொண்ட மிகப் பெரிய கைத்தொழில்விலான புடவை மற்றும் அணியும் ஆடை 1.4 சதவீதத்தால் மட்டும் வளர்ச்சியடைந்து 2001 இன் 8.6 சதவீதம் கொண்ட கணிசமான வீழ்ச்சியின் நான்கில் ஒரு பங்கை விட குறைந்தவிலேயே மீட்சியடைந்தது. ஐக்கிய அமெரிக்க நாடுகள் மற்றும் யூரோ வலய நாடுகள் போன்ற முக்கிய ஏற்றுமதிச் சந்தைகளில் நவீவற்ற நுகர்வோர் கேள்வி, குறைந்த உற்பத்திச் செலவைக் கொண்டிருக்கும் நாடுகள் (சீனா, வியட்நாம், வங்காளதேசம்) மற்றும் சிறப்பு வர்த்தக சலுகைக்குத் தகுதி பெற்றுள்ள ஏனைய நாடுகள் என்பனவற்றிலிருந்தான (சப்சஹரான் மற்றும் கரிபியன் நாடுகள்) அதிகரித்த போட்டி என்பன புடவை மற்றும் ஆடைக் கைத்தொழிலின் ஏற்றுமதி அளவின் வளர்ச்சியை 1.4 சதவீதத்திற்கு மட்டுப்படுத்தியது மட்டுமெல்லாமல், விலையையும் (அவகான்றுக்கான பெறுமதி) 6.0 சதவீதத்தால் குறைவடையச் செய்தது. அதிகரித்த உள்ளாட்டு உற்பத்திச் செலவுடன் இணைந்து குறைந்த ஏற்றுமதி விலைகள் ஏற்றுமதி சார்ந்த கைத்தொழில்களின் இலாப மிகையை குறைவடையச் செய்து மேலதிக் விரிவாக்கம் மற்றும் புதிய முதலீட்டுத் தெரிப்பாடுகளை மேலும் தாமதப்படுத்தியது. தோல் பொருட்கள் போன்ற சில துணைத்துறைகள், சீனா

1. கைத்தொழில் துறையானது சரங்கமகழ்தலும் கல்லுடைத்தலும், தயாரிப்பு, கட்டுமானம், மின்வலு, வாய், நீர் மற்றும் காதாரப் பணிகளை உள்ளடக்கும் வகையில் வரையறைக்கப்பட்டுள்ளது.

போன்ற குறைந்த ஏற்றுமதிச் செலவடைய நாடுகளுக்கு ஏற்றுமதிச் சந்தையின் போட்டித்தன்மையை இழந்ததால் தொடர்ந்து இரண்டாவது ஆண்டாகவும் எதிர்க்கணிய வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்தன.

எனினும், வடிவமைப்பு, விலை, உரிய நேரத்தில் வழங்கல் மற்றும் கூடிய தரமுடைய பொருட்களை வழங்குவராக நாட்டின் சீர்த்தியை கட்டியெழுப்பல் என்பவற்றின் மூலம் பன்னாட்டுச் சந்தைகளில் பெறுமதி கூடிய பொருட்களின் உற்பத்தியாளர் என்ற தோற்ற த்தினை முக்கிய தயாரிப்பாளர்களினால் உருவாக்கக் கூடியதாக இருந்தமையானது பாதகமான அபிவிருத்திகளின் தாக்கத்தை ஓரளவிற்குக் குறைப் பதற்கு உதவியது. தயாரிப்பாளர்கள், தரத்தைமேம்படுத்தல், சிறந்த முறையில் கொள்வனுக்கட்டளைகளை முன்வடைத்தல், செயற்றிறநன்மிக்க வகையில் மூலப்பொருட்களை பெற்றுக்கொள்ளல், பயன்மிக்க சந்தைப்படுத்தல், குறைந்த செலவடைனான வர்த்தக நிதியிடல், தகவல் தொழில் நுட்பத்தினை பயன்படுத்தல் மற்றும் உலகளாவிய போட்டியை எதிர்கொள்வதற்காக ஏனைய நுட்பமான ஒழுங்குமுறை களிலும் கூடிய கவனம் செலுத்தினர். இந்தியாவுடனான சுதந்திர வர்த்தக உடன்படிக்கை இறப்பரை அடிப்படையாகக் கொண்ட பொருட்கள், சவர்க்காரம் மற்றும் பிளாத்திக் பொருட்கள் போன்ற சில கைத்தொழில்களுக்கு இந்தியச் சந்தையில் நுழை வதற்கு உதவியாக அமைந்தது. இருந்தபோதிலும், ஏற்றுமதியை நோக்காகக் கொண்ட கைத் தொழில்களிலான கவலை தரும் அண்மைய போக்குகளாக பன்னாட்டுச் சந்தையில் தோற்றம் பெற்றுவரும் சவால்கள், 2005 இல் முடிவக்குக் கொண்டுவர திட்டமிடப்பட்டுள்ள பல்நூலிலே உடன்படிக்கையை தொடர்ந்து எழுக்கூடிய இடர்பாடுகள் என்பன விளங்கி நாட்டின் கைத்தொழில் ஏற்றுமதித் துறையின் எதிர்கால வாய்ப்புக்களைப் பலப்படுத்து வதற்கான ஒருங்கிணைந்த நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் தேவையை எடுத்துக்காட்டுகின்றது. அவ்வாறான பொதி ஏனைய விடயங்களுடன் ஜக்கிய அமெரிக்கா மற்றும் ஏனைய வர்த்தகப் பங்காளர் நாடுகளுடனான புதிய வர்த்தக உடன்படிக்கைகளை, உருவாக்குவதனை விரை வுபடுத்தல், சுதந்திர வர்த்தக உடன்படிக்கையின் கீழ் இந்தியாவுடனான வர்த்தக விரிவாக்கத்தைக் குறைக்கும் தடைகளை அகற்றுவதையும், உற்பத்தித் திறன் வளர்ச்சி குறைக்கு உகந்த. அமைப்பு ரீதியிலான சீர்திருத்தங்களையும் உட்கட்டமைப்பு வசதிகளின் அபிவிருத்தியையும் உள்ளடக்கியிருத்தல் வேண்டும்.

தேயிலை மற்றும் இறப்பர் உற்பத்தியில் அதிகரிப்புக் காணப்பட்ட போதிலும், பெருந் தோட்டத்துறை பதனிடல் துணைத்துறை தொடர்ச்சியாக இரண்டாவது ஆண்டிலும் எதிர்க்கணிய வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்தமைக்கு அண்மைக் காலமாக ஆக்குறை ந்த உற்பத்தியால் பாதிக்கப்பட்ட தெங்கு பதனிடப்படும் கைத்தொழிலில் ஏற்பட்ட பெருமளவு வீழ்ச்சி காரணமாக உயர்ந்த பெறுமதி கூட்டப்பட்ட உற்பத்திகளை நோக்கி தேயிலை உற்பத்தியை பல்லினப்படுத்தல், நடைமுறையில் இருக்கும் பெருந்தோட்ட முகாமைத்துவ முறையை மீளாய்வு செய்து பொருத்தமான மாற்றிந்களை மேற்கொள்ளல், பெருந்தோட்டத் துறையில் கூலி நிர்ணயத்திலான

அரசியற் தலையீட்டை இல்லாமற் செய்தல், தெங்குப் பயிர்களுக்கான பதிலீடுகளின் இறக்குமதிக்கான நீண்டகாலத் தீர்வைக் கொள்கை என்பன பெருந்தோட்டப் பதனிடல் கைத்தொழிலின் எதிர்கால வளர்ச்சி வாய்ப்புக்களை அதிகரிப்பதற்கு அதியாவசியமானவையாகும்.

போர் நிறுத்தம் மற்றும் பொருளாதார மீட் சியூடன் நுகர் வோர் நம் பகத் தன் மை மேம்பாடடைந்ததன் மூலம் தூண்டப்பட்ட அதிகரித்த உள்நாட்டுக் கேள்வி, நாட்டின் வடக்குக் கிழக்குப் பிரதேசங்களில் சந்தைவாய்ப்புக்கள் விரிவடைந்தமை, வீழ்ச்சியைடைந்து செல்லும் வட்டி வீதங்களும் உற்பத்தி தீர்வைகளிலான திருத்தம் அல்லது குறைப்பு என்பன வற்றால் நன்மையைடைந்து முக்கியமாக உள்நாட்டுச் சந்தைக்கான பொருட்களை உற்பத்தி செய்யும் கைத்தொழில் வகைகள் 2002 இல் சார்பு ரீதியில் உயர் வளர்ச்சி வீதங்களைப் பதிவு செய்தன. பெரும்பாலான உற்பத்தியாளர்கள் வடக்குக் கிழக்கில் புதிய முகவர்களை நியமித்ததன் மூலம் வடக்குக் கிழக்கிலிர்கான அவர்களின் பகிர்ந்தளிப்பு வலை அமைப்பை விரிவபடுத்தினர். மேலும், திறன் மிக்க விளம்பரப் பிரசாரங்கள் முன்னேற்றமடைந்த பொதியிடல் மற்றும் பகிர்ந்தளிப்பு முறைகள் போன்ற சந்தைப்படுத்தும் உத்திகள் கைத்தொழிற் பொருட்களுக்கான உள்நாட்டுக் கேள்வியை அதிகரிக்க உதவின. எனினும், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள், தொழிற் சந்தைகள் மற்றும் வினைத்திறனற்ற ஒழுங்குவிதிகள் சார்ந்த விடயங்களாலும் பிரச்சினைகளாலும் உற்பத்தி யாளர்களால் உள்நாட்டுச் சந்தையில் ஏற்பட்ட சாதகமான அபிவிருத்திகளின் முழுப் பயனையும் பெறமுடியவில்லை.

வெளிநாட்டுத் தீமர் தாக்கங்களுக்கு சீர் செய்யக்கூடிய நெசிச்சித்தன்மையைப் பிரதிபலிக்கும் வகையில் சிறு கைத்தொழிற்றை 2001 இன் 3.5 சதவீத வீழ்ச்சியூடன் ஒப்பிடுகையில் 2002 இல் 0.9 சதவீதம் கொண்ட வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்தது. அதிகரித்த உள்நாட்டுக் கேள்வி மற்றும் சுற்றுலாவின் மீத்தீ என்பன சிறு கைத்தொழில்களில் வளர்ச்சி வீதத்தை மீண்டும் ஏற்படுத்துவதற்கு பெருமளவில் உதவின. களிப்பொருள் ஏற்றுமதிகளின் அளவு 15.9 சதவீதத்தினால் கணிசமாக அதிகரித்த போதிலும் அகழ்வு மற்றும் கல்லுடைத்தல் துறை கட்டுமானத் தொழிலில்துறையில் காணப்பட்ட குறைந்த கேள்வி காரணமாக 1.1 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியைடைந்தது. கட்டுமானத்துறையின் கூட்டப்பட்ட பெறுமதி 2002 இல் 0.8 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியைடைந்து, முன்னேற்றமடைந்த முதலீட்டாளர் நம்பகத்தன்மையை உண்மையான முதலீட்டு நடவடிக்கையாக மாற்றுவதில் ஏற்பட்ட தாமதம், அரசின் மூலதன வரவு செலவுத் திட்டத்தின் குறைந்த அளவில் பயன்படுத்தியமை முக்கிய உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்திச் செயற்றிட்டங்களின் அமூலாக்குவதிலான தாமதங்கள் என்பவற்றை பிரதிபலித்தது. மாற்றீடு செய்யாது அல்லது மாற்று ஒழுங்குமுறைகள் இன்றி ஆறுகளில் மன் எடுத்தல் போன்ற சுற்றாடல் ரீதியில் விதிக்கப்பட்ட கட்டுப்பாடுகளும் கட்டுமானக் கைத்தொழிலைக் கடுமையாகப் பாதித்தன.

2001 இல் நிலவிய கடுமையான வலு நெருக்கடி 2002 இல் தற்காலிக நடவடிக்கைகள் மூலம்

தீர்க்கப்பட்டுள்ளதுடன், வலு இயலளவை அதிகரிப்பதற்கும் மற்றும் வலுத்துறையின் வினைத்திறனையும் இலாபகரத் தன்மையையும் முன்னேற்றுவதற்கும் பல சரிப்படுத்தல் நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டன. எனினும், ஏற்கனவே இருக்கும் வினைத்திறனற்ற தன்மை, பலவீனங்கள் மற்றும் இயலளவுப் பற்றாக்குறையுடன் வலுவுக்கான கேள்வி பொருளாதார வளாச்சியை விடவிரைவான வீதத்தில் வளர்ச்சியடைதல் என்பன ஏற்கனவே தொடங்கப்பட்டு இனங்காணப்பட்ட முக்கிய வலு செயற் றிட்டங்களையும் அறிவிக்கப்பட்ட சீர் திருத்தங்களையும் இனங்கண்டு நடைமுறைப் படுத்துவதற்கான தேவையையும் அத்துடன் போட்டி விலையில் தடங்களின் றி வலு வழங்கலை உறுதிப்படுத்துவதற்கான ஒருங்கிணைந்த சீர்திருத்தங்கள் மற்றும் இயலளவைப் பெருமளவில் விரிவாக்குவதற்கான நிகழ்ச்சித் திட்டத்திற்குமான தேவையையும் தெளிவாக எடுத்துக்காட்டுகின்றது.

வரையறுக்கப்பட்ட இயலளவு மற்றும் நீர்த்தேக்கங்களின் தாழ்ந்த நீர்மட்டங்கள் என்பவற்றால் விளைவிக்கப்பட்ட வலுவிற்கான கடுமையான பற்றாக்குறையால் 2001 யூலையில் விதிக்கப்பட்ட மின்வெட்டுக்கள் 2002 இலும் தொடர்ந்தது. எனினும் 290 மெகாவாட் வலுவைத் தரும் குறுகிய கால அவசரகால வலுப் பொறிகளை தனியார் துறையிடமிருந்து பெற்றுக்கொண்டமை மற்றும் தொழிற்பாட்டில் இல்லாத சில வலுப்பொறிகளைத் திருத்தியமை போன்ற சரியான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டதன் மூலம் வலுவழங்கல் மே மாதத்தில் முழுமையாக மீள ஏற்படுத்தப்பட்டது. இதேவேளை, இவ்வாண்டின் ஆரம்பத்தில் 30 சதவீதமாக இருந்த நீர் கொள்வனவு மட்டம், ஏற்றால் 2002 இல் 12 சதவீதத்திற்கு வீழ்ச்சியடைந்த போதிலும் மே மாதத்தில் 31 சதவீதத்திற்கு முன்னேற்றமடைந்து 2002 இறுதியில் மேலும் 62 சதவீதத்திற்கு மேம்பட்டது. இதனால் 2002 இல் வலு உருவாக்கம் முன்னைய ஆண்டின் 3 சதவீத வீழ்ச்சிக்கெதிராக 326 கிலா.ம இனால் அல்லது 4.9 சதவீதத்தால் 6,951 கிலா.ம இற்கு அதிகரித்தது.

தனியார் துறை இவ் அதிகரிப்புக்கு பெருமளவு பங்களிப்புச் செய்தது. அவசரகால வலு மற்றும் சுய உருவாக்க வலு உட்பட மின்வலு உருவாக்கத்தில் அதன் பங்கை 35 சதவீதத்திற்கு அதிகரித்து நீர் மின்வலுவில் தங்கியிருத்தலை 39 சதவீதத்திற்குக் குறைத்தன் மூலம் வானிலையில் ஏற்படும் மாற்றங்களால் நாடு பாதிக்கப்படக்கூடிய தன்மையைக் குறைக்கின்றது. எனினும், இ.மி.ச இன் சொந்தப் பொறிகளால் உருவாக்கப்பட்ட வலு, நீர் மின்வலு உருவாக்கம் 1992 இன் பின்னரான மிகத் தாழ்ந்த மட்டமான 2,589 கிலா.ம இற்கு 15 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியடைந்தமையால், 8 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியற்றது. நீர் மின்வலு உருவாக்கத்தின் வீழ்ச்சி, கேள்வியை எதிர்கொள்வதற்கு விலையைற்ற வெப்ப மின்வலு மற்றும் வாடகைக்கமர் ததப்பட்ட அவசரகால மின்வலுவை பெற்றுக்கொள்வதற்கு இ.மி.சபையை தூண்டியதுடன், இ.மி.ச இன் மின் வழங்கலின் மொத்த சராசரி செலவை விட (அலகோன்றுக்கு ரூ.8.85) இ.மி.ச. இன் சராசரி வலுக்கட்டணம் (அலகோன்றுக்கு ரூ.7.21) குறைவாக இருந்ததால் இது இ.மி.சபைக்கு பாரிய நிதியில் இழப்புக்களை ஏற்படுத்தியது. (ஏற்றதாழ ரூ.7.5

பில்லியன்) இதன் விளைவாக, இ.மி.சபைக்கான வங்கித்தொழில் துறை கொடுக்கடன் ரூ. 15 பில்லியனுக்கு அதிகரித்து அதன் படுகடன் கைமையை கணிசமானளவில் அதிகரித்தது. இ.மி.ச இன் கணிசமான இந்த மோசமான நிதியில் நிலை, 2002 ஏப்பிரலில் வலுக்கட்டணங்கள் சராசரியாக சிட்டத்தட்ட 37 சதவீதத்தால் அதிகரிக்கப்பட்டதற்கு மத்தியிலும் ஏற்பட்டது. இது இப்பிராந்தியத்தில் அதிஉயர்வான வலுக்கட்டணமாகும்.<sup>1</sup> இது பாரிய அளவான குறைந்த வலுச் செலவு கொண்ட நிலக்கரி வலு பொறி போன்ற மின்வலு மூலங்களை போட்டி விலையில் நம்பகத்தன்மை கொண்ட மின் வழங்கலுக்கு உத்தரவாதமளிக்கும் வகையில் அபிவிருத்தி செய்வதற்கான தேவையையும் வலுத்துறையின் நிதியில் ரௌதியான நீடித் திருக்கும் தன்மையை மீள ஏற்படுத்துவதற்கும் நாட்டின் வெளிநாட்டுப் போட்டி ததன்மையைப் பலப்படுத்துவதற்குமான தேவையை எடுத்துக்காட்டுகின்றது. இதன்படி, நடைமுறைப்படுத்துவதற்காக தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட குறைந்த செலவில் மின்னினை உருவாக்கும் இரு செயற்றிடங்களாக நிலக்கரி வலுப் பொறி மற்றும் மேல் கொத்தமலை நீர் மின்வலுப் பொறி என்பன பொருளாதாரமல்லாத காரணங்களுக்காக மேலும் பின் போட்டு மாற்று வலுப் பொறிகளை மேலும் தாமதமின்றி அபிவிருத்தி செய்யாவிடின் வலுத்துறையின் தற்போதைய நெருக்கடி நிலைமை மேலும் மோசமாகி பொருளாதார நெருக்கடிக்கு இட்டுச் செல்லும்.

அன்மைய போக்கினைத் தொடர்ந்து வலுத்துறையின் இயலளவு, அன்மைய கடந்த காலத்திலை ஏற்றதாழ 8 சதவீதம் கொண்ட ஆண்டுச் சராசரி கேள்வி அதிகரிப்புடன் ஒப்பிடுகையில், 2002 இல் 1,930 மெகா இற்கு 29 மெகாவாற்றாக அல்லது 2 சதவீதத்தால் மட்டும் விரிவடைந்தது. இந்திலையில், விரும்பத்தக்க எதிர்கால ஆண்டு பொருளாதார வளர்ச்சி வீதம் 6 சதவீதத்திற்கும் மேலானதாகவும் மற்றும் பொருளாதாரத்தில் வலுவில் செறிவு விரிவடைந்து செல்வதனாலும் வலுவிற்கான கேள்வி ஆண்டுதோறும் 10 சதவீதத்திற்கும் மேலாக அதிகரித்து, நிறுவப்பட்ட வலு உருவாக்கல் இயலளவை ஆண்டுக்கு 100 மெகாவாட்டிற்கும் மேலாக விரிவுபடுத்தும் தேவையை ஏற்படுத்துகின்றது. மின்வலு உருவாக்கத் தினை விரிவாக்குவதற்கு பல செயற்றிடங்கள் திட்டமிடப்பட்ட 70 மெவா. இயலளவு கொண்ட ஒரு முக்கிய வலு உருவாக்கற் செயற்றிட்டமான குக்குலே மட்டுமே நீர்வலுப் பொறி நடைமுறையிலுள்ளதுடன் இதனை 2003 இறுதியில் பூர் ததிசெய்து இலக்கிடப்பட்டுள்ளது. இதனை எனவே, விரைந்த பொருளாதார வளர்ச்சி எய் தப்படுவதை உறுதிப்படுத்துவதற்கு அதிகரித்துச் செல்லும் கேள்வியை சுடுசெய்வதற்கான கவனமாக வடிவமைக்கப்பட்ட வலு விரிவாக்கத் திட்டமொன்றை முன்னெடுத்துச் செல்வது இன்றியமையாததாகும். இதேவேளை இ.மி.ச இன் முறையிலான இழப்புக்கள் தொடர்ந்தும் மெதுவாக குறை வடைந்து 2002 இல் 19.5 சதவீதத்தை அடைந்தது.

1. சராசரி வலுக்கட்டணம் ஜ.அ. சதங்களில்: இலங்கை 7.5; சிங்கப்பூர் 5.30; மலேசியா 8.08; வங்காளதேசம் 6.68.

இது இன்னமும் குறிப்பிடத்தக்கவையில் உயர்வாக விளங்கி, தீவிரமான சரிப்படுத்தல்களுக்கான தேவையை எடுத்துக் காட்டுகின்றது.

2002 இல் போட்டித் தன்மையான வலுப் சந்தைகளை உருவாக்குவதற்கும், வழங்கல் பற்றாக்குறைகள், இயலாவு வரையறைகள், குறைந்த தரம் செயற்றிறநின்மை மற்றும் நியாயமற்ற விலையிடும் கொள்கைகள் ஆகிய விடயங்களுக்கு தீர்வு காண்பதற்கான தொடரான சீர்திருத்தங்கள் தொடங்கப்பட்டன. ஏற்கனவேயுள்ள வலுப் பற்றாக்குறைகளுக்கு உடன் தீர்வுகளைக்காண்பதற்கான சராண்டுகள் தொழில்படும் கொண்ட வலு வழங்கற் குமு 2002 ஆரம்பத்தில் ஏற்படுத்தப்பட்டது. 2002 மே அளவில், மின் வெட்டுக்களை முடிவுக்குக் கொண்டுவெருவதற்கான பாராட்டத்தக்க நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டபோதிலும், ஏற்கனவே இனங்காணப்பட்டுள்ள முக்கிய வலு செயற்றிட்டங்களின் நடைமுறைப்படுத்தலை ஆரம்பிப்பதற்கு எதுவிதமான நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை. வலுப்பற்றாக்குறைகளினால் ஏற்படும் பாரிய பொருளாதார, சமூக செலவுகளை கடந்தகால அனுபவங்கள் தெளிவாக காட்டியுள்ளமையினால் தீவிரம்மிக்க வலுத்துறை அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டமொன்றை உருவாக்குவதற்கான செயற்றிறநன் மிக்க நடவடிக்கைகளை உடனே மேற்கொள்வது இன்றியமையாததாகும். வருங்காலத்தில் உறுதியானதும் நம்பத்தகுந்ததுமான மின் வழங்கலை உறுதிப்படுத்தும் நோக்கத்துடன் நாட்டில் வலுத்துறையை மீனாமைப்புச் செய்வதை இயலச் செய்வதற்காக புதிய மின் சீர்திருத்த சட்டவிதியொன்று பிரகடனப்படுத்தப்பட்டது. இங்கு குறிப்பிடப்பட்ட சீர்திருத்தங்களின் கீழ், மின் மற்றும் பெற்றோலியத்துறை ஆகிய இரண்டிலும் மாற்றங்கள் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றன. மின் துறையில், இலங்கை மின்சபையின் முக்கிய நடிவடிக்கைகள் பகுதிப்புதியாக பிரிக்கப்பட்டு குறிப்பாக மின் உருவாக்கம் மற்றும் பசிர்ந்தளிப்பு ஆகிய துறைகளில் தனியார் துறையின் அதிகரித்த பங்கேற்றிருக்குவிக்குக்கப்படும். தனியார் துறை முதலீட்டைத் தீர்மானிப்பதில் முக்கிய காரணிகளில் ஒன்றாக நம்பத்தகுந்ததும் தடவுகலற்றதுமான மின் வழங்கலின் சிடைப்பனவு விளங்குவதால் இச் சீர்திருத்தங்களையும் மற்றும் முக்கிய வலுப் செயற்றிட்டங்களையும் விரைவாக நடைமுறைப்படுத்தல் அத்தியாவசியமானதாகும்.

2001 இல் காணப்பட்ட சிறிய வீஸ்சியிடன் ஒப் பிடிகையில், 2002 இல் பெற்றோலியப் பொருட்களுக்கான கேள்வி பொருளாதார மீட்சியிடன் 4 சதவீதத்தால் மிதமாக அதிகரித்தது. பெப்புவலு உருவாக்கத்தில் அதிகரித்தலைவில் தங்கியிருந்தமைக்கு மத்தியிலும் பெற்றோலியப் பொருட்களுக்கான கேள்வியின் விரிவாக்கம் முன்பு நிலவிய கூடியளவில் உதவுதொகையிக்கப்பட்ட பெற்றோலிய விலையிடல் யுக்ததின் 12 சதவீத ஆண்டுச் சராசரி வளர்ச்சி வீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில் அண்மைக் காலத்தில் மெதுவைத்துறை விலைகள் அவற்றின் உண்மையான சந்தைச் செலவுகளை பிரதிபலிக்க அனுமதிக்கப்படுமிடத்து மூலவாப் பயன்பாட்டில் சிக்கனத்தன்மை கடைபிடிக்கப்படும் என்பதை தெளிவாக எடுத்துக் காட்டுகின்றது. மொத்த உள்நாட்டு பெற்றோலிய நுகர்வின் கீட்டத்தட்ட 51 சதவீதத்திற்கு வகைகூறும் ஊர்திகளுக்கான மசல் நுகர்வு, 1990-1999 காலப்பகுதியில்

மசவின் விலைகள் பெருமளவில் உதவுதொகை வழங்கப்பட்டதன் காரணமாக பதிவு செய்த ஆண்டுச் சராசரி வளர்ச்சியான 12 சதவீதத்திற்கெதிராக பெருமளவிலான விலை உதவுதொகை நீக்கப்பட்டதனால் 5 சதவீதம் கொண்ட குறைவான வளர்ச்சியைக் காட்டியது. மசவின் விலைக்கும் பெற்றோலின் விலைக்கும் இடையேயான குறிப்பிடத்தக்களிற்கு குறைக்கப்பட்டதனை பிரதிபலிக்கும் வகையில் 2002 இல் பெற்றோலிய நுகர்வு 14 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது.

2002 இல் பண்ணாட்டுச் சந்தைகளில் பெற்றோலிய விலைகள் பீப்பாய் ஒன்றுக்கு ஐ.அ.டொலர் 20 இற்கும் 30 இற்குமிடையே தளம்பலுற்றது. சராக்கிற்கு எதிரான அதிகரித்துவரும் போர் அபாயமும் உலகில் ஜந்தாவது பெரிய பெற்றோலிய ஏற்றுமதியாளரான வெளிச்சலாவி வேற்பட்ட அரசியல் குழப்பத்தால் அந்நாட்டிலிருந்து எண்ணெய் ஏற்றுமதி செய்வது நிறுத்தப்பட்டமையும் அதிகரித்த எண்ணெய் விலைகளுக்கான முக்கிய காரணிகளாக விளங்கின. இலங்கையினால் செலுத்தப்பட்ட சராசரி இறக்குமதி விலை இவ்வாண்டின் முதல் அரைப் பகுதியில் பீப்பாய் ஒன்றுக்கு ஐ.அ.டொலர் 27 இற்கு அதிகரித்து பீப்பாய் ஒன்றுக்கு ஐ.அ.டொலர் 25.13 ஆண்டுச் சராசரி விலையினை விளைவித்தது. பண்ணாட்டு பெற்றோலிய விலைகளின் தளம்பலை நுகர்வோருக்கு மாற்றல் செய்வதை அனுமதிக்கும் வெளிப்படையான தன்னியக்க விலைச் சீர்திருத்தச் சூத்திரத்தின் நியதிகளில் உள்நாட்டு பெற்றோலிய விலைகள் சீராக்கப்பட்டன. இவ் விலையிடல் முறையின் கீழ், இலங்கைப் பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தின் நிதியியல் நிலைமை 2002 இல் கணிசமானளவில் முன் னேற்றமடைந்து ரூ.5 பில்லியன் கொண்ட இலாபத்தைப் பதிவு செய்து, அதனது உயர்ந்த வங்கிக் கொடுக்கடைனை இவ்வாண்டின் இறுதியில் ரூ.16 பில்லியனுக்குக் குறைத்தது. எனினும், 2002 யூலையில் விலையிடல் சூத்திரத்திலிருந்து படுகடன் மீட்சிக் கூறு நீக்கப்பட்டமையால் முன்னைய இழப்புக்களினால் விளைவிக்கப்பட்ட அதன் திரண்ட படுகடன் சமையை எதிர்பார்த்தவாறு இலங்கைப் பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தினால் குறைத்துக் கொள்ள முடிய வில்லை. இக் கூற்றினை நீக்குவதற்கான அரசின் தீர்மானம், மாற்றுப் படுகடன் குறைப் புதிட்டமொன்றினால் பதிலீடு செய்யப்படவில்லை. பெற்றோலியப் பொருட்களுக்கான தன்னியக்க விலைச் சீராக்கல் பொறிமுறையின் நடைமுறைப்படுத்தல் பெற்றோலியக் கைத்தொழிலின் நீதித்து நிலைத்திருக்கக் கூடிய தன்மையை உறுதிப்படுத்தும் நோக்கில் எந்தவித மேலெழந் தவாயினான தலையீடும் இல்லாது தொடரப்படல் வேண்டும். மேலும், பெற்றோலியப் பொருட்களை உள்ளிடாகப் பயன்படுத்தும் வெப்ப வலுமற்றும் போக்குவரத்து போன்ற முக்கிய விலைகள்/ பணிகளுக்கு தன்னியக்க விலைச் சீராக்க பொறிமுறையின் விரிவுபடுத்துவது பெற்றோலிய விலை மாற்றங்களின் முழுமையான தாக்கத்தின் பொருளாதாரத் திற் கு ஊடுகடத் துவதற்கு முக்கியமானதாகும். ஏற்கனவே அரசால் அறிவிக்கப்பட்டிருந்த இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தை மீன்மைப்பதும் வழங்குள்ளர்களை அனுமதிப்பதும் உள்நாட்டுப் பெற்றோலியக் கைத்தொழிலின் வினைத்திறனை முன்னேற்றுவதற்கும்,

தரத்தை அதிகரிப்பதற்கும் மற்றும் போட்டியினுடோக இயலாவை விரிவாக்குவதற்கும் முக்கியமானதாகும்.

தன்னியக்க விலைச் சீராக்க முறையின் அறிமுகத் திற்கு மேலதிகமாக, பெற்றோலியக் கைத்தொழிலை மீளமைப்பதற்கும் மற்றும் போட்டிக்கு திறந்து விடுவதற்குமான ஏனைய பல ஆரம்ப நடவடிக்கைகளும் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. ஒத்து மாதத் தில் வங்கா மறைன் சேர் விளினை தாராளமயப்படுத்தியமை தெற்காசியப் பிராந்தியத்தில் கப்பல் ஏற்றி இருக்கும் மற்றும் வான் பிரயாண மத்திய நிலையமாக இலங்கையை அபிவிருத்தி செய்வதற்கு தேவையான போட்டித்தன்மை மிக்க கடற்கலப் பணிகளை அபிவிருத்தி செய்வதற்கான முக்கிய நடவடிக்கை ஆகும். பெற்றோலியப் பொருட்களின் இறக்குமதிகளை திறந்து விடும் நோக்கிலும், களஞ்சியப்படுத்தல் மற்றும் பசிந்தளிப்பு என்பவற்றை போட்டித்தன்மைக்கு அனுமதிக்கும் வகையில் 33ஆம் இலக்க பெற்றோலியப் பொருட்கள் (விசேஷ ஏற்பாடுகள்) சட்டம் 2002இல் சட்டமாக்கப்பட்டது. இலங்கையில் பெற்றோலியப் பொருட்களை இறக்குமதி செய்து பகிர்ந்தளிப்பதற்காக அரசு இந்தியன் என்னைய கூட்டுத்தாபனத்துடன் உடன்படிக்கை ஒன்றில் கைச் சாத் திட்டது. இந்தியன் என்னைய் கூட்டுத்தாபனம் களஞ்சியப்படுத்தல் நோக்கங்களுக்காக திருகோணமலையில் உள்ள என்னைய் தாங்கிகளை குத்தகைக்குப் பெற்றுக் கொள்ளுவதும் இனங்கியது. பெற்றோலியத் துறையில் போட்டியை அதிகரிக்கும் நோக்கில் உள்நாட்டுச் சந்தையில் முன்றாவது பங்குபற்றுநராக இன்னுமோர் பெற்றோலிய வழங்குனரை அழைப்பதற்கு அரசு திட்டமிட்டுள்ளது.

கணிசமான விலை அதிகரிப்புக்கு மத்தியிலும், திரவப் பெற்றோலிய வாயுவின் நுகர்வு 2002 இல் 11 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. விறகு மற்றும் மன்னைன்னைய் போன்ற மாற்று வலு மூலங்களை விட அதன் வசதி மற்றும் விலை நன்மை காரணமாக குறிப்பாக நகரம் மற்றும் துணை பிரதேசங்களில் விரிவடைந்த நுகர்வோர் தளங்களை பிரதிபலித்தது. சந்தைப் போட்டியை மேலும் அதிகரிக்கும் பொருட்டும் அதன் மூலம் நுகர்வோர் நன்மை பெறும் வகையில் போட்டி விலை முறையை நிறுவுவதற்கும் திரவப் பெற்றோலிய வாயுக் கைத்தொழிலிலுள்ள பங்குபற்றுவோரின் என்னிக்கையான தற்போதைய இரண்டிலிருந்து மேலும் அதிகரிப்பிற்கான ஒழுங்குகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன.

பொது வசதிகளை வழங்கும் துறைகளின் தாராளமயமாக்கவிலிருந்து பெருமளவு நன்மைகள் பெறுவதை உறுதிப்படுத்துவதற்குத் தேவையான ஒழுங்கு முறைப்படுத்தல் முறையை விறுத்தி செய்வதற்கான அத்தியாவசியமான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. ஒத்தோபாரில் சட்டமியற்றப்பட்ட இலங்கையின் பொது வசதிகள் ஆணைக்குமுச் சட்டவாக்கம் முறணற்ற தேசிய ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல் கொள்கையை அபிவிருத்தி செய்வதற்கான முயற்சியில் ஒரு முக்கிய நடவடிக்கை ஆகும். பொதுவசதிகள் ஆணைக்கும் ஆரம்பத்தில் மின் மற்றும் நீர்த்துறைகளை ஒழுங்குமுறைப்படுத்துமென எதிர்பார்க்கப்படுவதுடன், சீர்திறுத்தங்கள் முன்னெடுத்துச் செல்லப்படுகையில் பெற்றோலியம், போக்குவரத்து துறைமுகங்கள் மற்றும் வான் போக்குவரத்து போன்ற ஏனைய துறைகளையும்

சேர்த்துக் கொள்வதற்கான ஏற்பாடுகளையும் கொண்டுள்ளது. பொதுவசதிகள் ஆணைக்குமுறைப்படுத்தலின் பொருளாதார பயன்களை அதிகரித்து அரசியல் தலையீட்டினால் ஏற்படும் பொருளாதார கேடுகளை குறைவடையச் செய்யும்.

தேசிய நீர் வழங்கல் வடிகாற் சபையால் தேநிவச் வழங்கல் செய்யப்பட்ட நீரின் மொத்த அளவு 350 மில்லியன் கனமீற்றர்களுக்கு 2 சதவீதத்தால் அதிகரித்திருக்கையில், வழங்கப்பட்டுள்ள புதிய இணைப்புக்களின் எண்ணிக்கை 62,388 ஆல் அல்லது 9 சதவீதத்தால் அதிகரித்து 727,554இனை அடைந்தது. இவ்வாண்டில் தே.நி.வ.ச 275 நீர் வழங்கல் திட்டங்களைத் தொழிற் படுத்தியதுடன் 82 செயற்றிடங்களை தர முயற்சி புத்தாக்கம் செய்வதற்கான அதன் அபிவிருத்தி நடவடிக்கையைத் தொடர்ந்தது. எனினும் தே.நி.வ.ச. குழாய் நீருக்கான ஏற்கனவே இருக்கும் கேள்வியின் ஒரு பகுதியை மட்டுமே சடுசெய்யக்கூடியதாக இருந்தது. இது பாதுகாப்பான குடிநீரை வீட்டுடைமையாளர்களில் 70 சதவீதமானோரே கொண்டுள்ளதனையும் இவர்களுள் 35 சதவீதமானோர் மட்டுமே குழாய்நீர் வசதியை கொண்டிருப்பதனையும் அன்மைய அளவீடுகள் எடுத்துக்காட்டியதன் மூலம் உறுதிப்படுத்துகின்றது. மேலும், குழாய் நீருக்கான கேள்வி குடித்தொகை வளர்ச்சி நகரமயப்படுத்தல், கைத்தொழில் விரிவாக்கம், வர்த்தக மயமாக்கல், அத்துடன் சுற்றாடல் அசுத்தமாதல் மற்றும் இயற்கை நீர்வளங்கள் வற்றிப்போதல் என்பன காரணமாக தொடர்ந்து அதிகரித்து வருகின்றது. இதேவேளை, ஏற்கனவேயுள்ள நுகர்வோர் தாழ்ந்த அழுத்தம், வரையறுக்கப்பட்ட வழங்கல் மணித்தியாலங்கள், அடிக்கடி ஏற்படும் நீர்வெட்டுக்கள் மற்றும் தரத்திலான கரிசனை ஆகிய பிரச்சினைகளை எதிர்நோக்கு கின்றார்கள். தரக் குறைவான் நீர் வழங்கலானது நீர் சார்ந்த நோய்களுக்கான இடர்நேர்வு மற்றும் ஏனைய பொதுச் சுகாதார நலக் கேடுகளை உயர்வடையச் செய்கையில் பற்றாக்குறையான நீர்வழங்கல் விரைந்த பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு ஒரு தடையாக இருக்கின்றது.

தேசிய நீர் வழங்கல் கொள்கை இவ்விடயங்களுக்கு தீர்வுகண்டு சகல குடியிருப்பாளர்களும் 2010ஆம் ஆண்டு அளவில் பாதுகாப்பான குடிநீரைப் பெறுவதை உறுதி செய்வதையும் நோக்கமாக கொண்டுள்ளது. இதன்படி, தே.நி.வ.ச 2005ஆம் ஆண்டு அளவில் நீர் வழங்கும் பிரதேசங்களை 80 சதவீதத்திற்கு விரிவாக்குவதற்கு அனைத்து நுகர்வோருக்கும் தடங்களின்றி நீரை வழங்குவதற்கும் தற்போது 31 சதவீதத்திலிருக்கும் வருமானம் தராத நீரின் அளவைக் குறைப்பதற்கும் இலக்கிடப்பட்டுள்ளது. மதிப்பீட்ப பட்டுள்ள அதிகரித்த தேவைகளை சடுசெய்யும் பொருட்டு, திட்டமிடப்பட்டுள்ள ஆண்டுச் சராசரி அரசு முதல்டான் ரூ.5 பில்லியனுடன் ஒப்பிடுகையில் கிட்டத்தட்ட ரூ.10-12 பில்லியன் வருடாந்த முதலீடு தேவைப்படுகின்றது. நீர் வழங்கலை அபிவிருத்தி செய்வதில் தனியார் துறையினரின் பங்கேற்பு அவசியமாக தேவைப்படுகின்றது. இறுக்கமான அரசினரை நிதியிடல் உதவியைத் திரட்டுவதற்கான அனைத்து முயற்சியையும் அரசு மேற்கொள்ள

வேண்டும். எடுத்துக்காட்டாக பெரு மளவு முனைப்பாக அதிகரித்த நீர் க்கட்டணங்கள் (அதாவது 12.5 சதவீதத்திலிருந்து 87.5 சதவீதத்திற்கு) மற்றும் வருமானமீட்டாத நீர் வழங்கல் 35 சதவீதத்திலிருந்து, 2002 இல் 31 சதவீதத்திற்கு குறைக்கப்பட்டமை என்பவற்றுக்கு மத்தியிலும் தொழிற்பாட்டு இலாபம் 2001 இன் ரூ.389 மில்லியனுடன் ஒப்பிடுகையில் ரூ.112 மில்லியனாக மட்டுமே காணப்பட்டது.

### பணிகள்

மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்திக்கான மிகப் பெரிய பங்களிப்பாளராக விளங்கும் பணித்துறை, வெளியீட்டின் 54 சதவீதத்திற்கு வகை கூறியது. பணிகளுடைய 2001இன் 0.5 சதவீத வீழ்ச்சியிலிருந்து வலுவாக மீட்சியடைந்து 2002 இல் 6 சதவீதத்தில் வளர்ச்சியற்றாது. தொலைத் தொடர்பூட்டல் மற்றும் நிதியியற் பணிகளிலான அதி கூடிய வளர்ச்சி உத்வேகம் தொடர்ந்தமை, மற்றும் வர்த்தகம், சுற்றுலா மற்றும் துறைமுகப் பணிகளின் விரைந்த மீட்சி என்பன இம்மீட்சியை எய்தச் செய்தன. தகவல் மற்றும் தொலைத் தொடர்பூட்டல் தொழில்துறையில் 'அதிகூடிய வளர்ச்சிப்போக்கு தொடர்ந்தமையைப் பிரதிபலிக்கும் வகையில் போக்கவரத்து களஞ்சியப்படுத்தல் மற்றும் தொடர்பூட்டல் என்பவற்றை உள்ளடக்கும் துணைத்துறை அதன் ஆண்டு வளர்ச்சியை 2001 இன் 3.8 சதவீதத்திலிருந்து 2002 இல் 7.7 சதவீதத்திற்கு அதிகரித்தது. மிகப் பாரிய துணைத் துறையான மொத்த விற்பனை மற்றும் சில்லறை விற்பனை குறைந்த ஏற்றுமதிக் கேள்விக்கு மத்தியிலும் சமாதான முன்னெடுப்புக்களிலான முன்னேற்றத்தை தொடர்ந்து அதிகரித்த வாய்ப்புக்களிலிருந்து, நன்மையடைந்தது. அதன் வளர்ச்சி வீதத்தை 2001 இன் 6.7 சதவீத வீழ்ச்சியிலிருந்து 5.5 சதவீதம் கொண்ட வளர்ச்சிக்கு மாற்றியது. ஏற்றுமதி வர்த்தகத்தினான கூட்டப்பட்ட பெறுமதி 2 சதவீதத்தால் மட்டும் அதிகரித்ததால் இறக்குமதிகள் மற்றும் உள்நாட்டு வர்த்தகத்திலான மீட்சி, இதனை எய்துவதனை இயலச் செய்தது. இவ்வாண்டில் கடன் வழங்கும் வீதங்களில் கீழ்நோக்கிய போக்கு தொடர்ந்து காணப்பட்ட போதிலும், வங்கித்தொழில், காப்பறுதி மற்றும் உண்மைச் சொத்து நடவடிக்கைகளை உள்ளடக்கிய துணைத் துறை பொருளாதார மீட்சி மற்றும் அதிகரித்த வட்டி வீச் சுக்களிலிருந்து நன்மையடைந்து 2002 இல் ஏனைய துணைத் துறைகளைக் காட்டிலும் அதிகூடிய 11 சதவீதத்தினால் வளர்ச்சியடைந்தது. 2002 இல் வெளியீடு அதிகரிக்காத ஒரே துணைத்துறையாக பொது நிருவாகம் மற்றும் பாதுகாப்பு விளங்கியதுடன், தற்போது முன்னெடுத்துச் செல்லப்பட்ட இறைத் திரட்சி முயற் சிகளின் பாகமொன்றாக அரசுதுறை தொழில்வாய்ப்புக்களிலான விரிவாக்கத்தை தடுப்பதற்கான அரசின் உறுதியான முயற்சிகள் மற்றும் பாதுகாப்புச் செலவினத்தை கட்டுப்படுத்துவதிலான சமாதான முயற்சிகளின் மற்றும் பாதுகாப்புச் செலவினத்தை கட்டுப்படுத்துவதிலான சமாதான முன்னெடுப்புக்களின் தாக்கம் பாதுகாப்புச் செலவினத்தைக் கட்டுப்படுத்துவதாலும் ஏற்பட்டதாகும்.

தொலைத்தொடர்பூட்டல் துணைத்துறை 2002இல் 19 சதவீதம் கொண்ட வளர்ச்சி வீதத்தைப் பதிவு செய்து அதன் இரு இலக்க வளர்ச்சிப் பாதையைத் தொடர்ந்தது. இவ் உயர்ந்த வளர்ச்சியானது, இயலாவில் ஏற்பட்ட விரிவாக்கம், புதிய பணிகள்/ வசதிகளின் அறிமுகம், பணிகளின் தரத்திலான முன்னேற்றம், நுகர்வோரின் விருப்பத் தேர்விலான அதிகரிப்புக்கள், போட்டிகரமான விலைகள் மற்றும் தீவிரமான விளம்பரப் பிரச்சாரங்கள் என்பவற்றால் ஏற்படுத்தக்கூடியதாக இருந்தது. இயலாவை விரிவாக்கும் புதிய செயற்றிட்டங்கள் கிடைக் காமையால் நிரந்தர இணைப்பைக் கொண்டிருக்கும் தொலைபேசி வலையமைப்பின் விரிவாக்கம் 7 சதவீதத்திற்கு மட்டுப்படுத்தப்பட்ட போதிலும் செல்விடத் தொலைபேசி வலையமைப்பு 36 சதவீதத்தால் விரிவடைந்தது. 2002 இல் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட சீர்திருத்தங்கள் மற்றும் கொள்கை வழிமுறைகள் என்பன போட்டித்தன்மை வாய்ந்த சந்தைச் சூழலின் கீழ் இத்துறையின் வளர்ச்சி வாய்ப்புக்களை மேலும் பலப்படுத்தும். பண்ணாட்டு குரல் பணிகள் மற்றும் கம்பி வழித்தொழிற்பாடுகளுக்காக சிற்றலங்கா ரெவிக்கொம் கொண்டிருந்த தனித்திரை அந்தஸ்து 2002 ஒகத்தில் முடிவுக்குக் கொண்டுவரப் பட்டதனைத் தொடர்ந்து முழு தொலைத்தொடர்பூட்டல் துறையும் போட்டித் தன் மைக்காக திறந்து விடப்பட்டுள்ளது. அரசு, இத் தொழில் துறையில் போட்டித்தன்மையை அதிகரித்தல் மற்றும் இயலாவை விரிவாக்கும் நோக்கில் மேலதிகமாக வெளிநாடுகளுடன் இணைப்பை ஏற்படுத்தும் தொழிற்பாட்டாளருக்கு உரிம் வழங்கும் நடவடிக்கையை மேற்கொண்டது. இது போலவே, நியாயமான கட்டண முறையை ஏற்படுத்தும் நோக்கில், 2003 யூலையிலிருந்து அழைப்பவர்களால் கட்டணம் செலுத்தும் முறைக்கு மாறுவதற்கான தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டது. 2002 நவெம்பரில் அதன் பங்கு மூலதனத்தில் 12 சதவீதத்தை பொதுமக்களுக்கு ஆரம்ப பங்குவழங்கல் மூலம் வழங்கியதை தொடர்ந்து சிற்றலங்கா ரெவிக்கொம் கொழும் பு பங்குப் பரிவர்த்தனையில் பட்டியலிடப்பட்ட கம்பனியாக அமைந்து, தனியார் துறையின் பங்குடைமையை அதிகரிக்கச் செய்து புதிய மூலதனத்தை பெற்றுக் கொள்வதற்கான விரிவுபடுத்தியது. அதேநேரத்தில், இலங்கை தொலைத்தொடர்பூட்டல் ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல் ஆணைக்குமு போட்டி மற்றும் ஒழுங்கமைப்பை பலப்படுத்தும் நோக்கில் புதிய தொலைத்தொடர்பூட்டல் கொள்கையை முன்வைத்தது. இதேவேளை, சிற்றலங்கா ரெவிக்கொம் பெருமாவில் பயன்படுத்துவோர்க்கும் மற்றும் பண்ணாட்டு அழைப்புக்களுக்குமான சார்பு ரீதியிலான அதிகரித்த செலவைக் குறைப்பதன் மூலம் அதன் கட்டணத்தை மீள் சமநிலைப்படுத்தும் செயல் முறையைத் தொடர்ந்து மேற்கொண்டது. வெளிச் செல்லும் அழைப்பின் எண்ணிக்கையில் எந்தவிதமாற்றமும் காணப்படாதபோது உள்வரும் அழைப்புக்கள் 19 சதவீதத்தால் அதிகரித்திருப்பது, நாட்டின் ரெவிக்கொம் கைத்தொழிலின் வெளிநாட்டுப் போட்டித்தன்மையை அதிகரிப்பதற்கான தேவையை எடுத்துக்காட்டுகின்றது. சீர்திருத்தங்கள் மற்றும் வழிமுறைகளை பயன்தரு முறையில் நடைமுறைப்படுத்தினால் இத்துறையின் வளர்ச்சி வாய்ப்புக்களை மேலும் அதிகரிக்கச் செய்து இதுவரை ஈடுசெய்யப்படாத

கேள்வியை திருப்திகரமாக பூர்த்தி செய்யலாம். குறைந்த தொலைபேசி அடர்த்தி செல்லிடத் தொலைபேசி உட்பட, 100 ஆட்களுக்கு 9.5 இணையம் மற்றும் மின் அஞ்சல் வசதியடையோர் (1,000 ஆட்களுக்கு 3.7) மற்றும் பன்னாட்டு நேரடி அழைப்பு வசதிகள் (1,000 ஆட்களுக்கு 4.7) என்பன எதிர்கால விரிவாக்கத்துக்கான உள்ளார்ந்த கேள்வியை தெளிவாக எடுத்துக்காட்டுகின்றன.

தகவல் தொழில்நுட்பத் தின் விரிவடைந்த பயன்பாட்டின் மூலம் புதிய பணிகளை வழங்குவதன் மூலமும் அஞ்சற் பணிகளை முன்னேற்றுவதற்கு சில முயற்சிகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. எனினும், முக்கிய பிரச்சினைகள் மற்றும் விடயங்கள் தொடர்ந்து மாறாதிருந்து ஏற்கனவே, நவீன்வரிக்கும் இறைப் பற்றாக்குறைக்கு மேலதிக் குமையை ஏற்படுத்தியதுடன் அஞ்சல் பணிகளிலான விரைந்த வளர்ச்சியை பாதிப்பிற்குள்ளாக்கியது. தொடர்ந்து செல்லும் உயர் தொழிற்பாட்டு இழப்புக்கள் மற்றும் பணிகளின் தரக்குறைவு என்பன செலவினத்தைக் கட்டுப்படுத்துதல், நியாயமான விலையிடல் பொறுமை, நவீன் தகவல் மற்றும் தொடர்பூட்டல் தொழில் நுட்பத் தை அடிப்படையாகக் கொண்ட புதிய பணிகளின் மற்றும் அரசு-தனியார் கூட்டு பங்கேற்பு ஏற்பாடுகள் மூலமான போட்டி என்பவற்றை உள்ளடக்கிய அடிப்படைச் சீர்திருத்தங்களுக்கான தேவை ஒன்று இருப்பதைத் தெளிவாக எடுத்துக்காட்டுகின்றது. தற்போது நாடு முழுவதிலும் உள்ள அஞ்சல் வலையமைப்பின் பலங்களையும், பலவீனங்களையும் இனங்கான வேண்டியது முக்கியமானதாகும் அஞ்சல் முறை பணிகள் வழங்கும் முறைகளில் மிகப் பொருளாதாச் செலவினத்தைக் கட்டுப்படுத்துதல், நாட்டின் பின்தங்கிய பகுதிகளிலும் பரந்து காணப்படுகின்றது. இது 4,600 இற்கு மேற்பட்ட அஞ்சல் அலுவலகங்களைக் கொண்டுள்ளது. அதாவது சராசரியாக ஓவ்வொரு 14.2 சதுர கிலோ மீற்றருக்கு அல்லது 4,102 ஆட்களுக்கு ஒரு அஞ்சல் நிலையமாகவும், பொதுமக்களுடன் நெருங்கிய தனிப்பட்ட தொடர்புகளையும் கொண்டுள்ளது. எனினும், தேவைப்படும் சீர்திருத்தங்களும், மாற்றங்களும் தாமதப்படுத்தப்படுவதால், இவ் இயலாவு இதுவரை திறமையான முறையில் பயன்படுத்தப்படவில்லை. விரைவானதும் குறைந்தசெலவைக் கொண்டதுமான தொடர்பூட்டல் முறைகளின் அபிவிருத்தியும், பரம்பலும் அஞ்சல் பணிகளை வழங்குவதற்கான புதிய அனுகுழுமறைகளை வேண்டியிருப்பதால் அஞ்சல்தறை சார்ந்த மேலதிகாரிகள் அஞ்சல் பணிகளின் எதிர்காலம் சம்பந்தமாக முன்னோக்கிய போக்கை எடுக்க வேண்டியது முக்கியமானதாகும். இது அஞ்சல் பணி முறைமையை மீள ஒழுங்கமைப்பதற்கான நேரகாலத்துடனான நடவடிக்கையை வேண்டியிருக்கிறது. எனவே, எதிர்கால உலகத்தில் அதன் பயன்பாட்டைப் பேணுவதற்காக அஞ்சல் பணிகளுக்கான முன்னோக்கிய கூட்டுத் திட்டமொன்று அவசியமாகின்றது. எனவே, அஞ்சற் சீர்திருத்தங்களை விரைவுபடுத்துதல், தற்போதைய வலையமைப்பு இயலாவின் பயன்படுத்தலை திறமையிக்கதாக பயன்படுத்துவதன் இயலச்செய்வது மட்டுமல்லாது, முற்றிலும் மாறுபட்ட எதிர்கால உலகத்தில் பொருளாதார மற்றும் சமூக அபிவிருத்திக்கு அதன் பங்களிப்பை ஏற்படுத்துவதற்கு தொடர்ந்து உதவி அளிக்கும்.

2002 இல் வீதி மற்றும் புகையிரதப் போக்குவரத்தின் பொதுவான செயலாற்றும் சிறியதொரு முன்னேற்றத்தைப் பதிவு செய்திருக்கையில், வான் மற்றும் கடற் போக்குவரத்து 2001 ஜூலை மற்றும் செத்தெம்பரிலான பயங்கரவாதத் தாக்குதலைத் தொடர்ந்து நிலவிய பின்னடைவிலிருந்து பலமாக மீட்சியடைந்தது. தனியார் துறையால் தொழிற் படுத்தப்பட்ட பேருந்துகளின் எண்ணிக்கையிலான அதிகரிப்புக்கு மத்தியிலும் 2002இல் தொழிற்பட்ட பேருந்து ஊர்திகளின் மொத்த நாளாந்தச் சராசரி எண்ணிக்கை, பிராந்திய போக்குவரத்து தொழிற் பாடுகளில் ஏற்பட்ட குறைப்பு காரணமாக வீழ்ச்சி யடைந்தது. ஏற்கெனவே இருக்கும் பேருந்து தொகுதியின் குறைந்த பயன்பாடானது தனியார் துறையைப் பொறுத்தமட்டில் நாளொன்றுக்கு பேருந்தொன்றின் சராசரி தொழிற்படுத்துரம் 132 கிலோ மீற்றரிலும் குறைவாக இருப்பதில் பிரதிபலித்ததுடன், பயணிகளால் எதிர் நோக்கப்பட்ட பணிகளிலான அதிகரித்த போதுமானதற்கு தன்மை என்பன வீதிப் போக்குவரத்து முறையில் இருக்கும் குறைபாடுகளை எடுத்துக் காட்டுகின்றது. பணியின் தரம் தொடர்ந்து மிகக் குறைவாகக் காணப்படுகின்றது. தனியார் பேருந்து தொழிற்பாடுகள் முக்கியமாக கவனியீனமாக ஊர்தியைச் செலுத்துதல், நடத்துனர்களின் மனிதாபிமானமற்ற நடத்தை, தொழில்நுட்ப ரீதியில் பாவணைக்குதவாத ஊர்திகளைப் பயன்படுத்துதல், மற்றும் போக்குவரத்து விதிகள் மற்றும் ஒழுங்கு விதிமுறைகளை மீறுதல் காரணமாக அடிக்கடி பொதுமக்களின் கடுமையான விமர்சனத்துக்கு உள்ளாகியது. மோசமடைந்து செல்லும் புகையிரத உட்கட்டமைப்பு அதிகரித்துச் செல்லும் தடம் புரள்விற்கும் (104), இயந்திரர் கோளாறுகளுக்கும் (543) மற்றும் குறிப்பிடத்தக்க தாமதங்கள் என்பன மட்டுமல்ல இலங்கைப் புகையிரதப் பகுதிக்கு இழப்புக்களை ஏற்படுத்தியது மட்டுமல்ல குறைக்கப்பட்ட பயன்மிகு வேலை மனித தியாலங் களுடாக முழுப் பொருளாதாரத்திலிரும் பாரிய செலவை ஏற்படுத்தியது. பிராந்திய போக்குவரத்துக் கம்பனியும், இலங்கைப் புகையிரதக் கம்பனியும் தொழிற்படுத்துக்கூடும் போக்குவரத்துக்கூடும் கிட்டத்தட்ட ரூ. 4 பில்லியனை ஏற்படுத்தி வரவு செலவுத்திட்சுச் சுமையை விளைவிக்கின்றது. 2002இல் சில சரிப்படுத்தல் நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டன. இது நீண்டகாலமாக எதிர்பார்க்கப்பட்ட சூத்திரத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட பேருந்துக் கட்டணக்கொள்கையை அறிமுகப்படுத்தல், அரசு-தனியார் கூட்டுப் பங்குபற்றலை ஊக்குவிப்பதற்கான நடைமுறைகள், பிராந்திய போக்குவரத்துச் சபையை தனியார் மயப்படுத்தும் நிகழ்ச்சித் திட்டம் மற்றும் வீதி நிதியத்தை நிறுவுவதற்கான முன்மொழிவுகள் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகின்றது. எனினும் பயணிகள் போக்குவரத்து முறையிலான ஒருங்கிணைந்த சீர்திருத்தங்கள், ஏற்கனவே இனங்கானப்பட்டுள்ள அதிவிரைவுப் பாதைகள் உட்பட நாட்டின் வீதி வலையமைப்பின் அபிவிருத்தியை துரிதமாக நடைமுறைப்படுத்தல் என்பன அதியுயர் பொருளாதார வளர்ச்சி வீதத்தை எய்துவதற்குத் தேவையான திறன்வாய்ந்த ஆற்றல் இயக்கவினை கொண்டதுமான போக்குவரத்துத் துறையொன்றை அபிவிருத்தி செய்வதற்கு அதித்தியாவசியமானதாகும்.

2002 இல் துறைமுகத் தொழிற்பாடுகள் 2001இன் பின்னடைவிலிருந்தும் மாற்றம்பெற்று வலுவாக மீட்சியினைந்தன. 2002 மாச்சில் யுத்த இடர்நேர்வு மிகைக் கட்டணம் நீக்கப்பட்டமை, போட்டிக் குழலில் கொழும்புத் துறைமுகத்தின் விளைத்திறன் மற்றும் உற்பத்தித் திறன் முன்னேற்றியமை நாட்டின் வெளிநாட்டு வர்த்தகம் மீட்சியினைந்தமை என்பன இம் மீட்சிக்கு பங்களிப்புச் செய்தன. கொழும்புத் துறைமுகத்துக்கு வரும் கப்பல்கள் இவ்வாண்டில் 6 சதவீதத்தால் 3,787 இற்கு அதிகரித்திருக்கையில் கொள்கலன் கையாளல் 2 சதவீதத்தால் 1.8 மில்லியன் இருபது அடிக்குச் சமமான அலகுகளுக்கு அதிகரித்துடன், இது கையாளப்பட்ட அதிகூடிய மட்டமாக விளங்கியது. நிறுவப்பட்டிருக்கும் பாரம் தூக்கியின் மனித்தியாலத்துக்கான நகர்வுகளில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பு மற்றும் மேடையில் தரித்து நிற்பதிலான சராசரித் தாமதத்திலான சூறைப்பு போன்ற உற்பத்தித் திறனை மேம்படுத்தி அதிகளு கொழும்புக்கு கப்பல்கள் வருவதற்கு ஊக்கமளித்தன. அரசுதுறை நிறுவனங்மான இலங்கைத் துறைமுக அதிகார சபையின் உற்பத்தியாக்கம் முன்னேற்றமடைந்து பண்ணாட்டு கூட்டு உடைமையைக் கொண்டிருக்கும் தனியார் கம்பனியான சவுத் ஏசியா கட்வே ரேமினலின் பிறைவேட்டின் அண்மிய மட்டங்களை அடைந்தது. இது புதிய வேலை சம்பந்தப்பட்டஊக்குவிப்புக்கள், விருப்பத்துடனான ஒய்வெறும் திட்டம் மற்றும் இலங்கைத் துறைமுக அதிகார சபையால் மேற்கொள்ளப்பட்ட தீவிரமான சந்தைப்படுத்தல் பிரச்சாரம் என்பவற்றை உள்ளடக்கிய முக்கிய சீர்திருத்த நிகழ்ச்சித் திட்டங்களின் விளைவால் ஏற்பட்டதாகும். முன்னோக்கிப் பார்க்கையில் உற்பத்தித் திறனிலான மேலதிக முன்னேற்றம் முன்மொழியப் பட்டுள்ள அம்பாக்நோட்டை துறைமுகம் மற்றும் திருகோணமலைத் துறைமுகத்தின் மேலதிக அபிவிருத்தி என்பவற்றை உள்ளடக்கிய இயலாவு விரிவாக்கம் என்பன முக்கிய பண்ணாட்டு கடல் மார்க்கங்களில் ஒன்றில் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த அமைவிடத்தில் இலங்கை அமைந்திருப்பதிலிருந்து முழுப் பயணையும் பெற்றுக்கொள்வதற்கு அத்தியாவசியமாகின்றன.

வான் போக்குவரத்தும், 2001 யூலையில் இடம்பெற்ற பயங்கரவாதத் தாக்குதலைத் தொடர்ந்து தொழிற்படுகளை இடைநிறுத்தியிருந்த வான் நிறுவனங்கள் அவற்றின் தொழிற்பாட்டை மீள ஆரம் பித் ததன் காரணமாக படிப்படியாக மீட்சியைடுத்தது. 2001 இறுதியின் 27 உடன் ஒப்பிடுகையில், 2002 இல் 3 உள்நாட்டு வான் நிறுவனங்கள் உட்பட 32 வான் நிறுவனங்கள் தொழிற்படுகின்றன. கட்டுநாயக் கர்வதேச விமான நிலையத்தினாடாகச் செல்லும் பயணிகளின் எண்ணிக்கை 2002 இல் 6 சதவீதத்தால் 2.9 மில்லியனுக்கு அதிகரித்தது. அதி முக்கியத்துவமான இடத்தில் நாடு அமைந்திருப்பது பண்ணாட்டு வான் பயணத்தின் விரிவடைந்து செல்லும் சந்தை உள்ளார்ந்த வளம், போக்குவரத்து கைத்தொழில்துறை விரிவடையக்கூடிய உள்ளார்ந்த வளத்தைக் கொண்டிருப்பதனையும் பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு அதன் பங்களிப்பை கணிசமானாவில் அதிகரிக்கக்கூடிய வளத்தினை கொண்டுள்ளமையையும் எடுத்துக் காட்டுகின்றது. வான் சரக்கு கையாளவும் ஆசியப் பிராந்தியத்தின் விரைவான வளர்ச்சியுடன் வருங்காலத்தில் விரிவடைக்கூடிய முக்கிய துறையாகக் காணப்படுகின்றது. எனினும்,

குறிப் பாக இரண்டாவது சர் வதேச விமான நிலையத்துடன் உற்பத்தித்திறனிலான முன்னேற்றங்கள் மற்றும் இயலாவு விரிவாக்கம் என்பன இவ்உள்ளார்ந்த வளத்தை முழுமையாக பெற்றுக் கொள்வதற்கு அத்தியாவசியமாகும். வான் போக்குவரத்துத் துறையில் தேவைப்படும் முக்கிய சீர்திருத்தங்களாக 2002 இல் எய்தப்பட்ட இலங்கை வான் போக்குவரத்து மேலாண்மைச் சபை சட்டம் இயற்றப்பட்டமையும் இதைத் தொடர்ந்து வான் போக்குவரத்துத் தினைக்களத்தை பதலீடு செய்து இலங்கை வான் போக்குவரத்து மேலாண்மைச் சபை நிறுவப்பட்டதன் மூலம் அது வர்த்தகரீமிலான தீர்மானங்களை பெருமளவு சுதந்திரத்துடன் மேற்கொள்வதை இயலச் செய்யும்.

2002 இல் மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் மொத்த வளர்ச்சிக்கு 21 சதவீதமளவில் பங்களிப்புச் செய்த மொத்த விற்பனை மற்றும் சில்லறை விற்பனை வர்த்தகப் பணிகள் துறை, 2001 இன் 6.7 சதவீதம் கொண்ட சுருக்கத்தை 2002 இல் 5.5 சதவீதம் கொண்ட வளர்ச்சியாக மாற்றியது. உள்நாட்டு மற்றும் வெளிநாட்டு வர்த்தகம் ஆகிய இரண்டிலுமான மீட்சி இம் முன்னேற்றத்துக்கு பங்களிப்புச் செய்தது. போர் நிறுத்த உடன்படிக்கையைத் தொடர்ந்தும் மற்றும் ஏப்பிறவில் இரக்குமதித் தீர்வை மீதான மிகைக்கட்டணம் 40 சதவீதத்திலிருந்து 20 சதவீதத்திலிருந்து குறைக்கப் பட்டமையாலும் இரக்குமதிகள் ஏற்றுமதிகளை விட விரைந்த வேகத்தில் விரிவடைந்தன. தற்போது இடம்பெற்றுவரும் சமாதான முன்னெடுப்புக்கள் உள்நாட்டு மற்றும் இரக்குமதிகள் வர்த்தகப் பணிகளுக்கு தூண்டலை வழங்கின. எனினும் ஏற்றுமதிக் கேள்வி குறைந்த மீட்சியைக் கொண்டிருந்தமையினால் 2002இல் ஏற்றுமதிப் பணிகளின் கூட்டப்பட்ட பெறுமதி 2001இன் அதன் வீழ்ச்சியின் கிட்டத்தட்ட நான்கில் ஒரு பங்கினால் மட்டுமே மீட்சியைடுத்தது. இதேவேளை, உள்நாட்டு வர்த்தகத்திலான பெறுமதி கூட்டல் பொதியிடவின் விரிவாக்கத்துடனும் வர்த்தகம் செய்யும் வசதிகளின் முன்னேற்றத்துடனும் தொடர்ந்து அதிகரித்தது.

நிதியியற்பணிகள், பொருளாதார மீட்சி மற்றும் முன்னேற்றமடைந்த வியாபார நம்பகத்தன்மை என்பவற்றால் விரிவடைந்து முன்னைய ஆண்டின் 7.9 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில் 2002 இல் 11.0 சதவீதவளர்ச்சி வீதத்தைப் பதிவு செய்தன. அதிகரித்த வியாபார நடவடிக்கை, விரிவடைந்த வட்டி வீச்சுக்கள் கொழும்பு பங்குப் பரிவர்த்தனையிலான மீட்சி, காப்புறுதி மற்றும் குத்தகை நடவடிக்கைகளிலான விரிவாக்கம், உள்நாட்டுப் படுகடன் சந்தையிலான அபிவிருத்திகள் என்பன நிதியியற் பணிகள் துறையின் வளர்ச்சிக்குப் பங்களிப்புச் செய்தன. நிதியியல்பணிகள் துறையின் எதிர் கால வாய்ப்புக்களின் வளர்ச்சியைச் சூழ்நேற்றுவதற்கு நிதியியற் துறையின் உறுதிப் பாட்டைப் பலப்படுத்தல், நிதியியற் சந்தைகளிலான அபிவிருத்திகளுடன் ஒதுக்கை வான் சட்டகட்டமைப்பிலான சீர்திருத்தங்கள் அதிகரித்த போட்டி, புதிய உற்பத்திகள் மற்றும் பணிகளின் அறிமுகம் அலுவலக மணித்தியாலங்களை நீடித்தல், முன்னேற்றகரமான வர்த்தக நிதிமன்ற வசதிகள் என்பன அத்தியாவசியமானவையாகும். நிதியியற் பணிகளின் விரைந்த வளர்ச்சிக்கு கூடியளவு சாதகமான குழலை உருவாக்குவதற்கு ஏற்கெனவே எடுக்கப்பட்டுள்ள சில

நடவடிக்கைகளாக சட்ட கட்டமைப்பு, ஒழுங்குபடுத்தல் மற்றும் கண்காணிப்பு முறைகள், மற்றும் அரசதுறை நிதியியல் நிறுவனங்களிலான சீர் திருத்தங்கள் என்பவற்றை மேம்படுத்துவதற்கு சில நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன.

முச் சியமாக புறகாரணிகளின் திடீர் மாற்றங்களினால் உயர்ந்தளவில் பாதிப்பிற்குள்ளாகக் கூடிய சுற்றுலாக் கைத்தொழில் 2002 இல் வலுவாக மீட்சியடைந்தது. 2001 இல் 15.9 சதவீதத்தாலும் 2002இன் முதல்வரப் பகுதியில் 24 சதவீதத்தாலும் வீஷ்சியடைந்த சுற்றுலா வருகைகள் 2002 இன் இரண்டாம் அரைப்பகுதியில், மீட்சியடைந்து 101 சதவீதத்தினால் வளர்ச்சியடைந்தது. குறிப்பிடத்தக்க இவ்விதிகளிப்பிற்கு 2001இன் இரண்டாம் அரைப்பகுதியிலான தாழ்ந்த தளமட்டமே காரணமாகும். இம் மீட்சிக்கு பங்களிப்புச் செய்த முச் சிய காரணிகளாக போர் நிறுத்த உடன்படிக்கையைத் தொடர்ந்து முன்னேற்றம் கண்ட பாதுகாப்பு நிலைமை, இதனைத் தொடர்ந்து இலங்கைக்கு பயணம் செய்வதற்கெதிராக பல நாடுகளால் விடுவிக்கப்பட்ட பயண ஆலோசனை மற்றும் பயண ஏச்சரிக்கைகள் ஆகிய இரண்டும் தளர்த்தப்பட்டமை, இலங்கையை ஓர் உத்தியோக பூர்வமான சுற்றுலா அமைவிடமாக சீனா ஏற்றுக் கொண்டமை, யுத்த இடர்நேர்வு மிகைக் கட்டணம் நீக்கப்பட்டமை மற்றும் 2001 யூலையில் இடம்பெற்ற பயங்கரவாதத் தாக்குதலின் பின்பு சுற்றுலாச் சபையுடன் இணைந்து சுற்றுலாக் கைத்தொழிலால் வழங்கப்பட்ட கவர்ச்சியான பொதிகளுடனான தீவிரமான சந்தைப்படுத்தல் பிரசாரம் என்பன விளங்கின. கிழக்குக் கரையோரப் பகுதிகளுக்கு சுற்றுலா அமைவிடங்கள் விரிவடைந்தமை மற்றும் தங்கியிருக்கும் காலம் அதிகரித்தமை என்பன சுற்றுலாவிலான மீட்சியால் பெறப்பட்ட அதிகரித்த பயணகளாகும். எனினும், சுற்றுலா வருகைகளின் உள்ளமைப்பில் குறிப்பிடத்தக்க மாற்றம் காணப்படுகிறது. 2002 இன் வருகைகளின் அதிகாரிய பங்கிற்கு மேற்கு ஐரோப்பா (51 சதவீதம்) வகைறிய போதிலும் அதன் பங்கு 2001 (61 சதவீதம்) இலிருந்து வீஷ்சியடைந்தது. இது மேற்குஜோப்பாவிலிருந்தான வருகைகளிலான 2 சதவீஷ்சியால் ஏற்பட்டதாகும். எனினும், ஏனைய பிராந்தியங்களிலிருந்தான முக்கியமாக ஆசியா, மற்றும் மத்திய கிழக்கு நாடுகளிலிருந்தான அதிகரித்த வருகைகள் இவ்வீஷ்சியை ஈடுசெய்வதற்கு பெருமளவில் போதுமானதாக விளங்கியது. சுற்றுலா வருகைகளிலான ஆகக் கூடிய அதிகரிப்பு (106 சதவீதம்) இந்தியாவிலிருந்து பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. இக் கைத்தொழிலால் 2002 இல் எதிர்கொள்ளப்பட்ட மோசமான வளர்ச்சித் தடையாக இலங்கைக்கு குறைந்த எண்ணிக்கையான வானுரா திகள் வருவதால் இருக்கைகளின் இயலாவிலேற்பட்ட பற்றாக்குறை விளங்குகின்றது. அரசு, இப் பிரச்சினையை முடியுமானவிற்கு விரைவாகத் தீர்ப்பதற்கு பறப்புக்களின் என்னிக்கையை அதிகரிப்பதற்காக ஏழு நாடுகளுடன் ஒப்பந்தங்களைக் கைச்சாத்திடுவதற்கான ஆரம்ப நடவடிக்கைகளை அரசு ஏற்கனவே எடுத்துள்ளது. சமாதான முன்னெடுப்புக்கள் தொடர்ந்து முன்னேறினால் சூழல் சுற்றுலா மற்றும் கலாச்சார சுற்றுலாவிலான விரிவாக்கம் என்பவற்றுடன் நாட்டின் உள்ளார்ந்த வளத்தை பொறுத்தவரையில் சுற்றுலாக் கைத்தொழிலின் எதிர்கால வளர்ச்சி வாய்ப்பு

சாதகமாகவிருக்குமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. சீன அரசினால் இலங்கையை ஓர் உத்தியோக பூர்வமான சுற்றுலா அமைவிடமாக ஏற்றுக் கொள்ளப் பட்டுள்ளமையான உலகில் இன்று விரைவாக வளர்ச்சியடைந்துவரும் பாரிய பொருளாதாரத்திற்கான சீன அரசினால், உத்தியோகபூர்வமான ஊக்குவிப்புப் பிரசாரங்களை ஆரம்பிக்க சுற்றுலாக் கைத்தொழிலை இயலச் செய்யும். ருசியா நாட்டையும் அவர்களின் உத்தியோகபூர்வமான சுற்றுலா அமைவிடப் பட்டியலில் இலங்கையை உள்ளடக்குமாறு வேண்டுதலும் மிகவும் பயன்மிக்கதாகும். மேலும், இருபுடை மற்றும் பிராந்திய ஒத்துழைப்பின் கீழ் சுற்றுலா மேம்படுத்தலை தொடர்ந்து மேற்கொள்வது சுற்றுலா வருகைகளை மேலும் விரிவாக்கி பன்முகப்படுத்தும்.

குறிப்பாக அதிகரித்துவரும் தனியார் துறைப் பங்குபற்றலுடன் கல்வி மற்றும் நலப் பணிகளிலான நடவடிக்கைகள் 2002 இல் விரிவடைந்திருந்த வேளையில், துறைர்தியிலான சீர்திருத்தங்கள் தொடர்ந்த போதிலும் குறைந்த வேகத்துடனேயே அது நடைபெற்றது. 2002 இல் அரசு வைத்தியசாலைகள் மற்றும் தனியார் வைத்தியசாலைகளின் மொத்த எண்ணிக்கை முறையே 20 இனாலும் 15 இனாலும் 605 இற்கும், 175 இற்கும் அதிகரித்தன. நவீன் கருவிகள் மற்றும் கூடிய தரமான வசதிகளுடன் நன்மதிப்புப் பெற்ற வெளிநாட்டு வைத்தியசாலையின் கிளையெயான்று இலங்கையில் நிறுவியதன் மூலம் விரிவடைந்து செல்லும் நலப் பணிகளில் வெளிநாட்டு முதலீடு வந்து சேர்ந்தது. 2002இல் நாட்டிலிருந்து மருத்துவ அலுவலர்களின் எண்ணிக்கை மேலும் அதிகாரித்தபோதிலும் தகைமை பெற்ற தாதிகள் மற்றும் துணை மருத்துவ அலுவலர்களுக்கு தொடர்ந்து கடுமையான தட்டுப்பாடு நிலவுகின்றது. இதன் விளைவாக, புதிதாக நிறுவப்பட்ட நவீன தனியார் வைத்தியசாலை அதன் அலுவலர்களில் சிலரை இந்தியாவிலிருந்து வேலைக்கு அமர்த்த வேண்டியிருந்தது. நாட்டில் எழுத்தறிவு வீதம் உயர்வாக இருந்தமைக்கு மத்தியிலும், முச் சிய மருத்துவ ஆளணிகளுக்கான தொடர்ந்து நிலவுகின்ற பற்றாக்குறை போதியளவு விசேட பயிற்சி வசதிகளை வழங்குவதில் அரசு துறையின் போதுமற்ற இயலாவை தெளிவாக எடுத்துக்காட்டுவதுடன், தேவையான நியமங்களைப் பேணுவதற்கான போதிய ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல் முறையுடன் இத்துறையில் தனியார் துறையை அனுமதிப்பதற்கான தேவையை வலியுறுத்துகின்றது.

பொதுநலப் பணிகள் கிடைக்கத் தக்தக் கம்பனிகள் கட்டுப்பாடு காரணமாக அளவு ரீதியாகவும் தர ரீதியாகவும் மோசமடைந்து செல்கின்றது. இதேவேளை, தனியார்துறை நோயைக் குணப்படுத்தும் நலப்பணிகளில் வழங்குவதில் அரசு துறையால் எதிர்கொள்ள முடியாத கேள்வியை பூர்த்தி செய்தது. தற்போது, நோயைக் குணப்படுத்தும் நலப்பணிகளில் 50 சதவீதத்திற்கும் மேலானவு தனியார்துறையினால் வழங்கப்படுகின்றது. ஆனால் தனியார்துறை நோய்த்தடுப்பு நலக் கவனிப்பு வசதிகளை விரிவாக்குவதில் கரிசனை காட்டவில்லை. நோய்த்தடுப்பு நலக் கவனிப்பு உள்ளார்ந்த தேசிய நன்மைகள் நோயைக் குணப்படுத்தும் நலப்பணிகளை விட அதிகரித்துக் காணப்படுவதால், கொள்கை வகுப்போர் அரசு துறையிலான மூலவள ஒதுக்கத்தைத்

தீர்மானிக்கும் போது முன்னுரிமை அடிப்படையில் மீளத் தீர்மானிப்பதற்கான தருணம் இதுவாகும். மலேரியா மற்றும் டெஞ்சு காய்ச்சல் போன்ற தொற்றுநோய்கள் மீண்டும் தோற்றும் பெற்றமையும் நோய்த்தடுப்பு நலக்கவனிப்பு வசதிகளை விரிவாக்குவதற்கான தேவையை மீள விதந்துரைக்கின்றது. எனவே, பாதிப்புக்குள்ளாகக் கூடிய குழுக்களின் நலத் தேவைகளில் போதியளவு கவனஞ்செலுத்துவதன் மூலம் நோய்த்தடுப்பு நலக்கவனிப்பு பணிகளை வழங்குவதில் அரசு நலத்துறையின் கூடிய சுடுபாடு நன்மையிக்கும் வேளையில் நோயைக் குணப்படுத்தும் நலக்கவனிப்பு பணிகளை வழங்குவதற்கு தனியார் துறையை ஊக்குவிக்க வேண்டும். அன்மைய ஆய்வில் காட்டப் பட்டவாறு, நலச் செலவினத்தின் பெரும்பகுதி இன்னமும் அரசாலும் (48 சதவீதம்) வீட்டுடமையாளர்களாலும் (46 சதவீதம்) செலுத்தப்படுகிறது. தனியார் நலக்காப்புறுதி திட்டங்கள் மொத்தச் செலவில் கிட்டத்தட்ட 1 சதவீதத்தை மட்டுமே உள்ளடக்கியதுடன் எஞ்சிய 5 சதவீதம் தொழில்காள்வோராலும் மற்றைய நிறுவனங்களினாலும் செலுத்தப்பட்டது. தனியார் நலக் காப்புறுதி முறைகள் மற்றும் சமூகக் காப்புறுதியின் மேம்படுத்தலை ஊக்கப்படுத்தல், தனியார் துறையை அடிப்படையாகக் கொண்ட நல வசதிகளை விரிவாக்குவதில் பயன்தரும்.

அரசதுறை முதலாம், இரண்டாம் மற்றும் மூன்றாம் நிலை ஆசிய அனைத்து மூன்று மட்டங்களிலும் கல்வியை வழங்கும் முக்கிய வழங்குநராக தொடர்ந்து விளங்கி பாடசாலை மாணவர்களின் கிட்டத்தட்ட 96 சதவீதத்திற்கு வகை கூறியது. எனினும், அரச பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கையும் அவற்றில் கல்வி பயிலும் மாணவர்களின் எண்ணிக்கையும் 2002 இல் மேலும் வீழ்ச்சியடைந்தது. இவ்வாண்டில், போதிய மாணவர்கள் இல்லாமையால், அவற்றை சிக்கனமான செலவிலும் வினாத் திறன் அடிப்படையிலும் தொழிற்படுத்த முடியாததால் 65 அரச பாடசாலைகள் முடப்பட வேண்டியிருந்தது. போதிய மாணவர்களை கொண்டிராத அவ்வாறான பாடசாலைகளை தொடர்ந்து நடாத்துவது நாட்டின் அரிதான மூலவளங்களை விரயப்படுத்துவதாக அமையும். எனவே, கூடிய வினைத்திறனுக்காக மூலவளங்களை ஒன்றுசேர்க்கும் ஒரு நடவடிக்கையாக, அவ்வாறான பாடசாலைகளை அயல்பிரதேசங்களிலுள்ள பெரிய பாடசாலைகளுடன் இணைப்பதே பொருத்தமான கொள்கையாக அமையும். இதுபோலவே, அரச பாடசாலைகளில் மாணவர்களின் தொகை 4 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியடைந்து அன்மைய கீழ்நோக்கிய போக்கைத் தொடர்ந்து, பாடசாலை செல்லும் வயது வந்த மாணவர்களின் எண்ணிக்கையிலான வீழ்ச்சியிலும், தனியார் மற்றும் பன்னாட்டு பாடசாலைகளிலான அதிகரித்த மாணவர்களின் எண்ணிக்கையிலும் பிரதிபலிக்கின்றது. பாடசாலை அடர்த்தி 7 சதுர கிலோமீற்றரூப்க்கு ஒரு பாடசாலையாகப் மாணவர்/ஆசிரியர் விதிதம் 21 ஆகவும் விளங்கி, போதிய கல்வி கற்கும் வசதிகள் கிடைக்கத்தக்கதாக இருப்பதையும் நாடு பூராவும் பரம் பலை கொண்டிருப்பதையும் எடுத்துக்காட்டுகின்றது. எனினும், அரச பாடசாலைகளின் கல்வித்தரம் மோசமடைந்து செல்வது, அன்மைக் காலத்தில் கூடிய கவனத்தை சர்த்துள்ளது. கல்வித் தரத்தை முன்னேற்றும் நோக்கில்

2002 இல் பல தரப்பட்ட நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் நடைமுறைப் படுத்தப்பட்டன. பாடசாலை முகாமையைப் பலப்படுத்தும் நோக்கில், ஆசிரியர்கள் மற்றும் பெற்றோர்கள் ஆசிய இருபாலாரையும் ஈடுபடச் செய்து பாடசாலையை அடிப்படையாகக் கொண்ட முகாமைத்துவ முறையின் கீழ் பாடசாலைச் சபைகள் நிறுவப்பட்டன. கல்விசார் வலயங்களிடையே நடைமுறைப் படுத்தல் பிரச்சனைகளைத் தீர்ப்பதற்காக வலயக் கண்காணிப்புச் சபைகள் நிறுவப்பட்டன. ஆசிரியர் பயிற்சி நடவடிக்கைகள் தொடர்ந்தன. மற்றும் பெருமளவு உபகரணங்களும் மற்றும் ஏனைய வசதிகளும் பாடசாலைகளுக்கு வழங்கப்பட்டன. இந்நடவடிக்கைகளுக்கு கொடை வழங்குனரின் சலுகை உதவி பெறப்பட்டது.

திறந்த பல்கலைக்கழகம் நீங்கலாக 2002 இல் பல்கலைக்கழகங்களுக்கான அனுமதிகளின் எண்ணிக்கை 2 சதவீதத்தால் 12,144 இஞ்சு அதிகரித்தது. எனினும், அனுமதிக்கும் தக்கமைபெற்ற மாணவர்களின் மொத்த எண்ணிக்கையில் 13 சதவீதமானோர் மட்டுமே பல்கலைக்கழகங்களுக்கு அனுமதிகளைப் பெறக் கூடியதாக இருந்தது. இது தரமான தனியார்துறையை அடிப்படையாகக் கொண்ட பல்கலைக்கழகங்களுக்கான பெற்றோர் மற்றும் சமுதாயம் ஆசிய இருபாலாரிடமிருந்த அழுத்தத் திற்கு மத்தியிலும், பல்கலைக்கழக கல்வி முறையில் அரசதுறையின் தனியுரிமை தொடர்ந்தமையின் முக்கிய காரணமாக ஏற்பட்டதாகும். இப் பிராந்தியத்தில் சிங்கப்பூர் மற்றும் மலேசியா போன்ற மற்றைய நாடுகள் அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகளிலுள்ள பிரபல்யமான கல்வி நிறுவனங்களுடன் இணைந்த தரமான தனியார்துறைபல்கலைக்கழகமுறையை கட்டியெழுப்புவதில் வெற்றி கண்டுள்ளன. பல்கலைக்கழகக் கல்வி, தொழில்நுட்பக் கல்வி மற்றும் தொழிற்சல்வி பயிற்சியை முன்னேற்றுவதற்கான முயற்சிகள் தொடர்ந்து மேற்கொண்டமைக்கு மத்தியிலும் மூன்றாம் நிலைக் கல்வியின் தரம் தொடர்பான கரிசனை தொடர்ந்து காணப்படுகின்றது. அரசின் அன்மைய கொள்கை கட்டமைப்பு ஆவணமான இலங்கையை மீளக் கட்டியெழுப்புதல்: துரித அபிவிருத்திக்கான தொலைநோக்கும் உபாயமும் தற்போதைய கல்வி முறையிலுள்ள பல கட்டுப்பாடுகளையும் இவற்றுக்கு தீவிர காணப்பதற்கான அவசர சீர்திருத்தங்களுக்கான தேவையையும் எடுத்துக்காட்டுகின்றது. இதுகட்டுப்பாடுகளாக, தரக் கட்டுப்பாடுகள், நிறுவனாதியிலான கட்டுப்பாடுகள், மொழிக் கட்டுப்பாடுகள் மற்றும் மூன்றாம் நிலைக்கல்விக் கட்டுப்பாடுகள் என்பன இனங்காணப்பட்டுள்ளன. அன்மையில் வெளியிடப்பட்ட தொழில் சந்தைக் கொள்கை ஆவணமும் தெற்காசிய பிராந்தியத்தில் உயர்ந்த தரமான பணிகளை வழங்குவதற்கான நிலையமாக இலங்கையை அபிவிருத்தி செய்யும் பொருட்டு கல்வியை கீழ்நோக்குவதற்கான தேவையை விதந்துரைக்கின்றது. கல்வி கற்ற இளைஞர்களிடையே காணப்படும் அமைப்பு ரீதியிலான வேலைவாய்ப்பின்மை தொடர்ந்து அதிகரித்துச் செல்லல், மோசமடைந்து செல்லும் சமூக நிலைமைகள் மற்றும் பாடசாலை மாணவர்களிடையே கூட அதிகரித்துச் செல்லும் இளைஞர் அமைதியின்மை என்பன மேலும் காலந்தாழ்த்தாது கடுமையான கல்விச்சீர்திருத்தங்களை உடனடியாக மேற்கொள்ள வேண்டிய தேவையை

தெவிவாக எடுத்துக்காட்டுகின்றது. இறுக்கமான நிதியில் நிலைமை மற்றும் உயர்தரமான கல்விக்கான கேள்வி அதிகரித்துச் செல்லல் என்பவற்றைக் கருத்திற்கொண்டு கல்வியல் பணிகளை, தனியார் துறைக்கு குறிப்பாக முன்றாம் நிலைக் கல்வியினை திறந்துவிடுகையில் போட்டிச் சந்தைச் சூழலில் அரசு கல்வி முறையை தொடர்தல் கல்விச் சீர்திருத்தங்களின் முக்கியதொரு கூறாக இருத்தல் வேண்டும்.

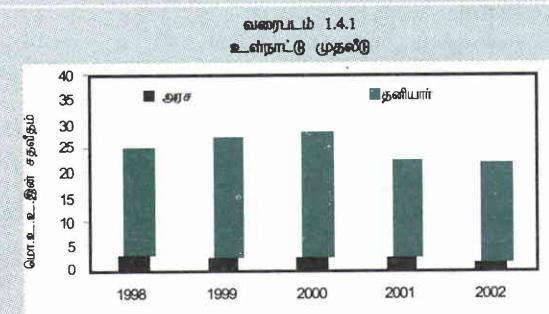
#### 1.4 நுகர்வு, சேமிப்பு மற்றும் முதலீடு

செலவினப் பகுத்தில் நிலையான விலைகளில் (1996) நுகர்வுச் செலவு முதலீட்டைக் (3.1 சதவீதம்) காட்டிலும் விரைவாக வளர்ச்சியடைந்து (7.5 சதவீதம்), 2001 இன் 79.4 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில், 2002இல் மொத்தச் செலவினத்தில் நுகர்வின் பங்கை 80.1 சதவீதத்திற்கு உயர்த்தியது. இது, வெற்றிகரமான இறைத்திரட்சி முயற்சி காரணமாக அரசின் நுகர்வுச் செலவு மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி நியதிகளில் 0.8 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியடைந்தமையால் மொத்த நுகர்வில் ஏறத்தாழ 90 சதவீதத்திற்கு வகைக்கூறும் தனியார் நுகர்வில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பால் முழுமையாக ஏற்பட்டதாகும். பொருளாதார மீதியை தொடர்ந்து நுகர்வோர் நம்பகத்தன்மை அதிகரித்தமை மற்றும் சமாதான முன்னெடுப்புக்களிலான முன்னேற்றத்துடன் வடக்குக் கிழக்கு மாகாணங்களில் முடக்கிவைத்திருக்கப்பட்டிருந்த கேள்வி பூர்த்தி செய்யப் பட்டமை என்பன இதற்கான முக்கிய பங்களிப்புக் காரணிகளாக விளங்கின. அரசின் கட்டுப்பாட்டின் கீழ் வராத பிரதேசங்களில் முன்னேற்றமடைந்த பாதுகாப்பு நிலைமைகள் மற்றும் போக்குவரத்து வசதிகள் என்பன அப்பகுதிகளிலான பொருட்களினதும் பணிகளினதும் பகிர்ந்தளிப்பிற்கு உதவின. நோக்கத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட பகுப்பின்படி, நீண்டகாலம் பாவிக்கக்கூடிய பொருட்கள் மீதான நுகர்வோர் செலவு ஏனைய நுகர்வோர் செலவின வகைகளைவிட விரைவாக வளர்ச்சியடைந்து யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகளிலிருந்தான முடக்கிவைக்கப்பட்டிருந்த கேள்வி விடுவிக்கப்பட்டதிலான தாக்கத்தை பெருமளவில் பிரதிபலிக்கின்றது. இது போலவே, போர்நிறுத்தம் கைச்சாத்தானதை தொடர்ந்து உள்நாட்டுச் சுற்றுலா முனைப்பாக அதிகரித்து தனியார் நுகர்வை மேலும் தூண்டியது.

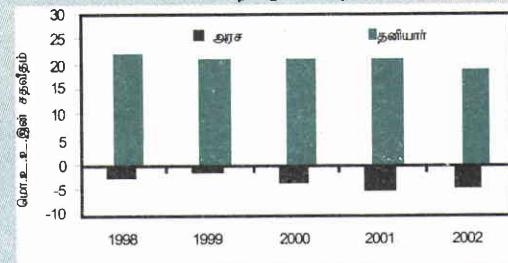
2000 இன் 21.5 சதவீதத்திலிருந்து 2001 இல் 20.3 சதவீதத்திற்கு வீழ்ச்சியடைந்த தேசிய சேமிப்புக்கள்/ மொத்த விகிதம் 2002 இல் 19.7 சதவீதத்திற்கு மேலும் வீழ்ச்சியடைந்தது. இவ் வீழ்ச்சியானது பெரும்பாலும் மொத்த இன் சதவீதமாக தனியார் சேமிப்புக்கள் 1.7 சதவீதப் புள்ளிகளால் 19 சதவீதத்திற்கு வீழ்ச்சியடைந்தமையால் ஏற்பட்டதாகும். அரசின் குறைச் சேமிப்பு 2002 இல் மொத்த இற்பத்தியின் 0.6 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்தது. உள்நாட்டுச் சேமிப்பு/ மொத்த விகிதம் 1.2 சதவீதப் புள்ளியினால் மொத்த உற்பத்தியின் 14.6 சதவீதத்திற்கு வீழ்ச்சியடைந்தது. எனினும் வெளிநாட்டுச் சேமிப்புக்கள், அதிகரித்த தேறிய வெளிநாட்டு தனியார் மாற்றல்களைப் பிரதிபலித்து மொத்த இன் 0.5 சதவீதத்தால் அதிகரித்து தேசிய சேமிப்புக்கள் மொத்த உற்பத்தி விகிதத்தின் வீழ்ச்சியை 0.6 சதவீதத்திற்கு மட்டுப்படுத்தியது. விரைந்த பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு போதுமானவை உள்நாட்டு மூலவளங்களின் கிடைப்பனவை உறுதிப்படுத்துவதற்காக நேர்மாறாக மாற்றியமைத்து 25 சதவீதத்திற்கு மேலாக அதிகரிக்கப்பட வேண்டும்.

2001 இல் 17.5 சதவீதத்தால் முனைப்பாக வீழ்ச்சியடைந்த நிலையான விலைகளிலான (1996) மொத்த உள்நாட்டு மூலதன் உருவாக்கம் 2002 இல் எதிர்பார்ப்புக்களை காட்டிலும் குறைந்திருந்த போதிலும் 3.1 சதவீதத்தால் மேம்பட்டது. முதலீட்டிலான குறைவான செயலாற்றும் எதிர்பார்த்ததைவிட குறைவாக விளங்கியமை, மூலதனச் சந்தையில் தனியார்துறையின் ஆரம்பங்கு வழங்கல்கள் மற்றும் அபிவிருத்தி நிதியில் நிறுவனங்களின் கடன்வழங்கல்கள் என்பவற்றிலான மிதமான அதிகரிப்புக்களில் பிரதிபலித்து முதலீட்டில் ஏற்பட்ட இவ் அதிகரிப்பானது, 2002இல் பெயரளவு நியதிகளிலும் கூட அரசு முதலீடு ரூ.10.4 பில்லியனால் வீழ்ச்சியடைந்தமையால் தனியார் துறையால் மேற்கொள்ளப்பட்ட அதிகரித்த முதலீட்டால் மாத்திரம் ஏற்பட்டதாகும். துறைர்தியான அடிப்படையில் முன்னேற்றமடைந்து வரும் பாதுகாப்பு நிலைமையுடன் வர்த்தக மற்றும் போக்குவரத்துக்கான அதிகரித்த கேள்வியை பிரதிபலித்து போக்குவரத்துத் துறை சார்பளவில் பாரிய அதிகரிப்புக்களை முதலீடுகளில் பதிவு செய்யப்பட்டது.

வரைபடம் 1.4  
உள்நாட்டு முதலீடு சேமிப்புக்களும்



வரைபடம் 1.4.2  
உள்நாட்டு சேமிப்புக்கள்



முதலீட்டு/ மொ.உ.உ. விகிதம் 2001இன் 22.0 சதவீதத்திலிருந்து 2002 இல் மொ.உ.உ. இன் 21.3 சதவீதத்திற்கு வீழ்ச்சியடைந்து, மொ.உ.உ. வளர்ச்சியை பார்க்கிலும் முதலீட்டிலான விரிவுக்கு கம் மெதுவடைந்தமையை பிரதிபலித்தது. இக் குறைந்த முதலீட்டு விகிதம் கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளில் (1997-2001) பதிவு செய்யப்பட்ட மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் 25.4 சதவீத சராசரி பெறுமதியை விட குறைந்து காணப்பட்டதுடன், இது 8 சதவீதத்திற்கும் மேலான விரும்பத்தக்க ஆண்டு வளர்ச்சியை எய்துவதற்குத் தேவையான மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் கிட்டத்தட்ட 30 சவீதத்திற்கும் மேலான முதலீட்டைக் காட்டிலும் மிகவும் குறைவாகக் காணப்பட்டது. எனவே, உயர்ந்த பொருளாதார வளர்ச்சியை எய்துவதற்கு ஆற்றலமிக்க முதலீட்டு நிகழ்ச்சித்திட்டமும், முதலீட்டின் தரத்தில் மேம்பாடுகளும் அத்தியாவசிய மாகின்றன.

முதலீடு/மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி விகிதத்தைக் காட்டிலும் உள்நாட்டுச் சேமிப்புக்கள்/மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி விகிதத்தில் ஏற்பட்ட விரைவான குறைப்பைப் பிரதிபலிக்கும் வகையில், மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் விகிதமாக சேமிப்பு முதலீட்டு இடைவெளி 2001 இன் 6.2 சதவீதத்திலிருந்து 2002 இல் 6.7 சதவீதத்திற்கு அதிகரித்து தற்போதைய குறைந்த அளவிலான முதலீடு/ மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியை ஈடுசெய்வதற்கு வெளிநாட்டு சேமிப்புக்கள் மீது தங்கியிருப்பதை அதிகரிக்கின்றது. மேலும், தொடர்ந்து அதிகரித்துச்செல்லும் சேமிப்பு - முதலீட்டு இடைவெளி, வர்த்தகப் பற்றாக்குறையுடன் இணைந்து பெருமளவில் மாறுபடும் தொடர்ச்சியான வெளிநாட்டுத் துறை நடைமுறைக் கணக்குப் பற்றாக்குறைகளில் பிரதிபலித்தது. எனவே பெருமளவு தனியார் சேமிப்புக்கள் மற்றும் அரசு சேமிப்புக்களிலான குறைச் சேமிப்புக்களை மாற்றியமைத்தல் என்பன உள்நாட்டுச் சேமிப்புக்களின் கிடைக்கும் தன்மையை அதிகரிப்பதற்கு அத்தியாவசியமாகும். நீண்டகால சேமிப்புக்களில் வளர்ச்சியை ஏற்படுத்துவதற்கு உதவுதோகை அளிப்பவர்களுக்கு சந்தைவீதங்களிலான விளைவுகளை கிடைக்கச் செய்வதனை உறுதிப் படுத்துவதற்காக ஓய்வுதிய நிதிய முகாமைத்துவத்தில் தனியார்துறை ஈடுபாட்டை அனுமதிப்பதற்காக ஓய்வுதிய சீர்திருத்தங்களை விரைவுபடுத்தல் மற்றும் ஓய்வுதிய ஒழுங்கமைப்பு முறையை அபிவிருத்தி செய்தல் என்பன அத்தியாவசியமாகின்றது. இது போலவே, உள்நாட்டு சேமிப்புத் திரட்டலை முன் னேற்றுவதற்கு நிதியியல் முறையிலான சீர்திருத்தங்கள் மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும். 4 சதவீதப் புள்ளிகளை விட உயர்வாக விளங்கும் நிதியியல் முறையிலான தொடர்ந்து அதிகரித்துச்செல்லும் இடையீட்டுச் செலவுகள் சேமிப்புக்களின்தும், முதலீட்டினதும் விரிவாக்கத்தையும் ஊக்கமிழுக்கச் செய்து பொருளாதார வளர்ச்சியை மோசாமாக பாதிக்கின்றது.<sup>1</sup> எனவே, நாட்டின் நிதியியல் துறையில் உறுதிப்பாட்டைப் பலப்படுத்துதல், வினைத்திறனை அதிகரித்தல் மற்றும் போட்டியை மேம்படுத்தல் என்பவற்றின் மூலம் உயாந்த இடையீட்டு செலவைக் குறைப்பதற்கு நிதியியற்குறைச் சீர்திருத்தங்கள் விரைவுபடுத்தப்பட வேண்டும்.

1. ஒப்பிடத்தக்க இடையீட்டுச் செலவுகள் இந்தியா (2.8 சதவீதம்) மலேசியா (3.3 சதவீதம்) தாய்ளாந்து (1.4 சதவீதம்) கொரியா (2.6 சதவீதம்) சிங்கப்பூர் (2.3 சதவீதம்) கொங்கோங் (2 சதவீதம்)

மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி (உள்நாட்டு மூலவளங்கள்) மற்றும் பொருட்களினதும் காரணியல்லாப் பணிகளினதும் இரக்குமதி வெளிநாட்டு மூலவளங்கள்) என் பவற்றை உள்ளடக்கிய பொருளாதாரத் தின் கிடைக்கத்தக்கதாகவிருந்த நிலையான விலைகளில் (1996) பெறுமதியிடப்பட்ட மொத்த மூலவளம் 2001 இன் 4.3 சதவீத வீழ்ச்சியுடன் ஒப்பிடுகையில் 2002 இல் 6.3 சதவீதத் தால் வளர்ச்சி யைடைந்தது. உள்நாட்டு வளர்ச்சியிலான மீட்சி (4 சதவீதம்) மற்றும் இரக்குமதிகள் மற்றும் காரணியல்லாப் பொருட்கள் மற்றும் பணிகளிலான முனைப்பான அதிகரிப்பு என்பன (11.2 சதவீதம்) 2002இல் மூலவளக் கிடைப்பனவிலான இந்த மாற்றத்துக்குப் பங்களிப்புச் செய்தன. மூலவளப் பயன்பாட்டுப் பக்கத்தில் நுகர்வு அதிகாரித்து வளர்ச்சியான 7.3 சதவீதத்தையும், அதனைத் தொடர்ந்து பொருட்கள் மற்றும் காரணிகள் அல்லாத பணிகளின் ஏற்றுமதிகள் 5.6 சதவீதத்தையும் முதலீடு 3.1 சதவீதத்தையும் கொண்டிருந்தன. சிறிய தீவுப் பொருளாதாரமொன்றில் உள்நாட்டுச் சேலாக்கள் மட்டுப்படுத்தப்பட்டிருப்பதனால் பொருளாதார வளர்ச்சியை விரைவுபடுத்துவதற்கு ஏற்றுமதி விரிவாக்கத்தில் பெருமளவிற்கு முக்கியத்துவம் செலுத்தல் வேண்டும்.

## 1.5. விலைகள்

பல எண்ணிக்கையான பொருட்கள் மற்றும் பணிகளின் நிருவகிக்கப்பட்ட விலைகளின் அதிகரிப்புக்களுக்கு மத்தியிலும் இன்னும் கூட அதிகரித்து விளங்கும் பணவீககம் 2002 முழுவதிலும் வீழ்ச்சியைடைந்து, கேள்விப்பக்கத்தில் இறுக்கமான நாணயக் கொள்கையின் தாக்கம் மற்றும் முன்னேற்றமான உள்நாட்டு வழங்கல் நிலைமைகள், செலாவணி வீதத்திலான பெறுமானத்தேயில் வீழ்ச்சி மற்றும் வழங்கல் பக்கத்தில் இறக்குமதிகளின் விலைகளிலேற்பட்ட வீழ்ச்சி என்பனவற்றைப் பிரதிபலிக்கிறது. 2000இன் அரைப்பகுதியிலிருந்து மத்திய வங்கியால் பின்பற்றப்பட்ட இறுக்கமான கேள்வி முகாமைத்துவக் கொள்கைகள், உயர்ந்த சாதகமான உண்மை வட்டி வீதங்களை விளைவித்து, நியமக் கேள்வியிலான அளவுக்கதிகமான வளர்ச்சியைச் சரிபார்ப்பதில் வெற்றி கண்டதன் மூலம் பொது விலைமட்டம் மீதான மேல்நோக்கிய தாக்கக்களையும் கட்டுப்படுத்தியது. வழங்கல் பக்கத்தில், உகந்த கால நிலைமைகள் மூலம் நன்மையைடைந்த வேளாண்மை மற்றும் மீனின் அதிகரித்து உள்நாட்டு உற்பத்தி, போர் நிறுத்தத்தின் அமுலாக்கம் மற்றும் இதன் விலைவாக போக்குவரத்துத் தடைகள் தளர்த்தப்பட்டமை என்பன உள்நாட்டு நுகர்வோர் விலைகள் மீதான அழுத்தத்தினைக் குறைத்தது. வர்த்தக நிறையேற்றப்பட்ட சராசரி பெயரவள செலாவணி வீத அடிப்படையில் ரூபாவின் பெறுமானத்தேயில் குறைப்பு 2001இன் 9.8 சதவீதத் திலிருந்து 2002இல் 7.3 சதவீதத் துக்கு வீழ்ச்சியைடைந்ததன் மூலம் இறக்குமதிப் பொருட்களிலான விலை அதிகரிப்புக்களையும் இதேபோல் ஏற்றுமதி செய்யக்கூடிய உள்நாட்டுப் பொருட்களிலான விலை அதிகரிப்புக்களையும் கட்டுப்படுத்த உதவியது. பன்னாட்டுச் சந்தையின் குறைந்த விலையைப் பிரதிபலிக்கும் வகையில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட முக்கிய நுகர்வுப் பொருட்கள் 2001இன்

4 சதவீத அதிகரிப்புடன் ஒப்பிடுகையில் 13 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியடைந்து, பொருளாதாரத்தில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பணவீக்கத் தாக்கத்தைக் குறைத்தது. இறக்குமதிகள் மீதான மிகைக் கட்டணம் ஏப்பிறவில் 40 சதவீதத்திலிருந்து 20சதவீதத்திற்குக் குறைக்கப் பட்டமையும் போர் இடர்நேரவு மிகைக்கட்டணம் மாச்சில் நீக்கப்பட்டமையும் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பொருட்களுக்கான விலை அதிகரிப்பைக் கட்டுப்படுத்த உதவியது. இறுதியாக, விலைகள் மீதான மேல்நோக்கிய அழுத்தம் உற்பத்தியின் முன்னேற்றங்களை விட பெயராவு கூலிகளில் காணப்பட்ட அளவுக்குதிகமான அதிகரிப்புக்களைக் கட்டுப்படுத்தியதன் மூலம் மேலும் சமநிலைக்குக் கொண்டுவரப்பட்டது.

எனினும், 2002இல் பணவீக்கம் தொடர்ந்தும் அதிகரித்தே காணப்பட்டது. பணவீக்கத்தில் காணப்பட்ட விரைவான குறைப்பு, நிருவசிக்கப்பட்ட விலைகளில் உற்பட்ட அதிகரிப்புக்களாலும் மற்றும் உள்நாட்டு உற்பத்தியில் ஏற்பட்ட குறைந்த உற்பத்தித் திறன் தொடர்ந்தமையாலும் மெதுவடைந்தது. 2002இல் நிருவசிக் கப்பட்ட விலைகளிலான முக்கிய அதிகரிப்புக்களாக மன்னெண்ணெய் (38 சதவீதம்), மசல் (13 சதவீதம்), மின்கட்டணங்கள் (சராசரியாக 37 சதவீதம்), நீர்க்கட்டணங்கள் (25 சதவீதத்திற்கும் மேலாக), தனியார் ஊர்திக் கட்டணம் (15சதவீதம்), அஞ்சல் முத்திரைகள் (29 சதவீதம்), மற்றும் சிக ரெட்டுக்கள் (7 சதவீதம்) என்பன விளங்கின. இது போலவே, உதவுதொகை நீக்கப்பட்டமை உள்நாட்டு கோதுமை மாவின் விலைகளை அதிகரித்திருக்கையில் வளமாக்கி உதவுதொகை நிர்ணயிக்கப்பட்டமை வேளாண்மை உற்பத்தியின் உற்பத்திச் செலவைப் பாதித்தது. இந்நிருவசிக்கப்பட்ட விலை அதிகரிப்புக்கள் 2002இல் மொத்த விலை மட்டத்தில் மேல்நோக்கிய தாக்கங்களைக் கொண்டிருந்த போதிலும் இவை ஒரு குறிப்பிட்ட காலத்தில் மட்டும் தாக்கத்தைக் கொண்டிருந்ததுடன், நீண்டகாலத்தில் விலை உறுதிப்பாட்டை அடைவதற்கு உதவி செய்யக்கூடிய ஏனைய நீண்டகால பொருளாதார நன்மைகளைக் கொண்டுள்ளது. பெரும்பாலும் இந்நிருவசிக்கப்பட்ட விலை அதிகரிப்புக்களால் விளைவிக்கப்பட்ட தற்காலிக பணவீக்கத்தாக்கங்கள் யூலை 2002இல் சில நிவாரண வழிமுறைகளை வழங்குவதற்கு அரசை தூண்டியது. இவை தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட நுகர்வோர் விடயங்கள் மற்றும் மருந்தாக்கற் பொருட்கள் மீதான பெறுமதி கூட்டப்பட்ட வரியின் விதிப்பை இல்லாமற் செய்வதற்கான தீர்மானமொன்றையும் உள்ளடக்குகின்றன. அவை, பெற்றோலிய உற்பத்திகள் மீதான இழப்பு மீளப்பெறும் கட்டணங்கள் சார்பான விலையிடற் கொள்கையை மாற்றுவதனையும் உள்ளடக்குகின்றது. இந்நடைமுறைகள் குறுகிய காலத்தில் மேல்நோக்கிய தாக்கங்களில் சிறிதளவு குறைப்பை ஏற்படுத்திய போதிலும் அவற்றின் நீண்டகால பேரன்ட பொருளாதார தாக்கம் அமைப்பு ரீதியான தற்காலிகத் தாக்கத் திலிருந்து பாதிப்புக்குள்ளாகக் கூடிய குழுக்களுக்கு தற்காலிக நிவாரணமளிப்பதற்கு அவ்வப்போதான வரிச் சீர்திருத்தங்களை விட இலக்கிடப்பட்ட வருமான மாற்றல்கள் விரும்பத்தக்கது. ஏனைனில், அவை மூலவள ஒதுக்கீடுகள் மற்றும் நீண்டகால விலை உறுதிப்பாட்டைக் கடுமையாகப் பாதிக்கமாட்டாது. பொருளாதார மீட்சி மற்றும் சுற்றுலா

வருமைகளிலான பலமான வளர்ச்சி என்பனவற்றின் விளைவாக அதிகரித்த வருமானங்களும் மொத்தக் கேள்வி மீது அவற்றின் தாக்கத்தின் மூலம் குறுகிய காலத்தில் பணவீக்கத்தின் விரைந்த வீழ்ச்சிக்கெதிராகச் செயற்பட்டன. எனினும், பொதுவாக பேரன்ட பொருளாதார மூறை மீது அவர்களின் நேரடி மற்றும் மறை முகமான ஏனைய தாக்கங்கள் விலை அதிகரிப்புக்கள் மீது கீழ்நோக்கிய தாக்கத்தை ஏற்படுத்தக் கூடியனவாகின்றன.

மொத்த விலை மாற்றங்களின் சகல வழிமுறை களும், 2001இல் அவதானிகப்பட்ட 10-14 சதவீத வீச்சுடன் ஒப்பிடுகையில் (நிருவசிக்கப்பட்ட விலை அதிகரிப்புக்களுக்குச் சீராக்கப்பட்ட போது 9-12 சதவீதம்) 2002இல் விலைச்சுட்டெண்ணைப் பொறுத்து 7-11 சதவீதம் கொண்ட குறைவான விலை அதிகரிப்புக்களைப் (நிருவசிக்கப்பட்ட விலை அதிகரிப்புக்களின் நேரடித்தாக்கம் நீக்கப்படுமிடத்து 5-7 சதவீதம்) பதிவு செய்தன. அண்மைய நிறைகள் மற்றும் புவியியல் ரீதியில் பரந்த பிரதேசத்தையும் வருமான குழுவையும் அடக்கும் வகையிலமைந்த புதிய சுட்டெண்ணான இலங்கை நுகர்வோர் விலைச்சுட்டெண் 2001ஆம் ஆண்டின் அதிகரிப்பான 12.1 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில் 2002இல் 10.2 சதவீத வருடாந்த சராசரி அதிகரிப்பைப் பதிவு செய்தது. நுகர்வோர் விலை பணவீக்கத்துக்கான<sup>1</sup> கொழும்பு மாநகரசபைப் பகுதியிலான குறைந்த வருமானமுள்ள குடியிருப்பாளர்களின் நுகர்வுக்கூட்டையை உள்ளடக்கிய அலுவல்சார் விலைச்சுட்டெண்ணான கொழும்பு நுகர்வோர் விலைச்சுட்டெண் 2001இன் 14.1 சதவீதத்துடன் 9.6 சதவீதத்துக்கான அதன் வருடாந்த சராசரி அதிகரிப்பில் விரைவான குறையை பதிவு செய்தது. கொழும்பு நுகர்வோர் விலைச்சுட்டெண் 2001இன் 10.2 சதவீதத்திலிருந்து 2002இல் 10.2 சதவீத வருடாந்த சராசரி அதிகரிப்பைப் பதிவு செய்தது. கொழும்பு மாநகரசபைப் பகுதியிலான குறைந்த வருமானமுள்ள குடியிருப்பாளர்களின் நுகர்வுக்கூட்டையை உள்ளடக்கிய அலுவல்சார் விலைச்சுட்டெண்ணான கொழும்பு நுகர்வோர் விலைச்சுட்டெண் 2001இன் 14.2 சதவீதத்துடன் 9.6 சதவீதத்துக்கான அதன் வருடாந்த சராசரி அதிகரிப்பில் விரைவான குறையை பதிவு செய்தது. கொழும்பு நுகர்வோர் விலைச்சுட்டெண் 2001இன் 11 சதவீதத்திலிருந்து 2002இல் 10.6 சதவீதத்திற்கு சிறிதளவால் வீழ்ச்சியடைந்தது. கொழும்புப் பெரும்பாக நுகர்வோர் விலைச்சுட்டெண்ணை விட பரந்தளவில் புவியியல் பரப்பை உள்ளடக்கிய கொழும்பு பெரும்பாக நுகர்வோர் விலைச்சுட்டெண் 2001இன் 10.3 சதவீதத்திலிருந்து 2002இல் ஆகக்குறைந்த ஆண்டுச் சராசரி அதிகரிப்பான 6.8 சதவீதத்திற்கு வீழ்ச்சியடைந்தது. விலமாற்றங்கள் மற்றும் மூன்று வகைப் பொருட்களை உள்ளடக்கி நுகர்வோர், இடைநிலை மற்றும் முதலீடு முதலாந்தரச் சந்தை மட்டத்திலான விலை மாற்றங்கள் அளவிடும் மொத்த விற்பனை விலைச்சுட்டெண் இதே போக்கைப் பதிவு செய்து 2001இன் 11.7 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில் 2002இல் 10.7 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. சகல பொருளாதார துறைகளையும் உள்ளடக்குகின்ற சகல விலைச்சுட்டெண்களினதும் பரந்த அளவீடான மொத்த விற்பனை விலைச்சுட்டெண் இதே போக்கைப் பதிவு செய்து 2001இன் 11.7 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில் 2002இல் 10.7 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. சகல விலைச்சுட்டெண்களினதும் பரந்த அளவீடான மொத்த விற்பனை விலைச்சுட்டெண் இதே போக்கைப் பதிவு செய்து 2001இன் 12.4 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில் 2002இல் 8.3 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. சகல முக்கிய துணைச் சுட்டெண்களும் 2002இலான விலை அதிகரிப்புக்களில் இதே மாதிரியான வீழ்ச்சியைப் பதிவு செய்தன. உணவு, எரிபொருள் மற்றும் வெளிச்சம் மற்றும் போக்குவரத்துக்கான முக்கிய

1. 2003 ஆம் ஆண்டு ஏப்பிரிலின் பின்னர் இலங்கை நுகர்வோர் விலைச்சுட்டெண் அலுவல்சார் விலைச்சுட்டெண்களாக இருக்கும்.

துணைச் சுட்டெண்கள் விரைந்த வீழ்ச்சிகளைப் பதிவு செய்திருக்கையில் தனியாள் கவனிப்பு மற்றும் மாறுத்துவம் போன்ற சிறிய நிறைகளைக் கொண்ட சில வகைகள் 2001இனைவிட 2002இல் விரைவான அதிகரிப்புக்களைப் பதிவு செய்தன.

சுலப நூகர்வோர் விலைச் சுட்டெண்களிலும் ஆகக் கூடிய நிறையைக் (59 சதவீதத்துக்கு மேலாக) கொண்ட உணவுத் துணைவகை 2002இல் மொத்த விலை மட்டத்திலான பொது அதிகரிப்பின் 80 சதவீதமாளியிற்குப் பங்களித்தன. எரிபொருள் வெளிச்சம் மற்றும் பல்வகைப்பட்ட துணைவகைகள் மொத்த விலைச் சுட்டெண்ணில் முறையே 7 சதவீதத்துக்கும், 11 சதவீதத்திற்கும் வரைகூறின. மொத்த விலை அதிகரிப்புக்கு ஆடை துணை வகையிலிருந்தான பங்களிப்பு 1 சதவீதமாக குறைவாக விளங்கி உறுதியான இறக்குமதி விலைகளையும் மற்றும் குறைந்த ஏற்றுமதிக் கேள்வியின் காரணமாக உற்பத்தியாளர்களால் உள்நாட்டுச் சந்தையின் அதிகரித்த வழங்கவிலும் பிரதிபலிக்கின்றது.

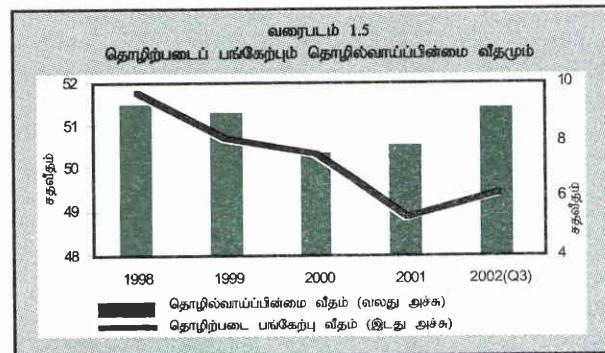
### 1.6. கூலிகள்

யிலையில் பெருந்தோட்டத் துறையிலான தொழிலாளர்களுக்கான நாளாந்த கூலியிலான அதிகரிப்பு தவிர 2002இல் அரசு துறையிலோ அல்லது கூலிச் சபையின் கீழ் வரும் முறைசாராந்த தனியார் துறையிலோ, பொதுவான கூலி அதிகரிப்புக்கள் காணப்படவில்லை. எனினும், அரசு ஊழியர்களுக்கான மொத்த வருடாந்த கூலி அதிகரிப்பு 16 சதவீதத்தினால் உயர்வடைந்து 2001 ஒத்தோபாரில் காணப்பட்ட 18-24 சதவீதத்திற்குமிடையிலான அரசுதுறைக் கூலி அதிகரிப்புக்களைப் பிரதிபலித்தது. இது 2001இல் பதிவு செய்யப்பட்ட 21சதவீதம் கொண்ட ஆண்டுச் சராசரியைத் தொடர்ந்ததாகும். எனவே, நூகர்வோர் விலைச் சுட்டெண்ணின் அதிகரிப்புக்களுக்குச் சீராக்கப்பட்ட பெயரளவிலான கூலிகள் என வரை விலக்கணம் செய்யப்பட்ட அரசுதுறை உண்மைக் கூலிகள் 2001இல் 5.9 சதவீதத்தால் கணிசமானாளவில் அதிகரித்ததைத் தொடர்ந்து 2002இல் மேலும் 6.4 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது.

மிகக் கடுமையான நிதியியல் நிலைமை 2002இல் அரசுதுறையில் மேலும் ஓர் கூலி அதிகரிப்புக்கு எந்தவித வாய்ப்புக்களையும் வழங்கவில்லை. அவ்வப்போதான கூலி அதிகரிப்புக்களை தடுப்பதற்கு அரசின் தீவிரமான முயற்சிகள் தற்போதைய இறைத்திரட்சி முறைக்கு உதவியதுடன் அரசின் மொத்தக் கூலிச் செலவின் கூடிய அதிகரிப்பையும் கட்டுப்படுத்தியது. இச் சம்பளப் பட்டியல் 2000இல் 17 சதவீதத்தாலும் 2001இல் 14 சதவீதத்தாலும் 2002இல் எதுவிதக் கூலி அதிகரிப்புக்களும் இல்லாமற் கூட, மேலும் 13 சதவீதத்தாலும் அதிகரித்தது. 1998 - 2002 ஜூந்து வருட காலப்பகுதியில் அரசு ஊழியர்களுக்கான கூலிவீதச் சுட்டெண் கூலிச் சபைகளுக்குக் கீழான கூலிகளில் ஏற்பட்ட 37சதவீத அதிகரிப்பை விட இருமடங்கிற்கும் மேலாக 68 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது.

கூலிச்சபையின் கீழ் இவ்வாண்டில் ஒரு கூலி அதிகரிப்பு மட்டுமே பதிவு செய்யப்பட்ட போதிலும் 2002இல் முறைசாராத் தனியார் துறையிலான பெயரளவு ஆண்டுச் சராசரி கூலிகள் 2001இன்

இரண்டாம் காலரைப்பகுதியில் வழங்கப்பட்ட கூலி அதிகரிப்புக்களின் தாக்கத்தினைப் பிரதிபலிக்கின்றன. கூலி கூலிச்சபைகளையும் உள்ளடக்கும் கூலிச்சுட்டெண் 2001இன் 4.9 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில் 2002இல் 7.4 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. துணைத்துறைகளினுள் வேளாண்மைத் துறை 2002இல் ஆகக் கூடிய அதிகரிப்பான 7.9 சதவீதத்தையும் அதற்கடுத்தபடியாக கைத்தொழில் மற்றும் வர்த்தகம் 7.3 சதவீதத்தையும் பணிகள் துறையும் 3.1 சதவீதத்தினையும் பதிவு செய்தன. 2001இல் இது 17.5 சதவீதங்கொண்ட மிக உயர்ந்த அகதிகரிப்பினைப் பதிவு செய்தது. அரசுதுறை ஊழியர் களின் அனுபவத் திற்கு முரணாக கூலிச்சமையால் வழிநடாத்தப்படும் தனியார்துறையில் உள்ள தொழிலாளர்கள் 2002இல் 2 சதவீதத்திலிருந்து 6 சதவீதம் வரையிலான உண்மைக் கூலி இழப்புக்களால் பாதிப்பற்றனர். எனினும், அநேகமான தனியார் துறைக் கைத்தொழில்கள் உற்பத்தித் திறனுடன் இணைந்த குறிகாட்டிகளை அடிப்படையாகக் கொண்ட ஊக்குவிப்புக் கொடுப்பனவின் அதிகரித்த அளவை வழங்குகின்ற போதிலும் அவ்வாறான கொடுப்பனவுகள் ஆகக்குறைந்த கூலிச் சுட்டெண்களால் பிரதிநிதித்துவப் படவில்லை. இதன் விளைவாக தனியார்துறை உண்மைக் கூலிகளின் மோசமடைந்ததன்மை ஆகக் குறைந்த கூலிச் சுட்டெண்களை அடிப்படையாகக் கொண்டு மதிப்பீடுகளில் பிரதுபிபலிக்கப்பட்டவாறு உயர்வாக இருக்கமாட்டாது.



பெரும் ஏண் ணிக் கையான நாளாந்த அடிப்படையில் கொடுப்பனவு செய்யப்படும் தொழிலாளர்களை உள்ளடக்கிய முறைசாராத் துறையிலான கூலிகள் சந்தையில் கேள்வி மற்றும் வழங்கல் சக்திகளால் தீர்மானிக்கப்படுகின்றன. 2002இல் முறைசாராத் துறையிலான கூலிகள் 4-16 சதவீதத்தால் அதிகரித்து உண்மைக் கூலிகளின் மீது கலப்பான தாக்கத்தை விளைவித்தன. நிர்மாணத் துறையில் பெயரளவு நாளாந்தக் கூலிகளிலான அதிகரிப்புக்கள், 8இலிருந்து 9சதவீதமாக விளங்கி 2002இல் உண்மை நியதிகளில் சிறிதளவான வீழ்ச்சியைப் பிரதிபலிக்கின்றன. வேளாண்மைத் துறையில், பெயரளவிலான கூலி அதிகரிப்புக்கள் 4 சதவீதத்துக்கும் 16 சதவீதத்துக்கும் இடையே காணப்பட்டன. ஆகக்கூடிய பெயரளவு கூலி அதிகரிப்பு இறப்பர் பாலெடுக்கும் வகையில் பதிவு செய்யப்பட்டு கூலிக்கான அதிகரித்த கேள்வியையும் இத்துறையில் அதிகரித்த கூலிகளை வழங்கும் இயலுந்தன்மையையும் பிரதிபலித்தது. நெற்றுறையில் அதிகரித்த கூலிகளை வழங்கும் இயலுந் தன்மையிலும்

பிரதிபலித்தது. நெற்றுறையில், அதிகரிப்புக்கள் 9சதவீதத்திலிருந்து 10 சதவீதம் வரையில் விளங்கி உண்மைக் கூலிகளில் சிறிதளவு முன்னேற்றத்தை ஏற்படுத்தியது.

இலங்கை மத்திய வங்கி ஆண்டறிக்கையின் முன்னேண்டும் வெளியீடுகள் மற்றும் அரசால் வெளியிடப்பட்ட தேசிய வேலைவாய்ப்புக் கொள்கைக்கான வரைவு - 2002 என்பனவற்றில் விதந்துரைக்கப்பட்டவாறு கூலி - விலை - கூலி அதிகரிப்பு என்ற நச்சு வட்டத்தை தவிர்க்கும் பொருட்டு உற்பத்தியை அடிப்படையாகக் கொண்ட கூலிச் சீர்திருத்தங்களை நிறுவுவதற்கான ஒவ்வொர் முயற்சியும் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.

### 1.7. குடித்தொகை, தொழிற்படை மற்றும் தொழில்நிலை

2002இல் நடு ஆண்டுக் குடித்தொகை 19 மில்லியனாக விளங்கி, 2001இன் அதிகரிப்பான 1.4 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில் 1.5 சதவீத அதிகரிப்பைப் பதிவு செய்தது. இவ் வீதத்திதலான சிறிய உயர் அதிகரிப்பு உள்நாட்டுக் குழப்பங்கள் காரணமாக நாட்டை விட்டு வெளியேறியோரில் கணிசமானோர் நாட்டுக்கும் திரும்பியதால் ஏற்பட்டிருக்கக்கூடும். குடிப்பரம்பல் மாற்றத்துக்குட்படும் தன்மை, வெற்றிசரமான குடும்பத்திடமிடல், உயர்ந்த படிப்பறிவு வீதம் மற்றும் ஏண்ய சமூகப் பொருளாதார நிலைமை களிலான முன்னேற்றங்களால், இலங்கையிலான சராசரி குடித்தொகை அதிகரிப்பு அண்மைக்காலத்தில் தெற்காசிப் பிராந்தியத்திலுள்ள அநேகமான நாடுகளின் அதிகரிப்பை விட மிகவும் குறைவாகவே காணப்படுகின்றது. இருந்தபோதிலும், நாட்டில் தற்போதைய குடித்தொகைக்கு வருடாந்தம் 300,000 ஆட்களின் தேறிய அதிகரிப்பு அதன் வரையறுக்கப்பட்ட மூலவளங்கள் மீது சுமையொன்றைத் தொடர்ந்து ஏற்படுத்துகின்றது. எனவே, குடித்தொகை விரிவாக கத்திலான மேலுமோர் குறைப்பு விரும்பத்தக்கதாகவுள்ள வேளையில், விரைவாக அதிகரித்துவரும் வயது முதிர்ந்தோரின் குடித்தொகைப் பங்கு சிக்கலான பொருளாதாரப் பிரச்சனைகளுக்கு வழிவகுக்குமாகையால் வயது அமைப்பிலும் கவனம் செலுத்தப்பட வேண்டும். உள்நாட்டு குடிப்பெயர்வு காரணமாக யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி, மூல்லைத்தீவு, மட்டக்களப்பு மற்றும் திருகோணமலை மாவட்டங்கள் கணிசமான குடித்தொகை அதிகரிப்புக்களைப் பதிவு செய் திருப்பதையும் மன்னார் மற்றும் வவனியா மாவட்டங்கள் குடித்தொகை வீழ்ச்சிகளைப் பதிவு செய்திருப்பதையும் மாவட்ட ரீதியான தற்காலிக மதிப்பீடுகள் எடுத்துக் காட்டுகின்றன.

2002இல் கலப்பான செயலாற்றுமொன்றைக் காட்டி, முன்னேண்டில் நிலவிய பொருளாதாரச் சுருக்கத்தின் காலந்தாழ்த்திய விளைவினைப் பிரதி பலித்தன. தொழிலாளர் சட்டங்களுக்கான முக்கிய திருத்தங்கள் பலவற்றைப் பூர்த்தி செய்வதில் பிரதிபலித்தது. முன்னேற்றம் ஒன்று ஏற்படுத்தப்பட்டது. (சிறிப்புக்குறிப்பு 13 ஜூப் பார்க்கவும்). சமாதான முன்னேற்றப்பக்களிலான முன்னேற்றத்துடன் தொழிற்படையின் பங்கேற்றல் மற்றும் சிடைக்கக் கூடிய வேலைவாய்ப்புக்கள் அதிகரித்த போதிலும், பொருளாதாரத்தின் மீட்சி மற்றும் முதலீட்டு விரிவாக்கம்

என்பன தொழிற்படைக்கான புதிய வேலை வாய்ப்புக்களை உருவாக்குவதற்கு தேவையானதை விட குறைவாக விளங்கியதால் தொழில் வாய்ப்பின்மை அதிகரித்தது.

தொகை மதிப்பு புள்ளி விபரத் திணைக்களத்தால் நடத்தப்பட்ட காலாண்டு தொழிற்படை அளவீட்டின் படி 2002இன் முன்றாம் காலாண்டின் இறுதியில் 7.1 மில்லியனாக மதிப்பிடப்பட்டு 2001இன் முன்றாம் காலாண்டைவிட 4.8 சதவீத அதிகரிப்பினைக் காட்டியது. தொழிற்படை பங்கேற்பு வீதம் இதே காலப்பகுதியில் 48.3 சதவீதத்திலிருந்து 49.4 சதவீதத்திற்கு அதிகரித்து ஆண் மற்றும் பெண் ஆகிய இருபாலாரதும் பங்கேற்பு வீதங்களின் அதிகரிப்புக் களைப் பிரதிபலிக்கின்றது. எனினும், தொழிலாளர் படைப்பங்கேற்பு வீதம் 2000இன் இரண்டாம் காலாண்டில் 51.7 சதவீதத்தில் உச்சநிலையில் காணப்பட்டு, முடிவடைந்த பெரும்போக அறுவடையில் கூடியளவிற்குப் பெண்களின் பங்கேற்பினை பிரதிபலித்தது.

ஊழியர்களின் மதிப்பிடப்பட்ட மொத்த எண்ணிக்கை 2001 இறுதியிலான 6.3 மில்லியனிலிருந்து முன்றாம் காலாண்டில் 6.4 மில்லியனுக்கு அதிகரித்து 9 மாத காலப்பகுதியில் 117,000 தொழில்கள் அல்லது 1.9 சதவீத அதிகரிப்பை காட்டியது. வேளாண்மை மற்றும் பணிகளிலான மீட்சி 2002இலான மொத்தத் தொழில் நிலையில் அவற்றின் தொடர்பான பங்கை அதிகரித்திருக்கையில் கைத்தொழிற்றுறையிலான தொழில் நிலையின் பங்கு வீழ்ச்சியடைந்து ஏற்றுமதியை அடிப்படையாகக் கொண்ட கைத்தொழில்கள் மற்றும் கட்டடத்துறையின் குறைந்த செயலாற்றத்தின் தாக்கத்திலையில் அவற்றின் தொடர்பான பங்கை அதிகரித்திருக்கையில் கைத்தொழிற்றுறையிலான தொழில் நிலையின் பங்கு வீதம் ஏற்றுமதியை அடிப்படையாகக் கொண்ட கைத்தொழில்கள் மற்றும் கட்டடத்துறையின் குறைந்த செயலாற்றத்தின் தாக்கத்திலையில் பிரதிபலிக்கின்றன. வர்த்தகம் மற்றும் கற்றுலாத்துறைகள் மொத்தத் தொழில் நிலையின் பங்கு 2001இன் முன்றாம் காலாண்டிலான 92.2 சதவீதத்திலிருந்து 2002இன் முன்றாம் காலாண்டில் 90.9 சதவீதத்திற்கு வீழ்ச்சியடைந்து பொருளாதாரத்தில் உருவாக்கப்பட்ட தொழில்களின் எண்ணிக்கை தொழிற்படையின் புதிதாக உருவான தொழில்களின் (தேறிய) எண்ணிக்கையை விட குறைவாக இருப்பதை எடுத்துக்காட்டுகின்றது. இதன் விளைவாக 2002இல் தொழில் வாய்ப்பின்மை வீதம் அதிகரித்து 2001இன் முன்றாம் காலாண்டின் 7.8 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில் 2002இன் முன்றாம் காலாண்டில் 9.1 சதவீதமாகக் காணப்பட்டது. வேலைவாய்ப்பின்மை கூடிய கல்வித்தகமையடைய இளைஞர்களிடையே தொடர்ந்து அதிகரித்துக் காணப்பட்டதுடன் தொழிற்சந்தையில் தற்போது நிலவும் இணைக்கமின்மையினை பிரதிபலித்தது. கல்வி மற்றும் பயிற்சியில் உடனடிச் சீர்திருத்தங்கள் வேண்டப்படுவதனை எடுத்துக்காட்டின.

அரசு துறையிலான தொழில் நிலை தொழில் 1.09 மில்லியனுக்கு 0.9 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியடைந்தது. இது அரசு துறையிலான 0.5 சதவீதம் கொண்ட அதிகரிப்பினதும் அரசுசார் துறையிலான 5.2 சதவீத வீழ்ச்சியினதும் இணைந்த விளைவாகும். இது அரசுதுறைக்கு ஆட்சேர்ப்பிற்கு தெளிவான மற்றும் பலமான நியாயப்படுத்தல் இல்லாதவிடத்து அரசு துறைக்கு ஆட்சேர்த்தலை முடக்கி வைப்பதற்கான அரசின் தீர்மானத்தின் விளைவாகும். அரசுசார் துறையிலேற்பட்ட கூடிய வீழ்ச்சி, தனியார் மயப்படுத்தல்

நடவடிக்கை, சுயவிருப்பத்துடன் ஓய்வு பெறும் திட்டங்கள், அவ்வுப்போது தொழிலிலமர்த்தப்பட்ட உற்பத்தித் திறனற்ற அமைய தொழிலாளர்களை வேலையிலிருந்து நீக்குதல் மற்றும் கலவயதுக்கு பின் நீடிப்பில்லாத ஓய்வு பெறல் கள் என்பவற்றால் ஏற்பட்டதாகும். வெற்றிகரமான விருப்பத்துடன் ஓய்வு பெறும் திட்டங்கள் இலங்கை மத்திய வங்கியாலும் சலுகவலாலும் வழங்கப்பட்டன. இதேவேளை, இலங்கைத் துறைமுக அதிகாரசபை, இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனம் மற்றும் கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை நிறுவனம் முக்கியமாக அவற்றின் விளைத் திறனற்ற அமைய தொழிலாளர்களைக் குறைத்துடன் மக்கள் வங்கி அலுவல்சார் ஓய்வுபெறும் வயதினைக் கடுமையாக நடைமுறைப்படுத்தியது. இவ் விரும்பத்தக்க விதிமுறைகள் தொடர்ந்து செல்லல் சிவில் பணிகளை சீர்திருத்தங்களை முன்னோக்கி நகர்த்துவதில் மிக முக்கியமானதாகும்.

2002இல் வெளிநாட்டுத் தொழில் நிலைகளின் எண்ணிக்கை 2002இல் 204,000இல் ரூ.20,000ஆல் (11 சதவீதம்) அதிகரித்து, அண்மைக்காலத்தில் பதியப்பட்ட ஆகக்கூடிய வருடாந்த அதிகரிப்பாக விளங்கியது. அதிகரித்த கேள்வி, வார்ப்பயண வசதிகள் இயல்பு நிலைக்கு வந்தமை, அரசு நிறுவனங்கள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற தனியார் முகவர்களால் மேற்கொள்ளப்பட்ட தீவிரமான மேம்பாட்டு பிரசாரங்கள் என்பன இவ் அதிகரிப்புக்குப் பங்களிப்புச் செய்தன. பெண்களின் சார்பு ரீதியிலான பங்கு தொடர்ந்து அதிகரித்துக் காணப்படுகையில் (65 சதவீதம்) மிகப்பெரிய வகையாக விளங்கிய பணிப்பெண்கள் 53 சதவீதத்திற்கு வகை கூறினர். இலங்கைத் தொழிலாளர்களின் போட்டித் தன்மையை முன்னேற்றும் நோக்கில் பயிற்சி வசதிகளை வழங்கு வதற்கான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. இது போலவே, வேலைவாய்ப்புக்காக வெளிநாட்டுக்குச் செல்லும் ஆட்களால் எதிர்கொள்ளப்படும் பலதரப்பட்ட கஷ்டங்களை தீர்ப்பதற்கான வழிமுறைகள் ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டுள்ளன.

கொள்கைப் பக்கத்தில், நீண்ட காலமாக இருந்து வரும் தொழில் சந்தைப் பிரச் சினைகளை கட்டுப்படுத்துவதற்காக முக்கிய நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. 1942இன் தொழிற்சாலை கட்டளைச்சட்டம், பெண் ஊழியர்களுக்கு மேலதிக நேரமணித் தியாலங்களை ஆண் டொண் றுக்கு 100 மணித் தியாலங்களுக்கு மாதமொன்றுக்கு 60 மணித் தியாலங்களாக அதிகரிப்பதற்காக ஒகுத்தில் திருத்தப்பட்டது. 1950இன் கைத்தொழில் பினங்குகள் சட்டமும், 1971இன் தொழில் நிறுத்தச் சட்டமும் பினங்குகளைத் தீர்ப்பதற்கான காலப்பகுதிகளைக் குறிப்பிட்டு இடைநிறுத்தப்பட்ட தொழிலாளர்களுக்கு தெளிவான நட்ட ஈடுசூத்திரத்தை ஆரம்பிப்பதை இயலச் செய்யும் வகையில் திருத்தப்பட்டது. 1956 முன்றாம் ஆண்டில் பெண்கள், இளம் ஆட்கள் மற்றும் சிறுவர்களை வேலைக் கமர்த் தும் சட்டம் திருத்தப்பட்டதுடன் இதன்படி இச்சட்டத்தில் விபரிக்கப்பட்ட நிலைமைகளை மீறும் தொழில் தருநர்களுக்கான தண்டக் கட்டணம் அதிகரிக்கப்பட்டது. தொழில் மற்றும் தொழில் வாய்ப்பு அமைச்சு கல்வி கற்ற வேலையில்லாத இளைஞர் உள்நாட்டு தொழிற்சந்தையில் மட்டுமல்லாது பன்னாட்டு

தொழிற்சந்தையிலும் உச்சப் பலனை அடையும் விதத்தில் அவர்களுக்கு தனியார் துறை உதவியுடன் உரிய பயிற்சியை வழங்குவதன் மூலம் தேசிய தொழில்வாய்ப்புக்கான கொள்கை வரைவு - 2002இத் தயாரித்தது. அரசு தொழில் வாய்ப்பை மையமாகக் கொண்ட பயிற்சி நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை வழங்குவதற்கான முன்மொழியப்பட்ட இளைஞர் செயலனிக் குழுவை ஆரம்பித்திருக்கையில் பட்டதாரி தொழில் வாய்ப்பின்மையைத் தீர்ப்பதற்காக "தறுண அறுண" நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் அமுலாக்கத்தை விரைவுபடுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. இதேவேளை, தொழில் மற்றும் தொழில் வாய்ப்பு அமைச்சு செய்தியை வழங்குவதற்காக நாடு பூராவும் தொழில்வாய்ப்பு பணி நிலையங்கள் நிறுவுவதற்காக நடவடிக்கை எடுத்தது. இவ் அமைச்சு குடியிகள்ற பணியாளர்களுக்கான பயிற்சி வசதிகளை அதிகரிப்பதற்கு இலங்கை வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப் பணியகம் மற்றும் தனியார் துறையுடனும் நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டது. இது போலவே குடியிகள்ற தொழிலாளர்களின் பாதுகாப்பை முன்னேற்றுவதற்கும் மற்றும் அவர்களின் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதில் அவர்களுக்கு உதவவதிலும் ஏனைய நாடுகளுடன் கலந்துரையாடல்களை ஆரம்பிப்பதற்கான நடைமுறைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. இவ்வாறு, அரசு தேவையான வசதிகளை வழங்குவதற்கும் மற்றும் பயிற்சி நடவடிக்கைகளை ஊக்கப்படுத்துவதற்குமான விதத்தில் விரும்பத்தக்க கொள்கை நெறிப்படுத்தல்களை எடுப்பதன் மூலம், அவர்களை அரசுதுறையில் சேர்ப்பதற்கு முயற்சித்து அதன் மூலம் வரவெலவுத் திட்டச் சமையை அதிகரித்து பொருளாதாரத்தின் உற்பத்தித் திறனில் வீழ் சியை ஏற்படுத்துவதை விட, கூடிய சம்பளங்களுடன் தனியார்துறையில் தொழிலாளர்கள் வேலைவாய்ப்பைப் பெறுவதை இயலச் செய்கின்றது.

#### 1.8. இறைக்கொள்கை, வரவு செலவத்திட்ட தொழிற்பாடுகள் மற்றும் பொதுப்படுகடன்

2002இல் இறைக்கொள்கை உத்தி, நடுத்தர கால இறைக்கொள்கையின் நீடித்து நிலைத்திருக்கும் தன்மை, இறைக்கொள்கை நம்பகத்தன்மையைப் பலப்படுத்தல் மற்றும் தனியார்துறை முயற்சிகளை ஊக்கப்படுத்துவதன் மூலம் வளர்ச்சியைத் தூண்டல் என்பவற்றுடன் ஒத்திசையும் வகையிலான இறைத்திரட்சியை, அரசு முக்கியமாக அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளில் ஏற்பாட்டாளர் பங்கை வகிப்பதன் மூலம் எய்துவதை நோக்கக் கொண்டுள்ளது. இப் பரந்த கட்டமைப்பினுள் 2002 வரவு செலவுத் திட்டக் கொள்கைகள் பேரன்டப் பொருளாதார உறுதிப்பாட்டிற்கு உதவுத் தீர்வின் நீடித்து நிலைத்திருக்கக் கூடிய தன்மையை அடைவதற்கு இறைத்திரட்சியை உறுதிப்படுத்துவதற்கான நன்கு ஒழுங்கமைக்கப்பட்ட இறைவிதிமுறைகள், இறைவிவசீச் செலவைக் குறைப்பதற்கான கொள்கை அமூலாக்கத்தைப்பலப்படுத்தல், முதலீட்டாளர்கள் நம்பகத்தன்மையைப் புத்துயிர்ப்பதற்கான உகந்த குழுவை உருவாக்கல், முதலீட்டடைக் கவர்வதற்கு அரசு நிறுவாக மற்றும் ஒழுங்கு விதித்தடைகளை நீக்கல், மூலவர் ஒதுக்கீட்டு வினைத் திறனையும் உற்பத்தித் திறன் வளர்ச்சியையும் முன்னேற்றல்

**அட்டவணை 1.5**  
**அரசினரத் தொழிற்பாடுகளின் தொகுப்பு**  
**(மொ.உ. உற்பத்தியின் சதவீதமாக)**

விடயம்	1980	1985	1990	1995	2000	2001	2002(ஆ)
1. அரசினர	19.6	22.3	21.1	20.4	16.8	16.7	16.5
2. செலவினம் மற்றும் தேறிய கடன் வழங்கலும்	41.8	34.1	31	30.5	26.7	27.5	25.4
2.1 நடைமுறைச் செலவினம்	18.5	20.1	22.3	23.1	20.2	21.6	20.8
பாதுகாப்பு	1.3	4.5	4.1	6.5	5.6	4.8	4.0
வட்டி	3.4	4.6	6.4	5.7	5.7	6.7	7.4
கூவிகள் (ஆ)	4.5	3.6	3.9	3.4	3.2	3.4	3.4
உதவுதொகைகளும் மாற்றல்களும்	8.4	5.5	6.5	6.1	4.2	4.6	4.7
ஏனையவை	0.9	1.9	1.4	1.4	1.6	2.1	1.3
2.2 மூலதனமும் தேறிய கடன் வழங்கலும்	23.3	13.9	8.7	7.4	6.5	5.9	4.5
அரசு முதலீடு	18.5	13.8	8.3	7.9	6.4	5.9	4.6
உண்மைச் சொத்துக்களின் கையேற்பு	7.9	4.5	3.7	3.4	2.6	2.6	1.7
மூலதன மாற்றல்கள்	9.4	8.6	2.3	2.9	2.8	2.3	2.0
கடன் வழங்கல்	1.2	0.6	2.2	1.7	1.0	1.0	0.9
ஏனையவை	4.7	0.2	0.4	-0.5	0.1	....	....
மீள் சந்தைப் படுத்தல் செலவு	0.0	0.0	0.0	0.5	0.3	0.4	0.3
ஏனையவை	4.7	0.2	0.4	-1.0	-0.2	-0.3	-0.3
3. நடைமுறைக் கணக்கு நிலுவை	1.1	2.2	-1.2	-2.7	-3.4	-4.9	-4.4
4. கொடைகளுக்கும் மற்றும் தனியார் மயமாக்கல் நீங்களன் திரண்ட பற்றாக்குறை	-22.2	-11.7	-9.9	-10.1	-9.9	-10.8	-8.9
5. நிதியிடல்	22.2	11.7	9.9	10.1	9.9	10.8	8.9
5.1 வெளிநாட்டு நிதியிடல்	9.2	6.4	5.7	4.5	0.4	1.4	0.5
கடன்கள்	5.3	4.4	3.6	3.2	0.0	1.0	0.1
கொடைகள்	3.9	2.0	2.1	1.4	0.4	0.4	0.4
5.2 உள்நாட்டு நிதியிடல்	13.0	5.3	4.2	5.1	9.4	8.8	8.0
வங்கிகள்	9.8	2.9	0.1	1.1	4.5	3.5	-0.3
5.3 தனியார் மயப்படுத்தல்	0.0	0.0	0.0	0.4	....	0.6	0.4
6. பொதுப்படுகடன்	77.6	80.2	96.6	95.5	96.9	103.2	105.1
6.1 உள்நாட்டு	44.2	38.6	41.6	43.2	53.8	58.0	59.8
6.2 வெளிநாட்டு	33.5	41.7	55.0	52.3	43.1	45.3	45.3
முக்கிய குறிப்பு:	5.0	4.2	4.9	5.2	5.5	5.5	5.6
மொத்த கூவிப் பட்டியல்	1.3	4.5	4.1	6.5	6.1	5.5	4.9
மொத்த பாதுகாப்புச் செலவினம் (இ)							

(அ) தற்காலிகமானவை.

மூலங்கள்: இலங்கை மத்திய வங்கி, நிதி அமைச்சர்

(ஆ) பாதுகாப்பு அலுவலர்களுக்குச் செலுத்தப்பட்டவை நீங்களாக.

(இ) பிரபோடப்பட்ட கொடுப்பனவுகளின் சீராக்கங்கள் உட்பட.

என் பவற்றை அடிப்படையாகக் கொண்டு உருவாக்கப்பட்டது. உள்நாட்டு மற்றும் வெளிநாட்டு இடையூறுகளுக்கு மத்தியிலும் சில நமுவிச் செல்லல் இருந்த போதிலும் பொருளாதார மீதிக்கு உதவுதல், முதலீட்டாளர் நம்பகத்தன்மையை முன்னேற்றல், பேரன்டப் பொருளாதாரச் சமமின்மையை குறைத்தல் மற்றும் நடுத்தரகால இறையின் நீடித்து நிலைத்திருக்கக் கூடிய வழிக்கான அத்திவாரத்தை ஏற்படுத்திக் கணிசமான இறை முன்னேற்றம் எய்தப்பட்டது. அரசாங்கத்தின் கொள்கைக் கடப்பாடுகள் யுத்த நிறுத்த உடனப்படிக்கைகளின் கீழ் சமாதான செயற்பாட்டில் அடையப்பட்ட முன்னேற்றம் இச் சாதனைகளை அடைவதற்கு முக்கிய காரணிகளாக இருந்தன.

அரசு தொழில் முயற்சிகளின் நடவடிக்கைகளை உள்ளடக்கிய நலிவான இறைத்துறைச் செயலாற்றும், அன்மைக் காலத் தில் பல பொருளாதார நலிவுகளுக்கான முக்கிய காரணமாக விளங்கியதால் அரசுதுறைப் பற்றாக்குறையைக் குறைத்துக் கொள்ளல் முக்கிய கொள்கை குறிக்கோளாக மாறியுள்ளது. இறைப்பக்கத்தில், கடந்த சில ஆண்டுகளாக இறைத்துறைச் செயலாற்றத்திலான மோசமான நிலைமைக்கான முக்கிய காரணங்களாக உள்நாட்டு கடன் பாடுகளால்

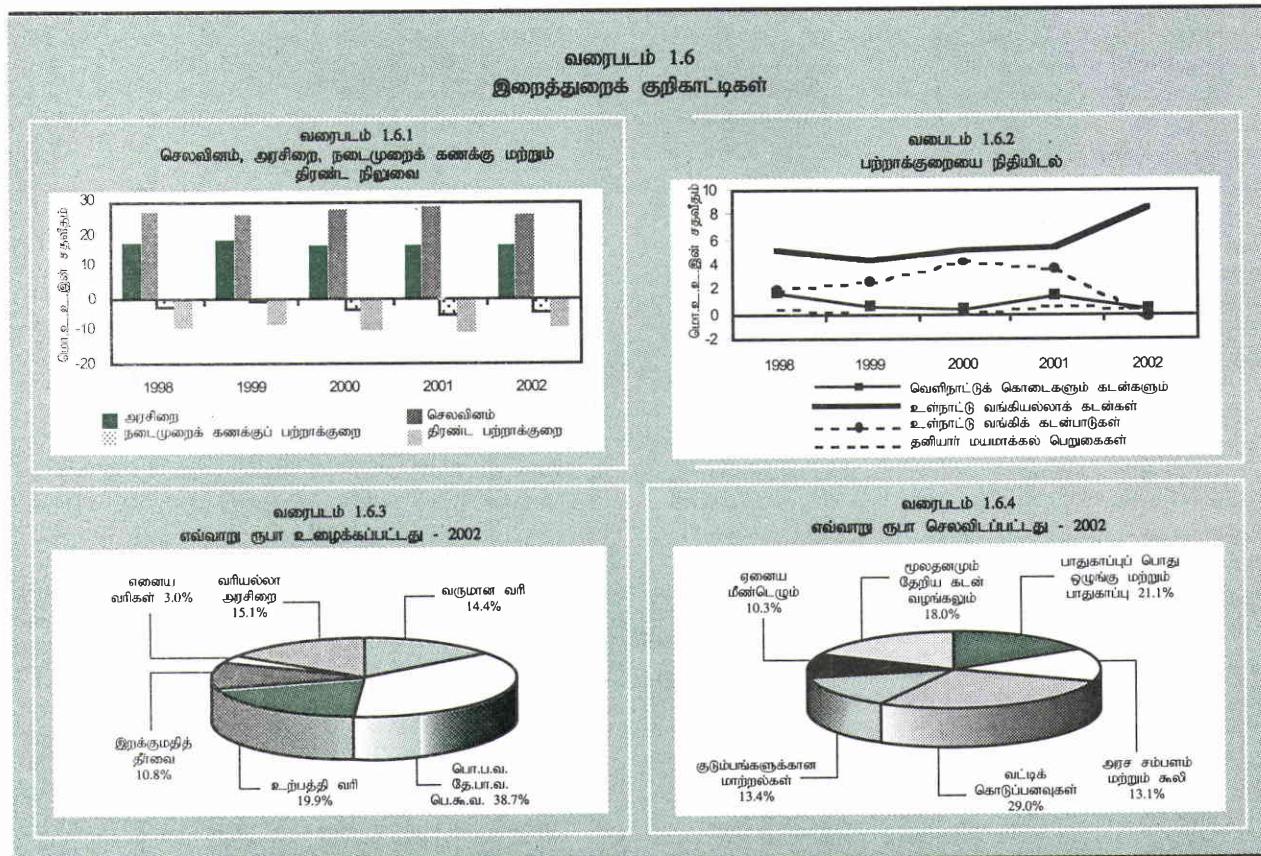
பெருமளவில் நிதியிடப்பட்ட நிலையான கூடிய வரவு செலவுத்திட்டப் பற்றாக்குறைகள், உயர்ந்த நடைமுறைச் செலவினம், மந்தமான இறைச் செயலாற்றம், சலுகைகளீதியான வெளிநாட்டு உதவியின் குறைந்த பயன்பாடு, தனியார் மயப்படுத்தல் பெறுகைகளைப் பெற்றுக் கொள்வதிலான கணிசமான வீழ்ச்சிகள் மற்றும் அதிகரித்துச் செல்லும் பொதுப்படுகடன் என்பன விளங்கின. வினைத்திறனின்மையால் எழும் பாரிய இழப்புக்களின் தொடர்ச்சி, ஒழுங்கற்ற விலையிடல், உயர்ந்த படுகடன் சமை, அளவுக்கத்திமான அலுவலர்கள் மற்றும் சீர் திருத் தங்களை மேற்கொள்வதிலுள் தாமதங்கள் என்பன அரசு தொழில் முயற்சிகளிலான குறைபாட்டுக்கான முக்கிய காரணங்களாக விளங்கின. எனவே, வரவுசெலவுத் திட்டம் 2002 உடனடியான இறைத்திரட்சி மற்றும் அரசு தொழில் முயற்சிகளின் செயலாற்றத்தை முன்னேற்றுவதற்குத் தேவையான வரிவிதிப்பு, அரசு செலவினம்பற்றாக்குறை நிதியிடல், பொதுப்படுகடன் முகாமைத் துவம், அரசு தொழில் முயற்சி சீர்திருத்தங்கள் ஆகிய முக்கிய பகுதிகளில் கொள்கை மாற்றங்களையும் சீர்திருத்தங்களையும் முன்மொழிந்தது. தனியார் துறையின் அதிகரித்த பங்கேற்பட்டுள்ள முன்மொழியப்பட்ட தேவையான வழிமுறைகளின் ஒரு

தொகுதியுடனும் உகந்த பொருளாதார வளர்ச்சியை உருவாக்குவதற்கு தேவையான அமைப்பு ரீதியிலான சீர்திருத்தங்களையும் இது விதந்துரைத்து. சீர்திருத்த விதிமுறைகள் நல்ல ஆளுகையை முன்னேற்றல், பொருளாதாரத்தை அரசு நிர்வாகம் சம்பந்தமான கட்டுப்பாடுகளிலிருந்து விடுவித்தல், வெளியீட்டு மற்றும் உள்ளீட்டு சந்தைகளை மேலும் தாராளமயப்படுத்தல், கிராமிய பொருளாதாரத்தை மீன்எழுச்சி பெற்ற செய்தல், அரசு தனியார் பங்குதமைகளை ஊக்கப்படுத்தல் மனித வலு திறனை அபிவிருத்தி செய்தல் உற்பத்தித்திறன் உள்ள வேலைவாய்ப்புக்களை உருவாக்கல் என்பவற்றில் கூடிய கவனம் செலுத்தியது. இவ்விதிமுறைகள் முதலீட்டை விரிவாக்கி உற்பத்தித் திறனை முன் னேற்றி விரைவுபடுத் தப்பட்ட பொருளாதார வளர்ச்சி, தொழில் வாய்ப்பு உருவாக்கம் மற்றும் வருமானத்தை அதிகரித்தல் என்பவற்றுக்கு இட்டுச்சென்று பணவீக்கம், தொழில் வாய்ப்பின்மை, வறுமை மற்றும் நீடித்து நிலைத்திருக்கக் கூடிய விதத்தில் வெளித்தாக்கங்களுக்கு பொருளாதாரத்தின் பாதிக்கும் தன்மை போன்ற அடிப்படைப் பிரச்சனைகளைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு அதனை இயலச் செய்கின்றது.

2002இலான வரவசெலவுத் திட்ட வழிமுறைகள் முதன்மைப் பற்றாக்குறை, இது போல் திரண்ட பற்றாக்குறை என்பவற்றை வருமான முயற்சிகளைப் பற்றாக்குறை செலவினத்தைக் கட்டுப்படுத்தி படுகடன் முகாமைத் துவத்தை முன் னேற்றுவதன் மூலம் கட்டுப்படுத்துவதற்கு எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. கூடியளிய யதார்த்தமான இறை இலக்கிடல்களை ஏற்படுத்துவதற்கும் கொள்கை விதிமுறைகளை கண்காணித்து நடைமுறைப்படுத்தல் மூலம் அவற்றை எய்துவதற்கும் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. இதன்படி, பற்றாக்குறையை அரசிறையை மொ.உ.உஇன் 1 சதவீதமானில் அதிகரிப்பதன் மூலமும் செலவினத்தை மொ.உ.உஇன் 1.4 சதவீததால் குறைப்பதன் மூலமும் முன்னைய ஆண்டின் 10.8 சதவீதத்திலிருந்து 2002இல் மொ.உ.உஇன் 8.5 சதவீதத்திற்கு குறைக்கப்படுமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. அதிகரித்துச் செல்லும் பொதுப்படுகடனை மாற்றி அமைப்பதற்கு முதன்மையான பற்றாக்குறையில் மிகையை எய்துவது தேவையாக இருப்பதால், முதன்மைப் பற்றாக்குறையை மொ.உ.உஇன் 4.1 சதவீதத்திலிருந்து 1.2 சதவீதத்திற்கு விரைவாகக் குறைப்பதற்கு எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. குறைக்கப்பட்ட இறைப்பற்றாக்குறை இலக்கினை, பணவீக்கத்தை ஏற்படுத்தாமலும், தனியார் துறைக்கு கிடைக்கக் கூடிய மூலவளங்களை மேலும் குறைக்காமலும் சலுகைரீதியான வெளிநாட்டுக் கடன், தனியார் மயப்படுத்தல் பெறுகை, உள்நாட்டு வங்கிகளுக்கிடையோன கடன்பாடுகள் என்பவற்றி விருந்து நிதியிடத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. முக்கியமாக உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்திக்கு ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்ட அரசு முதலீடுகள் வெளிநாட்டு சலுகை ரீதியான நிதியிடத்திலிருந்து நிதியிடப்படுமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. விரிவாக்க வங்கி நிதியிடல் மீது தங்கியிருத்தவின் அதிகரித்துச் செல்லும் அண்மைய போக்கிலிருந்து விலகிக் கெல்வதன் மூலம் வங்கித் தொழில் முறைக்கான ஏற்கனவே இருக்கும் படுகடன் குறைவடையுமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

மொ.உ.உற்பத்திக்கான இறைவிகிதம் 1990களின் ஆரம்ப காலங்களில் 21 சதவீதத் திலிருந்து

அன்மைக்காலத் தில் 17 சதவீதத் திற்குக் கீழே வீழ்ச்சியடைந்ததை எடுத்துக் காட்டும் விதத் தில் இறைத்திரட்சியில் தொடர்ந்து காணப்படும் கீழ்நோக்கிய போக்கு தொடர்பான அதிகரித்துச் செல்லும் கரிசனைகளைக் கருத்திற் கொண்டு இறையை அதிகரிக்கும் விதிமுறைகளுக்கு பலமான விதந் துரைப்பு வழங்கப்பட்டது. அரசிறைக் குறைப்பு பெரும்பாலும் 1990இன் 19 சதவீதத்திலிருந்து 2001 இன் மொ.உ.உஇன் 14.8 சதவீதத்துக்கு வீழ்ச்சியடைந்த வரி இறையில் பெரும்பாலும் பிரதிபலிக்கப்பட்ட தால் அரசு, வரி அமைப்பை இலகுபடுத்தியும், அவ்வப்போதான வரிச் சலுகைகளை நீக்கியும், வரித்தளத்தை விரிவுபடுத்தியும், வரி நிருவாகத்தைப் பலப்படுத்தியும் வரிச் சேகரிப்பை முன்னேற்றுவதன் மூலம் வரிமுறையை சீர்திருத்துவதற்கான அதிகூடிய முக்கியத்துவத்தை வழங்கியது. இதன்படி, மத்திய அரசால் சேர்க்கப்படும் முத்திரைத் தீர்வைகள், மூலதன இலாப வரி, கம்பனி வரி, வதுவற்றோர் மீதான மாற்றல் வரி ஆகிய நான்கு வரிகளும் இல்லாமற் செய்யப்பட்டன. இது போவேவே, கம்பனி வரி மீதான 20 சதவீத மிகைக் கட்டணம் இல்லாமற் செய்யப்பட்டுள்ளதுடன் தீர்வைக்குள்ளாகக் கூடிய இறக்குமதிகள் மீதான 40 சதவீத மிகைக் கட்டணம் 20 சதவீதத்துக்குக் குறைக்கப்பட்டது. பொருட்கள் மற்றும் பணிகள் வரியையும் தேசிய பாதுகாப்பு வரியையும் ஒரு தனி வரியான பெறுமதி சேர்க்கப்பட்ட வரிக்கு தீரடியமை 2002இல் மேற்கொள்ளப்பட்ட முக்கிய வரிச் சீர்திருத்தமாகும். அடுத்தடுத்து தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும் மொத்த விற்பனை வகை வரியான தேசிய பாதுகாப்பு தீர்வையினை பெறுமதி சேர்க்கப்பட்ட வரி வகையின் மூலம் மாற்றீடு செய்வது நீண்டகாலமாக உணரப்பட்ட ஓர் விடயமாகும். இதேவேளை, இரண்டு புதிய வரிகளான வங்கித்தொழில் முறையின் நடைமுறைக்கணக்கு கொடுக்கல் வாங்கல்கள் மீதான பற்று வரி மற்றும் இறக்குமதிகள் மீது துறைமுக மற்றும் விமான நிலைய அபிவிருத்தி வரி முத்திரைத் தீர்வைகளை இல்லாமற்செய்ததால் எழும் அரசிறை இழப்புக்களை மீண்டும் கட்டி யெழுப்புவதற்காக அறிமுகப்படுத்தப்பட்டன. எனினும், இது அடுத்தடுத்து வரும் தாக்கங்களை மட்டும் கொண்டிருப்பது மட்டுமன்றி அதன் தொடர்ச்சி நிதியியல் விரிவாக்கத்தையும், இடையீட்டையும் ஊக்கமிழுக்கச் செய்து பொருளாதாரத்தின் வினைத் திறனைப் பாதிக்குமாதலால் நீண்டகால வரி விதிப்பு முறையாக பற்று வரியைப் பயன்படுத்துவது விரும்பத்தக்கதல்ல. வட்டி மற்றும் பங்கிலாப வருமானம் மீதான தடுத்து வைக்கும் வரி வரித்தளத்தை விரிவாக்கும் முகமாக கம்பனி முதலீட்டாளர்கள் அல்லாதோருக்கான இறுதி வரியாக நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ளது. முதிர்வுக்கான விளைவு வீதத்தின் அடிப்படையில் சந்தைப்படுத்தக் கூடிய படுகடன் பின்யாய்களின் வட்டிக் கொடுப்பனவுகளின் போதே அவை மீது தடுத்து வைக்கும் வரியை விதிப்பதற்கான மாற்றம் எதிர்கால வரி அரசிறையை இல்லாதாக்கி செலவில் நடைமுறை ஆண்டு வரி அரசிறையை அதிகரிக்கும். பரந்த தளத்தையும் மற்றும் குறைவான வரிவீதங்களையும் கொண்ட வரிமுறையை நோக்கி செல்வதற்கான இன்னுமோர் முறையாக தனியார் மற்றும் கம்பனி ஆகிய இரண்டிற்குமான ஆகக் குறைந்த வருமான வரி வீதம் மற்றும் வரிப் பிரிவுகள் நான்கிலிருந்து (10,15,25,35,



சதவீதம்) மூன்றிற்கு (10, 20, 35 சதவீதம்) குறைக்கப்பட்டிருக்ககையில் வரிவிதிப்பின் அளவு விரிவுபடுத்தப்பட்டது. 2002 வரவுசெலவுத் திட்டம் ஆகக் கூடிய வருமான வரியை நடுத்தரக்காலப் பகுதியில் 20 சதவீதத் திற்குக் குறைப் பதற்கான அரசின் ஆர்வத்தையும் எடுத்துக்காட்டியது.

ஏற்கனவே இருக்கும் வரி ஊக்குவிப்புக்களை ஒழுங்குமுறைப்படுத்துவதற்கும், திரிவுகளைக் குறைப் பதற்கும் மற்றும் வரி நிருவாகத்தை மூன்னேற்று வதற்குமான வழிமுறைகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டன. உள்நாட்டு உற்பத்தியினர் களின் வெளிநாட்டு போட்டித்தன்மை மீது வரியின் திரிவுபடுத்தப்பட்ட தாக்கத்தைக் குறைப்பதற்காக நிலையான ஆணைக்குமுடிதீர்வை மூன்மொழியப்பட்டுள்ளது. வரி ஆலோசனைக் குழுவும் நிறுவப்பட்டுள்ளது. மொத்த இருக்குமதிகளின் பெறுமதிக்கான (சராசரித் தீர்வை வீதம்) இருக்குமதித் தீர்வைகளின் விகிதம் தொடர்ச்சியாக வீழ்ச்சியடைந்து செல்லும் போக்கு காணப்படுவதால், அவ்வப்போதான தீர்வை விலக்கல்களை வழங்குவதைத் தவிர்ப்பதற்கும் தீர்வை அமைப்பிலிருந்து முன்பு விலக்களிக்கப்பட்ட விடயங்கள் மீது 2 - 10 சதவீத வீச்சிலான புதிய தீர்வைகளை விதிப்பதற்கு தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது. குடிவகை மீதான வரி நிருவாகம், கலால் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழான கலால் வரிப் பொறுப்புக்கள் மற்றும் கலால் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டத்தையும் ஒருங்கிணைப்பதன் மூலம் இலக்குவாக்கப்பட்டது. இதேவேளை, பெரிய அளவில் வரி செலுத்துவோரின் வருமான வரி மற்றும் பெறுமதி கூட்டப்பட்ட வரிக்

கோவைகளை நிருவாக பிரிவு ஒன்றின் கீழ் கொண்டு வருவதன் மூலம் உள்நாட்டு இறைவரைத் திணைக்களத்திலான பெரியளவில் வரி செலுத்துவோரது பிரிவை சீர்திருத்தம் செய்வதற்கான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. வரி நிருவாகத்தை மூன்னேற்றும் நோக்கில் உள்நாட்டு இறைவரி, சுங்கத் திணைக்களம் மற்றும் கலால் திணைக்களத்தின் நிர்வாகத்தை ஒரு அதிகார சபையின் கீழ் கொண்டுவருவதற்காக அரசினை மேலாண்மைச் சபையை நிறுவவதற்கு முன்மொழியப்பட்டுள்ளது.

செலவுப் பக்கத்தில், நடுத்தரக் காலப்பகுதியில் வரவுசெலவுத் திட்டப் பற்றாக்குறையில் நீடித்து நிலைத்திருக்கக் கூடிய குறைப்பை உறுதிப்படுத்தும் முகமாக நடைமுறை மற்றும் மூலதனச் செலவினங்களை ஒழுங்குமுறைப்படுத்துவதற்கு நீண்டகாலமாக எதிர்பார்க்கப்பட்டதன் கீழ் விதிமுறைகளை வரவுசெலவுத்திட்டம் 2002 மூன்மொழிந்தது. அரசு துறையில் தொழில்நுட்பத்தைக் கொண்டிராத மற்றும் தொழில்சார் நிபுணத்துவ சேவைக்கமர்த்துவதை முடக்குவதன் மூலமும் சமுர்த்தி பள்ளிச்சீரடைபோன்ற நலன்புரிநிருக்கிசித் திட்டங்களுக்கான சீறந்த இலக்கியும் பொறிமுறைகளின் அறிமுகப்படுத்தல் பாதுகாப்புப் பயிற்சிகளுக்கான ஒதுக்குகளை ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல், பாகுபடுத்தப்படாத மற்றும் எதிர்பாராத செலவுகளுக்கு மூலவளங்களை ஒதுக்குவதில் கட்டுப்பாடு என்பன மீண்டெழும் செலவினத்தைக் கட்டுப்படுத்துவதற்காக எடுக்கப்பட்ட முக்கிய நடவடிக்கையாகும். மேலும், ரூபாவால்

நிதியிடப்பட்ட முன்னுரிமையற்ற மற்றும் குறைந்த உற்பத்தித் திறன் கொண்ட மற்றும் முதலீடுகளுக்கான நிதியங்களை ஏற்பாடு செய்வதில் கடுமையான கட்டுப்பாடை விதித் தல், மற்றும் முதலீட்டு செயற்றிட்டங்களுக்காக சலுகை ரீதியான வெளிநாட்டு நிதியிடலை அதிகரிப்பதற்கான முயற்சிகள் என்பன வரவுசெலவுத்திட்டம் மீதான மூலதனக் செலவினத்தின் பற்றாக்குறைச் சமையை கட்டுப்படுத்த முன் மொழியப்பட்டது. நடுத்தர காலப்பகுதியில் அரசின் செலவினத்தை ஒழுங்கு முறைப்படுத்துவற்கான முக்கிய வழிமுறைகளினுள் பங்களிப்புச் செய்யப்படாத ஓயவுதிய திட்டத்தை உள்ளடக்கிய சிலில் பணிகளிலான சீர்திருத்தங்கள் நலன்புரி நன்மைபெறும் சட்டத்தின் மூலம் வலுவான நலன்புரி இலக்கிடல் முறையை அறிமுகப்படுத்தல், அரசு துறை நிறுவனங்களுக்கான பூச்சியத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட வரவு செலவுத்திட்டமிடல் முறையை நடைமுறைப்படுத்தல், அரசு நிறுவனங்களின் நடவடிக்கைகள் தேவைக்கு மேலாக இருப்பின் இரட்டித்த வேலை மற்றும் அவற்றை முடிவிடுதல் என்பனவற்றைக் குறைப்பதற்காக ஒருங்கிணைத்தல் மூலம் அரசு நிறுவனங்களை ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல் என்பன விளங்கின.

இதேவேளை, அரசு தொழில் முயற்சிகள் அவற்றின் வினைத்திறனை முன்னேற்றி அதன் மூலம் இலாபகரத்தன்மையை ஏற்படுத்தி, அரசுக்கு வரவேண்டிய வரிகள், வரி விதிப்புக்கள் படுகடன் பணிக்கொடுப்பனவுகள் என்பவற்றைச் செலுத்துவதற்கு இயலச் செய்யும் சீர்திருத்தங்களிற்கான முன் மொழிவுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. இது சம்பந்தமாக இ.மி.சபை, இ.பெ.கூட்டுத்தாபனம், இது அது மற்றும் கூ.மொ.வி.நிலையம் என்பவற்றிலான சீர்திருத்தங்கள் முக்கியமானவையாகும். இது போலவே, ஏனைய அரசு தொழில் முயற்சிகள் சிலவற்றிலான சீர்திருத்தங்கள் அவற்றிற்கு தேவைப்படும் வரவுசெலவுத்திட்ட மாற்றல்களை குறிப்பிடத்தக்களில் குறைக்குமென எதிர்பார்க்கப்பட்டது.

2002இல் வரவுசெலவுத்திட்ட முன்மொழிவுகள், பற்றாக்குறையை நிதியிடலை முன்னேற்றல் மற்றும் வெளிப்படையான தன்மை மற்றும் வகை கூறும் தன்மையை நிறுவுவதன் மூலம் படுகடனை முகாமைப்படுத்துதல் மீது கூடிய வலியுறுத்தல் ஏற்படுத்தியது. 2001 வரை வங்கி மேலதிகப் பற்றுக்கள் மற்றும் இறகுமதி உண்டியல் நிதியிடல் போன்ற பலதர ப்பட்ட கருவிகள் மூலமான கடன்பாடுகள் அல்லாதன முறையான மொத்த கடன்பாட்டு வரையறையின் கீழ் வகை கூறப்படவில்லை. 2001 இறுதியில், அவ்வாறான வசதிகள் மூலம் இரண்டு அரசு வங்கிகளிலிருந்தான அரசு கடன்பாடுகள் ரூ. 50.5 பில்லியனில் அதிகரித்து விளங்கியதுடன், இது ரூ.38 பில்லியன் மேலதிகப் பற்றுக்களையும் ரூ. 12.5 பில்லியன் இறகுமதி உண்டியல் களையும் உள்ளடக்கியிரண்டு. பயன் படுத்தப்படாத வங்கி மேலதிகப் பற்றுக்கள் மற்றும் செலுத்தப்படாத இறகுமதி உண்டியல் களை உள்ளடக்கிய சகல கடன்பாடுகளையும் உள்ளடக்கும் வகையில் அரசின் வருடாந்த கடன்பாடும் வரையறையின் உள்ளடக்கத்தை விரிவாக் குவதற்கு முன்மொழிவொன்று மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. மேலும், அரசின் கடன்பாடும் செலவு மீது அவ்வாறான அதிகரித்த மேலதிகப்பற்றுக்கள் மற்றும் பொதுவான

பொருளாதார முகாமைத்துவம் மீதான தாக்கத்தைக் கருத்திற் கொண்டு சந்தைப்படுத்தக் கூடிய அரசு படுகடன் கருவிகளுடனான பிணையப்படுத்தல் மூலம் ரூ. 30 பில்லியனான குறைப்பதன் மூலம் வெளி நிற்கும் மேலதிகப்பற்று வசதியை தாழ்ந்த மட்டமொன்றுக்கு குறைப்பதற்கு முன் மொழிவுடன் மூற்று மேற்கொள்ளப்பட்டது. இது போலவே, நிருவாக ஏற்பாடுகள் மூலமான கடன்பாடுகள் இடைநிறுத்தப் பட்டதுடன் ஏற்கனவே இருக்கும் நிருவாகப் படுகடனை முடியுமானவை விரைவில் தீர்ப்பதற்கு தீர்மானமொன்று மேற் கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

பற்றாக்குறையை நிதியிடல், வெளிநாட்டு நிதியிடலிலும் (ரூ. 26 பில்லியன்) மற்றும் தனியார் மயப்படுத்தல் பெறுகைகளிலும் (ரூ. 21 பில்லியன்) பெருமளவு தங்கியிருப்பதனையும் உள்ளாட்டு மூலமாங்களின் (ரூ.88 பில்லியன்) பயன்பாட்டை மட்டுப்படுத்துவதனையும் வரவுசெலவுத்திட்டம் முன்மொழிந்துள்ளது. இது வரவுசெலவுத்திட்டத்தை நிதியிடல் நிதிப்பற்றாக்குறையிலான தாக்கத்தைக் குறைப்பதற்கும், பணவீக்க நிதியிடலைத் தவிர்ப்பதற்கும் மற்றும் உள்ளாட்டு வட்டி வீதங்களிலான தாக்கத்தைக் குறைப்பதற்குமான நோக்கங்களுடனானது.

2002இன் இறுதிப் பகுதியில் இறை முகாமைத்துவ (பொறுப்பாண்மைச்) சட்டம் இயற்றப்பட்டதிலிருந்து இறைத்திரட்டுக்களின் மூலமான செயற்பாடுகளின் மூலமான செயற்பாடுகளை முன்னெடுத்து செல்லும் தீர்மானம் காட்டப்படுகின்றது. இச் சட்டம் நாடாளுமன்றத்திற்கு நிதியமைச்சரின் பொறுப்பையும் நடுத்தர காலத் தில் எய்தப்பட வேண்டிய அதிகளை இலக்குகளையும் எடுத்தியம்பகின்றது. இதன்படி, வரவுசெலவுத்திட்டப் பற்றாக்குறை 2003 அளவில் மொ.உ.உ.இன் 5 சதவீதத்திற்கு குறைக்கப்படுவதற்கு இலக்கிடப்பட்டுள்ளதுடன், இது அதன் பின்பு அம்மட்டத்தை விடக் குறைவாகவே பேணப்படும். இது போலவே, வெளிநிற்கும் அரசு படுகடன் 2006 அளவில் மொ.உ.உ இன் 85 சதவீதத்துக்கு குறைக்கப்படுவதற்கு இலக்கிடப்பட்டுள்ளதுடன் இது 2013 அளவில் மேலும் 60 சதவீதத்துக்குக் குறைக்கப்படும். இது எதிர்பாராத பொறுப்புக்களைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு அரசு பிணையகள் (தொடர்ச்சியான முன்று ஆண்டுகளாக மொ.உ.உ இன் 4.5 சதவீதம்) மீது உச்ச வரம்பையும் விதித் தது. ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட வருடாந்த வரவு செலவுத்திட்ட இலக்குகளை எய்துவதற்கும் மற்றும் கடந்த மாதத்தில் அவதானிக்கப்பட்டவாறு அரசியலால் உந்தப்பட்ட தேர்தலுக்கு முன்பான செலவா பழு முறைகளைத் தடுப்பதற்கும் இச் சட்டத்தில் ஏற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன.

அன்மைய மோசமடையும் போக்கினை மாற்றி அமைக்கும் வகையில் 2002 இலான நிதியியற் செயலாற்றும் எதிர்பார்க்கப்பட்ட அரசினையிலான பற்றாக்குறைக்கு மத்தியிலும் செலவினம், பற்றாக்குறை மற்றும் நிதியிடல் தேவைகளைக் குறைப்பிடத்தக்களைவில் குறைப்பதன் மூலம் குறைக்கப்படுவதற்கும் அதன் தாக்கம் நடைமுறைச் செலவினத்திலான வீழ்ச்சி உட்பட்ட செலவினத்தில்

## அரசினை முகாமைத்துவ (பொறுப்பு) சட்டம்

சிறப்புக்குறிப்பு - 5

### அறிமுகம்

அரசு நிதியங்களை மேம்படுத்துவதற்கான தமது கடப்பாடுகளை அரசாங்கங்கள் பேணுவதை கட்டாயப்படுத்தும் வகையில் அரசினை முகாமைத்துவம், ஒழிவுமறைவு இன்மை மற்றும் வகைகளில் என்பனவற்றுக்கான அரசினை ஒழுங்கு விதிகளின் பிரயோகமானது கடந்தசில தசாப்தங்களாக உலகம் முழுவதிலும் பிரபலமாக பெற்று வந்துள்ளது. எனவே மாநாடு இடம்பெறும் அதியயர் வரவு செலவுத் திட்டப் பற்றாக்குறைகள் மற்றும் அதியயர் படுகடன் மட்டங்கள் என்பனவற்றின் மத்தியில் வரவு செலவுத்திட்டப் பற்றாக்குறை கடன்மட்டங்கள், மற்றும் அரசு உத்தரவாதங்கள் போன்ற அரசினைச் சூரியகாட்சிகளின் மீது குறித்துறைக்கப்பட்ட வரையறைகளுக்கு வழி அமைக்கும் வகையில் பலதரப்பட்ட அபிவிருத்தி யடைந்தமற்றும் வளர்முக நாடுகள் நியதிச்சட்டமற்றும் அரசியல் யாப்புக் கட்டுப்பாடுகளை ஏற்றுக் கொண்டுள்ளன.

இலங்கை அதன் அரசினை நிலைமைகணிசமாக மோசமடைவதை கண்டுள்ளதுடன் அது அதியயர் அரசினைப் பற்றாக்குறைக்கும் இட்டுச் சென்றுள்ளது. விடாப்பிடியான அதியயர் வரவு செலவுத் திட்டப் பற்றாக்குறைகளை கடந்த இரு தசாப்தங்களினுள் நாடு எதிர்கொண்ட முக்கிய பொருளாதாரச் சீர்கேடுகளுக்கான மூலகாரணமாக விளங்கியது. சலுகை ரீதியான வெளிநாட்டு மூலவளங்களின் கிடைப்பனவில் ஏற்பட்ட குறைப்பின் காரணமாக அதியயர் வரவு செலவுத் திட்டப் பற்றாக்குறைக்கு இடைவெளியை நிரப்புவதற்கான உள்நாட்டு மூலங்களில் இருந்து பெருமளவு கடன் பெறுவதற்கு அரசாங்கத்தை நிரப்பந்தித்தது. 1980-2001 காலப்பகுதியில் மொத்தஉள்நாட்டு உற்பத்தியின் சராசரி 6.5 சதவீதத்தில் காணப்பட்ட உள்நாட்டுப் பற்றாக்குறையை நிதியிடுவதற்கு பெருமளவு தங்கி இருப்பது கடந்த ஜநது ஆண்டுகளில் இது அதியயர் சராசரியான 8 சதவீதத்திற்கு நகர்ந்ததோடு அதியயர் சந்தை வட்டி வீதங்களைத் தோற்றுவித்து தனியார்துறைக்குக் கிடைக்க வேண்டிய முதலீடுகளை இல்லாமல் செய்து பணவீக்க அழுத்தம் என்பனவற்றை விளைவித்தது. அதியயர் வட்டி வீதங்களில் பெருமளவிலான குறுகியகால உள்நாட்டுக் கடன்பாடுகள் படுகடன் பணிக்கொடுப்பனவுச் சுமைகளையும் அதிகரித்துள்ளன. இதன் விளைவாக சுதந்திரத்தின் பின் முதன் முறையாக 2002 ஆம் ஆண்டில் மொத்தப் படுகடன் பணிக்கொடுப்பனவுகள் அரசாங்க அரசினைச் சேகரிப்புக்களை விட்டியது. வட்டிச் செலவு மட்டும் அரசாங்கத்தின் நடைமுறைச் செலவுகளில் முன்றில் ஒரு பாகத்துக்கும் மேலாகக் காணப்பட்டது. இந்த நிகழ்வுகள் 2002 ஆம் ஆண்டில் நாட்டின் படுகடன் இருப்பு மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் 100 சதவீதத்துக்கும் மேலாக உயர்வடைந்ததுடன் அதியயர் பற்றாக்குறை அரசினைக் கொள்கை மற்றும் பொதுப்படுகடன் ஆகிய இரண்டினதும்

தாக்குப்பிடித்தல் சம்பந்தமாக வெளிப்படையாக கவலையை உருவாக்கியது. இந்தமுக்கிய பிரச்சினையை இரண்டு வழிகளில் கட்டுப்படுத்துவதற்கு அரசாங்கம் முயற்சி செய்துள்ளது. முதலாவதாக முதன்மைப் பற்றாக்குறையையும் படுகடன் முகாமைத்துவத்தையும் மேம்படுத்துவதற்காக தொடர்ச்சியான தற்றுணிவுப் பிரயோக வழிமறைகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டன. இரண்டாவதான் இந்தப் பிரச்சினையின் ஆபத்தான நிலைமையினை கருத்திற் கொண்டு அரசாங்கம் அரசினை முகாமைத்துவ (பொறுப்பு) சட்டத்தினை இயற்றியிடதோடு அது அரசினை ஒழுக்காற்றுக்கான பணிப்பினை ஏற்படுத்தியிட்டது. இச்சட்டம் 2002 ஆம் ஆண்டு திசைம்பர் 10 ஆம் நாள் நாடாளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டதுடன் 2003 ஆம் அரசினை ஆண்டிலிருந்து பயனுறுவதற்காக அமையும். இச்சட்டமானது அரசினைச் செயல்முறைக்கு முறைசார்ந்த ஒழுக்காற்றினைக் கொண்டு வருவதற்கு மேலதிகமாக அரசாங்கத்தின் அரசினைச் செயலாற்றத்தில் ஒழிவு மறைவு இன்மையையும் வகைகளையையும் அதிகரிப்பது பாராட்டத்தக்கதாகும்.

### அரசினை பொறுப்புச் சட்டத்தின் அரசினை இலக்குகள்

அரசினை முகாமைத்துவச் சட்டத்தில் காணப்படும் முக்கிய பண்பு யாதெனில் நடுத்தரகால அரசினை உபாய இலக்குகள் குறித்துரைக்கப்பட்டிருப்பதாகும். இந்த இலக்குகளின் கீழ் 2006 ஆம் ஆண்டாலில் வரவு செலவுத்திட்டப் பற்றாக்குறை மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் சதவீதத்திற்கு குறைக்கப்பட்டு அதன் பின்னர் அதே மட்டத்தில் பேணப்படல் வேண்டும். 2006 ஆம் அரசினை ஆண்டின் இறுதியில் அரசாங்கத்தின் மொத்தப் பொறுப்புக்கள் மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் 85 சதவீதத்தினையும் 2013 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் 60 சதவீதத்தினையும் விஞ்சக்கூடாது. மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் சதவீதமொன்றாக அரசாங்கத்தின் உத்தரவாதங்கள் நடைமுறை ஆண்டிலும் தொடரும் இரண்டு ஆண்டுகளிலும் மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் மொத்தமாக 4.5 சதவீதத்தினை விஞ்சக்கூடாது எனச் சட்டம் மேலும் குறித்துரைக்கின்றது. அரசினை முகாமைத்துவச் சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள இலக்குகள் அறைக்கவல் களைக் கொண்டதாக இருந்தபோதிலும் அரசாங்கத்தின் பக்கத்தில் ஒழுக்காற்றுவடைய நாணயமற்றும் அரசினைக் கொள்கையொன்றினை மேற்கொள்ளுவதற்கான கடப்பாடும் உறுதிப்பாடும் காணப்படுமாயின் அவை எய்தக்கூடியனவேயாகும். பொருளாதார வளர்ச்சியை அதிகரிப்பதன் மூலமும் வருவாய் அதிகரிப்பு, செலவுக் குறைப்பு மற்றும் படுகடன் குறைப்பு வழிமுறைகளில் இணைப்பு ஒன்றின் ஹடாக அரசினையின் நிலைத்து நிற்கும் தன்மையினை மீள் நிறுவுவதிலேயே அரசாங்கத்தின் கொள்கைகள் நெறிப்படுத்தப் படல் வேண்டும்.

## சிறப்புக்குறிப்பு 5 தொடர்ச்சி

வகைகூறல் மற்றும் ஒழிவு மறைவு இன்மை ஆகிய குறிக்கோளை எய்துவதற்காக தரப்பட்ட காலப்பகுதியொன்றினுள் பலதரப்பட்ட அறிக்கைகள் நாடாளுமன்றத்துக்கும் பொது மக்களுக்கும் நிதியமைச்சினால் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டுமென சட்டம் குறித் துரைக்கின்றது. இந்த அறிக்கையின் விபரங்கள் அட்டவணை 1இல் தரப்பட்டுள்ளன.

இந்தச் சட்டமானது பலதரப்பட வழிகளில் அரசாங்கத்தின் அரசினை நடவடிக்கைகளில் ஒழுக்கம் மற்றும் நம்பகத் தன்மை என்பனவற்றை மேம்படுத்துவதற்குக் காரணமாக அமையும் என கருதப்பட்டது. முதலாவதாக அது அரசாங்கத்தின் அரசினை உபாயமானது பொறுப்புவாய்ந்த அரசினை முகாமைத்துவம் மற்றும் அரசினை செயலாற்றத்தின் பொதுப் பரிசீலனைக்கு வசதி செய்து கொடுத்தல் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் அமைந்துள்ளது என்பதை அது உறுதி செய்கின்றது. பொதுமக்களின் நம்பிக்கையை வலுப்படுத்துவதற்கு முன்மதியுடைய அரசினைக் கொள்கையொன்றினை பின்பற்றுவதற்கு இச் சட்டம் அரசாங்கத்தினை நிரப்பந்திகளின்றது. இரண்டாவதாக, இந்தச் சட்டத்தின் கீழ் நிலைத்து நிற்கக்கூடியதும் ஊர்ஜிதம் செய்யக் கூடியதுமான தரமொன்றில் அரசினை உறுதிப்பாடு தொடர்பான கொள்கைகளைக் கடைப்பிடிக்குமாறு அரசாங்கம் தேவைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இந்த வழிமுறைகளின் இறுதியான குறிக்கோள் யாதெனில் அரசினையின் நிலைத்து நிற்கக்கூடிய தன்மையினை உறுதி செய்வதற்காக வரவு செலவுத்திட்டப் பற்றாக்குறையினையும் அரசாங்கப் படுகடனையும் முன்மதியுடைய மட்டங்களுக்குக் குறைப்பதாகும். முன்றாவதாக, இந்தச் சட்டமானது பொறுப்புவாய்ந்த அரசினை முகாமைத்துவத்துக்கான கோட்பாடுகளை இயற்றியுள்ளதோடு அரசு நிதியங்களின் மீதான தகவல்களின் பாய்ச்சலை மேம்படுத்துவதற்கான நோக்கத்தினைக் கொண்ட வழிமுறையை உள்ளடக்கியுள்ளது. நான்காவதாக அரசினைத் தொழிற்பாடுகள் சம்பந்தமாக மேற்கொள்ளப்பட்ட தீர்மானங்களின் நிதியில் தாக்கங்கள் சம்பந்தப்பட்ட உருவாக்கங்களையோன நேரமையினை உறுதி செய்யவேண்டிய பொறுப்பையும் இது அரசாங்கத் தீர்கு விதிகளின்றது. இறுதியாக, தேர்தலுக்கு முன்னர் பிரபல்யம் பெறுவதற்கான பொதுச் செலவுகளை தடுக்கும் நோக்கிலான ஏற்பாடுகளையும் இந்தச் சட்டம் உள்ளடக்கியுள்ளது. தேர்தல் ஒன்றுக்கு முன் அறிமுகம் செய்யப்படவுள்ள ஆணைத்துப் புதிய கொள்கைகளினதும் அரசினை விளைவுகளை, அறிவிக்க வேண்டிய கடப்பாட்டினை அரசாங்கம் கொண்டிருக்கும்.

### பன்னாட்டு அனுபவம்

1994 ஆம் ஆண்டின் நியுசிலாந்தில் நிறைவேற்றப்பட்ட அரசினைப் பொறுப்புச் சட்டம் முன்மதியுடைய அரசினை முகாமைத்துவத்தை மேம்படுத்துவதற்கான புதிய அனுகுமுறையினைக் கொண்டிருந்தது. இந்தச் சட்டத்தினுடைக் கூறிவு

மறைவு இன்மையை தெளிவாகவே வலியுறுத்திய அரசினை முகாமைத்துவத்துக்கான அனுகுமுறையொன்று மேற்கொள்ளப்பட்டதோடு அதன் மூலம் அரசாங்கத்தின் அமைப்பு முறை மற்றும் கடமைகள், அரசதுறைக் கணக்குகள், பொதுமக்களுக்கான அரசினை நோக்கங்கள் மற்றும் எதிர்வு கூறல்கள் போன்றவற்றுக்கான வழியொன்று என்பன நடைமுறைப் படுத்தப்பட்டன. அவன்திரேவியா (வரவு செலவுத்திட்ட நேரமைக்கான பட்டயம் 1998), ஐக்கிய இராச்சியம் (அரசினை உறுதிப்பாட்டுக் கோவை 1998) ஆகிய நாடுகள் பொதுமக்களுக்கு அரசினை அறிவிப்பினை தேவைப்படுத்தும் இதேபோன்ற சட்ட அனுகுமுறைகளை மேற்கொண்டுள்ளன. மாஸ்ட்ரிச்ட் ஒப்பந்தத்தின் கீழ் ஐரோப்பிய பொருளாதார மற்றும் நாணய ஒன்றியத்தில் பங்கேற்க விரும்பும் நாடுகள் மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் 3 சதவீதத்தை விஞ்சாத பொதுவான அரசாங்கப் பற்றாக்குறையை எய்த வேண்டிய வேளையில் அரசாங்கப் படுகடன் மொத்தஉள்நாட்டு உற்பத்தியின் 60 சதவீதத்துக்கு மேலாக இருத்தலாகாது. இதனைத் தொடர்ந்து 1997 இன் உறுதிப்பாடு மற்றும் வளர்ச்சி ஒப்பந்தத்தின் கீழ் ஐரோப்பிய ஒன்றியத்தில் உள்ள நாடுகளும் இந்த இலக்குகளை எய்துமாறு தேவைப்படுத்தப்படுள்ளன. மேலும், அரசினை வரைச்சட்டத்தினை மேம்படுத்துவதற்கான அன்மைக் காலங்களில் பல வளர்முக நாடுகளும் நியதிச்சட்டக் கடப்பாடுகளை ஏற்றுக் கொண்டுள்ளன. ஆர்ஜின்மனா (அ.பொ.ச-1999) பிரேசில் (அ.பொ.ச-2000) மற்றும் பேரு (அ.பொ.ச-1999) போன்ற சில தென்னமெரிக்க நாடுகளும் அரசாங்கத்தின் அரசினைக் கொள்கையின் வகைகூறல் மற்றும் ஒழிவுமறைவு இன்மை என்பன வற்றை மேம்படுத்துவதற்கான வழிமுறைகளை மேற்கொண்டுள்ள வேளையில் வரவு செலவுத்திட்டப் பற்றாக்குறை, செலவு மற்றும் கடன்பாடுகள் என்பனவற்றுக்கான உச்ச வரம்புகளை நிறுவுவதன் மூலம் அரசினைப் பொறுப்புச் சட்டங்களின் ஊடாக முன்மதியுடைய அரசினை முகாமைத்துவதற்கான கடப்பாடுகளை ஏற்படுத்தியுள்ளன. எம்கு அன்மிய இரு நாடுகளான இந்தியாவிலும் (அரசினைப் பொறுப்பு வரவு செலவுத்திட்ட முகாமைத்துவச் சட்டம் 2000) பாக்கிஸ்தானிலும் (அரசினைப் பொறுப்பு மற்றும் படுகடன் மட்டுப்படுத்தல் 2002) அரசினை உறுதிப்பாட்டை எய்துவதற்காகவும் பொதுவான அரசினை விடயங்களில் பொதுமக்களின் நம்பிக்கையைப் பெற்றுக் கொள்வதற்காகவும் வேண்டிய இதேபோன்ற இலக்குகளுடனான சட்டவாக்கங்கள் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

அரசினைப் பொறுப்புச் சட்டத்தின் ஊடாக அதனது தீர்மானங்களினதும் தொழிற்பாடுகளினதும் அரசினை ஒழிவு மறைவு இன்மையை மேம்படுத்துவதற்காகவும் பொறுப்புச் சட்டம் நியதிச்சட்ட நடைமுறைகளை மேற்கொண்டுள்ளது. அரசினை உறுதிப்பாட்டுப் பக்கத்தில் இது அரசாங்கத்தின் தனிச்சையான கடப்பாடு ஒன்றாகும். இந்தக் கடப்பாடு

### சிறப்புக்குறிப்பு 5 தொடர்ச்சி

தன்னிச்சையான போதிலும் சட்டத்தில் குறித்துரைக்கப்பட்ட இலக்குகளை எய்தும் நோக்கிலான தெளிவான கோடபாடுகளின் அடிப்படையில் அரசினாக கொள்கையினை நடாத்திச் செல்வது முக்கியமானதாகும். எதிர்பார்க்கப்பட்ட இலக்குகளிலிருந்து ஏதேனும் நழுவிச் செல்லானது கொள்கை வகுப்போரினதும் முழுமையான அரசாங்கத்தினதும் நேரமையின் இழப் பக்கு இட்டுச் செல்லும். மேலும் எதிர்பார்க்கத் த இலக்குகளிலிருந்து ஏதேனும் விலகிச் செல்லானது

படுகடன் முகாமைத்துவத்தின் மீதும் பொருளாதார உறுதிப்பாட்டின் வலுப்படுத்தவின் மீதும் பாதகமான தாக்கங்களைக் கொண்டிருக்கும். எனவே இந்தச் சட்டத்தின்வெற்றிகரமான நடைமுறைப்படுத்தலுக்கு அரசாங்கத்தின் கடப்பாடு அத்தியாவசியமாவதோடு அது தற்போது நடை பெற்றுக்கொண்டிருக்கும் அரசினை உறுதிப்பாட்டுச் செயல்முறையை வலுப்படுத்தி நாட்டின் பொதுவான பொருளாதார முகாமைத் துவத்தை மேம்படுத்தும்.

### அட்டவணை 1

#### அரசிறப் பொறுப்புச் சட்டத்தின் கீழ் சமர்ப்பிக்கப்படவேண்டிய அறிக்கைகள்

அறிக்கையின் பெயர்	சமர்ப்பிக்கப்படும் நாள்	குறிக்கோள்கள்	முக்கிய உள்ளடக்கம்
அரசிறை உபாயக் கூற்று	வரவு செலவத் திட்ட உரையுடன் (இரண்டாம் வாசிப்பு)	பொது மக்களின் விழிப்புணர்வை அதிகரித்து அரசாங்கத்தின் அரசிறைக் கொள்கை நடவடிக்கையை மதிப்பீடு செய்வதற்கான தரங்களை நிறுவதல்	அரசாங்கத்தின் நடுத்தர கால அரசியற் கொள்கை. வரவு செலவத்திட்டத்துக்கு அடிப்படையான விரிவான உபாய முன்னுரிமைகள். அரசிறை உபாயத்தினை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கான சம்பந்தப்பட்ட முக்கிய அரசிறை வழிமுறைகள். அரசிறைக் குறிகாட்டிகள் குறிப்பாக அரசு படுகடன் சம்பந்தப்பட்ட அரசிறைக் குறிக்கோள்களும் இலக்குகளும்.
அரசிறை நடு ஆண்டு நிலைமை அறிக்கை	யுன் இறுதியில் அல்லது ஒதுக்கீட்டுச் சட்டம் நிறைவேற்றப்பட்டு ஆறு மாதங்களி லிருந்து எது பிந்தியதோ அது	அரசாங்கத்தின் அரசிறை உபாயத்துடன் பொது மக்களுக்கு அதனை மதிப்பீடு செய்ய இயலும் பொருட்டு முதல் நான்கு மாதங்களுக்கான அரசாங்கத்தின் அரசிறைச் செயலாற்றும் மீதான புதுப்பிக்கப்பட்ட தகவல்களை வழங்குதல்	மதிப்பிடப்பட்ட மற்றும் உண்மையான செலவுகள், வருமானம் மற்றும் ஆண்டுக்கான காசுப் பாய்ச்சல் மதிப்பிடப்பட்ட மற்றும் உண்மையான அரசு கடன் பாடுகள் மற்றும் ஆண்டின் முதல் நான்கு மாதங்களிலும் அரசாங்கத்தின் நிதியியல் நிலைமையை பிரதிபலிக்கும் ஏனைய ஏதேனும் கூற்றுக்கள்
இறுதி வரவு செலவத் திட்ட நிலைமை அறிக்கை	வரவு செலவத் திட்டத்தைத் தொடர்ந்து வரும் ஆண்டின் மே இறுதியில்	அரசாங்கத்தின் அரசிறை உபாயத்துடன் பொது மக்களுக்கு அதனை மதிப்பீடு செய்ய இயலும் பொருட்டு முழு ஆண்டுக்குமான அரசாங்கத்தின் அரசிறைச் செயலாற்றும் மீதான புதுப்பிக்கப்பட்ட தகவல்களை வழங்குதல்.	ஆண்டுக்கான மதிப்பிடப்பட்ட மற்றும் உண்மையான செலவுகள், வருமானம் மற்றும் காசுப் பாய்ச்சல் மதிப்பிடப்பட்ட மற்றும் உண்மையான அரசு கடன் பாடுகள் மற்றும் ஆண்டுப் பகுதியில் அரசாங்கத்தின் நிதியியல் நிலைமையை பிரதிபலிக்கும் ஏனைய கூற்றுக்கள்.

### சிறப்புக்குறிப்பு 5 தொடர்ச்சி

தேர்தலுக்கு முன்னரான வரவு செலவுத் திட்ட நிலைமை அறிக்கை (நிதி அமைச்சின் செயலாளரினால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது).

பொதுத் தேர்தல் ஒன்று அறிவிக்கப்பட்டு 3 வாரங்களுக்குள் நிலைமையை பொதுமக்களுக்கு அறிவித்தல்.

வரவு மற்றும் செலவு என்பன வற்றுக்கான மதிப்பீடுகள் மற்றும் இந் தமதிப் பீடுகளுக்காகப் பயன்படுத்தப்பட்ட பொருளாதாரமற்றும் எனைய எடுகோள்கள்.

பொறுப்பு தொடர்பான கூற்று.

தேர்தலுக்கு முன்னரான வரவு செலவுத் திட்ட நிலைமை அறிக்கை

தேர்தலுக்கு முன்னரான வரவு செலவுத் திட்ட நிலைமை அறிக்கையின் தயாரிப்பின் பொது அமைச்சரினதும் செயலாளரினதும் பொறுப்புக்களை குறிப்பிடுதல்.

தேர்தல் அறிவிக்கப்பட்ட ஒரு வாரத்தினுள், தேர்தலுக்கு முன்னரான வரவு செலவுத் திட்ட அறிக்கையின் தயாரிப்புக்காக தேவைப்படும் தெரவு அனைத்துத் தகவல் களையும் அமைச்சர் வெளிப்படுத்தி உள்ளதாக அமைச்சரினால் கைச்சாத்திடப் பட்ட கூற்று ஒன்று.

பெருமளவு சாத்தியமான முறையில் தேர்தலுக்கு முன்னரான அறிக்கை தகவல் களைக் கொண்டுள்ளது என்பதைக் குறிப்பிட்டு செயலாளரின் கூற்று ஒன்று.

ஏற்பட்ட மொ.உ.இன் 0.7 சதவீதக் குறைப்பால் பெருமளவில் எதிர்க் கெய்யப்பட்டது. இதன் விளைவாக, மொ.உ.இன் 8.9 சதவீத மொத்த வரவுசெலவுத்திட்டப் பற்றாக்குறை ஆரம்ப இலக்கீடான் 8.5 சதவீதத்தை விஞ்சிய போதிலும் 2001, 2000 ஆம் ஆண்டுகளின் முறையே மொ.உ.இன் 10.8 சதவீதம் மற்றும் 9.9 சதவீத பற்றாக்குறைகளை விட குறைவாகக் காணப்பட்டது.

இதுபோலவே, பேரண்டப் பொருளாதாரத்தின் மீதான நடைமுறை ஆண்டின் நிதியியற் தொழிற்பாடுகளின் தாக்கத்தைப் பிரதிபலிக்கும் முதன்மை நிலுவை மற்றும் அரசின் வருமானத்தைவிட செலவினம் அதிகரித்து செல்லும் மட்டத்தை எடுத்துக் காட்டும் நடைமுறைக்கணக்குப் பற்றாக்குறையும் வீழ்ச்சியடைந்து சாதகமான அபிவிருத்தியைப் பதிவு செய்கிறது. இப் பற்றாக்குறைக் குறைப்புக்கள், அரசினர்/-/ மொ.உ.உ விசிதம் முன்னைய ஆண்டிலிருந்து மாறாது தொடர்ந்திருந்ததால் செலவினக் குறைப்பின் காரணமாக முழுமையாக ஏற்பட்டதாகும். எனினும், சகல முன்று பற்றாக்குறை களும், முன்னைய ஆண்டுகளை விட சிறிய அளவுகளைக் கொண்டிருந்த போதிலும் ஆரம்ப வரவுசெலவுத்திட்ட இலக்குகளை விட அதிகரித்துக் காணப்பட்டன. இப் பற்றாக்குறை அதிகரிப்புக்கள் பெற்றுக் கொள்ளப்பட்ட வரியலா அரசினர் ஆரம்ப வரவுசெலவுத்திட்ட இலக்கிற்கு மிக அன்மித்து இருந்தால் வரி அரசினரையில் (ஞ. 15 பில்லியன்) ஏற்பட்ட பற்றாக்குறைவால் முழுமையாக ஏற்பட்டிருக்கையில், பெறப்பட்ட செலவினம் ஆரம்ப இலக்கீட்டை விட (ஞ. 11 பில்லியன்) குறைவாகக் காணப்பட்டது. எனினும், பற்றாக்குறைப்பின் முழுப் பயனும், வெளிநாட்டுக் கடன்பாடுகள் மற்றும்

தனியார் மயப்படுத்தல் மூலமான பெறுகைகளில் கணிசமான பற்றாக்குறை காணப்பட்டதால் பற்றாக்குறையை நிதியிடலுக்கான உள்நாட்டுக் கடன்பாடுகளில் பிரதிபலிக்கப்படவில்லை. இதன் விளைவாக, பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட அரசின் உள்நாட்டுப் படுகடன்கள் ரூ. 38 பில்லியனில் ஆரம்ப மதிப்பீட்டை விட உயர்ந்து விளங்கியது. எனினும், மொ.உ.இன் சதவீதமாக, 2002இல் அரசின் தேறிய உள்நாட்டுக் கடன்பாடுகள் 2001இல் விடக் குறைவாகக் காணப்பட்டன. மேலும், இது உள்நாட்டுச் சந்தையில் கிடைக்கத்தக்க நிதியியல் மூலவளங்களை விட குறைவாக விளங்கி தனியார் துறைக்கு நிதியியல் மூலவளங்களைக் கிடைக்கச் செய்து, உள்நாட்டு வட்டி வீதங்களின் மீதான தாக்கத்தைக் குறைத்தது.

2002இல் பொது அரசு மற்றும் அரசு நிதியியலாகூட்டுத்தாபனங்களை உள்ளடக்குகின்ற திரண்ட பொதுத் துறைப் பற்றாக்குறையும் 2001இல் மொ.உ.இன் 11 சதவீதத்திலிருந்து மொ.உ.இன் 9 சதவீதத்திற்கு வீழ்ச்சியடைந்து கணிசமான முன்னேற்றமொன்றைப் பதிவு செய்தது. தன்னியக்க விலையிடல் சூத்திரத்தைப் பின்பற்றியதன் மூலம் இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத் தாபனத்தின் நிதியியல் செயலாற்றம் மேம்பட்டமை அரசு கூட்டுத் தாபனங்களின் செயலாற்றத்தினை 2001இன் மட்டத்தில் பேணுதலியது. 2002 யூலையில் பெற்றோலிய விலையிடல் சூத்திரத்திலிருந்து மீட்சிக் கட்டணம் நீக்கப்பட்டிராவிட்டால் இப்பற்றாக்குறைப் புதிகரித்திருக்கக் கூடும். அரசு தொழில் முயற்சிகளின் தொழிற்படு வினைத்திறனிலான முன்னேற்றம் மற்றும் அவற்றின் உற்பத்திகள்/பணிகளுக்கான தன்னியக்க விலையிடல் சூத்திரத்தின் அறிமுகம் அவற்றின் வரத்தகத்தில் நீடித்து

நிலைத்திருக்கக் கூடிய தன்மையை முன்னேற்று வதற்கான ஒழுங்கு முறையாகக் காணப்படுகிறது.

அரசிறைப் பக்கத்தில், வரவு செலவுத்திட்டம் 2002 இன் முன்மொழிவுகள் அரசிறைத் தளத்தை விரிவாக குவதன் மூலமும், புதிய வரிகளை அறிமுகப்படுத்துவதன் மூலமும், முன்னேற்றமடைந்த வரி நிருவாகத்தின் மூலமும் அரசிறையைத்திரட்டு வதற்கு வரி / மொ.உ. விகிதம் அதன் வீழ்ச்சியடையும் போக்கைத் தொடர்ந்து, முன்மொழிந்த போதும் மிகக் குறைந்த மட்டமான 14 சதவீதத்தை அடைந்தது. இவ் வீழ்ச்சியானது பெரும்பாலும் பலதரப் பட்ட வரிச்சுலுகைகளை வழங்கியமை, மேலதிக அரசிறை உருவாகும் வழிமுறைகளை நடைமுறைப் படுத்துவதிலான தாமதங்கள், வரி நிருவாகத்திலான முன்னேற்றத்தில் மெதுவான முன்னேற்றம், அரசு தொழில் முயற்சிகளின் குறைவான செயலாற்றம் மற்றும் வரி ஏய்ப்போருக்கு வழங்கப்பட வரி மன்னிப்பு காரணமாக ஏற்பட்டதாகும். வரியல்லா அரசிறையிலான பெருளவு அதிகரிப்பு வரி அரசிறையிலான வீழ்ச்சியை எதிர்கூட செய்ததன் மூலம் 2002இல் மொத்த அரசிறை / மொ.உ. விகிதத்தை 2001 இன் அதே மட்டத்தில் பேணுவதை இயலச் செய்தது. மத்திய வங்கியிலிருந்தான் அதிகரித்த இலாப மாற்றல்கள், அரசு தொழில் முயற்சியில் செலுத்தப்படக் கூடிய வட்டிக் கொடுப்பனவுகள் மற்றும் ஏனைய வரியல்லா மூலங்களிலிருந்தான் அரசிறை உரிய நேரத்தில் சேகரிக்கப்பட்டமை வரியல்லாதவை / மொ.உ. விகிதத்தை 2001 இன் 2.0 சதவீதத்திலிருந்து 2002இல் 2.5 சதவீதத்துக்கு அதிகரிக்க உதவியது. பலமான நிதியிற்றிரட்சியை உள்ளடக்கிய முன்மொழியப்பட்ட பேரண்டப் பொருளாதார அமைப்பு முறையின் கீழ் மத்திய வங்கியிலிருந்து உயர் இலாப மாற்றல்கள் எதிர் பார் க்கப்பட முடியாததாலும் மற்றும் பணவீக்கத்திலான கீழ்நோக்கிய போக்குடனான பெயராளவிலான வட்டி வீத அமைப்பு வீழ்ச்சியடைந்து செலவதாலும் அரசுதுறையால் வழங்கப்படும் பொருட்களினதும் பணிகளினதும் கிரயச் செலவினை பிரதிபலிக்கும் வகையில் விலைகள் / கட்டணங்களை சீராக்கம் செய்து ஏனைய வரியல்லா அரசிறை மூலங்களை அதிகரிப்பதற்கும் மற்றும் அரசு தொழில் முயற்சிகளை அவற்றின் இலாபகரத்தன்மையை முன்னேற்ற வதற்குமான சீர் திருத்தங்களை மேற்கொள்வதற்குமான ஒவ்வொரு முயற்சியும் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.

செலவுப் பகுத்தில், வட்டியல்லா செலவின்ததை வரவுசெலவுத்திட்ட இலக்கியிற்கு கீழ் கட்டுப்படுத்துவதில் கணிசமான முன்னேற்றம் அடையப்பட்டது. செலவின் தீரட்சியை எய்துவதை இயலச் செய்த முக்கிய வழிமுறை களாக போர் நிறுத்த நன்மையால் பாதுகாப்புச் செலவினம் ஒழுங்கு படுத்தப்பட்டமை, குடியிருப்பாளர் நலன் புரி நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை இலக்கிடுவதிலான முன்னேற்றம், அரசதுறைக்கு ஆட்சேர் பதிலான முடக்கம். அவ்வப்போதான கூலி அதிகரிப்புக்களைத் தவிர்த்தமை, அரச மற்றும் பொது நிறுவனங்களின் தேசிய துணை மட்டங் களுக்கான மாற்றல் கொடுப்பனவுகள் மீதான கடுமையான கட்டுப்பாடுகள், ஏனைய பொருட்கள் மற்றும் பணிகள் மீதான நடை

முறைக் கொடுப்பனவுகளின் ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல் என்பன விளங்கின. இதன் விளைவாக வட்டியல்லா நடைமுறைச் செலவினம் மொ.உ.உற்பத்தியின் சதவீதமாக 2001இன் 14.9 சதவீதத்திலிருந்து 13.5 சதவீதத்திற்கு வீழ்ச்சியடைந்து அன்மைக் காலத்தில் பதிவு செய்த மேல்நோக்கிய போக்கை நேர்மாறாக்கியது. எனினும், வட்டிச் செலவினம் 2001இலான மொ.உ.உஇன் 6.7 சதவீதத்திலிருந்து 7.4 சதவீதத்திற்கு அதிகரித்து, ஏனைய நடைமுறைச் செலவிலான குறைப்பால் வந்த இலாபங்களை பகுதியளவில் எதிரீடு செய்தது. அதிகரித்த உள்ளாட்டுக் கடன்பாடுகள் மொத்தப் பற்றாக்குறையில் நமுவல்களைப் பிரதிபலித்துடன் வெளிநாட்டு நிதியிடலிலும் தனியார் மயமாக்கல் பெறுகைகளிலும் பெருமளவு பற்றாக்குறைகள் இல் அதிகரிப்புக்குப் பங்களிப்புச் செய்த முக்கிய காரணிகளாகும். எனினும் முன்னேற்றமடைந்த படுகடன் முகாமைத்துவம் மற்றும் குறைந்த செலவைக் கொண்ட நீண்டகால முதிர்ச்சியைக் கொண்ட படுகடன் மூலம் உயர்ந்த செலவு படுகடன் பிரதியீடு செய்யப்பட்டமை என்பன அதிகரித்துச் செலவும் படுகடன் பணிச் சுமையை ஓரளவிற்குக் குறைப்பதற்கு உதவியது. இல் அபிவிருத்திகளைப் பிரதிபலிக்கும் வகையில், 2002இல் பெறப்பட்ட நடைமுறைச் செலவினம் ஆரம்ப வரவுசெலவுத்திட்ட மதிப்பீட்டைவிட மு. 2 பில்லியன் குறைவாக விளங்கி நடைமுறைச் செலவினம் /மொ.உ.விகிதத்தை 2001இலான 21.6 சதவீதத்திலிருந்து 20.8 சதவீதத்திற்குக் குறைப்பதை இயலச் செய்தது. இச் சாதகமான வீழ்ச்சியடைந்து செலவும் போக்கு நிதியில் முகாமைத்துவம் (பொறுப்பாண்மை) சட்டத்தில் எடுத்துக் கூறப்பட்டவாறு நடுத்தர கால நிதியில் இலக்குகளை அடைவதற்கு அத்தியவசியமாகிறது.

2002இல் அரசு முதலீட்டு நிகழ்ச்சித்திட்டம், 2001இலான மொ.உ.உ இன் 5.9 சதவீதத்திலிருந்து 2002இல் மொ.உ.உ இன் 4.6 சதவீதத்திலிருந்து வீழ்ச்சியடைந்து பாரிய பின்னடையைப் பதிவு செய்தது. இது ரூபாவால் நிதியிடப்பட்ட செயற்றிட்டங்களுக்கான செலவினம் மீதான கடுமையான கட்டுப்பாடுகளினதும் வெளிநாட்டு நிதியியங் களால் நிதியிடப் பட்ட செயற்றிட்டங்களின் தாமதங்களினதும் இணைந்த விளைவாகும். வரவேசெலவுத்திட்டத்தைச் சமர்ப்பிப்பதில் ஏற்பட்ட மூன்று மாதங்கால தாமதமும் மூலதனச் செலவினத்தின் பயன்பாட்டில் பற்றாக்குறையை விளைவித்தது. இச்செலவினப் பற்றாக்குறை 2002இலான நிதியியல் பற்றாக்குறையிலான விரிவாக்கத்தைக் கட்டுப்படுத்த உதவிய போதிலும், இது பொருளாதார த்தின் எதிர்கால வளர்ச்சி உள்ளார்ந்த வளத்திலான அதிகரித்த விரிவாக்கத்தினை சலுகை ரீதியான வெளிநாட்டு கொடை வழங்குனரின் கூடிய உதவியை திரட்டுவதற்கு ஊக் கமளிக் கச் செய்வதை உறுதிப்படுத்துவது அத்தியாவசியமாகின்றது. கொடை வழங்குனரின் உதவி பயன் படுத்துவதை முன்னேற்றுவதற்கான முயற்சிகளின் பயன்களைப் பிரதிபலிக்கும் வகையில் வெளிநாட்டு உதவி பயன்படுத்தும் விகிதம் 1999இன் 15 சதவீதத்திலிருந்து 2001இல் 17 சதவீதத்திலிருந்து அதிகரித்து 2002இல் 23 சதவீதத்திலிருக்கும் மேலும் அதிகரித்தது. எனினும், உள்ளாட்டு மூலவளங்கள் மீதான பற்றாக்குறையை நிதியிடுவதற்கான சமையைத் தணிப்பதற்கும் மேலதிக

வெளிநாட்டுச் சலுகை உதவியைத் திரட்டுவதனை ஊக்குவிப்பதற்கும் இப் பயன்பாட்டு விகிதத்தில் மேலும் முன்னேற்றம் அத்தியாவசியமாகின்றது.

செலவினக் கட்டுப்பாட்டின் நன்மையைப் பிரதிபலிக்கும் வகையில், பெறப்பட்ட மொத்த பற்றாக்குறை நிதியிடற் தேவை 2001இலான ரூ. 152 பில்லியனிலிருந்து 2002 இல் ரூ.141 பில்லியனுக்கு பெருமளவில் வீழ்ச்சியடைந்து ஆரம்ப இலக்கை ரூ. 6 பில்லியனால் மட்டும் விஞ்சியது. எனினும், பெறப்பட்ட உள்நாட்டுக் கடன்பாடுகள் இலக்கை விட ரூ. 38 பில்லியனால் அதிகரித்து (மொ.உ.உ இன் 2.4 சதவீதம்) எதிர்பார்க்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நிதியிடல் ரூ. 18 பில்லியனாலும் மற்றும் தனியார் மயமாக்கலிலான பெறுகைகள் ரூ. 15 பில்லியனாலும் கணிச மானளவில் குறைவடைந்தமையைப் பிரதிபலிக்கின்றது.

மொ.உ.உ இன் ஒரு விகிதமாக பற்றாக்குறை நிதியிடலுக்காகப் பெறப்பட்ட மொத்த உள்நாட்டுக் கடன்பாடுகள் வரவுசெலவுத்திட்ட இலக்கான 5.5 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில் 8 சதவீதமாகக் காணப்பட்டது. எனினும், இது 2001 இன் 8.8 சதவீதத்தை விடவும், 2000 இன் 9.4 சதவீதத்தை விடவும் குறைவாகக் காணப்பட்டது. மேலும், 2002இல் அரசு உள்நாட்டுக் கடன்பாடுகளின் உள்ளடக்கத்தில் குறிப்பிடத்தக்க மாற்றம் அவதானிக்கப்பட்டது. அரசு அதன் உள்நாட்டுக் கடன்பாடுகளுக்கான முழுத் தேவையை வங்கியல்லா மூலங்களிலிருந்து திரட்டக் கூடியதாக இருந்தது மட்டுமன்றி, வங்கித் தொழில் துறைக்கு மீள் கொடுப்பனவையும் ஏற்படுத்தி, அன்மைக் காலத்தில் அவதானிக்கப்பட்ட அரசு வங்கிக் கொடுக்கனிலான அதிகரித்துச் செல்லும் போக்கை மாற்றியதன் மூலம் வட்டி வீதங்கள் மீதான தாக்கங்களையும் குறைத்தது. வங்கித் தொழில் முறைக்கான மீள்கொடுப்பனவு 2002இல் ரூ. 5 பில்லியனாக விளங்கிய போதிலும் வரவுசெலவுத்திட்ட

இலக்கான ரூ. 19.5 பில்லியனை விடக் குறைவாகக் காணப்பட்டமை 2000இலான தெறிய வங்கிக் கடன்பாடுகளான ரூ. 57 பில்லியனுடனும், 2001 இன் ரூ. 49 பில்லியனுடனும் ஒப்பிடுகையில் முக்கிய முன்னேற்றமாக விளங்குகிறது. உள்நாட்டு உற்பத்தி நிதியிடல்துணுள், மத்திய வங்கியின் மீள் கொடுப்பனவு 2001இன் ரூ. 6 பில்லியனிலிருந்து 2002இல் ரூ. 13 பில்லியனுக்கு அதிகரித்து உயர் பணவீக்கமுடைய பற்றாக்குறை நிதியிடலைக் குறைத்து நாணய முகாமைத்துவத்தை வசதிப்படுத்தியது. டொலரில் குறித்துறைக்கப்பட்ட முறிகள் (இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகள்) மூலமான அரசு கடன்பாடுகள் மற்றும் அரசு வங்கிகளிலிருந்தான வெளிநாட்டு நாணயக் கடன் (ஐ.ஆ.டொலர் 50 மில்லியன்) நீண்ட முதிர்வுக்காலத்துடன் குறைந்த வட்டி வீதத்தில் அதன் வெளிநாட்டு நாணயக் கடனை புதுப்பித்துக் கொண்டமை (ஐ.ஆ.டொலர் 250 மில்லியன்) என்பன உள்நாட்டு ரூபா நிதியச் சந்தை மீது பற்றாக்குறை நிதியிடற் தாக்கத்தைக் குறைத்தன மூலம் வட்டி வீதங்களிலான தாக்கத்தையும் குறைத்தன.

2002இல் பொதுப்படுகடன் முகாமைத்துவம் அரசின் கடன்பாடுகளிலான தெளிவற்ற தன்மையைக் குறைப்பதாலும் சந்தையை அடிப்படையாகக் கொண்ட படுகடன் கருவிகளில் பெருமளவு தங்கியிருப்பதனாலும் மற்றும் படுகடன் கருவிகளின் முதிர்ச்சிக் காலத்தை நீடித்ததாலும் மேம்பட்டது. இரு அரசு வங்கிகளிலிருந்து நிதியங்களை ஈர்த்துக் கொண்டமை, 2002இற்கு முன் வழுமையான கடன்படும் நிகழ்ச்சித் திட்டத்திற்கு வெளியே அதிகரிக்கப்பட்ட மூலவள் இடைவெளியை நிதியிடுவதற்குப் பயன்படுத்தப்பட்ட ஒரு வழிமுறையாக இருந்தது. இதன் விளைவாக, அவ்வாறான வங்கிப் பொறுப்புக்களின் திரட்சி 2001 இறுதியில் ரூ. 51 பில்லியனுக்கு கணிசமானளவில் அதிகரித்தது. வரவுசெலவுத்திட்டம் 2002இல் முன்மொழி யப்பட்டவாறு மேலதிகப் பற்றுக்கள் 2001 இறுதியிலான ரூ. 38

#### அட்டவணை 1.6 வெளிநாட்டுத்துறைக் குறிகாட்டிகள்

விடயம்	1998	1999	2000	2001	2002(ஆ)
ஆண்டு மாற்றங்கள் (%)					
ஏற்றுமதி அளவுகள்	0.1	5.0	18.3	-8.0	2.0
இறக்குமதி அளவுகள்	12.4	0.2	12.9	-10.7	11.0
ஏற்றுமதி அலகுப் பெறுமதி	11.6	-8.5	1.5	-5.2	-4.3
இறக்குமதி அலகுப் பெறுமதி	-2.2	-3.5	8.1	-3.6	-7.9
வர்த்தக மாற்று விகிதம்	14.2	-5.0	-6.1	-1.7	3.9
மொ.உ.உற்பத்தியின் சதவீதமாக	-6.9	-8.7	-10.8	-7.4	-8.5
வர்த்தகப் பற்றாக்குறை / மொ.உ.உ.	-1.4	-3.6	-6.4	-1.5	-1.6
நடைமுறைக்கணக்குப் பற்றாக்குறை / மொ.உ.உ.	0.2	-1.7	-3.1	1.3	2.0
திரண்ட சென்மதி நிலுவை / மொ.உ.உ.					
வெளிநாட்டு ஒதுக்குகள் ஐ.ஆ.டொலர் மில்லியன் (ஆ)	1,984	1,639	1,049	1,338	1,700
மொத்த அலுவல்சார் ஒதுக்குகள்	2,907	2,582	2,131	2,238	2,495
மொத்த ஒதுக்குகள்					
வெளிநாட்டுப்படுகடன் பணிக் கொடுப்பனவுகள் (ஐ.ஆ.டொ.மில்லியன்)	469	550	621	559	574
தீர்ப்புவகுக் கொடுப்பனவுகள்	289	296	332	254	214
வட்டிக் கொடுப்பனவுகள்					
செலாவணிலீத் சுட்டெண் (காலமுடிவில்) (இ)	111.5	110.2	111.6	112.8	110.9
பெயரளவு தாக்குமுள்ள செலாவணிலீதம்					

(அ) தற்காலிகமானவை.

(ஆ) 2002 இல். ஒதுக்குகள் சந்தைப் பெறுமதியில் கணிக்கப்பட்டுள்ளன.

(இ) 24 கூடை நாணயங்கள். 1995=100

மூலம்: இலங்கை மத்திய வங்கி.

பில்லியனிலிருந்து 2002 இறுதியில் ரூ. 3.6 பில்லியனுக்கு கணிசமானளவில் குறைக்கப்பட்டது. ரூ. 34 பில்லியன் கொண்ட இக்குறைப்பு எடுத்துரைக்கப்பட்ட இலக்கான ரூ. 30 பில்லியனை விடக் கூடியதாகும். இதேவேளை, வெளிநாட்டுக் கடன்பாடுகளுடனான இறக்குமதி உண்டியல்களைக் குறைப்பதற்கு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட முன்மொழிவகளின் கீழ் முன்னேற்றம் காணப்பட்டது. இவ் வழிமுறைகள் அரசு கடன்பாடுகளின் செலவைக் குறைத்துடன் அரசு நிதியிடலான தெளிவான தன்மையையும் முன்னேற்றியது. இவை நான்ய முகா மைத்துவத்திற்கும் உதவியுடைய உள்ளாட்டு நான்யச் சந்தைத் தொழிற்பாடுகளுக்கும் உதவின. எனினும், பொதுப்படுகடன் மொ.உ.உ இன் 105 சதவீதமளவில் அதிகரித்து, 2002இல் படுகடன் பணிக்கொடுப்பனவுகள் (ரூ. 284 பில்லியன்) அரசின் அரசிறையை (ரூ. 261 பில்லியன்) விழுசியிருந்ததுடன் நிதியியல் முகாமைத்துவ (பொறுப்பாண்மை) சட்டம் அரசுபடுகடன் முகாமைத்துவத்தை மேலும் முன்னேற்றுவதற்கான கூடிய கவனத்துக்கான தேவையை விதந்துரைக் கின்றது.

2002இல் மாகான சபைகள் தொடர்ந்து கஷ்டங்களை எதிர்கொண்டமைக்கு அரசிறையின் திரட்சியிலான குறைந்த வளர்ச்சி, மீண்டெழும் செலவினத்திலான அதிகரித்த போக்கு, அதிகரித்துச் செல்லும் மூலதனச் செலவினத் தேவைப்பாடுகள் நிதியியல் மூலவளங்களுக்காக மத்திய அரசில் பெருமாவை தங்கியிருத்தல் என்பன விளங்கின. மாகான சபையால் சேகரிக்கப்படும் மொத்த அரசிறை, அவர்களின் செலவினத்தின் நான்சிலொரு பங்கை விடக் குறைவான அளவை மட்டுமே நிதியிடப் போதுமானதால் மத்திய அரசாங்கம் மூலவள் இடைவெளியை நிரப்புவதற்காக மூலதன மற்றும் நடைமுறைக் கொடைகளின் மூலம் நிதியங்களைத் தொடர்ந்து மாற்றியது. எனவே மாகானசபையின் அரசிறையை அதிகரிப்பதற்கான வழிமுறைகளை முன்னேற்றுவதும், இரட்டிப்பு வேலையைக் குறைப்பதன் மூலம் அவற்றின் செலவினத்தை ஒழுங்கு முறைப்படுத்தலும் அவற்றின் கூடிய நிதியிடல் இடைவெளியை குறைப்பதற்கு முக்கிய பங்கை ஆற்றியின்றது. நீண்ட காலமாக இருந்து வரும் அரசியல் தீர்வை இறுதிப்படுத்தும் போது நிதியியல் பரவலாக்கம் தீர்க்கப்பட வேண்டிய முக்கிய விடயமாக இருப்பதால் தொடரும் சமாதான முன்னேடுப்புக் களுடன், தேசிய துணை அரசுக்களின் நிதியியல் நடவடிக்கைகள் மீது சிறப்பான வலியுறுத்தல்கள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.

## 1.9 வார்த்தகம், சுற்றுலா மற்றும் சென்மதி நிலுவை

உள்ளாட்டு மற்றும் உலகளாவிய பொருளாதாரத்தில் சாதகமாகவும், பாதகமாகவும் ஏற்படுகின்ற நிகழ்வுகள் இலங்கையின் வெளிநாட்டுத்துறையைப் பாதிக்கின்றன. யத்தனிறுத்தத்தினைத் தொடர்ந்து பாதுகாப்பு நிலைமையில் ஏற்பட்ட முன்னேற்றங்கள், பன்னாட்டு நான்ய நிதியத்துடனான துணைநில் ஒழுங்குவிதிகளின் கீழானவை உள்ளிட்ட பேரண்டப் பொருளாதாரக் கொள்கை சீராக்கங்கள் மற்றும் பேரண்டப் பொருளாதாரத்தின் மீட்சி என்பன சாதகமான பாதிப்புக்களை ஏற்படுத்தின. எனினும் மத்திய கிழக்கில் காணப்பட்ட நிச்சயமற்ற தன்மை, முக்கிய

எற்றுமதியாளரான வெனிகுலாவில் என்னெண்டுபத்திக்கு ஏற்பட்ட தடங்கல்களின் விளைவாக உயர்வாகப் பேணப்பட்ட என்னெண்டு விலைகள் என்பனவற்றிற்கு மத்தியிலும் நாட்டின் வர்த்தகமாற்று விகிதம் மேம்பட்டமைக்கு பொதுவான இறக்குமதி விலைச்சுட்டெண் மிகக் கூடுதலாக வீழ்ச்சியடைந்தமையே காரணமாகும். இலங்கையின் ஏற்றுமதிக்கான முக்கிய சந்தைகளாக விளக்கும் ஐக்கிய அமெரிக்கா மற்றும் ஜோரோப்பிய பிரதேசங்களில் காணப்பட்ட பொருளாதாரமீட்சி மிக மந்தமாக காணப்பட்டமையினால் ஏற்றுமதிக்கான கேள்வி ஆரம்ப எதிர்பார்ப்புக்களுக்கும் குறைவாகவே காணப்பட்டது. இப்பின்னணியில், அலுவல்சார் வெளிநாட்டு ஒதுக்குகளில் ஏற்பட்ட தொடர்பான அதிகாரிப்புக்களின் காரணமாக தொடர்ந்தும் இரண்டாவது ஆண்டாகவும், திரண்ட சென்மதி நிலுவை மிகையைக் கொண்டிருந்தது. துறைமுக நடவடிக்கைகளில் காணப்பட்டது போன்று பண்ணாட்டு வர்த்தகம் ஓரளவு மீட்சியைப் பதிவுசெய்தது. சுற்றுலாக் கைத் தொழில் குறிப்பிடத்தக்களில் மீட்சிபெற்றது; தேறிய வெளிப்பாய்ச்சல் காணப்பட்ட தொடர்ச்சியான நான்கு ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர் தேறிய சொத் துப்பட்டியல் களில் உட்பாய் சுலக காணப்பட்டதுடன்; மூலதன உட்பாய்ச்சல்களிலும் தனியார் மாற்றல் களிலும் அதிகாரிப்புக்களைக் காணமுடிந்தது.

அரசாங்கம், சென்மதிநிலுவையின் மூலதனக் கணக்கினை தாராளமயப்படுத்துவதற்கு மேலும் நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டது. வங்கித்தொழில், காப்புறுதி, பங்குத்தரசு, நிதியியல் பணிகள், பொதுமக்களின் போக்குவரத்து தொலைத்தொடர்புட்டல் மற்றும் தொழில்சார் பணிகள் என்பனவற்றில் செய்யப்படும் வெளிநாட்டு நேரடி முதலீடுகள் மீதான கட்டுப்பாடுகள் தளர்த்தப்பட்டுள்ளன. அதிகரித்த திறந்த தன்மையினாடாக வெளிநாட்டு வர்த்தகமும் தீர்வைக் கொள்கையும் பொருளாதாரத்தினைக் குண்டுமை எதிர்பார்க்கப்பட்டது. இறக்குமதி தீர்வை மீதான மேலதிகக் கட்டணம் 40 சதவீதத்திலிருந்து 20 சதவீதத்திற்குக் குறைக்கப்பட்டது. எனினும், பின்நோக்கிய நடவடிக்கையாக சில வேளாண்மை உற்பத்திகளின் மீது 2002இன் தொடர்ச்சுப்படுத்தியில் குறித்துரைக்கப்பட்ட தீர்வைகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டதுடன் பூஜ்ய தீர்வை விடயங்கள் 2 சதவீத பிரிவிலும், 10 சதவீதப் பிரிவிலும் நிர்ணயிக்கப்பட்டன. இவை அரசாங்கத்திற்குப் மேலதிக அரசிறையை உருவாக்குவதாக இருந்தபோதும், மிக இலகுபடுத்தப்பட்ட இரு பிரிவு தீர்வை அமைப்பு நடவடிக்கையில் இது பின்னடைவொன்றினையே காட்டுகின்றது. இவ்வாறிருந்துங்கூட அவ்வப்போது மேற்கொள்ளப்படுகின்ற தீர்வை விலக்களிப்புக்கள், தளர்த்தல்கள் மற்றும் மேலதிகக் கட்டணங்கள் ஆகிய வாயிலாக ஏற்படும் தீர்வை அமைப்பிலான தீரிபுகள் மிகக் குறைந்த மட்டத்திலேயே பேணப்பட்டன. தீர்வை அமைப்பிலுள்ள முரண் பாடுகளைச் சரி செய்யப் படுவதனை பார்சிப் பதற்காகவும் போதுமான தீர்வை மதியுரைச் சபையொன்று நிறுவப்பட்டுள்ளது. தீர்வை அமைப்பிற்குத் திருத்தங்கள் செய்யப்பட்டதன் காரணமாக சராசரி இறக்குமதித் தீர்வை, அதாவது, மொத்த சீராக்கப்பட்ட இறக்குமதிகளைக் காரணமாக சராசரி விதியிலிருந்து நிறுவப்பட்டுள்ளது. தீர்வை அமைப்பிற்குத் திருத்தங்கள் செய்யப்பட்டதன் காரணமாக சராசரி இறக்குமதித் தீர்வை, அதாவது, மொத்த சீராக்கப்பட்ட இறக்குமதிகளைக் காரணமாக சராசரி விதியிலிருந்து நிறுவப்பட்டுள்ளது.

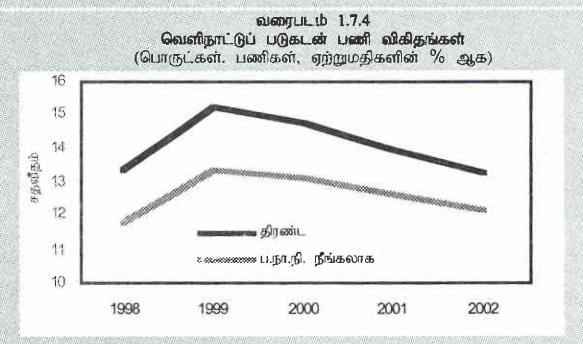
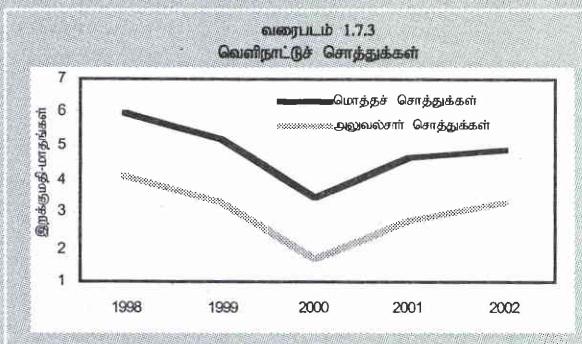
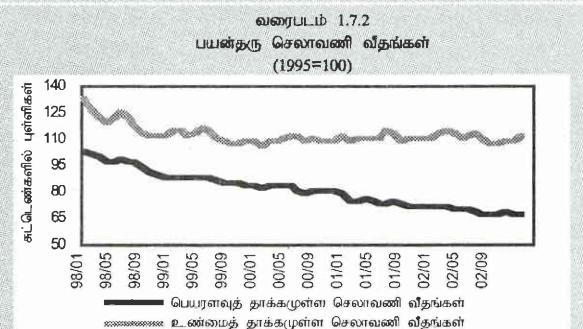
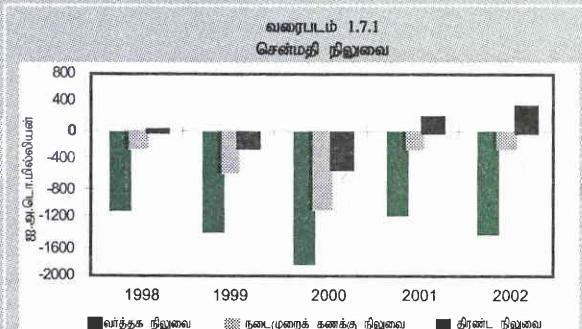
இறக்குமதித்தீர்வை சேகரிப்புக்களின் விகிதம் 2001இன் 4.9 சதவீதத்திலிருந்து 2002இல் 4.8 சதவீதத்திற்கு சிறிதளவு வீழ்ச்சியடைந்தது.

கட்டுப்பாடுகளைத் தளர்த்துவதுடன் தொடர்பான மேலும் சாதகமான பண்புகளாக நெல் தவிர்ந்த அரிசி இறக்குமதி மீதான உரிமத் தேவைப்பாடுகள் 2002 சனவரியிலிருந்து அகற்றப்பட்டமையும், தீர்வைகள், மேலதிகக் கட்டணங்கள் மற்றும் ஏனைய அறலீடுகள் என்பன அகற்றப்பட்டதன் மூலம் தாழ்ந்த பெறுமதி கொண்ட பொருட்களை இறக்குமதி செய்வதற்கான இறக்குமதி நடைமுறைகள் இலகுபடுத்தப்பட்டமையும் காணப்பட்டன. முத்திரைத்தீர்வை ஒழிக்கப்பட்டதுடன், 2002 ஏப்பிறவிலிருந்து இறக்குமதியின் கொ.கா.க பெறுமதியில் 1 சதவீதம் கொண்ட துறைமுக, மற்றும் வானுர்தி அபிவிருத்தித் தீர்வை (பதனிடல் மற்றும் மீள்ஏற்றுமதிக்கான இறக்குமதிக்கு 0.75 சதவீதம்) அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. 2001ஆம் ஆண்டில் மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்ட ஏற்றுமதித்துறைக்குப் புத்துயிரளிக்குமுகமாக வரி அனுகூலங்கள் உட்பட பல ஊக்குவிப்புத் திட்டங்கள் 2002இல் அரசாங்கத்தினால் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டதுடன் 2003இற்கான வரவுசெலவுத்திட்டத்தில் இது மேலும் வலுவாக்கப்பட்டது. இத் திட்டங்கள் சிலவற்றின் ஒரு பண்பு யாதெனில், கைத்தொழில்கள் பெருமளவிற்கு அமைந்து காணப்பட்ட மேல்மாகாணம் தவிர்ந்த நாட்டின் மற்றைய பகுதிகளில் கைத் தொழில் கள் பன்முகப்படுத்தப்படுவதனை ஊக்குவிப்பதற்காக கைத்தொழில்களின்

அமைவிடத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு கலுகைகள் முன்மொழியப் பட்டிருந்தமையோடும்.

பன்னாட்டு மற்றும் உள்நாட்டு பொருளாதாரங் களில் காணப்பட்ட மாற்றங் களுடன் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட கொள்கை மாற்றங்களும் சேர்ந்து 2002இல் இலங்கையின் வெளிநாட்டு வர்த்தகத்தின் முன்னேற்றத்திற்கு வழிவகுத்தபோதும்கூட, மீட்சி ஆரம்பத்தில் ஏறிவு செய்யப்பட்டவாறு வலுவானதாக இருக்கவில்லை. ஜ.அ.டொலர் நியதிகளில், ஏற்றுமதிகளின் பெறுமதி ஜ.அ.டொலர் 4,699 மில் லியனுக்கு 2.4 சதவீதங்களினால் வீழ்ச்சி யடைந்தமைக்கு ஏற்றுமதி விலைகளில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியே காரணமாகும். ஏற்றுமதிகளின் அளவு 2 சதவீதத்தினால் அதிகரித்ததெனினும் ஏற்றுமதி விலைகளில் ஏற்பட்ட 4.3 சதவீதம் கொண்ட வீழ்ச்சியினால் எதிரீடு செய்யப்பட்டது. இறக்குமதிகளின் பெறுமதி 2001இன் ஜ.அ.டொலர் 5,974 மில்லியனிலிருந்து 2002இல் ஜ.அ.டொலர் 6,105 மில் லியனுக்கு 2.2 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தமையானது அளவில் ஏற்பட்ட 11 சதவீத அதிகரிப்பினதும் இறக்குமதி விலைகளில் ஏற்பட்ட 8 சதவீத வீழ்ச்சியினாலும் இணைந்த விளைவாகும். என்னைய விலைகளில் அதிகரிப்புக் காணப்பட்டபோதும் இறக்குமதி விலைகள் ஏற்றுமதி விலைகளிலும் பார்க்க கூடுதலாக வீழ்ச்சியடைந்தமையினால் வர்த்தகமாற்று விகிதம் 2001இலும் பார்க்க 3.9 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தமையின் காரணமாக இலங்கை நன்மையடைந்தது.

### வரைபடம் 1.7 தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட வெளிநாட்டுத்துறைக் குழுகளடிகள்



இறக்குமதியில் ஏற்பட்ட விளைவான அதிகரிப்பின் விளைவாக, வர்த்தகப் பற்றாக்குறை 2001இன் ஐ.அ.டொலர் 1,157 மில்லியனிலிருந்து (மொ.உ.உற்பத்தி 7.4 சதவீதம்) 2002இல் ஐ.அ.டொலர் 1,406 மில்லியனுக்கு (மொ.உ.உற்பத்தியின் 8.5 சதவீதம்) விரிவடைந்தது. எனினும் பணிகள் கணக்கு சுற்றுலாவிலிருந்தான் அதிகரித்த பெறுகைகளுடன் குறிப்பிடத் தக்க அதிகரிப் பினைக் காட்டியது. இதேபோன்று, வீழ்ச்சியடைந்து வருகின்ற பண்ணாட்டு வட்டி வீதங்கள் 2002இல் வருமானக் கணக்கின் பற்றாக்குறையைக் குறைத்துவிட்டன. தேறிய நடைமுறை மாற்றல்கள் 11.7 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தமைக்கு குறிப்பாக மத்திய கிழக்கில் நிலவிய பதட்டம் காரணமாக தனியார் மாற்றல்களில் ஏற்பட்ட குறிப்பிடத்தக்க அதிகரிப்பே காரணமாகும். இம் முன்னேற்றங்கள் வர்த்தகப் பற்றாக்குறையில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பினை ஈடுசெய்ய போதுமானதாக இருந்தது. எனினும் இதன் காரணமாக நடைமுறைக் கணக்கின் பற்றாக்குறை 2001இன் ஐ.அ.டொலர் 244 மில்லியனிலிருந்து ஐ.அ.டொலர் 264 மில்லியனுக்கு அதிகரித்தது. நடைமுறைக் கணக்கில் ஏற்பட்ட பற்றாக்குறை மூலதன மற்றும் நிதியியல் கணக்குகளில் ஏற்பட்ட அதிகரித்த உட்பாய்ச்சல் மூலம் மிகக் கூடுதலாக எதிரீடு செய்யப்பட்டது. அதிகரித்த தேறிய வெளிநாட்டு நேரடி முதலீடு (ஐ.அ.டொலர் 230 மில்லியன்) சொத்துப்பட்டியல் முதலீடுகளில் ஏற்பட்ட நேர்க்கணிய தேறிய உட்பாய்ச்சல் (ஐ.அ.டொலர் 25 மில்லியன்) மற்றும் அதிகரித்த நீண்டகாலக் கடன்பாடுகள் என்பன இவ்விதிகரிப்பிற்கு உதவின. இதன் விளைவாக, சென்மதி நிலுவை 2001ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் ஐ.அ.டொலர் 220 மில்லியனுடன் ஒப்பிடுகையில் ஐ.அ.டொலர் 338 மில்லியன் கொண்ட மிகையைப் பதிவுசெய்தது. இதன் விளைவாக மொத்த அலுவல்சார் ஒதுக்குகள் 2001 இறுதியின் ஐ.அ.டொலர் 1,338 மில்லியனிலிருந்து 2002 இறுதியில் ஐ.அ.டொலர் 1,700 மில்லியனுக்கு உயர்வடைந்தன. ஒதுக்குகளின் இம் மட்டம் 3.3 மாத வணிகப் பொருள்களின் இறக்குமதிகளுக்குப் போதுமானதாக இருந்தது. நாட்டின் மொத்த ஒதுக்குகள் ஐ.அ.டொலர் 2,495 மில்லியனாக விளங்கி 4.9 மாதங்களுக்கு மேற்பட்ட இறக்குமதிகளுக்கு நிதியிடப் போதுமானதாக இருந்தது. நாட்டின் வெளிநாட்டுப் படுசடன் ஐ.அ.டொலர் 9,291 மில்லியனுக்கு (மொ.உ.உற்பத்தியின் 56 சதவீதம்) 8.7 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தமைக்கு அரசாங்கத்தின் அதிகரித்த கடன்பாடுகள், பண்ணாட்டு நாணய நிதியைத்திற்கான அதிகரித்த பொறுப்புக்கள் மற்றும் முக்கியமான குறுக்கு வீதங்களில் ஏற்பட்ட மாற்றங்களின் விளைவாக ஏற்பட்ட செலாவணி வீத தாக்கம் என்பன காரணமாகும். செலாவணிவீதப் பக்கத்தில், வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சந்தை மிக உறுதியாக இருந்ததுடன் 2001 சனவரியில் ரூபா மிதக்கவிடப்பட்டதன் காரணமாக மிக ஆழமாகவும் காணப்பட்டது. ஐ.அ.டொலர் 2001இன் 11.3 சதவீதப் பெறுமானத் தேய்வடன் ஒப்பிடுகையில் 2002இல் ஐ.அ.டொலர் 3.7 சதவீதத்தினால் மாதத்திற்கும் தேய்வடைந்தது. டொலருக்கெதிரான தாழ்ந்த தேய்மானத்திற்கு பண்ணாட்டுச் சந்தையில் டொலரின் நலிவுற்ற தன்மையும் காரணமாக இருந்தது. ரூபா, மற்றைய முக்கிய பண்ணாட்டு நாணயங்களுக்கெதிராகவும் உயர்ந்த வீதத்தில் தேய்வடைந்தது.

ரூபாவின் உண்மைத் தாக்கமுள்ள செலாவணி வீதத்தில் ஏற்பட்ட தேய்மானத்தின் மூலம் காணப்பட்டவாறு இலங்கையின் பண்ணாட்டுப் போட்டித் தன்மை மேம்பட்டது.

இலங்கையின் முக்கிய ஏற்றுமதிச் சந்தைகளான ஜக்கிய அமெரிக்கா மற்றும் ஐரோப்பிய நாடுகளின் சந்தைகள் ஒப்பீட்டுரித்தியில் மேதுவாக மீட்சியடைந்து வருகின்றமையானது ஏற்றுமதிச் செயலாற்றத்தினைப் பாதித்தது. ஏற்றுமதிகளின் ஒன்றுசேர்ந்த வீழ்ச்சி இரண்டாம் காலாண்டின் 17 சதவீதத்திலிருந்து ஆண்டின் இறுதியில் 2.4 சதவீதத்திற்கு குறைவடைந்தமையுடன் இவ்வாண்டுக் காலத்தில் ஏற்றுமதிச் செயலாற்றத்தில் படிப்படியான முன்னேற்றமொன்று அவதாங்கப்பட்டது. 2002இல் வேளாண்மை மற்றும் கனிப்பொருள் ஏற்றுமதிகள் அதிகரித்தபோதும் அனைத்து ஏற்றுமதிகளிலும் 77 சதவீதத்திற்கு வகைக்கூறிய கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள் 2.1 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்தன. இதற்கு, கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் பெறுமதியில் மூன்றில் இரண்டு பங்கிற்கு வகைக்கூறும் புடவை மற்றும் ஆடைகளின் சராசரி ஏற்றுமதி விலையில் ஏற்பட்ட 6 சதவீத வீழ்ச்சியே காரணமாகும். குறைந்த செலவினைக் கொண்ட உற்பத்தியாளர்களிடமிருந்தான் அதிகரித்த போட்டியும் முக்கிய ஏற்றுமதிச் சந்தைகளில் காணப்பட்ட மந்தமான வளர்ச்சியும் விலையைக் குறைவடையச் செய்தன. நிலவடைந்த ஏற்றுமதிச் செயலாற்றம் இலங்கையின் பொருளாதாரம் பாதிக்கப்படக்கூடிய தன்மையினை குறித்துக்காட்டியதுடன் ஏற்றுமதி உற்பத்திகளும் சந்தைகளும் பன்முகப்படுத்தப்பட வேண்டியதன் அவசியத்தையும் மிகத் தெளிவாக எடுத்துக்காட்டியது.

கடந்த 25 ஆண்டுகளில் ஏற்றுமதிகளின் உள்ளமைப்பு வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளின் இடத்தினை கைத்தொழில் களின் ஏற்றுமதிகள் பெற்றுக் கொண்டமையின் மூலம் கணிசமாக மாற்றமடைந்து வந்தபோதும் 2001 இலிருந்து 2002 வரையான உள்ளமைப்பில் மிகச் சிறிய மாற்றமொன்றே காணப்பட்டது. கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளில் புடவை மற்றும் ஆடைகள் தவிர, ஏனைய முக்கிய வகைகளாக எந்திர மற்றும் மின்னியல் கருவிகள் வைரங்கள் மற்றும் ஆபரணங்கள் இறப்பர் உற்பத்திகள், தோல் உற்பத்திகள், காலனிகள் மற்றும் உணவு, குடிபானம் புகையிலை என்பன காணப்பட்டன. இறுதி வகை தவிர்ந்த மற்றைய அனைத்தும் 2002இல் உயர்ந்த ஏற்றுமதிகளைப் பதிவுசெய்தன. வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளிடையே, தேயிலை இன்னமும் 70 சதவீதத்திற்கு வகை கூறுகின்றது. 2002இல் தேயிலையின் உற்பத்தி அதிகரித்தபோதும் ஏற்றுமதிகளின் அளவும் சராசரி விலையும் வீழ்ச்சியடைந்தன. இவ் வீழ்ச்சிக்கு 2002 இன்பின்னரைப் பகுதியில் உலக சந்தையில் காணப்பட்ட அதிகரித்த இருப்புக்களே காரணமாகும். தேயிலை ஏற்றுமதியில் 64 சதவீதம் இன்னமும் தொகை வடிவிலையே காணப்படுகின்றது. ஐக்கிய அரசு எமிரேட்ஸ் முன்னணி வசிக்கும் மத்திய கிழக்கு நாடுகள் இலங்கையின் தேயிலை ஏற்றுமதியில் 44 சதவீதத்தினையும் சதவீதத்தினையும், ஐரோப்பிய ஒன்றியம் 10 சதவீதத்தினையும் கொள்வனவு செய்தன. தெங்கு

உற்பத்திகளின் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்கள் 2001இன் 47 சதவீதம் கொண்ட வீழ்ச்சிக்கு மாறாக 1.5 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தன. இதேபோன்று இறப்பரின் ஏற்றுமதிப் பெறுமதியும் 2001இன் வீழ்ச்சிக்கு மாறாக 11 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தன. கறுவா, கராம்பு, தயாரிக்கப்படாத புகையிலை, மின்கு போன்ற சிறு வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள் அதிகரித்தமையின் காரணமாக இலங்கையின் ஏற்றுமதி வருவாய்கள் விழையாக உயர்வடைந்தன. 95 சதவீதமான இரத்தினக்கல் ஏற்றுமதிகளை உள்ளடக்கிய கனிப்பொருள் ஏற்றுமதிகளும் 4 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தன.

அதிகரித்த பொருளாதார நடவடிக்கைகள் மற்றும் இரக்குமதித் தீர்வைக் கட்டணத்தில் செய்யப்பட்ட குறைப்பு என்பன 2002இல் இரக்குமதிகள் ஐ.அ.டொலர் 6,105 மில்லியனுக்கு 2.2 சதவீதத்தினால் அதிகரிக்க உதவின. அதிகரிப்புக்கள் நுகர்வு (7 சதவீதம்) இடைநிலை (5 சதவீதம்) மற்றும் முதலீடு (8 சதவீதம்) ஆகிய அண்டத்து பொருட்கள் வகையிலிரும் காணப்பட்டன. 2002இல் நுகர்வுத் தொகுதியிலுள்ள உணவு மற்றும் நீண்டகால நுகர்வுப் பொருள்கள் இரண்டினதும் இரக்குமதிகள் அதிகரித்தன. இடைநிலைப் பொருள்கள் வகையில் எண்ணெய்யின் உயர்ந்த விலையும் கோதுமை, மசக்கெண் ஜெய், வளமாக கி மற்றும் புடவை இரக்குமதிகளின் உயர்ந்த அளவும் இரக்குமதிகளின் பெறுமதிகளை உயர்த்தின. முதலீட்டு வகையில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பு ஊக்கமளிக்கும் பண்பாக விளங்குவதுடன் இதில் போக்குவரத்துக்கருவி, பொறிகள் மற்றும் கட்டிய மூலப்பொருட்களின் இறக்குமதிகள் அதிகரித்தன. இலங்கையிலிருந்தான் ஏற்றுமதிகளின் முக்கிய செல்விடங்களாக கைத்தொழில் நாடுகள் (74 சதவீதம்) விளங்கியதுடன் அதனைத் தொடர்ந்து அபிவிருத்தியடைந்து வரும் நாடுகளும் (22 சதவீதம்) சிமூக்கு ஐரோப்பாவும் (4 சதவீதம்) விளக்கின. 1979 ஆம் ஆண்டிலிருந்து ஐக்கிய அமெரிக்கா தனிப்பெறும் ஏற்றுமதி நாடாக (38 சதவீதம்) விளங்கி வருகின்றது. இரக்குமதிகளின் முக்கிய மூலமாக அபிவிருத்தியடைந்து வரும் நாடுகள் (70 சதவீதம்) விளங்கியதுடன் இந்தியா தனிப்பெறும் மூலமாகவும் இருந்துவருகின்றது. சார்க் என அழைக்கப்படும் பிராந்திய ஒத்துழைப்பிற்கான தென்னாசிய அமைப்பு நாடுகள் ஏற்றுமதிகளில் 5 சதவீதத்திற்கும் இறக்குமதிகளில் 15 சதவீதத்திற்கும் வகை கூறுகின்றன.

மேம் பட்ட பாதுகாப்பு நிலைமையின் தாக்கத்தினை பணிகள் கணக்கில் மிக தெளிவாகக் காணமுடிந்தது. இது ஐ.அ.டொலர் 271 மில்லியன் கொண்ட மிகையைப் பதிவு செய்ததுடன் இது, 2001 இனை வீடு 55 சதவீதம் கொண்டதொரு அதிகரிப்பாகும். சுற்றுலாவிலிருந்தான் வருகைகள் ஐ.அ.டொலர் 248 மில்லியனுக்கு 16 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தவேளையில் இலங்கைக்குப் பயனம் செய்யும் இலங்கையில் வதியாத இலங்கையர்களிடமிருந்தான பெறுகைகள் ஐ.அ.டொலர் 115 மில்லியன்களாக மதிப்பிடப்பட்டன. சமாதானத்தின் நன்மை சுற்றுலாவில் வலுவாக உணரப்பட்டது. சுற்றுலா வருகைகள் 2001இன் 15.9 சதவீதம் கொண்ட வீழ்ச்சிக்கு மாறாக 2002இல் 16.7 சதவீதத் தினால் அதிகரித்துள்ளதுடன் தொடர்பான ஆண்டின் முன்னேற்றம் ஆண்டின் பின்னரைப் பகுதியிலேயே காணப்பட்டன. சிரீலங்கன் வான் பணி, சுற்றுலாக்

கைத்தொழில் மற்றும் சுற்றுலாச்சபை என்பனவற்றின் சிறப்பு ஊக்குவிப்பு இயக்கங்கள் இந்தியாவிலிருந்தான சுற்றுலாப் பயணிகளில் கணிசமான அதிகரிப்பிற்கு வழிவகுத்தபோதும் மேற்கு ஐரோப்பா சுற்றுலாப் பயணிகளின் முக்கிய மூலமாகத் தொடர்ந்தும் இருந்து வருகின்றது. இலங்கை சுற்றுலாக் கைத்தொழிலை கட்டியமுப்புவதற்கு நாட்டிலிருந்து தோன்றும் சாதகமான தகவல்க்களை பயன்படுத்திக் கொள்ளும் தேவை காணப்படுகின்றது. இலங்கை அரசாங்கம் மேற்கொண்ட தூதுக்குழு முயற்சிகளைத் தொடர்ந்து இலங்கையை அலுவலசார் சுற்றுலா நாடாக சீன அரசாங்கத்தினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டிருப்பது சாதகமான ஒரு நடவடிக்கையாகும். முக்கிய ஐரோப் பியச் சந்தைகளுக்கு கான வானுரை தி இருக்கைகளுக்கு மிகக் கடுமையான பற்றாக்குறை நிலவுவது தற்பொழுது இக் கைத்தொழில் எதிர்நோக்கும் பெரும் தடையாக இருப்பதுடன் மிக அவசரமாக கட்டுப்படுத்தப்பட வேண்டியதாகவும் உள்ளது. மேலும், இலங்கை உயர்ந்தளவில் செலவிடும் சுற்றுலாப் பயணிகளைக் கவரவேண்டுமாயின் உட்கட்டமைப்பில் அதற்கு ஈடாக முன் னேற்றங்களைச் செய்வது இன்றியமையாததாகும்.

தொலைத் தொடர்பூட்டல் பணிகளிலிருந்தான தேறிய பெறுகைகளும், ஐ.அ.டொலர் 61 மில்லியனுக்கு 79 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தன. எனினும், நுழைவாயில் இயலவை குறைவாக இருப்பது தடையாகவுள்ளதனால், இது அதன் உள்ளார்ந்த வளத் திற்கும் மிகக் கீழேயுள்ளமையை அவதாணிக்கலாம். இலங்கையை மீள கட்டியமுப்பதல் முயற்சிகளில் அரசாங்கம் மிகத் தெளிவாக அடையாளம் கண்டுள்ளவாறு, பன்னாட்டு தொலைத் தொடர்பூட்டல் சந்தையினை தாராள மயப்படுத்துவது மிக முக்கியமான தாகவுள்ளதுடன் இச் செயற்பாடு தேசிய தொலைத் தொடர்பூட்டல் கொள்கையின் கீழ் தொடக்கப்பட்டிருக்கிறது. தகவல் தொழில்நுட்ப ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான பெறுகைகள் ஐ.அ.டொலர் 50 மில்லியனுக்கு 24 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்தமைக்கு உலகளாவிய, குறிப்பாக ஐக்கிய அமெரிக்காவின் மெதுவான மீட்சியே காரணமாக அமைந்தது. வீழ்ச்சியடைந்து செல்லும் பன்னாட்டு வட்டி வீதங்கள், தேறிய வட்டிக் கொடுப்பனவுகளில் குறைப்பினை ஏற்படுத்துவதனாடாக வருமானங்கள் கின் மீது நன்மைபயக்கும் தாக்கங்களைக் கொண்டிருந்ன.

தனியார் மாற்றல்களையும் அலுவல்சார் மாற்றல்களையும் உள்ளடக்கிய நடைமுறை மாற்றல்கள் தொடர்ந்தும் அதிகரித்தன. மொத்த தனியார் மாற்றல்கள் ஐ.அ.டொலர் 1,287 மில்லியனுக்கு 11 சதவீதத்தினால் அதிகரித்துள்ளன. இதற்கு பல காரணிகள்- அதாவது வெளிநாட்டில் தொழில்புரியும் இலங்கையர்களின் எண்ணிக்கையில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பு, என் னென்ய விலை ஏற்றங்களின் காரணமாக எண்ணெயை ஏற்றுமதி செய்யும் மத்திய கிழக்கு நாடுகளின் வருமானத்தில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பு, மத்திய கிழக்கில் காண்டுப்படும் நிச்சயமற்ற தன்மை புலம் பெயர்ந்த தொழிலாளர்கள் அவர்களின் சேமிப்புக்களை இலங்கைக்கு அனுப்பத்தான்தியமை என்பன காரணங்களாகமைந்தன. மேற்காசியப் பிராந்தியம் மொத்த தனியார் மாற்றல்களில் 60

சதவீதத்திற்கு மேற்பட்ட பங்கிற்கு வகைக்கூறிய போதும், குறிப்பாக ஜேரோப்பாவில் தொழில் மட்டும் அதிகரித்து வருவதன் காரணமாக இதன் பங்கு வீழ்ச்சியடைந்திருக்கிறது. மத்திய கிழக்கு தவிர்ந்த மற்றைய நாடுகளில் தொழில் வாய்ப்பை மேம்படுத்துவதற்காக இலங்கை அதிகாரிகளினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட முயற்சிகள் இம் மாற்றத்திற்கு உதவியுள்ளன. தேறிய ஆடை ஏற்றுமதிக்கு அடுத்து, இரண்டாவது பாரிய வெளிநாட்டுச் செலாவணி உழைப்பாளரான தனியார் மாற்றல் கள் 90 சதவீதத்திற்கும் மேற்பட்ட வர்த்தகப் பற்றாக்குறையை ஈடுசெய்யப் போதுமானதாக இருந்தன. இலங்கைப் பொருளாதாரத்திற்கான இவ்வுட்பாய்ச்சல்களின் முக்கியத்துவத்தினைக் கருத்திற்கொள்கையில், குறிப்பாக மேற்கு ஆசியாவில் புலம்பொயர்ந்து தொழில்புரியும் தொழிலாளர்கள் எதிர்நோக்கும் இன்னல்களையும் போக்குவதற்கு சிறப்புக் கவனங்களை எடுத்தல் வேண்டும்.

மூலதனக் கணக்கில், நேரடி வெளிநாட்டு முதலீடுகள், தனியார் நீண்டகாலக் கடங்பாடுகள் மற்றும் சொத்துப்பட்டியல் முதலீடுகள் என்பன அதிகரித்தன. இவ்வாறு இருந்துங்கூட, வர்த்தக வங்கிகளின் தேறிய வெளிநாட்டுச் சொத்துக்களில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பு தனியார் மயமாக்கல் பெறுகைகளில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சி என்பனவற்றினைத் தொடர்ந்து 2002இல் தேறிய மூலதன மும் நிதியியல் பாய்ச்சல் கஞம் 10 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்தன. தனியார் நீண்டகால மூலதனப் பாய்ச்சல் கள் ஐ.ஆ.டொலர் 45 மில்லியனிலிருந்து ஐ.ஆ.டொலர் 139 மில்லியனுக்கு அதிகாரித்தமைக்கு, நீண்டகால வர்த்தகக் கொடுக்டன்களே முக்கிய காரணமாகும். தனியார் துறையினால் குறிப்பிடத்தக்கவளிற்கு வெளிநாட்டுக் கடன்கள் பெறப்படவில்லை. அதிகாரித்த அரசியல் உறுதிப்பாட்டினைத் தொடர்ந்து, வெளிநாட்டு நேரடி முதலீடுகள் 2001இன் ஐ.ஆ.டொலர் 82 மில்லியனிலிருந்து ஐ.ஆ.டொலர் 242 மில்லியனுக்கு அதிகரித்தன. முதலீடுகள் காணப்பட்ட முக்கிய துறைகளாக வலு, தொடர்பூட்டல், துறைமுகப் பணிகள் மற்றும் தயாரிப்பு என்பன காணப்பட்டன. வலுவான பொருளாதார வளர்ச்சியினை உறுதிப்படுத்துவதற்கு மிக இன்றியமையாததான் வெளிநாட்டு முதலீட்டினைக் குறிப்பிடத்தக்களவிற்கு கவர்வதற்கு இலங்கை தொடர்ந்தும் முயற்சிக்க வேண்டும். எனவே தடங்கலற்ற மின்வழங்கல், நெகிழிச்சித்தன்மையான தொழிலாளர் சந்தை நிலைமைகள், போதுமானவை உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் மிக நேர்த்தியான தொலைத் தொடர்பூட்டல் வசதிகள் அதேபோன்று குறிப்பிடத்தக்க கல்வி மற்றும் தொழிலாளர் சீர்திருத்தங்களினாடாக மேம்படுத்தப்பட வேண்டிய உற்பத்தித் திறன் என்பனவற்றை உறுதிப்படுத்துவது அவசியமானதாகும். இலங்கை ரெவிளேகாம்மின் பங்குகளின் விற்பனையின் ஒரு பகுதியிலிருந்து தனியார் மயமாக்கல் பெறுகையாக ஐ.ஆ.டொலர் 5 மில்லியன் மட்டும் பெறப்பட்டமையானது பிரதிபலிப்பதாக இருந்தது. இலங்கைக் காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனத்தின் உத்தேச தனியார் மயமாக்கல் 2003 இற்குப் பிற்போடப்பட்டுள்ளது.

அரசாங்கத்தினால் பெறப்பட்ட நீண்டகால முதலீடு 6 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்ததுடன், இதில் ஏற்ததாழ் 89 சதவீதம் சலுகை ரீதியிலானதாகவே இருந்தன. பாதுகாப்புடன் தொடர்பான இறக்குமதிகளுக்காகப் பயன்படுத்தப்பட்ட நீண்டகால கொடுக்டனில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியை இது பிரதிபலிப்பதனால், இவ்வீழ்ச்சி சாதகமான பண்பொன்றினைக் காட்டுவதாகவுள்ளது. பாதுகாப்புடன் தொடர்புபடாத நீண்டகாலக் கொடுக்டன்கள் 12 சதவீதத்தினால் அதிகரித்துள்ளன. அரசாங்கத்தினால் பெறப்பட்ட நிதியில் பெரும் பங்கு வலு உருவாக்கம், தனியார்துறை அபிவிருத்தி, சிறிய மற்றும் நடுத்தர கைத்தொழில் முயற்சி அபிவிருத்திகள், நீர் வழங்கல், கல்வி மற்றும் நீர் ப்பாசனம் என்பனவற்றிற்காகப் பெறப்பட்டதாகும். குறுங்கால மூலதன உட்பாய்ச்சல் கள் வீழ்ச்சியைப் பதிவுசெய்தமைக்கு வர்த்தக வங்கிகள் அவற்றின் தேறிய வெளிநாட்டுச் சொத்துக்களை மேம்படுத்தி கொண்டமையே முக்கிய காரணமாகும். குறுங்கால மூலதனத்தின் கீழ் காணப்பட்டதொரு முக்கிய பண்பு யாதெனில், 1998 இலிருந்து காணப்பட்ட தேறிய வெளிப்பாய்ச்சலுக்கு மாறாக, கொழும்பு பங்குச் சந்தையில் ஐ.ஆ.டொலர் 25 மில்லியன் கொண்ட தேறிய உட்பாய்ச்சல் காணப்பட்டமையேயாகும்.

குறிப்பாக, நலம், கல்வி, உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி என்பனவற்றிற்குக் கிடைக்கும் சலுகை ரீதியான உதவிகளை உச்சமட்டத்தில் பயன்படுத்தப் படுவதனை உறுதி செய்வது, சலுகையற்ற மூலங்களின் நிதியிடவின் பயன் பாட்டினைக் குறைப்பதற்கு முக்கியமானதாகும். சலுகைரீதியான கொட்டை நிதியிடல் தொடர்பாக இலங்கையினால் எதிர்நோக்கப்படும் முக்கியமானதொரு பிரச்சனை நிதியத்தின் குறைந்த பயன் படுத்தலாகும். ஆகவே அருமையான சலுகைரீதியான உதவிகளிலிருந்து உச்ச நன்மைகளை நாடு பெற்றுக்கொள்வதனை உறுதிப்படுத்துவதற்காக செயற்றிட்டங்களைச் கண்காணிப்பதிலும் செய்முறைகளை ஒழுங்கு முறைப்படுத்துவதிலும் உதவுவதற்காக அரசாங்கம் குழுவொன்றினை நியமித்திருக்கிறது.

2001 சனவரியில் ரூபா மிதக்கவிடப்பட்ட பின்னர் வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சந்தை உறுதியும் ஆழமுமடைந்தது. ஐ.ஆ.டொலருக்கெதிராக ரூபாவின் தேய்வு 2001 இல் 11.3 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில் 2002இல் 3.7 சதவீதமாக மட்டும் காணப்பட்டது. இதற்கு பன்னாட்டுச் சந்தையில் டொலர் நலவிடுறைமை, அதிகரித்த மூலதனப்பாய்ச்சல் மற்றும் உள்நாட்டுச் சந்தையில் கவர்ச்சிகரமாக இருந்த உயர் வட்டி வீதங்கள் என்பனவே காரணமங்களாகும். யூரோ, யப்பானிய யென், இசேட்ரேவிங் பவுண் மற்றும் சிலூ போன்ற மற்றைய முக்கிய நாணயங்களுக்கெதிராக, ரூபா 11-19 சதவீதங்களுக்கிடையில் தேய்வடைந்தது. ரூபாவின் உண்மைப் பயன்தரு செலாவணிவீதம், முக்கியமான நாணயங்களைக் கொண்ட ஜிந்து நாணயக்கூடை மற்றும் வர்த்தக பங்காளர் மற்றும் போட்டியாளர்கள் என்போரின் விரிந்த 24 நாணயக்கூடை ஆசிய வற்றிற்கெதிராக முறையே ஏற்ததாழ் 0.5 சதவீதம் மற்றும் 2 சதவீதத்தினால் தேய்வடைந்து, இலங்கையின் பன்னாட்டு வர்த்தக போட்டித் தன்மையிலேற்பட்ட மேம்பாட்டினை எடுத்துக்காட்டியது. முன்னோக்கிய

வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சந்தையானது கொடுக்கல் வாங்கல்களில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பு மற்றும் முதிர்ச்சிக் காலத்தில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பு என்பனவற்றின் காரணமாக மேலும் ஆழமடைந்தது. டொலர் நவீவிறும் என்ற சந்தை எதிர்பார்ப்பு மற்றும் உள்நாட்டு வட்டி வீதங்களில் ஏற்பட்ட குறைப்பு என்பனவற்றின் காரணமாக முன்னோக்கிய இலாபங்களில் கணிசமான வீழ்ச்சி காணப்பட்டது.

நாட்டின் வெளிநாட்டுச் சொத்துக்கள் தொடர்ந்து இரண்டாவதாண்டாகவும் முன்னேற்றங்கண்டன. பன்னாட்டு நாணய நிதியத்துடன் துணைநில் ஒழுங்குவிதிகளை வெற்றிகரமாக நிறைவு செய்து கொண்டமையானது மொத்த வெளிநாட்டுச் சொத்துக்களின் நேரடியான அதிகரிப்பிற்கு மட்டுமன்றி பொருளாதாரத்தின் அதிகரித்த நம்பிக்கைக்கும் வழிவகுத்தது. அரசாங்கம் இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளின் ஏற்கிய தொகையை (ஐ.அ.டொலர் 91.5 மில்லியன்) வழங்கியதுடன் வழங்கப்பட்ட மொத்தத் தொகை ஆரம்பத்தில் முன்மொழியப்பட்ட ஐ.அ.டொலர் 250 மில்லியனை அடைந்தது. மொத்த வெளிநாட்டு ஒதுக்குகள் ஐ.அ.டொலர் 2,495 மில்லியனுக்கு அதிகரித்து 4.9 மாதங்களுக்கு கூடுதலான காலத்திற்கு நிதியிடப் போதுமானதாக இருந்தவேளையில் 2002 இறுதியில் மொத்த அலுவல்கார் ஒதுக்குகள் ஐ.அ.டொலர் 1,700 மில் லியனுக்கு (3.3 மாத இறக்குமதிகளை நிதியிடப்போதும்) அதிகரித்தது.

இலங்கையின் மொத்த வெளிநாட்டுப் படுகடன் 2002இல் ஐ.அ.டொலர் 9,291 மில்லியனுக்கு ஐ.அ.டொலர் 747 மில்லியனால் அதிகரித்தது. அதிகரிப்பில், 31 சதவீதம் குறுக்கு நாணய வீதக் கட்டங்களின் பெறுபேறாக ஏற்பட்டதாகும். வெளிநின்ற வெளிநாட்டுப் படுகடனில் ஏற்தாழ 93 சதவீதத்திற்கு நடுத்தர நீண்டகாலப் படுகடன்கள் வகைகூறியவேளையில் 86 சதவீதம் சலுகைர்தியான நியதிகளில் காணப்பட்டன. வணிகப் பொருள் ஏற்றுமதிகள் மற்றும் பணிகளிலிருந்தான பெறுகைகளின் சதவீதமாக கடன் தீர்ப்பனவு மற்றும் வட்டிக் கொடுப்பனவுகள் உள்ளிட்ட மொத்தப் படுகடன் பணிக்கொடுப்பனவுகள் 2002இல் 13.2 சதவீதத்தில் மாறாதிருந்தன. இது பொருள்கள் மற்றும் பணிகளின் ஏற்றுமதிகள், வருமானம் மற்றும் தனியார் தேறியமாற்றல் என்பனவற்றிலிருந்தான மொத்தப் பெறுகைகளில் 10.7 சதவீதமாக குறைவடைந்து காணப்பட்டது. இதுவரை இலங்கை அதன் படுகடனில் பெரும் தொகையை உயர்ந்த நன்மைகளை கொண்ட சலுகைர்தியான நியதிகளிலேயே பெற்றுக் கொண்டிருக்கிறது. எனினும், தலைக்குரிய வருமான அதிகரிப்புக்களின் காரணமாக இலங்கை, பன்னாட்டு அபிவிருத்தி முகவர், மற்றும் ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி போன்ற பல்லுடை கொடை வழங்குனர்களிடமிருந்தான உயர்ந்த சலுகை ரீதியிலான உதவிகளைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கான தகைமையை இழந்துவிடும். எனவே கிடைக்கத்தக்கதாகவுள்ள சலுகைர்தியான உதவிகளை உயர்ந்த மட்டத்தில் பயன்படுத்திக் கொள்வது முக்கியமானதாகும். சலுகையில்லாக் கடன்களுக்கு பேச்சுவார்த்தை நடத்தும்போது மிகக் கவனமாக இருப்பதும் தொழில்சார் நிபுணத்துவத்தினை பின்பற்றுவதும் மிக முக்கியமானதாகும்.

## 1.10 நிதியியல் துறை

2002இல் நிதியியல் துறை பெருமளவு உறுதிப் பாட்டினையும் மேம்பட்ட செயலாற்றுத் தினையும் கொண்டிருந்தது. பணமும் வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சந்தைகளும் திரவத் தன் மையஷையதாகவும் உறுதியாகவும் காணப்பட்டன. நாணயக்கொள்கை விலை உறுதிப்பாடுகளின்மீது கவனத்தைச் செலுத்தியவேளையில், பொருளாதார மீட்சிக்கும் உதவிவருசிறது. உள்நாட்டு வட்டி வீதங்களில் காணப்பட்ட குறைப்பிற்கு வீழ்ச்சியடைந்து செல்லும் பணவீக்கம், பெருமளவான இறை ஒழுங்குகள், கிடைக்கத்தக்கதாகவுள்ள ரூபாத் திரவத்தன்மை மற்றும் வீழ்ச்சியடைகின்ற பன்னாட்டு வட்டி வீதங்கள் என்பன உதவின.

எறிவகளுடன் இணங்கிச்செல்லும் விதத்தில் நாணய வளர்ச்சி மிதமாக காணப்பட்டமையானது கேள்வியினால் உந்தப்படும் பணவீக்கம் அழுத்தங்கள் அதிகரிப்பதனைத் தவிர்த்துடன், இதன் மூலம், எதிர்காலத்தில் பணவீக்கம் குறைவடைவதற்கும் உதவுகிறது. மேம்பட்ட இறைச் செயலாற்றும் வங்கித்தொழில் முறையிலிருந்து அரசாங்கம் நிதியினை ஈர்த்துக்கொள்வதனை குறைத்துவிட்டது. மிதமாக இருந்தபோதும் தனியார் துறைக் கொடுகடன் விரிவடைந்தமையானது குறைந்த வட்டி வீதங்களையும் பொருளாதாரத்தின் மெதுவான மீட்சியினையும் பிரதிபலிக்கிறது. நிதியியல் இடையீட்டாளர்களின் குறிப்பாக வங்கிகளின் வட்டி இலாபம் உயர்வடைந்தமையின் காரணமாக அவர்களின் இலாபமும் அதிகரித்தது. வெளிநாட்டுச் செலாவணிச்சந்தை உறுதியாக இருந்தவேளையில் நடவடிக்கை அதிகரித்து சந்தை ஆழமாயிற்று. ஐக்கிய அமெரிக்க டொலருக்கெதிராக ரூபா ஒப்பீட்டுக்கீடில் குறைந்த தொகையினால் தேய் வடைந்து பன்னாட்டுக்கீடில் டொலர் நவீவற்றமையையும் இலங்கைக்கான வெளிநாட்டு நிதியின் உட்பாய்ச்சலையும் பிரதிபலித்தது.

பல ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர், கொழும்புப் பங்குச்சந்தை நன்கு செயலாற்றியதுடன், தற்பொழுது நடைபெற்றுவரும் சமாதான செயற்பாடுகளும் பொருளாதாரத்தில் காணப்பட்ட படிப்படியான மீட்சியுமே இவ்வந்து சக்தியை வழங்கின் நான்காண்டு தேறிய வெளிப்பாய் ச் சலைத் தொடர் ந் து வெளிநாட்டவர்கள் தேறிய முதலீட்டாளர்களாக இருந்தனர்.

பொருளாதாரத்தில் ஏற்பட்ட படிப்படியான மீட்சியின் காரணமாக, நிதித்துறையிலுள்ள ஏனைய துணைத்துறைகள், எடுத்துக்காட்டாக நிதியியல் கம்பனிகள், காப்புறுதிக் கம்பனிகள் மற்றும் கூறு நம்பிக்கைகள் என்பனவும் தமது செயலாற்றத்தினை மேம்படுத்தின. இத்துறையின் வினைத்திறனையும் உறுதிப்பாட்டினையும் அதிகரிப்பதற்காக சீர்திருத்தங்கள் மேற்கொள்வப்படுகின்றன. ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல் கட்டமைப் பினையும் நிதியில் முறை உறுதிப் பாட்டினையும் மேம்படுத்தும் பொருட்டு, மூலதனப் போதுமை விகிதத்தில் செய்யப்பட்ட உத்தேச அதிகரிப்புப் பற்றி வங்கிகளுக்கு அறியத் தரப்பட்டிருப்பதுடன் உள்நாட்டு மற்றும் வெளிநாட்டு

**அட்டவணை 1.7**  
**நிதியியல் புள்ளி விபரங்கள்**

விடயம்	முடிவில் ரூ.பில்	மாற்றம்			
		2001 தொகை ரூ.பில்	%	2002 தொகை ரூ.பில்	%
<b>நாணயக் கூட்டுக்கள்</b>					
குறுகிய பணநிரம்பல் ( $M_1$ )	139.4	3.7	3.2	17.2	14.0
விரிந்த பணநிரம்பல் ( $M_2$ )	510.4	46.0	11.4	59.7	13.2
தீர்ட்டப்பட்டவிரிந்த பணநிரம்பல் ( $M_{2b}$ )	622.5	65.7	13.6	73.4	13.4
<b>ஏதுக்காரனிகள் (அ)</b>					
உள்நாட்டுக் கொடுகடன்	680.4	89.0	16.2	41.5	6.5
அரசிற்கு (தேறிய)	193.0	54.0	36.7	-8.3	-4.1
அரச கூட்டுத்தாபனங்களுக்கு	43.0	2.6	6.7	2.2	5.4
தனியார் துறைக்கு	444.4	32.4	8.9	47.6	12.0
வெளிநாட்டுச் சொத்துக்கள் (தேறிய)	110.6	4.6	6.6	36.5	49.3
ஏனைய விடயங்கள் (தேறிய)	-168.5	-27.9	-20.5	-4.7	-2.9
<b>இதுக்குப் பணம்</b>					
அரசிற்கு (தேறிய)	126.4	7.3	7.0	13.9	12.3
வர்த்தக வங்கிகள் (தேறிய)	70.9	-6.9	-7.7	-13.6	-16.1
வெளிநாட்டு சொத்துக்கள் (தேறிய)	0.0	-0.4	-71.2	-0.1	-
ஏனைய விடயங்கள் (தேறிய)	117.4	26.4	45.6	33.0	39.2
	-61.9	-11.8	-25.9	-5.4	-9.6
	2001 முடிவில்	2002 முடிவில்			
<b>வட்டி வீதங்கள்</b>					
91 நாள் நிறைவேற்றப்பட்ட சராசரி முற்ற கடன் வழங்கல் %	12.92	9.92			
	14.31	12.24			
<b>பங்குச் சந்தை</b>					
அனைத்து பங்குவிலைச் சட்டெண் (1985=100)	621.0	815.1			
சந்தை மூலதனமாக்கல் (ரூ.பிலியன்)	124.0	162.6			

(அ) ( $M_2$ ) உடன் தொடர்பானது.

மூலம்: இலங்கை மத்திய வங்கி.

நாணயப் பிரிவுகளில் ஒருங் கிணைக் கப் பட்ட மேற்பார்வையும் மேற்கொள்ளப்பட்டது.

### நாணயக்கொள்கை

பொருளாதாரத்தின் மீட்சிக்கு அனுசரணையாக போதுமான திரவத் தன்மையினை வழங்குகின்ற வேளையில் 2002இல் நாணயக் கொள்கையின் கவனமானது, கேள்வியினால் உந்தப்படும் பணவீக்க அழுத்தம் உருவாகுவதனைத் தடுப்பதில் செறிந்து காணப்பட்டது. வீழ்ச்சியடைந்து செலவும் பணவீச்கம், நாணயம் மற்றும் வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சந்தைகளின் மிகுந்த உறுதிப்பாடு மற்றும் பாரிய இறை ஒழுங் கு என் பன நாணய முகாமைத் துவ செயற்பாட்டிற்கு உதவின் ஆண்டின் தொடக்கத்தில் சந்தைக்கு அறிவிக்கப்பட்டவாறு மத்திய வங்கி அதன் கொள்கை வீதங்களை, அதாவது, மீள்கொள்வனவு மற்றும் நேர்மாற்று மீள்கொள்வனவு வீதங்களை மிகுந்த எச்சரிக்கையுடன் குறைத்துக்கொண்டது. முன்னைய ஆண்டிற்கு மாறாக, உள்நாட்டு ரூபாச் சந்தை பெறும் பாலும் ஆன் டு முழுவதும் திரவத் தன்மையுடையதாகக் காணப்பட்டமைக்கு வெளிநாட்டு உட்பாய்ச்சல் மாற்றப்பட்டமையும் அரச துறையினால் ஈர்க்கப்பட்ட நிதி குறைவடைந்தமையுமே காரணமாகும். குறைவடைந்த வட்டி வீதங்களினால் தூண்டப்பட்ட, கொடுகடனுக்கான தனியார்துறையின் கேள்வியானது

ஓப்பீட்டுரீதியில் மெதுவாகக் காணப்பட்ட பொருளாதார மீட்சியுடன் மிதமாக அதிகரித்தது.

சந்தையில் காணப்பட்ட மிகையான திரவத் தன்மையினை ஈர்த்துக் கொள்வதற்காக மத்திய வங்கி அதன் திரந்த சந்தைத் தொழிற்பாடு களைப் பயன்படுத்தியதன் மூலம் வெளிநாட்டு உட்பாய்ச்சலகள் நாணயக்கூட்டுக்களின் மீது விரிவாக்க அழுத்தங்களைத் தோற்றுவிப்பது தடுக்கப்பட்டது. முக்கிய தொழிற்பாட்டு இலக்கான ஒதுக்குப்பணம், நாணய நிகழ்ச்சித்திட்டத்தில் குறிப்பிட்டுள் ஆண்டு இலக்கிடலுக்குள் பேணப்பட்டது. நாணயவிதிச் சட்டங்களுக்கான திருத்தங்கள் 2002 திசைம்பரில் நாடாஞ்மன்றத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டன. (விபரங்களுக்கு சிறப்புக்குறிப்பு 6 இனைப் பார்க்கவும்) மத்திய வங்கியின் மையக்குறிக்கோள்கள், பொருளாதார மற்றும் விலை உறுதிப்பாடு மற்றும் நிதியியல் முறைமை உறுதிப்பாடு என்பவற்றின் மீது மிகுந்த கவனம் செலுத்தும் விதத்தில் மீள் வரைவிலக்கணம் செய்யப் பட்டன. மேலும், இத் திருத்தங்கள் நாணயக்கொள்கையினை நடைமுறைப்படுத்துவதில் வங்கிக்குக் கிடைக்கத்தக்கதாகவுள்ள நெகிழ்ச்சித் தன்மையினை அதிகரிக்கும்.

இவ்வாண்டுப் பகுதியில் மத்திய வங்கியின் மீள்கொள்வனவு மற்றும் நேர்மாற்று மீள்கொள்வனவு வீதங்கள் 225 அடிப்படைப் புள்ளிகளினால் பல

## நாணய விதிச் சட்டத்துக்கான திருத்தங்கள்

சிறப்புக்குறிப்பு - 6

இலங்கை மத்திய வங்கியை நிறுவிய 1949ஆம் ஆண்டின் 58 ஆம் இலக்க நாணய விதிச் சட்டமானது இந்த நோக்கத்துக்காக அவரது பணிகள் பெறப்பட்ட நியுயோர்க் பெடரல் ரிசர்வ் வங்கியின் அந்நாளைய முத்த உபதலைவர்களில் ஒருவரான திரு. யோன் எக்ஸ்ரர் என்பவரினால் தயாரிக்கப்பட்ட “இலங்கை மத்திய வங்கியை நிறுவுவதற்கான அறிக்கை” என்ற தலைப்பிடப்பட்ட அறிக்கையென்றினை (இல xiv - 1949) அடிப்படையாகக் கொண்டுள்ளதோடு வங்கியின் நடவடிக்கைகளை ஆளுகைப்படுத்து கின்றது. கடந்த அரை நூற்றாண்டுகளில் காலத்துக்குக் காலம் நாணய விதிச் சட்டத்துக்கு திருத்தங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்ட போதிலும் அது அத்தியா வசியமாகவே அதனது மூல வடிவினைத் தக்கவைத்துள்ளது. பல ஆண்டுகளாக மேற்கொள்ளப்பட்ட கலந்துரையாடல்கள் மற்றும் வாதப் பிரதிவாதங்களின் பின் 2002ஆம் ஆண்டு திசைம்பர் மாதத்தில் பாராளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றப்பட்ட திருத்தங்களின் மூலம் சட்டத்துக்கு சில முக்கிய மாற்றங்கள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டன. தற்போதைய பொருளாதார அமைப்பு முறை மற்றும் அதனது தேவைகளுடன் பெருமளவு பயன்தரு வகையில் கருமாற்றுவதற்கு மத்திய வங்கியை இயலச் செய்யும் வகையில் இந்த திருத்தங்கள் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன.

**சீழ் குறிப்பிட்ட விடயங்களில் திருத்தங்கள் கவனம் செலுத்தின.**

**அ.** வங்கியின் குறிக்கோள்களின் நோக்கினை நவீனமயப்படுத்தல்.

**ஆ.** அதனது ஆளுகைச் சபையினையும் பேரளிப்பு அதிகாரங்களையும் விரிவாக்குவதன் மூலம் வங்கியின் நிபுணத்துவத்தையும் செயல்திற ணையும் அதிகரித்தல்.

**இ.** நாணயக் கொள்கையினதும் சௌலாவணி வீதக் கொள்கையினதும் நெகிழ் சித் தன்மையினையும் பயனுறு தன்மையினையும் அதிகரிக்கச் செய்தல்.

**ஈ.** கொடுப்பனவு மற்றும் தீர்ப்பனவு முறை யினை மேம்படுத்தல்.

**உ.** மத்திய வங்கியின் ஒழுங்கு முறைப்படுத்தல் செயற்பாட்டினை வலுப்படுத்துதல்.

**அ. மத்திய வங்கியின் குறிக்கோள்களின் நோக்கினை நவீனமயப்படுத்தல்**

திருத்தங்களுக்கு முன்னா மத்திய வங்கி உள்ளாட்டு நாணயப்பெறுமதியை உறுதிப்படுத்தல், சௌலாவணி வீத உறுதிப்பாட்டினைப் பாதுகாத்தல், உயர்மட்ட உற்பத்தி தொழில்நிலை மற்றும் உண்மை வருமானத்தை ஊக்குவித்தல், இலங்கையின் உற்பத்தி மூலவளங்களின் முழுமையான அபிவிருத்தியை ஊக்குவித்தலும் மேம்படுத்தலும் போன்ற பல குறிக்கோள்களை கொண்டிருந்தது.

அரை நூற்றாண்டுகளுக்கு முன்னர் நிறுவப்பட்ட மத்திய வங்கிகள் பலதரப்பட்ட குறிக்கோள்களைக் கொண்டிருந்தமையானது பொதுவானதொன்றாகக் காணப்பட்டதோடு அவை சில சமயங்களில் அபிப்பிராயபேதங்களை அல்லது முரண்பாடுகளை கொண்டதாகவும் காணப்பட்டன. இதன் காரணமாக மத்திய வங்கியோன்றின் மிகப் பயன்தரு முதன்மைக் குறிக்கோளாக அமைய வேண்டியது விலை உறுதிப்பாட்டைப் பேணுவதாகும் என்ற கருத்து ஒற்றுமை பண்ணாட்டு ரீதியில் விருத்தியடைந்தது. விலை உறுதிப்பாடானது உறுதியான பேரண்டப் பொருளாதார நிலைமைகளிலேயே பெருமளவு தங்கியுள்ளமையினால் இலங்கை மத்திய வங்கியின் மையக் குறிக்கோள் ‘பொருளாதார மற்றும் விலை உறுதிப்பாடு’ என குறித்துரைக் கப்பட்டது.

மேலும் ஏனைய நாடுகளின் அனுபவங்களினால் எடுத்துரைக்கப்பட்டவாறு நிதியியல் முறையின் உறுதிப்பாடானது நாடொன்றின் நாணய நெருக்கடியினை தவிர்ப்பதற்கு அதி முக்கிய விடயமொன்றாகும். இதன் காரணமாக இதுவும் மத்திய வங்கியின் மையக் குறிக்கோள் ஒன்றாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

எனவே இனக்கப்பாட்டினைக் கொண்ட இந்த இரு குறிக்கோள்களும் ஏற்கனவே உள்ள பல தரப்பட்ட குறிக்கோள்களை மாற்றிடு செய்து மத்திய வங்கிக்கு அதனது மையக் குறிக்கோள்களை பயன்தரு வகையில் செயற்படுத்த இயலச் செய்யும்.

**ஆ. மத்திய வங்கியின் நிபாத்துவத்தையும் செயலாற்றத்தினையும் அதிகரித்தல்**

இதுவரை காலமும் இலங்கை மத்திய வங்கி ஆளுநர் (தலைவர்) நிதி அமைச்சின் செயலாளர் (அலுவல்கள் உறுப்பினர்) மற்றும் சனாதிபதியினால் நியமிக்கப்பட்ட முன்றாவது உறுப்பினர் ஒருவர் ஆசிய முன்று உறுப்பினர்களைக் கொண்ட ஆளுகைச் சபையை (நாணயச் சபை) கொண்டிருந்தது. அ. சபைக் கூட்டங்களை கூட்டுவதற்கான சாத்தியம் ஆதீர்மானம் மேற்கொள்வதில் இனக்கப் பாட்டினை எய்துவதற்கு இயலுமாதல். இவ்விடயங்களை ஆழமாக ஆராய்வதற்கான இயலுமை. என்பவற்றின் காரணமாக பாரிய சபையொன்றினை விட சிறிய சபையொன்று காணப்பட்டது. எனினும் கடந்த ஜெந்து ஆண்டுகளில் பொருளாதாரத் தில் ஏற்பட்ட நிகழ்வுகளின் காரணமாகவும் சபையினால் கையாளப்பட வேண்டிய விடயங்களின் சிக்கலான தன்மையின் காரணமாகவும் சபையினால் கையாளப்பட வேண்டிய விடயங்களின் சிக்கலான தன்மையின் காரணமாகவும் சபையின் வாதப் பிர

## சிறப்புக்குறிப்பு 6 தொடர்ச்சி

திவாதங்களில் பங்களிப்புச் செய்வதற்கான இயலுமையைக் கொண்ட நிறைவேற்று அதிகாரம் இல்லாத மேலதிக உறுப்பினர்கள் இருவரை உள்ளடக்குவதற்காக இப்பொழுது சபையின் அவை விரிவாக்கப்பட்டுள்ளது. உண்மையில் அத்தகைய விரிவாக்கமொன்று தொடக்கத்தில் வங்கித்தொழில் மற்றும் நிதியியல் மீதான சனாதிபதி ஆணைக்குமுனினால் 1992ஆம் ஆண்டில் விதந்துரைக்கப்பட்டது.

இப்பொழுது நாணய சபையானது ஆளுநர், நிதியமைச்சின் செயலாளர் மற்றும் அரசியல் அமைப்புச் சபையின் இனக்கத்துடன் விதந்துரைப்பின் பேரில் சனாதிபதியினால் நியமிக்கப்பட்ட மூன்று உறுப்பினர்கள் ஆகியோரை உள்ளடக்கியிருக்கும்.

நாணயச் சபைக்கு அதனது நிருவாக அதிகாரங்கள், கருமங்கள், கடமைகள் என்பவற்றை ஆளுநருக்கு அல்லது அலுவலர் ஒருவருக்கு அல்லது அலுவலர் குழுவொன்றுக்கு பேரவிப்பதற்கு இயலச் செய்வதை அனுமதிப்பதற்கான மேலதிக திருத்தம் ஒன்றும் கொண்டுவரப்பட்டுள்ளது. நாளாந்த நிருவாக கடமைகளை மேற்கொள்வதிலிருந்து விடுபடுவதற்கு சபைக்கு இடமளிப்பதோடு முக்கியமான மத்திய வங்கி விடயங்கள் சம்பந்தமாக அதிக நேரத்தினையும் சக்தியினையும் செலவிடுவதற்கு அதனை இயலச் செய்யும்.

**இ. நாணய மற்றும் செலாவணி வீதக் கொள்கையின் நெகிழிச்சித் தன்மையினையும் விணைத்திறனையும் மேம்படுத்தல்**

உள்நாட்டு மற்றும் சருவதேச பொருளாதாரங்களின் அதிகரித்த சீக்கல் கஞ்சுடன் காலப்போக்கில் நாணய மற்றும் செலாவணி வீத முகாமைத்துவம் விருத்தியடைகின்றது. எனவே கொள்கைகள் உருவாக்கப்பட்டு நடை முறைப்படுத்தப்படும் வரைச் சட்டத் தினை தொடர்ச்சியாக மீளாய்வு செய்வது அத்தியாவசியமாகின்றது. இந்த நோக்கத்துடன் அத்தகைய கொள்கைகளின் பயன் தரு தன் மையினை மேம்படுத்துவதற்காக நாணய விதிச்சட்டத்தின் பிரிவுகளுக்கு திருத்தங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

(i). பணநிரம்பல் என்பது வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் அரசாங்கம் தவிர்ந்த ஆட்களினால் வைத்திருக்கப்படும் நாணயம் மற்றும் கேள்வி வைப்புகள் என நாணய விதிச்சட்டம் மிகக் குறுகிய வரைவிலக்கணத்தை வழங்கி யுள்ளது. கடந்த காலத்தில் இந்த வரைவிலக்கணம் போதுமானதாகக் காணப்பட்ட போதும் நிறுவனங்கள் மற்றும் கருவிகள் ஆகிய இரு நியதிகளிலும் நிதியியல் முறையின் அபிவிருத்தி கஞ்சன் விரிவான வரைவிலக்கணம் ஒன்று தேவைப்படுகின்றது. எனவே இந்த திருத்தங்கள் பண இருப்பின் வரைவிலக்கணம் தொடர்பான திருத்தங்களை வேண்டி நிற்கும் பொருளாதாரத்தின் நிகழ்வுகளைக் கருத்திற் கொண்டு. வரைவிலக்கணத்தைத் திருத்துவதற்கு நாணயச் சபைக்கு நெகிழிச்சியினை வழங்குகின்றது.

(ii). கடன் தொழிற்பாடுகளின் மூலம் உருவாக்கப்படும் பணத்தின் அளவை மட்டுப்படுத்துவதற்காக நாணயவிதிச் சட்டத்தின் கீழ் இங்கை மத்திய வங்கிக்கு வழங்கப்பட்ட நாணயக் கருவியே வங்கிகள் தேவைப்படுத்தப்பட்டுள்ள நியதி ஒதுக்குத் தேவைப்பாடானது வர்த்தக வங்கிகள் மீது மட்டுமே விதிக்கப்பட்டதோடு அதுவும் வைப்புப் பொறுப்புக்கள் தொடர்பாக மட்டுமேயாகும். இதற்கு மேலாக பலதரப்பட்ட வைப்புப் பொறுப்புக்களின் மீது நாணய விதிச்சட்டம் நிலையான உச்ச எல்லைகளையும் தாழ்ந்த எல்லைகளையும் குறித்துரைக்கின்றது.

பொருளாதாரத்தின் நிகழ்வுகளுடன் "பண நிரம் பலுக்கான" வரைவிலக்கணத்தைப் போலவே பொருளாதாரத்தின் பணநிரம்பலில் தாக்கத்தினை ஏற்படுத்தும் நிறுவனங்களினதும் கருவிகளினதும் பட்டியலையும் திருத்த வேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டது. இதற்கும் மேலாக நாணயக் கொள்கையின் நடை முறைப்படுத்தவின் போது நியதி ஒதுக்குத் தேவைப்பாடு போன்ற சந்தை சாராத கருவிகளிலிருந்து மத்திய வங்கி நகர்ந்து சென்றாலும் நாணய விதிச் சட்டத்தினால் விதிக்கப்பட்ட எல்லைகள் இந்த நகாவினைக் கட்டுப்படுத்தின். எனவே, இந்த எல்லைகளை நீக்க வேண்டிய அவசியம் காணப்பட்டது. இதேபோன்று விதி விலக்கான சில சந்தர்ப்பங்கள் தவிர்ந்த நியதி ஒதுக்குகள் மீதான வட்டிக்கொடுப்பனவு தொடர்பாக ஏற்பாடுகள் எதுவும் காணப்பட வில்லை. எனவே திருத்தங்கள் பின்வரும் மாற்றங்களைக் கொண்டு வந்தன.

அ. வர்த்தமானி கட்டளை ஒன்றின் மூலம் வர்த்தக வங்கிகள் அல்லா நிதியியல் நிறுவனங்கள் மீதும் வைப்புகள் அல்லா ஏனைய பொறுப்புக்களின் மீதும் நியதி ஒதுக்குத் தேவைப்பாடுகளை விதிப்பதற்கு நாணயச்சபையை இயலச் செய்தது.

ஆ. சட்டத்தினால் தேவைப்படுத்தப்பட்ட உச்ச மற்றும் ஆகக்குறைந்த எல்லைகளை நீக்கியதுடன் பொருத்தமான விகித மொன்றினை தெரிந்தெடுப்பதற்கு சபைக்கு சுயாதீனம் வழங்கியது.

இ. அத்தகைய கொடுப்பனவுகள் தேவையென சபை கருதினால் நியதி ஒதுக்குத் தேவைப்பாடுகளின் மீது வட்டிக் கொடுப்பனவை மேற்கொள்ள இயலச் செய்தது.

ஒ. ஒதுக்குகள் கணிப்பிடப்படும் முறை மற்றும் இசைவாக நடந்து கொள்ளாதவிடத்து தண்டப்பணம் செலுத்தப்பட வேண்டிய வீதம் என்பவற்றை தீர்மானித்து குறித்துரைப்பதற்கு இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு பெருமளவு நெகிழிச்சியை வழங்கியது.

(iii). நிர்ணயிக்கப்பட்ட செலாவணி வீத முறைகள் பன்னாட்டு தரமாகக் காணப்பட்ட காலத்திலேயே நானைய விதிச்சட்டம் வரையப்பட்டது. எனவே பன்னாட்டு நடைமுறைக் கொடுக்கல் வாங்கல்களின் போது இலங்கை ரூபாவின் சுயாதீன் பயன்பாட்டை உறுதி செய்வதற்காக வேண்டி வர்த்தக வங்கிகளிலிருந்து வெளிநாட்டு நாண யங்களை கொள்வனவு செய்தல் மற்றும் வர்த்தக வங்கிகளுக்கு வெளிநாட்டு நாணயங்களை விற்பனை செய்தல் என்பன தொடர்பாக மத்திய வங்கியின் மீது அது கடுமையான கடப்பாடுகள் சிலவற்றை விதித்தது. எனினும் தற்போதைய மிதக்கும் செலாவணி வீதமுறையின் பின்னியில் கடுமையான நிலைமைகள் பிரயோகிக்கப்படுவதில்லை. எனவே, நடைமுறை பன்னாட்டு கொடுக்கல் வாங்கல்களில் ரூபாவின் சுயாதீன் பயன்பாட்டை உறுதி செய்ய வேண்டிய பொறுப்பினை இன்னமும் குறித்துக்காட்டுகின்ற வேளையில் திருத்தங்கள் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு பெருமளவு நெகிழிச்சியை வழங்குகின்றன.

#### ஈ. கொடுப்பனவ தீர்ப்பனவ முறையை மேம்படுத்தல்

தற்போது இலங்கை மத்திய வங்கியில் பேணப்படும் நடைமுறைக் கணக்குகளின் ஊடாக வர்த்தக வங்கிகளுக்கிடையிலும் முதனிலை வணிகர் களுக்கிடையிலும் நிதியங்களை மாற்றல் செய்வதற்கான தீர்ப்பனவ வசதிகளை மத்தியவங்கி வழங்குகின்றது. அதே நேர அடிப்படையில் அத்தகைய மாற்றல்களுக்கும் தீர்ப்பன வகுஞ்குமாக தன்னியக்க முறைகள் இப்பொழுது அறிமுகப்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன. அதாவது அபிவிருத்தியடைந்த சருவதேச முறைகளுக்குச் சமமாக இலங்கையின் முறையினைக் கொண்டு வருவதற்காக கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கும் கொடுப்பனவுக்கும் இடையில் எத்தகைய கால தாமதமும் இல்லை. அரசு பிணையங்களையும் மத்திய வங்கிப் பிணையங்களையும் ஏட்டுப்பதிவு அடிப்படையில் வழங்கி அத்தகைய பிணையங்களை வைப்பு முறையின் கீழ் வைத்து உடைமையினைப் பதிவு செய்வதற்கும் பின்னர் அத்தகைய பிணையங்களை மின்னியல் மூலம் மாற்றல் செய்வதற்குமான முறைகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன. வங்கிகளுக்கிடையிலும் முதனிலை தீர்ப்பனவு தன்னியக்க சொடுப்பனவு முறையின் மூலம் மின்னியல் முறையில் மேற்கொள்ளப்படும் இந்த முறையின் தொழிற்பாடுகளுக்கு வசதி செய்து கொடுக்கும் பொருட்டு பின்வருவனவற்றை எய்துவதற்காக நாணய விதிச் சட்டத்துக்கு திருத்தங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

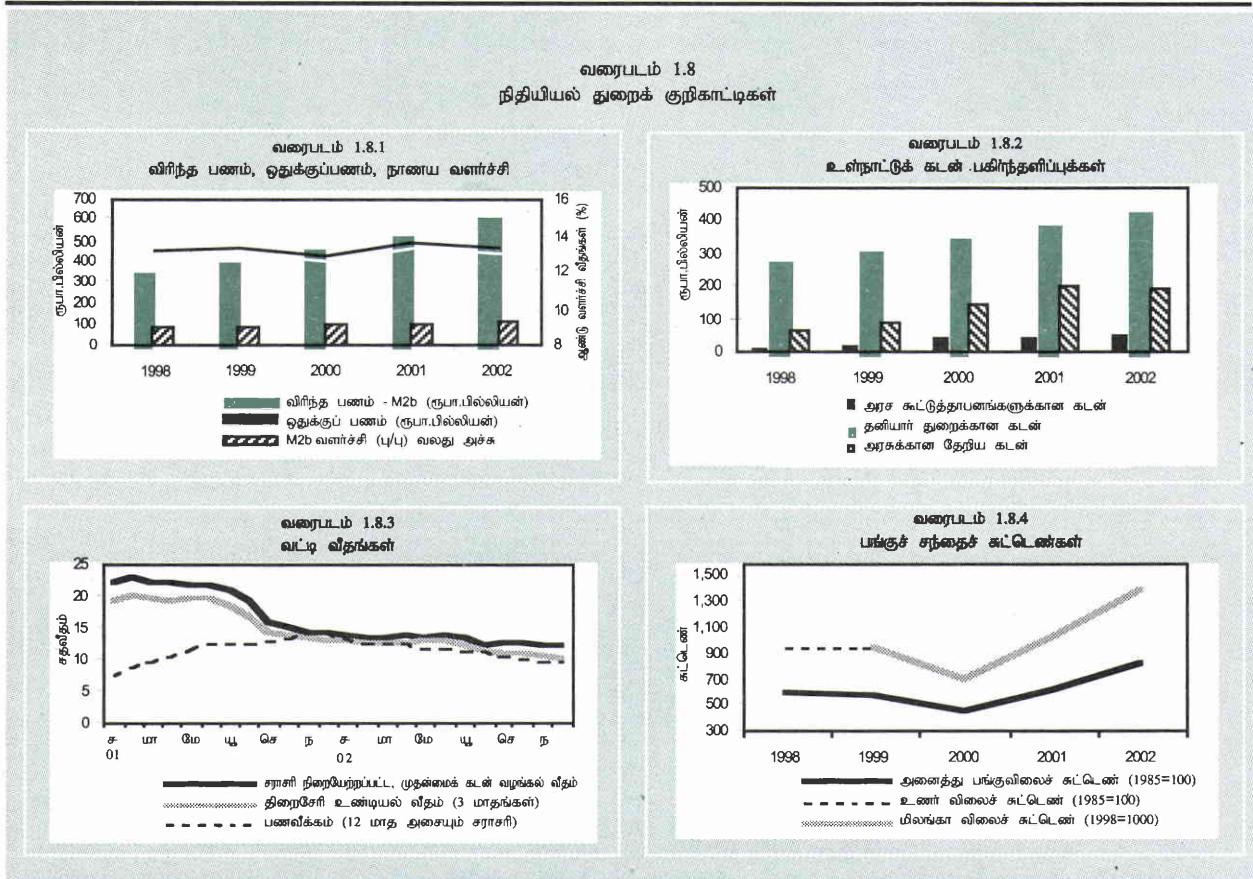
#### சிறப்புக்குறிப்பு 6 தொடர்ச்சி

- இம் முறையினை நிறுவி தொழிற் தெடுக்கப்பட்ட உரிமைகளையும் பொறுப்புக்களையும் வழங்கல்.
- இந்த முறையின் சமுகமான தொழிற் பாட்டுக்காக மத்திய வங்கியினால் அந்த நாளுக்குள்ளான கடனை வழங்குவதற்கு இயலச் செய்தல்.
- கொடுக்கல் வாங்கல்களின் இறுதி மற்றும் மாற்ற முடியாத் தன்மையான இறுதிப் படுத்தல் முற்றுப் பெறச் செய்தல்.
- மின்னியல் பதிவுகளுக்கும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கும் சட்டபூர்வ நிலைமையை வழங்குவதும் அவற்றினை வலுப்படுத்தலும்.
- கொடுப்பனவுகள் தீர்ப்பனவுகள் சம்பந்தப்பட்ட பணிகளை வெளியில் இருந்து பெற்றுக் கொள்வதற்கு ஏற்பாடு செய்தல்.

#### 7. மத்திய வங்கியின் ஒழுங்கு முறைப்படுத்தும் பங்கினை வலுப்படுத்தல்

1995ஆம் ஆண்டின் வங்கித் தொழில் சட்டத்தினாலே அத்தகைய வகையிலான வங்கிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டமையினால் கடன் தீர்ப்பனவு தகைமையினை இழந்த வங்கிகள் தொடர்பாக நாணய விதிச்சட்டத்தில் உள்ளடக்கப்பட்டிருந்த ஏற்பாடுகள் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வங்கிகளுக்குப் பிரயோகிக்கப்படவில்லை. எனவே இந்தத் திருத்தங்கள் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வங்கிகளுக்கும் இத்தகைய வங்கித் தொழில் ஏற்பாடுகளின் பிரயோகத்தினை விரிவாக்கின. வங்கித் தொழில் சட்டத்தில் குறித்துரைக்கப்பட்ட கடன் தீர்ப்பனவுத் தகைமையினை இழந்த வங்கியொன்று தொடர்பாக பிரயோகிக்கக் கூடிய முடிவுறுத்தும் நடவடிக்கைகளை பெருமளவில் விரைவுபடுத்து வதற்கும் இந்த திருத்தங்கள் இயலச் செய்யும்.

மேலே குறிப்பிட்ட திருத்தங்கள் அவசர விடயங்களைக் கருத்திற் கொள்வதற்கு அறிமுகப்படுத்தப்பட்டவையாகும். மிகவும் அடிப்படையான மட்டமொன்றில் தற்போதைய பன்னாட்டு நிதியில் முறையின் அறைக்கூல்களை எதிர் கொள்வதற்காக இலங்கையின் நிதியில் சட்டவாக்கங்களையும் நிதியில் நிறுவனங்களையும் நவீனமயப்படுத்துவதற்காக தற்போது மேற்கொள்ளப்படும் நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் ஓரு பகுதியாக அடுத்த ஓரிடு ஆண்டுகளில் நாணய விதிச்சட்டத்தினை முழுமையாக புதுப்பிப்பதற்கு எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.



தடவைகள் குறைக்கப்பட்டன. முதலைரப்பகுதியில் வீதங்கள் 25-50 அடிப்படைப் புள்ளிகளினால் குறைக்கப்பட்டன. அதன் பின்னர் பணவீக்கம் தொடர்ந்தும் குறைவடைந்தமை சந்தை திரவத்தன்மையுடன் காணப்பட்டமை, வீழ்ச்சியடைந்த பண்ணாட்டு வட்டி வீதங்கள் மற்றும் பொருளாதாரம் மீட்சியை வலுப்புத்திக் கொள்வதற்கு அதற்கு உதவி தேவைப்பட்டமை என்பனவற்றின் காரணமாக வீதங்கள் 175-200 அடிப்படைப் புள்ளிகளினால் மேலும் குறைக்கப்பட்டன. சந்தை வீதங்களும் குறைவடைந்தன.

2001 சனவரியில் மேற்கொள்ளப்பட்ட ரூபாவின் சுதந்திரமான மிதக்கவிடல், நாணக் கொள்கையினை நடைமுறைப்படுத்துக்கையில் உள்ளாட்டுக் காரணிகளின் மீது மிகத் தெளிவான முறையில் கவனம் செலுத்துவதனை இயலச்செய்தது. வங்கி அதன் வெளிநாட்டுச் சூதுக்குகளை அதிகரிப்பதற்காக வெளிநாட்டுச் செலாவணியினைக் கொள்வனவு செய்தது. இக் கொடுக்கல் வாங்கல்களின் மூலம் உறுவாக்கப்பட்ட ரூபாத் திரவத்தன்மையும் ஏனைய காரணிகளினால் தோன்றுகின்ற மிகையான திரவத் தன்மையும் அவற்றின் விரிவாக்கத் தன்மையினைக் கட்டுப்படுத்திக் கொள்ளக்கூடியவளிற்கு ஸர்த்துக் கொள்ளப்பட்டன. வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் காண்தை உறுதியாக இருந்தமையானது, வர்த்தக வங்கிகளினது தொழிற்பாடுகளில் அவர்களுக்கு பெருமளவு நெகிழிச்சித்தன்மை மழுங்குவதற்காக அவ் வங்கிகளின் தேறிய திறந்த நிலைமைகளின் வரையறையினை உயர்த்துவதற்கு மத்திய வங்கியை அனுமதித்தது.

நாணய முகாமைத்துவத்தின் செயற்பாட்டினை கூடியவளிற்கு வெளிப்படையானதாகச் செய்யும் ஒரு நடவடிக்கையாக பொதுவான நாணயக் கொள்கைக் கட்டுமைப்பும் இவ்வாண்டிற்கான ஏறிவுகளும் சந்தையில் அறிவிக்கப்பட்டதுடன் வங்கியின் வெப்தளத்திலும் வெளியிடப்பட்டன. கொள்கையில் செய்யப்பட்ட மாற்றங்கள் சந்தைக்கு முழுமையாக அறிவிக்கப்பட்ட வேளையில் சந்தைகளுக்கு மேலும் தகவல்களை மழுங்குவதற்கான நடவடிக்கைகளும் எடுக்கப்பட்டன. நாணயக்கொள்கைக்கும் நாணய அபிவிருத்திகளைப் பரிசீலிப்பதற்காக குறைந்தது மாதமொரு முறையாவது கூடி நாணயச்சபைக்கு விதந்துரைப்புக்களைச் செய்யும். 2003இன் தொடக்கப்பகுதியில் திறந்த சந்தைத் தொழிற்பாடுகளை மேலும் தீவிரமாக்குவதற்கான திட்டங்களை மத்திய வங்கி அறிவித்ததுடன் (விபரங்கள் சிறப்புக் குறிப்பு 2.0இல்) சந்தைப் பங்குகள் பார்க்க வேலாசனையுடன் இது தொடர்பான மாதிரி தொழிற்பாடுகளும் ஆரம்பமாயின.

#### பணநிரம்பல்

பணநிரம்பலில் ஏற்பட்ட வளர்ச்சி ஆரம்ப ஏறிவுகளிலும் பார்க்க சிறிதளவு உயர்வாக இருந்தபோதும் திருத்தப்பட்ட ஏறிவுகளுடன் ஒத்தாக்க காணப்பட்டது. 2002 இறுதியில் நாணய வளர்ச்சி ( $M_{2b}$ ) 2002 தொடக்கப்பகுதியில் அறிவிக்கப்பட்ட 13.5 சதவீத ஏறிவுகளுடன் ஒப்படுகையில் 13.4 சதவீதமாகக் காணப்பட்டது. 2001இன் நடுப்பகுதியில் காணப்பட்ட தாழ்ந்த தளத்தின் முக்கிய காரணமாக மாதாந்தப்

பள்ளிக்குப்புள்ளி வளர்ச்சி 2002 ஜூனில் 17.9 சதவீத உச்ச மட்டத்தில் காணப்பட்டதுடன் அதன் பின் உறுதியாக வீழ்ச்சியடைந்தது.

2001இனைப் போலன்றி பணத்தில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பின் கணிசமான பகுதிக்கு தேறிய வெளிநாட்டுச் சொத்துக்களில் ஏற்பட்ட வளர்ச்சி காரணமாக இருந்ததுடன், இது 2002இல் நாட்டிற்கள் வெளிநாட்டு நாணயத்தின் உட்பாய்ச்சல் உயர்ந்தளவில் இடம் பெற்றமையைப் பிரதிபலித்தது. அரசாங்கம் வங்கித்தொழில் துறைக்கான தேறிய பொறுப்புக்களை (ரூ.8 பில்லியனால்) குறைத்தமையின் காரணமாக அரசாங்கத்தின் மேம்பட்ட இறைச்செயலாற்றமும் நாணயக் கூட்டுக்களின் மீது தாக்கத் தினைக் கொண்டிருந்த போதும் இச் குறைப்பு ஆரம்பத்தில் எதிர்பார்க்கப்பட்டது போல் பாரியதாக இருக்கவில்லை. அரசிற்கான தேறிய கொடுகடன் உள்ளமைப்பிலும் மாற்றமொன்றும் காணப்பட்டது. மத்திய வங்கியின் திறந்த சந்தைத் தொழிற்பாடு அதன் அரசு பத்திர உடமைகளைக் குறைத்தவிடத்து அதற்கு மாறாக, வர்த்தக வங்கிகள் அவற்றின் உடமைகளை அதிகரித்துக் கொண்டன. இன்னொரு குறிப்பிடத்தக்க பண்பு யாதெனில் வர்த்தக வங்கிகளிலிருந்தான் தேறிய கொடுகடனில் இரு அரசு வங்கிகளிடமிருந்து அரசிற்கு கிடைத்த மேலதிக பற்றுக்கள் (2001 இறுதியில் ரூ.3.8 பில்லியனிலிருந்து 2002 இறுதியில் ரூ.3.6 பில்லயனுக்கு) கடுமையாக வீழ்ச்சியடைந்தமையோடும்.

அரசு கூட்டுத்தாபனங்களுக்கான கொடுகடன் ரூ.2.2 பில்லியனால், 2001ஆம் ஆண்டின் ரூ.2.6 பில்லியன் அதிகரிப்பிலும் பார்க்க சிறிதளவு குறைவாக அதிகரித்தது. இவ்வதிகரிப்பிற்கு இலங்கை மின்சாரசபை, தடங்கலற்ற மின்வழங்கலை உறுதிப்படுத்துவதற்காக அவசரகால வலுவினைக் கொள்வனவு செய்வதற்கு நிதியிட வங்கி நிதியினை நாடியமையே முக்கிய காரணமாகும். இலங்கை பெற்றோவைக் கூட்டுத்தாபனமும் அதன் கடன்பாடுகளை ஏற்றதாழ ரூ.2.4 பில்லியனால் குறைத்துக் கொள்ளக்கூடியதாக இருந்தமையின் மூலம் இதன் நிதியில் ஆற்றல் மேம்பட்டது. தன் னியக் கமான விலையிடல் குத்திரத்தினுள்ளிருந்த படுகடன் மீளப்பெறல் கூறு ஆண்டின் நடுப்பகுதியில் அகற்றப்படாதிருந்தால் மீள்கொடுப்பனவு உயர்வாக இருந்திருக்கும். பொருளாதார மீட்சி வலுவாக இருந்தமையினால் தனியார் துறைக் கொடுகடனும் படிப்படியாக அதிகரித்தது. தனியார் துறைக் கொடுகடனில் பள்ளிக்குப்புள்ளி வளர்ச்சி 2001 இறுதியின் 8.9 சதவீதத்திலிருந்து 2002 இறுதியில் 12 சதவீதத்திற்கு அதிகரித்தது. முழுமையான நியதிகளில், தனியார் துறைக் கொடுகடன் 2001ஆம் ஆண்டின் ரூ.32 பில்லியன் அதிகரிப்புடன் ஒப்பிடுகையில் 2002இல் ரூ.4.8 பில்லியனால் வளர்ச்சி கண்டது. எனினும் தனியார் துறைக் கொடுகடனில் ஏற்பட்ட வளர்ச்சி ஆரம்ப எதிர்பார்ப்புக்களிலும் பார்க்க மிகவும் குறைவாக இருந்தமைக்கு பண்ணாட்டு வர்த்தகத்தின் மீட்சி எதிர்பார்க்கப்பட்டதிலும் பார்க்க நலிவடைந்திருந்தமையே காரணமாகும்.

ஒதுக்குப்பணம் 2001ஆம் ஆண்டின் ரூ.7.4 பில்லியன் கொண்ட வளர்ச்சியுடன் ஒப்பிடுகையில் 2002இல் ரூ.14 பில்லியனால் வளர்ச்சியடைந்தது.

ஒதுக்குப்பணத் தின் வளர்ச்சியை நாணய நிகழ்ச்சித்திட்டத்தில் எதிர்பார்க்கப்பட்ட இலக்கியின்குள் பேணும் பொருட்டு மத்திய வங்கி அதன் தீற்றுத் தந்தை தொழிற்பாடுகளை மேற்கொண்டது. இவ்வளர்ச்சி முழுமையாக மத்திய வங்கியின் தேறிய வெளிநாட்டுச் சொத்துக்களின் அதிகரிப்பினாடாகப் பெறப்பட்டது. உண்மையில் தேறிய உள்நாட்டுச் சொத்துக்கள் கிட்டத்தட்ட ரூ.19 பில்லியனால் வீழ்ச்சியடைந்தது. இவ்வதிகரிப்பின் முக்கிய பங்கு (ரூ.12 பில்லியன்) சுற்றோட்டத்திலிருந்த நாணயத்தில் காணப்பட்டதுடன் சமாதான செயற்பாடுகளைத் தொடர்ந்து சூற்பாக வடக்கு சிழக்கில் பொருளாதார நடவடிக்கைகளில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பினைப் பிரதிபலிப்பதாயிருந்தது. கேள்வி வைப்புக்களிலிருந்தான் மீளப்பெறல் மீது விதிக்கப்பட்ட பற்றுவரியும் நாணயங்களாக வைத்திருப்பதனை ஓரளவிற்கு அதிகரித்திருக்கக்கூடும். பணப்பெருக்கி ( $M_2$ ) 2001 இறுதியின் 4.84இலிருந்து 2002 இறுதியில் 4.92 இற்கு சிறிதளவால் அதிகரித்தது. பணப்பெருக்கி ஆண்டின் தொடக்கப்பகுதியில் இரண்டு மாதங்கள் நீங்கலாக 2002ஆம் ஆண்டு முழுவதும் ஆண்டு இறுதிப் பெறுமதியினை விட உயர்வாகவே காணப்பட்டது. கொடுப்பனவு முறையிலான புதிய கண்டுபிடிப்புக்கள் காரணமாக வைப்புக்கான நாணய விகிதத்தில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியும், வெளிநாட்டு நாணய வைப்புக்களில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பின் காரணமாக (இதன் மீது நியதி ஒதுக்கு விகிதம் பிரயோகிக்கப்படமாட்டாது) பயன்தரு நியதி ஒதுக்கு விகிதத்தில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியும் பணப்பெருக்கியின் மீதான அதிகரிப்பிற்கு முக்கிய உதவுகாரணிகளாக விளங்கின.

உள்ளமைப்பில் சில மாற்றங்கள் ஏற்பட்டபோதும் பெறப்பட்ட நாணயக்கூட்டுக்கள் ஆரம்ப ஏற்வகளுடன் ஒத்தனவாகவே காணப்பட்டன. பெறப்பட்ட நாணய வளர்ச்சி 2001 இறுதியில் செய்யப்பட்ட 12.5 சதவீத ஆரம்ப ஏற்வகளுடனும், வடக்கு சிழக்கு மாகாணங்களின் விரிவடைந்து செல்லும் பொருளாதார நடவடிக்கையுடன் இணைந்து அதிகரித்துச் செல்லும் பணக்கேள்வியை உள்ளடக்கும் விதத்தில் 2002இன் முதற் காலாண்டில் மேற்கொள்ளப்பட்ட திருத்தப்பட்ட ஏற்வான 13.5 சதவீதத்துடனும் ஒப்பிடுகையில் 13.4 சதவீதமாகக் காணப்பட்டது. ஒதுக்குப் பணத்தின் வளர்ச்சி எதிர்பார்க்கப்பட்ட இலக்கியின் காணப்பட்டது. திட்டமிடப்பட்ட தனியார் மயமாக்கல் செயற்பாடுகளும் அரசின் வெளிநாட்டுக் கடன்பாட்டு நிகழ்ச்சித் திட்டங்களும் அடையப்படாமல் போன்மை நாணய விரிவாக்கத்தின் அமைப்பினைப் பாதித்தன. முறையிலான தேறிய வெளிநாட்டுச் சொத்துக்களின் வளர்ச்சி எதிர்பார்க்கப்பட்டதிலும் பார்க்க குறைவாக இருந்தது. இதேபோன்று வங்கித்தொழில் முறைக்கான அரசின் பொறுப்புக்களும் ஆரம்ப ஏற்வகளுக்கும் கீழாகக் குறைவடைந்தன. இதேபோன்று அரசு கூட்டுத் தாபனங்களும் அவற்றின் வங்கித்தொழில் துறைக்கான பொறுப்புக்களில் எதிர்பார்க்கப்பட்ட குறைப்பினை எய்தமுடியாமல் இருந்தன. எனினும் இவ்விவிருத்திகள் தனியார்துறைக்கான கொடுகடன் வழங்கல் பாதிப்பினை ஏற்படுத்த வில்லை. தனியார்துறைக் கொடுகடன் வளர்ச்சி ஆரம்பத்தில் எதிர்பார்க்கப்பட்டதிலும் பார்க்க உயர்வாக இருந்தபோதும் (10.4 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில் 12 சதவீதம்), இவ்வதிகரிப்பு சந்தையில் கிடைக்கத்

தக்கதாயிருந்த மிகையான திரவத் தன்மையினால் காட்டப்பட்டவாறு, வங்கித்தொழில் முறையில் இருந்த மூலவளங்களின் மூலம் மிக இலகுவாக நிதியிடப்பட்டது.

### வட்டி வீதங்கள்

2001இன் தொடக்கப் பகுதியிலிருந்து காணப்பட்ட சந்தை வட்டி வீதங்களின் வீழ்ச் சிப்போக்கு 2002இலும் தொடர்ந்து காணப்பட்டது. சந்தையில் வட்டி வீதங்கள் கீழ்நோக்கி அசைந்தமைக்கு மத்திய வங்கியின் கொள்கை வீதங்களில் செய்யப்பட்ட குறைப்பு, உள்நாட்டு ரூபா நிதியத்திற்கான கேள்வியை குறைவடையச் செய்த பாரிய நிதியில் ஒழுங்கு, அதிகரித்த வெளிநாட்டு உட்பாய்ச்சல்கள் ரூபாவிற்கு மாற்றப்பட்டமை மற்றும் தனியார் துறையில் கொடுகடனுக்கான கேள்வி மெதுவாக வளர்ச்சியடைந்தமை ஆகிய அனைத்துக் காரணிகளும் உதவின. இக் குறைப்பு அரச பிணையங்களுக்கான வளைகோடு மேலும் கீழ்நோக்கி அசைந்தமையின் மூலம் அரச பத்திரங்கள் மீதான விளைவிலும் பிரதிபலிக்கப்பட்டது. உண்மையில் இவ் வளைகோடு தலைக்கூாக்க காணப்பட்டமையானது நடுத்தர காலத்தில் பணவீக்கத்தில் வீழ்ச்சி ஏற்படுமென சந்தை உணர்வினை எடுத்துக்காட்டுகிறது. 2002 இவ் வட்டி வீதத்தின் அடிக்கடி மாறும் தன்மை குறைவாக இருந்தமை சந்தையின் பாரிய உறுதிப்பாட்டினைப் பிரதிபலித்தது. வங்கிகளின் வைப்பு மற்றும் கடன் வழங்கல் வீதங்களின் வீழ்ச்சி மெதுவாக இருந்தமையானது வட்டி வீத வீச்சினை அதிகரித்தது. ஒப்பீட்டுரீதியில் காணப்பட்ட உயர்ந்த வீச்சு, வர்த்தக வங்கித்தொழில் துறையில் போதுமான போட்டித்தன்மை இல்லாமைக்கும் அமைப்பியல் பலவீனங்கள் காணப்படுவதற்கும் அடையாளமாக விளங்கியது.

ஆண்டின் பொரும்பாலான பகுதி முழுவதும் ரூபாச் சந்தை திரவத் தன்மையடை காணப்பட்டமையினால், குறுங்கால வீதங்கள், குறிப்பாக அழைப்ப பணச்சந்தையின் வட்டி வீதங்கள் மத்திய வங்கியின் மீள்கொள்வனவு வீதங்களுக்கு மிக அன்மிதனவாகக் காணப்பட்டன. 2002இல் சராசரி அழைப்பச் சந்தை வீதங்கள், மீள்கொள்வனவு வீதத்தில் ஏற்பட்ட 225 அடிப்படைப் புள்ளிகள் கொண்ட வீழ்ச்சியடன் ஒப்பிடுகையில் ஏற்றதாழ 225 அடிப்படைப் புள்ளிகளினால் வீழ்ச்சியடைந்தன. இதையொத்த வீழ்ச்சிகள் இலங்கை வங்கிகளுக்கிடையிலான ஓரிருவ வழங்கல் வீதத்திலும் (221 அடிப்படைப் புள்ளிகள்) சராசரி நிறையேற்றப்பட்ட முதன்மைக்கடன் வழங்கல் வீதத்திலும் (207 அடிப்படைப் புள்ளிகள்) காணப்பட்டன. சந்தைத் திரவத்தன்மையின் கிடைக்கத்தக்க தன்மை அனைத்து திறைசேரி உண்டியல் ஏலங்களும் முழுமையாக உதவப்பட்டமை மூலம் உறுதிப் படுத்தப்பட்டது. 91 நாள் உண்டியல் மீதான விளைவு 300 அடிப்படைப் புள்ளிகளினால் வீழ்ச்சியடைந்தமையும் 364 நாள் உண்டியல் மீதான விளைவு 383 அடிப்படைப் புள்ளிகளினால் குறைவடைந்தமையும் 2002 இறுதியில் திறைசேரி உண்டியல் களுக்கான விளைவு வளைகோட்டினை ஏற்றதான் சமதளமாக்கி விட்டன. பொதுவாக, வர்த்தக வங்கிகளின் கடன்வழங்கல் வீதங்கள் 125-175 அடிப்படைப் புள்ளிகளினால் குறைவடைந்தவிடத்து 1 ஆண்டு நிலையான வைப்புக்கள் மீதான வீதங்கள் ஏற்றதாழ 330 அடிப்படைப் புள்ளிகளினாலும் சேமிப்பு வைப்புக்கள் மீதான வீதங்கள்

ஏற்றதாழ 175 அடிப்படைப் புள்ளிகளினாலும் குறைவடைந்தன. அதிகரித்த வட்டி வீதங்களுக்க் கிடையிலான வீச்சு 2002இல் வங்கித்தொழில் துறையின் இலாபத்தினை அதிகரித்தது. நீண்டகால திறைசேரி உண்டியல்களின் (4-6 ஆண்டுகள்) வழங்கல் 2002இல் மீண்டும் தொடங்கியதுடன் விளைவுகள் மற்றைய சந்தை வீதங்களுடன் இணைந்த விதத்தில், குறிப்பாக ஆண்டின் பின்னரைப் பகுதியில் வீழ்ச்சியடைந்தன. தனியார் துறையினரால் மட்டக்குறி அடையாளமாக பயன்படுத்தப்படக்கூடிய சந்தையினால் நிர்ணயிக்கப் பட்ட விளைவு வளைகோடு கிடைக்கத் தக்கக்காலவள்ளமை சந்தை அபிவிருத்திக்கு மிக இன்றையமையாததாகும். எனவே மத்திய வங்கி 2003இல் இன்னும் நீண்ட முதிர்ச்சிகளைக் கொண்ட திறைசேரி முறிகளை வழங்கத் திட்டமிட்டுள்ளது. இது, விளைவு வளைகோட்டினை நீட்டுதல் மற்றும் அரசாங்கத்திற்கு அதன் படுகடன் முகாமைத்துவத்தில் பெருமளவு நெகிழ்ச்சித்தன்மையினை வழங்கல் ஆகிய நோக்கங்களை நிறைவேற்றும்.

முக்கிய பொருளாதார நாடுகள் தமது பொருளாதாரங்கள் மீத்சியறுவதற்கு உதவும் பொருட்டு நாணயக்கொள்கையினை இலகுபடுத்தியமையினால், பன்னாட்டு ரீதியாகவும் வட்டி வீதங்கள் வீழ்ச்சியடைந்தன. எடுத்துக்காட்டாக, ஐக்கிய அமெரிக்க பெட்ரல் நிதியத்தின் மட்டக்குறி வீதங்கள் 40 ஆண்டுகளில் மிகக் குறைந்தனவாகக் காணப்பட்டன.

### மூலதனச்சந்தை

2002ஆம் ஆண்டில் குறிப்பாக, முதல் மூன்று காலாண்டுகளிலும் கொழும்புப் பங்குப் பரிவர்த்தனையின் நடவடிக்கைகள் குறிப்பிடத்தக்க முன்னேற்றத்தினைக் காட்டின. பங்கு விலைச் கட்டென்கள், மொத்தப் புராள்வு மற்றும் விலை வருவாய் விகிதம் போன்ற முக்கிய சந்தைக் குறிகாட்டிகள் அனைத்தும் கணிசமான அதிகரிப்புக்களைப் பதிவு செய்தன. 2002இல் இலங்கைப் பங்குச் சந்தைகள் உலகின் மிகச் சிறந்த செயலாற்றுத்தைக் கொண்ட சந்தையாக குறிப்பிடப் பட்டுள்ளது. மேலும், 1998 இன் பின்னர் முதற்தடவையாக, பங்குச்சந்தையினுடாக ஏற்தாழ ஐ.அ.டொலர் 25 மில் லியன் தேறிய உட்பாய்ச்சலை மேற்கொண்டதன் மூலம் இலங்கையரல்லாதோர் தேறிய முதலீட்டாளர்களாகக் காணப்பட்டனர். சமாதான செயற்பாட்டில் காணப்பட்ட முன்னேற்றத்தின் பெறுபேராக நாட்டின் நம்பிக்கை மேம்பட்டுமை, இலங்கையரல்லாதோரின் உபாயக்கொள்வனவுகள் மற்றும் பொருளாதார மீத்சியின் காரணமாக கம்பனி இலாபத்தில் எதிர்பார்க்கப்படும் இலாபத்தன்மை என்பனவற்றை சந்தை எழுச்சியற்ற மைக்கான் காரணிகளாக எடுத்துக்காட்டலாம். மேலும், குறைவடைந்து செல்லும் வட்டி வீதங்கள், வரிப் பங்கிலாபங்கள் மீதான வரியை ஒரே வீதமான 10 சதவீதத்தில் பேணுதல் மற்றும் கம்பனி இலாபங்கள் மீதான 20 சதவீத மேலதிகக் கட்டணத்தினை நீக்குதல் ஆகிய வரவுசெலவுத்திட்ட முன்மொழிவுகளும் பங்குச்சந்தை நடவடிக்கைகளுக்கு நன்மை பயப்பனவாக இருந்தன. பல கம்பனிகள் ஆரம்ப பங்கு வழங்கல்களை மேற்கொண்டமையினால் முதலாந்தரச் சந்தை நடவடிக்கைகளிலும் புத்துயிர்ப்புக் காணப்பட்டது. இலங்கை ரெவிகோம்மின் பங்குகளில் 12 சதவீதத்தினை

அரசாங்கம் விற்பனைக்கு வழங்கியமை முக்கியமானதொரு நிதிவாகும். ஆரம்ப பங்கு வழங்கவிள்ளுமல்ல பெறப்பட்ட ரூ.3.2 பில்லியன் கொண்ட சந்தைப் பெறுமதியே கொழும்புப் பங்குப் பரிவர்த்தனையில் இதுவரை பெறப்பட்ட மிகப் பெரிய தொகையாகும். எனினும், இறுதிக் காலாண்டில் நடவடிக்கைகளில் ஓரளவு தளர்வுத் தன்மை காணப்பட்டது. இதற்கு காரணமாக இருந்த காரணிகளுள் நிதியியல் நிறுவனங்கள் மீதான பெறுமதி சேர்க்கப்பட்ட வரி விதிப் பணவுக் கான முன்மொழிவுகளை 2003 இன் வரவு செலவுத்திட்டம் கொண்டிருந்தமையும் அடங்கும்.

பட்டியலிடப்பட்ட கம்பனித்துறைப் படுகடன் சந்தைசெயற் பாட்டிலும் இவ்வாண்டில் சில அதிகரிப்புக்கள் காணப்பட்டன. அட்டன் நசனல் வங்கி அதன் அடுக்கு-II மூலதனப் போதுமையை அதிகரிப்பதற்கான அவ் வங்கியின் 10 ஆண்டு தொகுதிக் கடன்களின் வழங்கலுடன் பட்டியலிடப்பட்ட கம்பனிப் படுகடன் சந்தையின் நடவடிக்கைகளில் ஓரளவு அதிகரிப்பு காணப்பட்டது. அதற்கு முன்னர் பட்டியலிடப்பட்ட தொகுதிக்கடன்களின் ஆகக் கூடிய நீண்டகாலம் ஏழு ஆண்டுகளாக இருந்தது. அரசு பிணையங்களுக்கான விளைவு வளைகோட்டின் உத்தேச நீட்டம் பட்டியலிடப்பட்ட முறிச்சந்தைக்கு உதவ வேண்டும். மேலும், 2003 வரவுசெலவுத்திட்டத்திலுள்ள முன்மொழிவுகள், பகிரங்கமாக வழங்கப்படுகின்ற கருவிகளுக்கான கொடுகடன் தரயிடவைத் தேவைப்படுத்தவது முதலீட்டாளர்கள் முதலீட்டு நிர்மாணங்களை கூடியளவிற்கு அறிந்துகொள்வதனை இயலச் செய்யுமென்பதுடன் சிறந்த முறையில் இயங்கிவரும் கம்பனிகள் நேரடியாகச் சந்தையிலிருந்து குறைந்த செலவில் நடுத்தர நீண்டகால நிதிகளைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கும் உதவும்.

### ஏனைய அபிவிருத்திகள்

பொருளாதாரத்தில் ஏற்பட்ட மீட்சியின் காரணமாக நிதியியல் துறையிலுள்ள ஏனைய துணைத்துறைகளின் செயலாற்றத்திலும் முன்னேற்றமொன்று காணப்பட்டது. நிதிக்கம்பனிகளின் சொத்துக்கள் பொறுப்புக்களில் வளர்ச்சியைன்று காணப்பட்டதுடன் நிதிக்கம்பனிகளின் பதிவிற்கான விண்ணப்பங்களிலும் அதிகரிப்பொன்று காணப்பட்டது. தனியார்துறையின் வலுவான பிரசனனங்காரணமாக காப்புறுதித் தொழிலும் வளர்ச்சியைக் காட்டியது. அரசாங்கம் தேசிய காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனத்திலிருந்த அதன் மீதி உடமைகளை (39 சதவீதம்) உரிமை மாற்றம் செய்தது. இலங்கைக் காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனத்தின் உத்தேச தனியார் மயமாக்கல், உலகளாவிய முதலீட்டுச் சூழலைக் கருத்திற்கொண்டு 2003இற்கும் பிற்போடப்பட்டுள்ளது. இது நிறைவு பெற்றதும், கைத்தொழிலின் பெரும்பங்கு தனியார்துறையின் கைகளுக்குள் வந்துவிடும். நாட்டில் காப்புறுதியின் பரம்பல் அளவு வரையறுக்கப்பட்டிருப்பதனால், இலங்கையில் வளர்ச்சி பெறுவதற்கான பெருமளவு உள்ளார்ந்த வளத்தினைக் கொண்ட துறை இதுவேயாகும். தற்போதுள்ள பண்ணாட்டு ஒத்துழைப்புடன் பொருளாதார நடவடிக்கைகளுக்குப் பீட்டுவாட்டுவது குறிப்பிடத்தக்களைவு பங்களிப்பினைச் செலுத்தமுடியும். பங்குச்சந்தையில் காணப்பட்ட மேலெழுங்கியைத் தொடர்ந்து கூறு நம்பிக்கையின் செயலாற்றம் மேம்பட்டது.

2002 திசைம்பரில் நாணயச்சட்ட விதிக்குச் செய்யப்பட்ட திருத்தங்கள் நிதியியல் முறைமை உறுதிப்பாடு மத்திய வங்கியின் இரு மையக் குறிக்கோள்களில் ஒன்று என்பதனை வெளிப்படையாக எடுத்துக்காட்டியது. இதனைப் பேணும் விதத்தில் வங்கி அதன் மேற்பார்வைப் பங்கினை வலுவாக்கிக் கொண்டிருக்கிறது. ஒழுங்குமுறைப்படுத்தப்படாத நிறுவனங்களில் நிதிகளை வைப்பிலிடுவது தொடர்பான இடர்நேர்வுகள் பற்றி பொதுமக்களை எச்சரிப்பதற்காக ஊடகங்களுடாக விழிப்புணர்வுப் பிரச்சாரங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. முன்மதியற்ற தொழிற்பாடுகள் காரணமாக தொடர்ந்தியங்கும் நிதியாற்றலை இழந்த உரிமைப்பெற்ற சிறப்பியல்லப் பாய்ந்த வங்கியொன்றின் உரிமை இரத்துச் செய்யப்பட்டது. எனினும் இந்நிறுவனம் சிறிதளவு முறையியல் சார்ந்த முக்கியத்துவத்தினைக் கொண்டிருந்தது. வங்கத்தொழில் முறையின் உறுதிப்பாட்டினை வலுப்படுத்தும் பொருட்டு தேவையான இடர்நேர்வு நிறையேற்றப்பட்ட மூலதனப் போதுமை இலிருந்து 10 சதவீதத் திற்கு உயர்த்த வேண்டுமென வர்த்தக வங்கிகளுக்கு அறிவிக்கப்பட்டது. மேலும், உள்நாட்டு வங்கித்தொழில் பிரிவுகளினதும் வெளிநாட்டு நாணய வங்கித்தொழில் பிரிவுகளினதும் தொழிற்பாடுகள் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட அடிப்படையில் மதிப்பீடு செய்யப்பட வேண்டியிருந்ததுடன் முன்னர் உள்நாட்டுப் பிரிவுகளுக்கு மட்டும் பொருந்தத்தக்கதாக இருந்த முன்மதியடைய நியமங்களை வெளிநாட்டு நாணய வங்கித்தொழில் பிரிவுகளுக்கும் பொருந்தும். தகவல்களை பரப்புவதன் மூலமாக போட்டியை ஊக்குவிப்பதற்காக மத்திய வங்கி வட்டி வீதங்கள், கட்டணங்கள்/தராகுகள் பற்றிய தகவல்களை வங்கிகளின் படி வெளியிடத் தொடங்கியது.

இப் பிராந்தியத்தில் இலங்கையினை நிதியியல் மையமாக்குகின்ற தொலைநோக்கினை அடையும் விதத்தில் தடைகளை அகற்றி வினைத் திறனை அதிகரிக்கும் பொருட்டு நிதித்துறையில் நடைபெற்றுவரும் சீர்திருத்தங்கள் வடிவமைக்கப்பட்டன. இரு அரசு வங்கிகளும் மற்சீரமைக்கப்பட்டு வருதல், மத்திய வங்கியின் தொழிற்பாடுகள் ஒழுங்குமுறைப்படுத்தப்பட்டு வருகின்றமை, நிதியியல் நிறுவனங்களிலுள்ள அரசின் உடமைகள், தனியார்துறையினருக்கு உரிமை மாற்றம் செய்யப்படுகின்றமை, நிதியியல் நிறுவனங்களை இணைத்தல் மற்றும் ஒன்று சேர்த்தல், நிதியியல் துறையில் வெளிநாட்டு முதலீடுகளைத் தாராளமயப்படுத்தல் நடைமுறைப் பண்ணாட்டு நியமங்களுக்கு நிகராக சட்டவாக்க அமைப்புக்களை மீளப்புணைதல் ஆகிய அனைத்து வழிமுறைகளும் இவ்விலங்கையின் எதிர்வாடு தொழிற்பாட்டிலிருந்தன.

### 1.11 2003ஆம் ஆண்டிற்கான பொருளாதார தோற்றுப்பாடும் நடுத்தரகால வாய்ப்புக்களும்

இலங்கையின் எதிர்கால பொருளாதார வாய்ப்புக்கள் சாதகமாக இருக்கின்றன. எனினும் கீழ்நோக்கிய சில இடர்நேர்வுகள் கரிசனைக் குரியனவைகளாக இருக்கின்றன. நாட்டின் பொருளாதார வாய்ப்புக்கள் தற்பொழுது நடைபெற்றுவரும் சமாதான செயற்பாடுகளின் முன் னேற்றம், பேரண்டப் பொருளாதார முகாமைத்துவத்தின் வலுப்படுத்தல், அமைப்பியல் சீர்திருத்தங்களை விரைவாகவும் வினைத்திறனுடனும்

நடைமுறைக்கிடல், நீண்டகாலமாக வரவேண்டியிருந்த நீண்டகால சலுகைரீதியிலான நிதியியல் உதவி நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் அதாவது பன்னாட்டு நாணய நிதியத்துடனான வறுமைக் குறைப்பு வளர்ச்சி வசதி, உலக வங்கியுடனான வறுமைக் குறைப்பு ஆதரவுக் கொடுக்கன் ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி மற்றும் ஏனைய கொடையாளர் களிடமிருந்தான நாட்டுக்கான அதிகரிக்கப்பட்ட உதவி நிகழ்ச்சித்திட்டம் என்பன வற்றை இறுதிப்படுத்தி நடைமுறைக்கிடல் சாதகமான வானிலை நிலைமைகள் என்பனவற்றின் மீது முக்கியமாகத் தங்கியிருக்கும். இறுதி இரு காரணிகளையும் தவிர மற்றைய அனைத்தும் நாட்டின் நேரடிக் கட்டுப்பாட்டின் கீழ் இருப்பதுடன் அவசியமானவிடத்து வழிமுறைகள் சரியான நேரத்தில் பயனுறு முறையில் நடைமுறைப் படுத்தப்படுகின்றன. விரிவடைந்து வருகின்ற பொதுப்படுகடனின் கடுமையான தாக்கத்தினைக் கருத்திற்கொள்கையில் வரவுசெலவுத் திட்ட பற்றாக்குறையில் விரைவான குறைப்பு அதன் விளைவாக அரசுபடுகடனில் குறைப்பு என்பனவற்றை உள்ளடக்குவின்ற நடுத்தரகால இறை உறுதிப்பாட்டு உத்தியினை சுற்றி பேரண்டப் பொருளாதார முகாமைத்துவத்தினை வலுப்படுத்தும் நடவடிக்கைகள் மையப்படுத்தப்பட வேண்டும். உள்ளீட்டுச் சந்தைகள் அரசுதொழில் முயற்சிகள், சிவில் பணிகள், நிதியியல் துறை, ஒய்வுதியம், பொதுசுதிகள், ஒழுங்குமுறைப் படுத்தல் மற்றும் நீதிமன்ற முறை ஆசிய அனைத்து முக்கிய துறைகளினதும் சீர்திருத்தங்களைக் கொண்ட அனைத்தையுமின்ஸ்டாக்கிய அமைப்பியல் சீர்திருத்தத்தினை கால வரையறையொன்றிற்குள் மேற்கொள்வது பேரண்டப் பொருளாதாரத்தினை வலுப்படுத்துவது மட்டுமன்றி முதலீட்டாளர் நம்பிக்கையை மேம்படுத்தி உற்பத்தித் திறனை அதிகரிப்பதுடன் பொருளாதார உறுதிப்பாட்டுடன் உயர்ந்த பொருளாதார வளர்ச்சியினை எய்துவதனையும் இயலச்செய்யும்.

2003இல் பொருளாதார மீட்சியை உறுதிப்படுத்துவதற்கும் நடுத்தர காலத்தில் உயர்ந்த வலுவான வளர்ச்சியை எய்துவதற்கும் நீடித்தசமாதானம் இன்றியமையாததாக இருக்கிறது. வடக்கு கிழக்குப் பிரச்சனைக்கு நேரகாலத்துடன் அரசியல் தீர்வைன்றைக் காண்பது வளர்ச்சி வாய்ப்புக்களை குறிப்பிடத்தக்களாவில் அதிகாரிக்கின்றவேளையில் சமாதான செயற்பாட்டில் ஏற்படக்கூடிய எந்த ஒரு பின்னடைவும் பொருளாதார, அரசியல், சமூக செலவுகளில் பாரிய தாக்கங்களைக் கொண்டிருக்கும். ஆகவே, தற்பொழுது நடைபெற்றுவரும் சமாதான செயற்பாடுகளை விரைவுபடுத்துவதற்கும், உடன் பாடுகளைக் கட்டியெழுப்புவதனுடாக சாத்தியமானவிற்கு விரைவாக இறுதியான அரசியல் தீர்வைக் கண்டறிவுதன் மூலம் வெற்றிகரமாக இப்பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்கு அனைத்து முயற்சிகளும் மேற்கொள்ப்படல் வேண்டும். சமாதானம் மற்றும் வலுவான உயர் பொருளாதார வளர்ச்சி கூடிய இரு முக்கிய குறிக்கோள்களை எய்துவதற்கு அரசியல் கட்சிகள், சமூகங்கள் மற்றும் நிறுவனங்களின் பிரிவுகள் என்பனவற்றிற்கிடையே முக்கிய அரசியல் மற்றும் பொருளாதாரப் பிரச்சனைகளில் தேசிய உடன்பாடும் இன்றியமையாத தேசிய முன்னுரை வாய்ந்த விடயங்களாகவுள்ளன.

## 2003ஆம் ஆண்டிற்கான உலகளாவிய பொருளாதார வாய்ப்புக்கள்

எர்மாற்றமளிக்கும் பங்குச்சந்தை நிலைமைகளின் தோற்றும், அதிகரித்துவரும் உலகளாவிய அரசியலின் நிச்சயமற்ற தன்மை குறைந்த சந்தை நம்பிக்கைகள் மற்றும் அதிகரித்த எண்ணெய் விலைகள் என்பனவற்றின் தொடர்ச்சியான பாதகமான தாக்கங்களுக்கு மத்தியில் உலகளாவிய பொருளாதார மீட்சியின் வேகம் 2002இன் பிற்பகுதியிலிருந்து மெதுவடைந்தது. ஈராக்கிலுள்ள பிரச்சனை விரைவில் தீர்க்கப்பட்டுவிடும் என்ற எடுகோளுடன் பன்னாட்டு நாணய நிதியத்தினால் 2003 பெப்புருவரியில் திருத்தப்பட்ட உலகப் பொருளாதார தோற்றப்பாடு, 2003ஆம் ஆண்டிற்கான உலகளாவிய வளர்ச்சி எதிர்வுக்கூல்களை, அடிப்படை நிகழ்வின் கீழ் 3.3 சதவீதத்திற்கு 0.4 சதவீதப்புள்ளிகளால் கீழ் நோக்கிச் சீராக்கி யது. முன்னேற்றங்கண்ட பொருளாதாரங்கள் 2.0 சதவீதத் தினால் வளர்ச்சியடையுமென எறிவு செய்யப்பட்டது. இது 2002 செத்தெம்பரில் எறிவு செய்யப்பட்டதிலும் பார்க்க 0.5 சதவீதம் குறைவானதாகும். அனைத்து முன்று முக்கிய பொருளாதாரங்களிலும் கீழ்நோக்கிய சீராக்கமொன்று மேற்கொள்ளப்பட்டது. ஐக்கிய அமெரிக்காவின் பொருளாதாரத்தில் காணப்பட்ட குறைப்பு மிகச் சிறிதளவாக இருந்துவேளையில், யூரோ பிரதேசங்கள் மற்றும் யப்பானின் கீழ்நோக்கிய திருத்தங்கள் பாரியவாக இருந்தமைக்கு கொள்கைச் சீர்திருத்தங்கள், குறிப்பாக தொழிற்சந்தை சீர்திருத்தங்கள் யூரோ பிரதேசங்களில் தாமதப்படுத்தப்பட்டமை மற்றும் யப்பானின் நிதியில் துறையிலான பிரச்சனைகள் முடிவின்றித் தொடர்ந்தமை அபிவிருத்தியடைந்து வரும் நாடுகள் 0.3 சதவீதப் புள்ளிகளினால் கீழ்நோக்கி சீராக்கம் செய்யப்பட்ட பின்னரும் கூட உயர்ந்த வீதமான 5.0 சதவீதத்தில் வளர்ச்சியடையுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இது அபிவிருத்தியடைந்து வருகின்ற ஆசியாவின் முக்கியமாக சீனா, இந்தியா மற்றும் ஏசியன்-4 என அழைக்கப்படும் தென்சிழக்காசிய நாடுகளின் அமைப்பு-4இலுள்ள நாடுகளில் உயர்ந்த வளர்ச்சியினால் அடையப்படும்.

இதன்படி உலக வர்த்தகத்தில் எறிவு செய்யப்பட்ட மீட்சியும் கீழ்நோக்கிச் சீராக்கம் செய்யப்பட்டது. 2003இல் பொருள்கள் மற்றும் பணிகளிலுள்ள உலக வர்த்தக அளவு முன்னைய எறிவான 6.1 சதவீதத்திலிருந்து குறைவடைந்து 4.9 சதவீதத் தினால் வளர்ச்சியடையுமென எறிவு செய்யப்பட்டுள்ளதெனினும் இது 2002 இன் 2.9 சதவீதத்தினை விட இன்னமும் உயர்வானதாகவே உள்ளது. முன்னேற்றங்கண்ட நாடுகளின் இறக்குமதிகளின் வளர்ச்சி 2002இல் 4.9 சதவீதத்திற்கு கீழ்நோக்கி திருத்தப்பட்டதெனினும் இது 2001இன் 2.0 சதவீதத்திலும் 2000இன்-1.2 சதவீதத்திலும் பார்க்க இன்னமும் சிறப்பாகவே இருந்ததுடன், 6.3 சதவீதத் தினால் வளர்ச்சியடையுமென எறிவு செய்யப்பட்டுள்ள அபிவிருத்தியடைந்து வரும் நாடுகளிலிருந்தான ஏற்றுமதிகள் விரிவடைவதற்கான வாய்ப்புக்கள் காணப்பட்ட மிதமான மீட்சியுடனும் 2001இன் 2002இல் காணப்பட்ட மிதமான மீட்சியுடனும் 2001இன்

வீழ்ச்சியுடனும் ஒப்பிடுகையில் 2003இல் பண்ட விலைகள் உயர்ந்த வீதத்தில் அதிகாரிக்குமென எறிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. 2002இல் 2.7 சதவீதத்தினால் உயர்வடைந்த எண்ணெய் விலைகள் 2003இல் 12.3 சதவீதத்தினால் உயர்வடையுமென மதிப்பிடப் படுகின்றமையானது என்னெண்ணையே இறக்குமதி செய்கின்ற அபிவிருத்தியடைந்துவரும் நாடுகள் எதிர்நோக்ககும் இடர்ப்பாடுகளை தீவிரப்படுத்தும் எண்ணெய் அல்லாப் பண்டங்களின் விலை 9.3 சதவீதத்தினால் வளர்ச்சியுறும் என எறிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

பண்டங்களின் விலை அதிகரிப்புக்களைப் பிரதிபலிக்கின்ற விதத்தில், உலகப் பணவீக்கம் 2003இல் உயர்வாக இருக்குமென எதிர்பார்ச்கப் படுகின்ற தெனினூம் பழைய மட்டங்களுடன் ஒப்பிடுகையில் இன்னும் இது குறைவாகவே காணப்படும். கைத்தொழில் நாடுகளின் பணவீக்கம் ஏறத்தாழ 1.7 சதவீதமாக இருக்குமென எறிவு செய்யப்பட்ட வேளையில் அபிவிருத்தியடைந்துவரும் நாடுகளில் இது 5.7 சதவீதமாக இருக்குமென எதிர்பார்க்கப்பட்டது. குறைக்கப்பட்ட பணவீக்க அழுத்தத்தையும் வளர்ச்சியைத் தூண்டுவதற்கான தேவையையும் கருத்திற் கொள்கையில் வட்டிவீதம் 2003இல் குறைவாக இருக்குமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

எனினும், அடிப்படைத் தோற்றப்பாடுகளைக் கவனத்திற் கொள்கையில், இவ்வெறிவுகளின் மீதான கீழ்நோக்கிய இடர்நேர்வு உயர்வாக இருக்கும். முதலாவதும் மிக முக்கியமானதும் யாதெனில் ஈராக்கிய போரின் தீவிரமும் அது நடைபெறும் காலப் பகுதியுமாகும். மத்திய சிழக்கின் எந்த ஒரு பகுதிக்கும் போர் பரவுவது அத்துடன்/அல்லது காலம் நீடிப்பது உலகளாவிய பொருளாதாரத்தில் குறிப்பாக அபிவிருத்தியடைந்து வரும் நாடுகளின் பொருளாதாரத்தில் பாரிய சிக்கல் களைத் தொற்றுவிக்கும். உலகளாவிய வர்த்தக வளர்ச்சி மெதுவடைந்து முதலீடுகள் வரண்டுவிடுவதனால், உலகளாவிய பொருளாதாரத்தில் எதிர்பார்க்கப்படும் மீட்சி கனவாகி மீண்டும் மந்த நிலைமைக்கு திரும்பிவிடக்கூடும் போல் தோன்றுவிக்கும். எண்ணெய் வழங்கல்களில் ஏற்படும் தடங்கல்கள் ஏற்கனவே உயர்ந்த மட்டங்களில் காணப்படும் எண்ணெய் விலைகளில் மேலும் கூடியளவு அதிகரிப்புக்களைத் தொற்றுவிக்கும் என்னெண்ணையே இறக்குமதி செய்யும் அபிவிருத்தியடைந்துவரும் நாடுகளின் சென்மதி நிலுவையின் மீதும் அதன் விளைவாக அவற்றின் செலாவணி வீதங்களிலும் அழுத்தங்களைத் தொற்றுவிக்கின்றன. வளைகுடாப் பிராந்தியம் அபிவிருத்தியடைந்து ஆசிய பொருளாதாரங்களுக்கான பாரிய வேலைவாய்ப்பு மூலமாக இருந்து வருகின்றமையினால் இப் பிராந்தியத்தில் நீடிக்கக்கூடிய போர் தனியார் பணவனுப்பல்களில் கூடியளவு வீழ்ச்சியைத் தோற்றுவித்து சென்மதிநிலுவைப் பிரச்சனைகளை மேலும் மோசமடையச் செய்வதுடன் அந் நாடுகளின் வேலையில்லாப் பிரச்சனையையும் அதிகரிக்கும்.

இரண்டாவது, முக்கிய உலக பொருளாதார மையங்களின் சமநிலையற்ற தன்மைகளில் ஏற்படும் வளர்ச்சி தொடர்வது இடர்நேர்வுகளை சுடுதியாக

அதிகரித்து திடீரெனத் திருத்தங்களை ஏற்படுத்துவதுடன் பன்னாட்டு நிதியியல் அமைப்பின் உறுதிப்பாட்டினையும் தடங்கலுறவுச் செய்யும். இரண்டாவது பாரிய பொருளாதாரமான யப்பான் மற்றும் யூரோ பகுதிகளின் மந்தமான நிலைமை ஜக்கிய அமெரிக்காவின் பொருளாதாரத்தின் அதிஷ்டத்தின் மீது உலகப் பொருளாதாரத்தினைப் பெருமாவிற்கு தங்கியிருக்கக் கூட செய்தமையானது முக்கிய பொருளாதார அணியின் சமநிலையற்ற தன்மையின் வளர்ச்சி தொடர வழிவகுக்கும். இச் சமநிலையற்ற தன்மையினைப் பிரதிபலிக்கின்ற விதத்தில், முக்கிய நாணயங்களில், குறிப்பாக ஐ.ஆ.டொலர், யென் மற்றும் யூரோ என்பனவற்றில் ஏற்பட்ட பாரிய தளம்பல்கள் செலாவணி சந்தைகளில் நிலைகுலைவுத் தாக்கங்களை ஏற்படுத்தி அவற்றின் பேரண்டப் பொருளாதார முகாமைத்துவத்தில் இடர்ப்பாடுகளைத் தோற்றுவிக்கும்.

முன்றாவது, முன்னேற்றங் கண்ட நாடுகளின் சந்தைகளுக்குள் நுழைவதன் மீதான கட்டுப்பாடுகள் தொடர்வது உலக மயமாக்கப்பட்ட பொருளாதார நடவடிக்கைகளின் உச்ச மட்ட நன்மைகளை அபிவிருத்தியடைந்து வருகின்ற நாடுகள் பெறுவதனைத் தடை செய்கிறது.

ஆகவே, உலகப் பொருளாதாரத்தின் மீட்சியை உறுதிப்படுத்துவதற்கு ஈராக் மோதல்களுக்கு விரைந்த தீவொன்றைக் காணப்பது அவசியமாகும். அதேவேளை, முன்னேற்றங் கண்ட நாடுகளிடையே பேரண்டப் பொருளாதார முகாமைத்துவத்தின் இணைப்பினை மேலும் உறுதிப்படுத்துவது அவற்றிடையே அதிகரித்துவரும் சமநிலையற்ற தன்மையினை மிகக் குறைக்கும். இதேபோன்று, முன்னேற்றங் கண்ட நாடுகளின் சந்தைகளைத் திறப்பது அபிவிருத்தியடைந்துவரும் நாடுகள் தமது ஏற்றுமதிகளை விரிவாக்குவதற்கான வாய்ப்புக்களை அதிகரிக்கிறது. இவ்வாறிருந்தும் கூட, இறை மற்றும் நாணய முகாமைத்துவத்தில் மேம்பட்டுவரும் ஒழுங்குமுறைகளும் மற்றும் அமைப்பு சீர்திருத்தங்களில் காணப்படும் முன்னேற்றமும் அபிவிருத்தியடைந்துவரும் நாடுகள் அவற்றின் உள்ளார்ந்த வளர்ச்சியை மேம்படுத்தவும் வெளி அதிர்வுகளுக்கு ஈடுகொடுக்கக் கூடிய புதுமிர்ப்பினை வலுப்படுத்தவும் அவசியமானவையாக உள்ளன.

### இலங்கை பொருளாதாரத்தின் தோற்றப்பாடு-2003

கீழ்நோக்கிய இடர்நேர்வுகள் உயர்ந்தாலும் காணப்பட்டபோதும் சரியான வழிமுறைகள் நடைமுறைப்படுத்தப்படின் 2003ஆம் ஆண்டிற்கான தற்போதைய பேரண்டப் பொருளாதார வாய்ப்புக்கள் சாதகமாகவே இருக்கின்றன. அடிப்படைத் தோற்றப்பாடுகளின் கீழான எறிவுகள் தொடர்ச்சியான பொருளாதார மீட்சி, உயர்ந்த மூலதன விரிவாக்கம், விலைகளிலும் செலாவணி வீதத்திலும் பாரிய உறுதிப்பாடு, குறைந்த தொழில்விளைவை வெளிநாட்டு ஒதுக்குகளில் முன்னேற்றம், பாரிய பேரண்டப் பொருளாதார உறுதிப்பாடு மற்றும் பொருளாதார புதுமிர்ப்பினை வலுப்படுத்தல் என்பனவற்றினை உள்ளடக்கி கியிருந்தன. இவ்வாறிருப்பினும் இவ்விரும்பத்தக்க விளைவுகள் கைக்கூடுவது பின்வரும் நான்கு முக்கிய காரணிகளிலேயே தங்கியிருக்கிறது. (அ)

தற்பொழுது நடைபெற்றுவரும் சமாதான செயற்பாடு முன்னோக்கிப் பயணிப்பது. (ஆ) வலுவான கொள்கைச் சீராக்கங்கள், குறிப்பாக 2003 வரவுசெலவுத்திட்டத்தில் எதிர்பார்க்கப் பட்டவாறு நடுத்தரகால இறை உறுதிப்பாடு உபாயத்துடன் இணைந்திருக்கும் விதத்தில் அரசாதாறைப் பற்றாக்குறை மற்றும் உள்நாட்டுப் பற்றாக்குறை நிதியிடலைக் கட்டுப்படுத்தல், (இ) அமைப்பியல் சீர்திருத்தங்களைத் தாமதமின்றித் தொடர்வதும், உற்பத்தியாக்க மேம்பாடு மற்றும் முதலீட்டு விரிவாக்கத்திற்கான தடைகளை அகற்றுவதும். (ஈ) பொருளாதார சீர்திருத்தங்கள், உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்திகள், புத்தாக்கம் மற்றும் மீன்கட்டுமானம் என்பனவற்றிற்கு முக்கியமாகத் தேவைப்படும் ஏனைய வெளிநாட்டு கொடை ஆதரவினை அதிகரிக்கச் செய்யும் வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி வசதி வறுமைக்குறைப்பு ஆதரவுக் கொடுக்கன் என்பனவற்றின் கீழான நிதியிடல் உட்பட போதுமான வெளிநாட்டு சலுகைத்தியான உதவியினைத் திரட்டுவது.

2003இல் உண்மை வெளியீடு ஏற்றத்தாழ 5.5 சதவீதத்தினால் வளர்ச்சியடையுமென எதிர்பார்க்கப் படுவதுடன் அனைத்து முக்கிய துறைகளுமான வேளாண்மை (2.9 சதவீதம்), கைத்தொழில் (5.3 சதவீதம்), மற்றும் பணிகள் (6.6 சதவீதம்) என்பனவற்றின் மீட்சியிலிருந்து நன்மைகளை அடையும். வேளாண்மைத் துறையின் வளர்ச்சியானது எதிர்பார்க்கப்படும் பருவகால மழை, வடக்குக் கிழக்கு மாகாணங்களில் விரிவடைந்துவரும் பொருளாதார நடவடிக்கைகள் மற்றும் சிறு வேளாண்மைப் பயிர்களுக்குக் காணப்படும் தொடர்ச்சியான வலுவான ஏற்றுமதிக் கேள்வி என்பனவற்றின் மூலம் முக்கியமாக அடையப்படும். கைத்தொழில் துறை வளர்ச்சி தயாரிப்புக் கைத்தொழில் மற்றும் கட்டுமான நடவடிக்கைகளின் அடையப்படும் வேகத்தின் மூலம் உருவாக்கப்படும். வர்த்தகம் மற்றும் போக்குவரத்தின் விரிவடைந்துவரும் நடவடிக்கைகள், சுற்றுலா மற்றும் துறைமுகப் பணிகளின் மீட்சி தொலைத் தொடர்புட்டல்கள் மற்றும் நிதித்துறையின் தொடர்ச்சியான உயர்ந்த வளர்ச்சி வேகம் என்பன மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியில் மிகப் பாரிய துறையாகவும் மொத்த கூட்டப்பட்ட பெறுமதியில் அரைப்பங்கிறும் கூடுதலாக வகைகளுறவுதுமான பணிகள் துறையின் உயர்ந்த வளர்ச்சிக்குத் துண்டுதலாக அமையும். மொத்தக் கேள்விப் பக்கத்தில், உள்நாட்டுக் கேள்வியானது முக்கியமாக முதலீட்டு விரிவாக்கம் மற்றும் நுகர் வோர் நம்பிக்கை மற்றும் உலக வர்த்தகத்தில் எதிர்பார்க்கப்படும் விரிவாக்கத்தின் காரணமாக ஏற்றுமதிக் கேள்வில் ஏற்படும் அதிகரிப்பு என்பனவற்றின் காரணமாக அதிகரித்த உயர்ந்த வளர்ச்சியை அடைவதனை இயலச் செய்யும். வளர்ச்சியை அதிகரிப்பதற்கான அமைப்பில் எதிர்பார்க்கப்படும் சீர்திருத்தங்கள் பொருளாதாரத்தின் வளர்ச்சிக்கான வாய்ப்பினை உயர்த்துவது மட்டுமன்றி, உற்பத்தியாக்கத்தினை அதிகரிப்பதனுடோக, பொருளாதாரத்தினைப் பன் முகப்படுத்துவதன் வாய்க்கால நாட்டின் புத்துமிர்ப்பினை வலுப்படுத்துவதன் மூலம் நாட்டின் வெளிநாட்டுப் போட்டித் தன்மையினையும் மேம்படுத்தும்.

பேரண்டப் பொருளாதார அடிப்படைகளுடன் இணைந்துசெல்லும் நாணய விரிவாக்கத்தினைக்

கட்டுப்படுத்துவதனைக் கீலக்காக்க கொண்ட முன்மதியடைய நாணயக் கொள்கையைத் தொடர்வதன் காரணமாக 2003இல் பணவீக்க அழுத்தங்கள் மேலும் வீழ்ச்சியடையும். இதற்கு, அதிகரிக்கின்ற உள்நாட்டு வேளாண்மை உற்பத்திகள் உயர்வடைகளின் ரூபத்தியாக்கம், அதிகரிக்கின்ற போட்டி, சௌலாவணி வீதத்தின் பெருமளவு உறுதிப்பாடு மற்றும் இறைப்பற்றாக்குறையின் நிதியிடல் காரணமாகத் தோன்றும் வட்டி வீதங்களின் மீதுான குறைந்த அழுத்தம் என்பன அனுசரணையாக இருக்கும். இதன்படி 2003இல் ஆண்டுப் பணவீக்கம் ஏற்றத்தாழ 7.5 சதவீதத்திற்கு வீழ்ச்சி யடையுமென எதிர்பார்க்கப்படுவதுடன் இன்னமும் உயர்வாக இருக்கும் பணவீக்க எதிர்பார்ப்புக்களை குறைவடையச் செய்கிறது. குறைவடைந்து செல்கின்ற பணவீக்கம் மிகைக்கலி அதிகரிப்புக்கள் மீதான அழுத்தத்தினைக் குறைவடையச் செய்யும். அதேவேளையில் எதிர்பார்க்கப்படும் உற்பத்தியாக்க அதிகரிப்பிற்கான சீர்திருத்தங்கள் செலவினை அதிகரிக்கின்ற பணவீக்க அழுத்தங்கள் எதனையும் தோற்றுவிக்காத விதத்தில் உயர்ந்த கூலிகளைப் பெறுவதற்கு தொழிலாளரை இயலச் செய்யும். இது செலாவணி வீதத்தில் எவ்வித மேலதிக அழுத்தத்தினையும் ஏற்படுத்தாமல் நாட்டின் வெளிநாட்டுப் போட்டித்தன்மையினையும் மேம்படுத்தும். அதிகரித்துச் செல்லும் பொருளாதார நடவடிக்கையும் உயர்ந்த முதலீட்டு உருவாக்கமும் கூடியளவு தொழில் வாய்ப்புக்களைக் குறிப்பாகத் தனியார் துறையில் உருவாக்குவதனால் தொழில்வாய்ப்பின்மையினையும், கீழ் உழைப்பாளர்களையும் குறைவடையச் செய்யும். அதிகரித்துச் செல்லும் வருமான வாய்ப்புக்களும் பரந்தவளிலான பொருளாதார மீட்சியும் நாட்டின் வாழ்க்கைத் தரத்தை மேம்படுத்தி வறுமைக்குறைப்பினை முன்னடைத்துச் செல்வதற்கு உதவும்.

நடைமுறைக் கணக்குப் பற்றாக்குறையை சமாளிக்கக்கூடிய மட்டத்தில் கட்டுப்படுத்தியும், பொதுவான நிலுவையில் மிகையொன்றை உருவாக்கியும், வெளிநாட்டு ஒதுக்குகளைக் கட்டியெழுப்பியும். 2003இல் வெளிநாட்டுத்துறை மேலும் பலப்படுத்தப்படுமென எதிர்பார்க்கப்பட்ட மீட்சிக்கு மத்தியிலும், நடைமுறைக் கணக்கு மொ.உ.உற்பத்தியின் 3.3 சதவீதத்திற்கு அதிகரிக்குமென எறிவு செய்யப்பட்டு முக்கியமாக அதிகரித்துச் செல்லும் முதலீட்டாளர் மற்றும் நுகர்வோர் நம்பகத்தன்மையால் உந்தப்பட்ட இரக்குமதிகளிலான கூடிய அதிகரிப்பில் பிரதிபலிக்கின்றது. ஏற்றுமதி வருவாய்கள், அதிகரித்துச் செல்லும் அளவு மற்றும் உயர்ந்துசெல்லும் விலைகள் ஆகிய இரண்டினாலும் நன்மையடைந்து வளர்ச்சியடையுமென எறிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. இதேவேளை, இறக்குமதிகள் நுகர்வு, இடைநிலை மற்றும் முதலீட்டுப் பொருட்கள் ஆகிய மூன்று வகைகளுக்குமான அதிகரித்துச் செல்லும் கேள்வியை பிரதிபலித்து விரைவாக வளர்ச்சியடையுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. எனினும், வர்த்தகம் பற்றாக்குறையிலான இவ்வதிகரிப்பு, சுற்றுலார் துறை மற்றும் துறைமுகப் பணிகள், தொலைத் தொடர்புட்டல் பணிகள் மற்றும் தனியார் மாற்றங்களில் களிலிருந்தான முன் னெற்றமைடைந்த வருவாய்களால் பகுதியளில் எதிரீடு செய்யப்படுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

மூலதன மற்றும் நிதியியற் கணக்குகள் அதிகரித்துச்செல்லும் வெளிநாட்டு கொடைவழங்குஞர் உதவி, வெளிநாட்டு முதலீட்டாளரின் நம்பகத்தன்மையை முன் னேற்றல் மற்றும் எதிர்பார் க்கப்பட்ட தனியார் மயப்படுத்தல் பெறுகைகளிலிருந்து நன்மையடைந்து குறிப்பிடத்தக்களவில் முன்னேற்றுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. 2003இல் சலுகைநியிலான நியதிகளிலும் நிபந்தனைகளின் கீழான அரசின் வெளிநாட்டுக் கடன்பாடுகள் சமாதான முன் னெடுப்புக்களிலான முன் னேற்றத்தாலும், பன்னாட்டு நாணயநிதியத்துடனான வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி நிதி, உலகவங்கியுடனான வறுமைக்குறைப்பு உதவிக் கொடுகடன் மற்றும் ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கியுடனான நாட்டுக்கு உதவும் நிகழ்ச்சித்திட்டம் என்பவற்றின் கீழான பொருளாதாரச் சீர்திருத்துவகை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கான உறுதியான கடப்பாடுகளாலும் அதிகரித்துக் காணப்படுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. பன்னாட்டு நாணய நிதியமற்றும் உலக வங்கியால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நடுத்தரகால கொள்கைக் கட்டமைப்பு ஏனைய கொடை வழங்குஞரிடமிருந்து விசேடமாக 2003 நடுப்பகுதியில் யப்பானில் நடைபெறவுள்ள கொடைவழங்குஞர் மாநாட்டிலிருந்து கணிசமான நிதி உதவியை பெறுவதற்கு அரசுக்கு உதவிபுரியும். இதன் விளைவாக நீண்டகால வெளிநாட்டுப் படுகடனைத் தாக்குப் பிடிக்குடிய மட்டத் தில் உறுதிப் படுத்துவதற்காக அரசு அதன் வெளிநாட்டு வர்த்தக கடன்பாடுகளை ஆகக் குறைந்த மட்டத் தில் வைத்திருப்பதை இயலச்செய்யும். தொடர்ச்சியான அரசியல் உறுதிப் பாடு மற்றும் சமாதான முன் னெடுப்புக்கள், பிற்ட்டன்வுட் நிறுவனங்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கொள்கை அங்கீகாரத்துடன் முதலீட்டாளர் நம்பகத்தன்மை முன்னேற்றதாலும் வெளிநாட்டு நேரடி முதலீடு மற்றும் பட்டியலிடப்பட்ட முதலீட்டு உட்பாய்ச்சல்கள் முன் னேற்றுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. 2003இல் மூலதனக் கணக்கை மேலும் தாராளமயப்படுத்துவதற்கு முன்மொழியப்பட்ட வழிமுறைகள், கூடியாளில் நடுத்தர மற்றும் நின்டகால வெளிநாட்டு நிதியிடலை ஸர்ப்பதற்கு தனியார்துறைக்கு உதவும். இதேவேளை, நாட்டிற்கான சயாதிபத்தியமான தரமிடலை உரிய காலத்திற்கு முன்பெறுதல், அரசு மட்டுமன்றி உட்கட்டமைப்பு முதலீட்டுக்கான முக்கிய தேவையைக் கொண்டிருக்கும் தனியார்துறையைப் பன்னாட்டு மூலதன சந்தைகளை அடைவதை விரிவுபடுத்தும்.

இதன் விளைவாக, தொடர்ச்சியான மூன்றாவது ஆண்டாகவும் சென்மதி நிலுவையில் மொத்த மிகை பெறப்படுமென எதிர்பார்க்கப்படுவதோடு, இது செலாவணிலீதும் மீதான தாக்கத்தைக் குறைத்து நாட்டின் வெளிநாட்டு ஒதுக்குகளை வலுவான வசதியான மட்டத் திற்கு கட்டியெழுப்புவதை இயலச்செய்யும். 2003இற்கான மதிப்பிடப்பட்ட சென்மதிநிலுவை மிகை வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி நிதியின் கீழ் எதிர்பார்க்கப்பட்ட நிகழ்ச்சித்திட்ட உதவிகளை உள்ளடக்கிய ஐ.அ.டெலர் 389 மில்லியனாக விளங்குகையில் அவை இல்லாதவிடத்து ஐ.அ.டெலர் 37 மில்லியன் கொண்ட பற்றாக்குறையைக் கொண்டிருக்கும். சென்மதிநிலுவையில் ஏறி வெச்சியப்பட்டுள்ள மிகையுடன், மொத்த வெளிநாட்டு

ஒதுக்கு மட்டம், 2003 இறுதியில் 4.7 மாதங்களுக்கான இறக்குமதிகளை நிதியிடுமளவிற்கு அதிகரிக்குமென எதிர்பார்க்குமேவேளையில், அலுவல்சார் வெளிநாட்டு ஒதுக்கு மட்டம் 3.5 மாதங்களுக்கான இறக்குமதிகளை நிதியிடப் போதுமானவையாகும். தனியார் மாற்றல்கள் உட்பட நடைமுறைப் பெறுகைகளின் சதவீதமாக வெளிநாட்டுப் படுகடன் பணி, அதிகரித்துச்செல்லும் வெளிநாட்டு வருவாய்கள் மற்றும் குறைவான பன்னாட்டு வட்டி வீதங்களால் நன்மையடைந்து 2002இன் 10.7 சதவீதத் திலிருந்து 2003இல் 9.6 சதவீதத்திற்கு வீழ்ச் சியடையுமென மதிப்பிடப் பட்டுள்ளது.

மிதக்கவிடும் செலாவணிலீதும் நாட்டின் வெளிநாட்டுப் போட்டித்தன்மையை சந்தை விலைகளின் படி சீராக்கஞ்செய்து நாட்டின் பேரன்டப் பொருளாதார அடிப்படைகளிலான அபிவிருத்திகளைப் பிரதிபலிக்கும். அவுக்கதிகமான மாறுபடும் தன்மையைத் தவிர்ப்பதற்காகவும் மற்றும் சந்தை விலைகளில் கொள்வனவு செய்வதன் மூலம் அலுவல்சார் வெளிநாட்டு ஒதுக்குகளை கட்டியெழுப்புவதற்கு மட்டும் மத்திய வங்கிகளை வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சந்தையில் அதன் தலையீட்டைத் தொடரும். வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சந்தையில் மேலதிக் அபிவிருத்தியும், விரிவாக்கமும் முன்னோக்கிய சந்தைத் தொழிற்பாட்டிலான விரிவாக்கத்தின் மூலம் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

ஏற்கனவே இருக்கும் அதிகாடிய பொதுப்படுகடன் சுமை மற்றும் நடுத்தரகால இறை நிலைத்திருக்கும் தன்மையை எய்துவதற்கான தேவையை இனக்கண்டு இறைத் தொழிற்பாடுகளை மேலும் திரட்டுவதற்கும், மொத்த பற்றாக்குறை மற்றும் உள்நாட்டு நிதியிடல் தேவையைக் குறைப்பதற்குமாக வரவுசெலவுத்திட்டம் 2003, உருவாக்கப்பட்ட வேளையில், இறைப்பக்கத்திலான அமைப்புதியான விடயங்களை எடுத்தியம்புவதற்கு மேலும் வழிமுறைகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டன. இதன்படி, முன்னைய ஆண்டு வரவுசெலவுத்திட்டத்தில் ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்ட முயற்சிகளின் தொடர்ச்சியாக அரசிறையை அதிகரித்தல், செலவினத்தை ஒழுங்குமுறைப்படுத்துவதற்கு மற்றும் படுகடன் முகாமைத்துவதற்குக்கான முன்மொழியப்பட்ட வழிமுறைகள் என்பன முன்மொழியப்பட்டுள்ளன. இறை முகாமைத்துவதற்கின் தெளிவான தன்மை மற்றும் பொறுப்பாண்மையை முன்னேற்றுவதற்கான வழிமுறைகள் முன்மொழியப்பட்டுள்ளன.

நடுத்தரகால இறைத்திரட்சியுடன் ஒத்துப்போகும் வகையில், 2003இல் மொத்தப் பற்றாக்குறை, மொ.உ.உற்பத்தியின் 7.5 சதவீதத்திற்குக் குறைப்பதற்கு இலக்கிடப்பட்டுள்ளது. இதேவேளை நடைமுறைக் கணக்குப் பற்றாக்குறையும், முதன்மைப் பற்றாக்குறையும் முறையே மொ.உ.உற்பத்தியின் 2.3 சதவீதத்திற்கும் 0.2 சதவீதத் தால் குறைவடையச் செய்யத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. இவை 2006இல் மொத்தப் பற்றாக்குறையை மொ.உ.உற்பத்தியின் 5 சதவீதத் திற்குக் கீழாக குறைவடையச் செய்தல் முதன்மைப் பற்றாக்குறையை மிகைக்கு நேர்மாற்றல் மற்றும் நடைமுறைக் கணக்குப் பற்றாக்குறையை மிகைக்கு நேர்மாற்றல் மற்றும் நடைமுறைக் கணக்குள்ள குறைத்தல் என்பவற்றை உள்ளடக்கிய நடுத்தரகால இறை உத்திகளுடன் இசைவாக விளங்கிய

வேளையில், அரசு முதலீட்டினை போதுமான மட்டத்தில் பேணுவதனையும் உள்ளடக்கும்

இறைத் திரட்டுக்களிலான முன்னேற்றங்கள், நடைமுறைச் செலவினத்திலான குறைப்பினாலும் (1.5 சதவீதப் புள்ளிகளால் மொ.உ.உ.இன் 19.3 சதவீதத்திற்கு) அரசினையிலான அதிகரிப்பாலும் (மொ.உ.உ.இன் 17.1 சதவீதத் திற்கு 0.6 சதவீதப் புள்ளிகளால்) ஏற்படுத்தப்பட்டு 2003இல் அரசு முதலீட்டை அதிகரிக்கும் (மொ.உ.உ.இன் 5.3 சதவீதத்திற்கு 0.7 சதவீதப் புள்ளிகளால்) என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

அரசினைப் பக்கத்தில், 2003இலான முழு அதிகரிப்பும் அதிகரித்த வரி அரசினை சேரிப்பு மூலம் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. புதிய அரசினையை விரிவுபடுத்தும் நடைமுறைகள் முக்கியமாக அரசினைத் தளத்தை விரிவாக்கல், வரி நிருவாகத்தை முன்னேற்றல் மற்றும் எதிர்பார்க்கப்பட்ட பொருளாதார மீட்சி, என்பன 2003 வரவுசெலவுத்திட்டத்தில் எதிர்பார்க்கப்பட்ட கூடிய வரி அரசினையை எய்து மென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. அரசினைப் பக்கத்தில், பெறுமதி கூட்டிய வரியில் பாரிய வலியுறுத் தல் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. இது அதன் உள்ளடக்கத்தை விரிவாக்குவதற்கான முன்னேற்றலை நடைமுறைப்படுத்தும்போது மொத்த வரி அரசினையின் 47 சதவீதத்திற்கு வகைக்கூறுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இதுபோலவே, பற்று வரியின் உள்ளடக்கமும் விரிவாக்கப்பட்டது. குறைந்த வீதங்களையும், பெரிய தளத்தையும் கொண்ட வரி முறையை நோக்கி நகர்வதற்கான மேலுமோர் நடவடிக்கையாக ஆக்கடிய வருமான வரி வீதம் 35 சதவீதத்திலிருந்து 30 சதவீதத்தற்குக் குறைக்கப்பட்டிருக்கையில் வருமான வரியிலிருந்து அரசு பணி ஊழியர் கஞக்கான விலக்களிப்பு தொழில் நிலையிலான வருமானத்துக்கு மட்டுமே மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. நன்கமெந்த அரசினை மேலாண்மைச் சபை அமைப்பதை விரைவுபடுத்துவதன் மூலமும் பெறுமளவில் வரி செலுத்துவோர் அலகின் உள்ளடக்கத்தை விரிவாக்குவதன் மூலமும் வரி நிருவாகம் முன்னேற்றுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. உரிய நேரத்திலான இந்நடைமுறைகளின் அமுலாக்கம், அரசினையத் திரட்டுவதில் எதிர்பார்க்கப்பட்ட முன்னேற்றத்தை அடைவதற்கு முக்கியமானதாகும். எனினும், முன்மொழியப்பட்ட வரி மன்னிப்பு காரணமாக உள்ளார்ந்த அரசினை இழப்புக்கள் பற்றி ஏற்கனவே காரிசனைகள் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளன. எனவே வரியின்னிப்பு நடைமுறைப்படுத்தப்படும் காலத்தில் அத்தகைய வருவாய் இழப்புக்களை குறைப்பதற்கு ஒவ்வொரு முயற்சியும் மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும்.

செலவினப் பக்கத்தில், கடுமையான கட்டுப்பாடுகளாலும், மீளமும் செலவினத்தை ஒழுங்குபடுத்துவதன் மூலமும் முன்னேற்றங்கள் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றன. இதன்படி, தவிர்க்கமுடியாத வகைகள் தவிர்ந்த அரசு நலன்புரி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை சிறந்தளவில் இலக்கிடுவதற்கும், முன்னுரிமையல்லா செலவினங்களைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கும் முக்கிய விதந்துறைப்புக்கள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும். நலன்புரி நன்மையளிக்கும் சட்டத்தின் பயன்தரு அமுலாக்கம் நலன்புரி நன்மை பெறுவர்களை இலக்கிடுவதை முன்னேற்றும் இதேவேளை, உயர்ந்த

செலவைக் கொண்ட குறுகிய காலப் படுகடனை, குறைந்த செலவைக் கொண்ட நீண்ட காலப் படுகடனால் மாற்றீடு செய்வதன் மூலம் பொதுப்படுகடன் முகாமைத்துவத்திலான முன்னேற்றும், உள்நாட்டு நிதியிடலில் தங்கியிருப்பதைக் குறைத்தல் என்பன மிகக்கூடிய மீண்டெழும் செலவு விடயமாக விளங்கும் வட்டிச் செலவைக் கட்டுப்படுத்த உதவும். மூலதனச் செலவினத்தைத் தயாரிக்கும் போது பெறுமளவில் வளர்ச்சிக்கு உதவும் சலுகைதீயான வெளிநாட்டு நிதியிடல் கிடைக்கத்தக்க முதலீட்டுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்பட்டது.

2003 வரவுசெலவுத்திட்டத்திலான மூலவள இடைவெளியை நிதியிடுவதில், சலுகைதீயிலான வெளிநாட்டு நிதியிடல் மற்றும் தனியார்மயப்படுத்தல் பெறுகைகள் மீது பெறுமளவில் தங்கியிருக்க வேண்டியிருந்தது. இதன்படி, உள்நாட்டு தேறிய கடன்பாடுகள் 2002இன் ரூ.126.4 பில்லியனிலிருந்து 2003இல் ரூ.87.3 பில்லியனுக்கு குறைவடைந்து தனியார்துறைக்கு கூடுதலான மூலவளங்களை வழங்கி உள்நாட்டு வட்டி வீதங்களிலான தாக்கத்தையும் குறைக்குமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. உண்மையில், வங்கித்தொழில் முறைக்கான ரூ.14 பில்லியன் கொண்ட மீள்கொடுப்பனவு வரவுசெலவுத்திட்ட நடவடிக்கைகளின் பணவீக்கத் தாக்கத்தைக் கணிசமானளவில் குறைக்கும். எனினும், எதிர்பார்க்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நிதியிடல் மற்றும் தனியார் மயப்படுத்தல் பெறுகைகள் பற்றாக்குறை நிதியிடலிலான இம் முன்னேற்றங்களுக்கு முக்கியமாகும். ஏனெனில், அவ்வாறான மதிப்பீடுகளின் பாரிய நழுவுக்கள், கடந்த காலத்தில் காணப்பட்டவாறு உள்நாட்டு கடன்பாட்டுத் தேவையை நேரடியாக அதிகரிக்கும். வெளிநாட்டு நிதியிடல் மற்றும் தனியார் மயப்படுத்தலிலிருந்தான பெறுகைகள் அரசினை இலக்குகளை எய்துவதற்கு மட்டுமென்ற சென்மதிநிலுவை மற்றும் நாணய அளவீட்டில் எதிர்பார்க்கப்பட்ட இலக்குகளை அடைவதற்கும் முக்கியமானது.

2003இல் நாணய முகாமைத்துவத்திலான சவால்கள் பன்னாட்டு அரசியல் அபிவிருத்திகள் வீழ்ச்சியிலிருந்து மற்றும் பேரன்டப் பொருளாதார மீட்சியிலான தாமதங்களிலிருந்து வருவதுடன், இவை இரண்டும் விலை மட்டங்கள் உள்நாட்டு வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சந்தை மற்றும் மொத்தக் கேள்வியில் பாதகமான சிக்கல் களைக் கொண்டிருக்கும். வெளிநாட்டுத் தாக்கங்களிலிருந்து எழும் உள்நாட்டுச் சந்தையிலான பணவீக்கத் தாக்கங்களைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கும் மற்றும் பொருளாதார மீட்சியை முன்னேற்றுவதற்கான தேவைக்குமிடையே ஒரு சமநிலையை ஏற்படுத்துவது அத்தியாவசியமாகும். இதுபோலவே, வெளிநாட்டு உதவியின் எதிர்பார்க்கப்பட்ட பெறுமளவிலான உட்பாய்ச்சல்களின் நெருங்கிய கண்காணிப்பு, அப்பாய்ச்சல்களிலிருந்து எழுக்கூடிய பணவீக்க தாக்கங்களை குறைப்பதற்கும் நாட்டின் வெளிநாட்டுப் போட்டித்தன்மை மீதான விளைவைக் குறைப்பதற்கும் முக்கியமானதாகும். நாணய முகாமைத்துவத்திலான திறந்த சந்தைத் தொழிற்பாடுகள் மீதான தங்கியிருத்தலை அதிகரித்தல் இச் சவால்களைப் பொருளாதாரத் திரிபுகளை ஏற்படுத்த தாது எதிர்கொள்வதற்கு வசதி செய்யும்.

பணவீக்க அமுததங்களிலான எதிர்பார்க்கப்பட்ட வீழ்ச்சி மத்திய வங்கியை அதன் கொள்கை வீதங்களை

எச்சாரிக்கையுடன் குறைப்பதற்கும் படிப்படியாக விளைவுவீத வளைகோட்டை மேலும் கீழ்நோக்கி நகர்த்தவும் இயலச்செய்தது.

பொதுவான பேரண்டப் பொருளாதார நோக்கில் நானைய விரிவாக்கம் (பரந்த பண வழங்கவிலான வளர்ச்சி ( $M_2$ ) 5.5 சதவீதம் கொண்ட எதிர்பார்க்கப்பட்ட பொருளாதார வளர்ச்சியுடனும், 7.5 சதவீதம் கொண்ட பணவீக்க குறைப்படுதலும் ஒத் திருக்கும் வகையில் 13.5 சதவீதமளவில் இலக்கிடப்பட்டுள்ளது. தேறிய வெளிநாட்டுச் சொத்துக்கள் ஆகிய இரண்டினதிலுமான முன்னேற்றங்கள் நானைய வளர்ச்சிக்கு பங்களிப்புச் செய்யுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. வங்கித்தொழில் துறையின் தேறிய வெளிநாட்டுச் சொத்துக்கள் சென்மதி நிலுவையில் எதிர்பார்க்கப்பட்ட மொத்த மிகையிலிருந்து நன்மையடைந்து 2003இல் 33 சதவீதத்தால் அதிகரிக்குமென மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. தேறிய உள்நாட்டுச் சொத்துக்களிலான முழுமையான விரிவாக்கம், அரசதுறை வங்கித்தொழில் முறைக்காண் பொறுப்புக்களின் கணிசமான மீன்கொடுப்பனவை ஏற்படுத்துமென எதிர்பார்க்கப்படுவதால், தனியார்துறைக்கான கொடுகடன் விரிவாக்கத்தில் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இக் கொடுகடன் வளர்ச்சி முதலீடு உட்பட்ட தனியார்துறை பொருளாதார நடவடிக்கையை அதிகரிப்பதற்கு உதவுவதன் மூலம் கூடிய பொருளாதார வளர்ச்சியை எயதுவதற்கு உதவியளிக்கும். வரவுசெலவுத்திட்டப் பற்றாக்குறையில் எதிர்பார்க்கப்படும் குறைப்பு மற்றும் உள்நாட்டு வங்கியல்லா துறையின் மிகை நிதியங்களுடன் அதிகரிப்பும் வங்கித்தொழிற் துறைக்கான அரசின் பொறுப்புக்களைக் குறைக்கும். இது போலவே, வர்த்தக வங்கிகளுக்கான அரச கூட்டுத்தாபனங்களின் பொறுப்புக்கள், விசேடமாக 2003இல் இலங்கைப் பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தால் அதன் தொழிற்பாடுகள் சிலவற்றை தனியார் மயப் படுத்துவதிலிருந்து பெறப்படும் பெறுகைகளைப் பயன்படுத்துவதால் எதிர்பார்க்கப்படும் மீன்கொடுப்பனவுகள் காரணமாக வீழ்ச்சியடையுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இதன்படி, அரசதுறையின் வெளிநின்ற கொடுகடன் ரூ.27 பில்லியனால் வீழ்ச்சியடையுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இதேவேளை 2003இல் தனியார்துறைக் கொடுகடன் மட்டும் 2002இல் அடையப்பட்ட ரூ.48 பில்லியன் அதிகரிப்புடன் (12 சதவீதம்) ஒப்பிடுகையில் ரூ.77 பில்லியனால் (17 சதவீதம்) அதிகரித்தது. எனினும், 2003 வரவுசெலவுத்திட்டத்தில் எதிர்பார்க்கப்பட்ட அரசினை இலக்குகளை அடைதல் மற்றும் அரச கூட்டுத்தாபனங்களின் நிதியில் நிலைமையில் எதிர்பார்க்கப்படும் முன்னேற்றங்கள் என்பன இந் நானைய இலக்குகளை எய்துவதற்கு அத்தியாவசியமானதாகும்.

சமாதான முன்னெடுப்புக்களின் விரைந்த முன்னேற்றம், அமைப்புரிதியான சீர்திருத்தங்களின் விரைவுபடுத்தல் மற்றும் எதிர்பார்க்கப்பட்டதை விடவலுவாக உலக பொருளாதாரம் முன்னேறியமை என்பன மேலே விபரிக்கப்பட்ட அடிப்படை நிகழ்வின் கீழ் எதிர்பார்ப்பதை விட பேரண்டப் பொருளாதார நிலைமையை முன்னேற்றும். எனினும், ஏற்கனவே

இருக்கும் கீழ்நோக்கிய இடர்நேர்வுகளைக் குறைத்து மதிப்பிட முடியாது. சமாதான முன்னெடுப்புக்கள் மெதுவடைதலோ அல்லது பின்நோக்கிய தன்மையோ ஏற்படுதல், ஈராக்கில் போர் நீடித்தல், உலக பொருளாதாரத்தின் மீத்சியிலான தாமதங்கள், கூடிய அளவிலான இறை நழுவல் கள், மற்ற நும் எதிர்பார்க்கப்படும் அமைப்புரீதியிலான சீர்திருத்தங்களிலான தாமதங்கள் என்பன பேரண்டப் பொருளாதார நிலைமையை மொசமாக்கி பொருளாதார முகாமைத்துவத்துக்கு கடுமையான இடர்பாடுகளை ஏற்படுத்தும். எனவே, சமாதான முன்னெடுப்புக்களில் முன்நோக்கிச் செல்லல், எதிர்பார்க்கப்பட்ட அரசினை இலக்கிடல்களை அடைதல், அமைப்புரீதியிலான சீர்திருத்தங்களை நடைமுறைப் படுத்தல், வெளிநாட்டுத் தாக்கங்களை நேரத்துடன் உள்வாங்குவதற்கான உரிய வழிமுறைகளை எடுத்தல் என் பவற்றுக் கான ஒவ்வொரு முயற் சியும் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.

### நடுத்தர கால பேரண்டப் பொருளாதார வாய்ப்புக்கள்

இலங்கையின் நடுத்தரகால பேரண்டப் பொருளாதார வாய்ப்புக்கள் அரசியல் உறுதிப்பாடு, வடக்குக் கீழ்க்கு பிரச்சனைக்கான நிலைத்திருக்கக்கூடிய தீர்வைக் காணல், பொருளாதார காள்கைச் சீராக்கங்கள் மற்றும் நீண்டகாலமாக தேவைப்பட்ட நிறுவனரீதியிலான சீர்திருத்தங்கள் உட்பட்ட அமைப்புரீதியிலான சீர்திருத்தங்கள் உள்ளடங்கலான காரணிகளின் தொகுதியில் தங்கியுள்ளது. கூடியளவு வர்த்தகத்தில் பெருமளவில் தங்கியுள்ள நாடாகவும், தெற்காசியப் பிராந்தியத்தில் பெருமளவு தாராளமயமாக்கப்பட்ட நாடாகவும் இலங்கை விளங்குவதால் பன்னாட்டுப் பொருளாதாரத்திலான அபிவிருத்திகள் இலங்கையின் பொருளாதார வாய்ப்புக்களில் கணிசமான தாக்கத்தைக் கொண்டிருக்கும். உலகளாவிய பொருளாதாரத்திலிருந்து மீட்சி மற்றும் பன்னாட்டு வர்த்தக விரிவாக்கம் என்பன நடுத்தர காலத்தில் தொடருமென எதிர்பார்க்கப்படுவதால் இலங்கை போன்ற பெருமளவு தாராளமயமாக்கப்பட்ட பொருளாதாரங்களுக்கு அதிகளவு வாய்ப்புக்களை உருவாக்கும். இதுபோலவே, பன்னாட்டுச் சந்தைகளிலான அதிகரித்துச்செல்லும் போட்டி மற்றும் வளர்ச்சியடைந்து செல்லும் முன்னுரிமை வர்த்தக ஒழுங்குகள் என்பன ஏற்றுமழையை மையமாகக் கொண்ட அபிவிருத்தியடைந்து வரும் நாடுகளுக்கு கூடிய சவால்களை ஏற்படுத்தும். இதேவேளை, ஏற்கனவே குறைவாக இருக்கும் அலுவல்சார் அபிவிருத்தி உதவி தொடர்ச்சியாகக் குறையுமென எதிர்பார்க்கப்படுவதுடன் இது அபிவிருத்தியடைந்து வரும் நாடுகளுக்குக்கூட தனியார் முக்கியத்துவத்தை அதிகரிக்கும். எனினும், தனியார் பாய்ச்சல்கள் சந்தை உணர்வகளுக்கு கூடியளவில் அடிக்கடி மாறுபடும் தன்மையைக் கொண்டிருந்து அரசியல், பொருளாதார மற்றும் சமூக நிச்சயமற்ற தன்மைகளை உள்ளடக்கிய நாட்டு இடர்நேர்வுகளை பிரதிபலிக்கின்றது. இதன் மூலம், இலங்கை தேவையான பேரண்டப் பொருளாதார கொள்கைச் சீர்திருத்தங்களை அடையும் எதிர்பார்க்கப்படும் பயன்தான் விதமிக்குப் பிரச்சனைக்கு

நிலைத் திருக்கக்கூடிய அரசியல் தீர்வைக்கண்டு. நாட்டின் வெளிநாட்டு போட்டித் தன்மையைப் பலப்படுத்தி. பொருளாதாரம் மீள்முழுச்சி பெறுவதை முன்னேற்றி, முதலீட்டாளர்களுக்கான பொதுவான நாட்டு இடர்நேர்வுகளைக் குறைத்தால் மட்டுமே தோற்றும் பெற்றுவரும் பன்னாட்டுப் போக்குகளிலிருந்து ஆக்கூடிய நன்மைகளைப் பெற்றுமிடும்.

### அட்டவணை 1.8

நடுத்தரகால பேரண்டப் பொருளாதாரக் குறிகாட்டிகள்

விடயம்	தற்காலிகம்		எறிவுகள்			
	2002	2003	2004	2005	2006	
தடுவாண்டுக் குடித்தொகை( மீல்லியன்)	19.0	19.0	19.2	19.4	19.6	
மொ.உ.உ. வளர்ச்சி %	4.0	5.5	6.5	6.8	7.0	
முதலீடுகள் மொ.உ.உ. %	21.5	24.0	26.5	27.6	28.7	
தனியார்	16.9	18.8	20.3	20.7	21.5	
அரசு	4.6	5.3	6.3	7.0	7.3	
உள்நாட்டு சேமிப்பு மொ.உ.உ.வளர்ச்சி %	14.8	15.9	18.1	19.1	20.9	
தனியார்	19.2	18.2	18.0	17.3	18.0	
அரசு	-4.4	-2.3	0.0	1.8	2.9	
கொந்திச் சூன்னடிச்சராசரி (மூற்றும்)	9.6	7.5	7.0	6.0	5.0	
ஏற்றுமதி அளவு (% மாற்றும்)	2.0	3.2	20.7	20.9	21.7	
இறக்குமதி அளவு வானுர்த்துகள் நீங்கலாகமாற்றும்	11.0	9.4	25.1	21.6	19.0	
வெளிநாட்டு நடைமுறைகளுக்குப் பற்றாக்குறை (மொ.உ.உ. மாக)	-1.6	-3.3	-4.1	-4.3	-3.7	
அலுவல்சார் ஒதுக்குன் (மாத்திற்குப் போதுமான இறக்குமுதிகள்)	3.3	3.5	3.7	4.1	4.4	
அரசின் அரசிறை மொ.உ.உ. % மாக)	16.5	17.1	17.9	18.7	19.1	
அரசின் செலவிளம் (மொ.உ.உ. % மாக)	25.4	24.6	24.2	23.7	23.4	
வரவுசெலவுத் திட்டங்கள் (மொ.உ.உ. % மாக)	-8.9	-7.5	-6.3	-5.1	-4.3	
விரிந்த பணம் (% மாற்றும்)	13.2	13.5	13.9	13.2	12.4	

மூலம்: இலங்கை மத்திய வங்கி.

நடுத்தரகால தோற்றப் பாடு மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள முக்கிய காரணிகள் மீதான அடிப்படை எடுகோள்களுக்கு கூடியவில் அடிக்கடி மாறும் தன்மையைக் கொண்டுள்ளதால், நான்கு நடுத்தரகால நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் மாற்று எடுகோள்களின் கீழ் கருதப்பட முடியும். அவை அடிப்படைப் நிகழ்ச்சித் திட்டம், கூடிய வளர்ச்சியடைய நிகழ்ச்சித் திட்டம், குறைந்த வளர்ச்சியடைய நிகழ்வுத் திட்டம் மோசமான நிலையிலுள்ள நிகழ்வுத் திட்டம் என்பனவாகும்.

**அடிப்படை நிகழ்வுத் திட்டம் :** இது, சமாதான முன்னெடுப்புக்கள் முன்னேற்றமடைந்து நீண்டகாலமாகத் தேவைப்படும் சமாதானத்தை இன்னும் ஓரிரு ஆண்டுகளில் நிலைநாட்டி, அரசு கொள்கைச் சீராக்கங்களையும், அமைப்புரீதியிலான சீர்திருத் தங்களையும் பயனுறும் விதத்தில் நடைமுறைப்படுத்தும் என்பதை அடிப்படையாகக் கொண்டது. இத் திட்டத்தின் கீழ் 2003இல் பொருளாதார வளர்ச்சியை 5.5 சதவீதத்திற்கு விரைவுப்படுத்துவதற்கு ஏறிவு செய்யப்பட்டுள்ளதுடன், 2004இன் பின்பு இது 6 சதவீதத்தை விருஞ்சம். பணவீக்கத் திலும், தொழிலின் மையிலும் படிப்படியான ஆணால் தொடர்ச்சியான வீழ்ச்சி மதிப்பிடப் பட்டிருக்கையில் நம்பகத்தன்மை கட்டியெழுப்பப்பட்டு வளர்ச்சிக்கு

உதவுவதால் முதலீடுகள் அதிகரிக்கும். இறைமுகாமைத்துவ (பொறுப்பான்மை) சட்டத்தில் எடுத்துக் கூறப்பட்ட இலக்குகளை கூடியவு எய்தும்நோக்கில் நடுத்தரகால கால இறைத்திரட்சியின் அமுலாக்கத்துடன் வரவுசெலவுத் திட்டப் பற்றாக்குறையில் உறுதியான வீழ்ச்சி எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இதன் விளைவாக, பொதுப்படுகடன் வீழ்ச்சியடைந்து படுகடன் நெருக்கடி தவிர்க்கப்படும். வெளிநாட்டு நடைமுறைக் கணக்குப் பற்றாக்குறை விசேடமாக, மூலதனப் பொருட்களின் அதிகரித்த இறக்குமதிகள் காரணமாகவும், சலுகைரீதியிலான வெளிநாட்டு நிதியிடல் மற்றும் வெளிநாட்டு நேரடி முதலீடுகளின் உட்பாய்ச்சல் காரணமாகவும் நிலைத் திருக்கக்கூடிய மட்டமான மொ.உ.உற்பத்தியின் கிட்டத்தட்ட 4 சதவீதமளவில் இருக்கும். அலுவல்சார் வெளிநாட்டு ஒதுக்குகள் வலுவான மட்டத்திற்கு அதிகரித்து செலாவணிவீதை உறுதிப்பாட்டை முன்னேற்றும். பணவீக்கத் தாக்கம் அதிகரிப்பதனை தவிர்த்து பொருளாதார வளர்ச்சியை விரைவுப்படுத்துவதற்கான வீதமொன்றில் பணவழங்கல் வளர்ச்சியடையும். இதனால், பணவீக்க எதிர்பார்ப்புக்களில் படிப்படியான வீழ்ச்சி ஏற்படுவதுடன் அது வட்டிவீதங்களை வீழ்ச்சியடையச் செய்யும். எனினும் சேமிப்புக்களை ஊக்குவிக்கும் விதத்தில் நேர்க்கணிய உண்மை வட்டிவீதம் தொடர்ந்து இருக்கும்.

**கூடிய வளர்ச்சியடைய நிகழ்வுத் திட்டம்:** இத்திட்டம் நீண்டகாலமாக எதிர்பார்க்கப்படும் சமாதானம் மிக விரைவில் அடையப்படுதல், கொள்கைச் சீர்திருத்தங்களின் விரைவுப்படுத்தப்பட்ட அமுலாக்கம், பெருமளவிலான அமைப்புரீதியான சீர்திருத்தங்கள் என்பவற்றை எதிர்பார்க்கிறது. பொருளாதார வளர்ச்சி விரைந்த வீதத்தில் விரைவுப்படுத்தப்பட்டு அதிகரித்துச் செல்லும் உற்பத்தித்திறன் மற்றும் விரைவடைந்து செல்லும் முதலீட்டில் விருந்து 2006இல் 8 சதவீதத்திற்கும் கூடிய வளர்ச்சியைக் கொண்டிருக்கும். அதிகரித்துச் செல்லும் வளர்ச்சி மற்றும் முதலீடு என்பன வேலைவாய்ப்பின்மை வீதத்தினை விரைவாக குறைத்து உற்பத்தித் திறனை அதிகரிப்பதன் மூலம் பணவீக்கத்தையும் மெதுவடையச் செய்யும். இறைமுகாமைத்துவ (பொறுப்பான்மை) சட்டத்தில் எதிர்பார்க்கப்பட்ட நடுத்தரகால இறை இலக்கை அடைதல் அடிப்படைப் நிகழ்வுத் திட்டத்தினை விட விரைவாக காணப்படுகையில், வெளிநாட்டுத் துறையிலான முன்னேற்றங்களும், பொருளாதார மீள்முழுச்சி பெறலும் வலுவாக இருக்கும்.

**குறைந்த வளர்ச்சியடைய நிகழ்ச்சித் திட்டம் :** போர் நிறுத்தம் தொடர்ந்து இருக்குமென்ற எடுகோளுடன், ஆணால் இறுதிமுடிவு எதுவியின் நிசமாதான முன்னெடுப்புக்கள், இழுப்பட்டுச்சென்று, குறிப்பிட்ட ஒரு சில கொள்கைச் சீராக்கங்கள் மற்றும் அமைப்புரீதியிலான சீர்திருத்தங்கள் மட்டுமே நடைமுறைப்படுத்தப்படும். இத் திட்டத்தின் கீழ், சில பொருளாதார வளர்ச்சி ஏற்படுகின்ற போதிலும், அவ்வளர்ச்சி 1977 இலிருந்தான காலப்பகுதிக்கான வரலாற்று சராசரியான 5 சதவீத வளர்ச்சியை விட குறைவாகவே இருப்பதுடன், மக்களின் வாழ்க்கைத்

தரத்தில் எதிர்பார்க்கப்படும் மேம்பாட்டை கொண்டுவருவதற்கு முற்றாகவே போதாதாக இருக்கும். பணவீக்கம் படிப்படியாக அதிகரித்து பாதிப்புக் குள்ளாக்கக்கூடிய சூழக்களின் வருமானங்களை இல்லாமல் செய்துவிடும். முதலீடு தொடர்ந்தும் மேற்கொள்ளப் படலாமெனினும் விருப்பத்தக்க மட்டங்களுக்கு வளர்ச்சியை மேம்படுத்துவதற்குத் தேவையான அளவில் அவை அமைந்திருக்காது. பொருளாதார வளர்ச்சி மற்றும் முதலீட்டு விரிவாக்கத் திலான் குறைவு, தொழிற்படையிலான அதிகரிப்புக்களை விட குறைந்த எண்ணிக்கையான வேலைவாய்ப்புக்களை உருவாக்குமாதலால், வேலைவாய்ப்பின்மை அதிகரிக்கும். வரவுசெலவுத் திட்டப் பற்றாக்குறை மற்றும் பொதுப்படுகடன் தொடர்ந்து அதிகரித்து எதிர்பார்க்கப் பட்ட நிலைத்திருக்கக்கூடிய நடுத்தர கால இறை இலக்குகள் அடையப்படுவதை தடுக்கும். இதனால், படுகடன் நெருக்கடிக்கான இடர்நேர்வு அதிகரிக்கும். உயர் நாணய விரிவாக்கம் மற்றும் குறைந்த உற்பத்தித் திறன் வளர்ச்சி என்பன பணவீக்க எதிர்பார்ப்புக்களை அதிகரித்து செலாவணி வீதத்தில் அழுத்தத்தை உருவாக்கி முதலீட்டாளர் நம்பகத்தன்மையைக் குறைக்கும். தற்போதைய சந்தையை அடிப்படையாகக் கொண்ட கொள்கை கட்டமைப்பு இத்திட்டத்தின் கீழ் தொடர்வது கடினமாக விணங்கி, இறக்குமதிக் கட்டுப்பாடுகள் மற்றும் வெளிநாட்டு செலாவணிக் கட்டுப்பாடுகள் உட்பட்ட கட்டுப்பாடுகளை அழுப்படுத்தவதற்கு கொள்கை வகுப்பவர்களை நிர்ப்பந்திக்கும்.

**மோசமான நிலையின் கீழான நிகழ்வுத்திட்டம்:** இத்திட்டம் மீவும் போரை ஆரம்பிப்பதற்கான தூரதிஷ்டவசமான சாத்தியம், பொருளாதாரக் கொள்கைச் சீராக்கங்கள் மற்றும் அமைப்புதியிலான சீர்திருத் தங்கள் புறக்கணிக்கப்படுதலையும் எடுகோளாகக் கொண்டுள்ளது. இது சமாதானத்துக்கான தவிர்க்கமுடியாத தேவையை ரிகத் தெளிவாக எடுத்துக்காட்டுகிறது. பொருளாதார வளர்ச்சி மிகவும் தாழ்ந்த மட்டத்திற்கு வீழ்ச்சியடைந்து பொருளாதாரம் ஒடுக்கத்திற்குள்ளாகும். முதலீட்டாளர் நம்பகத்தன்மை குறைவடைவதன் மூலம், முதலீடு பெருளமில் வீழ்ச்சியடையும். வேலைவாய்ப்பின்மைப் போலவே பணவீக்கமும் விரைவாக அதிகரித்து நாட்டினுள் சமூக அமைதியின்மைக்கான இடர்நேரவை அதிகரிக்கும். வரவுசெலவுத் திட்டப் பற்றாக்குறையும், பொதுப் படுகடனும் அண்மிய எதிர்காலத்தில் அநேகமாக தவிர்க்கமுடியாத படுகடன் நெருக்கடியை ஏற்படுத்தக்கூடிய மட்டங்களுக்கு அதிகரிக்கும். அதிகரித்த இறைப் பற்றாக்குறையினால் ஏற்படும் நாணய விரிவாக்கம் விரைவடைந்து, பொருளாதாரத்தில் பணவீக்க அழுத்தத்தை மேலும் மோசமடையச் செய்யும். இதற்கு இணையாக வட்டிடி வீதங்களும் அதிகரிக்கும். விரிவடைந்து செலவும் வெளிநாட்டுத் துறைப் பற்றாக்குறையும் வீழ்ச்சியடைந்து செல்லும் மூலதன உட்பாய்ச்சல் களும் நாட்டின் வெளிநாட்டு மூலவளங்களை குறிப்பிடத்தக்களில் குறைக்கும். அலுவல்சார் வெளிநாட்டு ஒதுக்குகள் மோசமான மட்டமொன்றிற்குக் குறைந்து செலாவணி வீதத்தின் மீது பாரிய அழுத்தத்தை ஏற்படுத்தி கடுமையான செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டு நடைமுறைகளை மீள் அறிமுகப்படுத்துவதைக் கட்டாயப்படுத்தும். இதன்

விளைவாக குறுகிய காலப்பகுதியினுள் பொருட்கள் பணிகளுக்கான பங்கீட்டு முறைகள் மற்றும் இறக்குமதிகள் மற்றும் செலாவணி கொடுக்கல் வாங்கல்கள் மீது கடுமையான கட்டுப்பாடுகள் என்ப வற்றை அறிமுகப்படுத்தி கட்டுப்படுத்தப்பட்ட பொருளாதார அமைப்பு முறையை மீள் ஏற்படுத்துவதற்கு கொள்கை வகுப்பாளர்களை நிர்ப்பந்திக்கும்.

இந்த நிகழ்வுத் திட்டங்கள் எடுகோள்களில் ஏற்படும் மாற்றங்களினால் மாற்றமுறக்கூடிய தற்காலிகமான எறிவுகளை கொண்டிருந்தபோதிலும் பொருளாதாரத்தில் நிலைத்திருக்கக்கூடிய உயர் வளர்ச்சி வீதம் எய்தப்படுவதனை உறுதிப்படுத்துவதற்கு நீடித்திருக்கக்கூடிய சமாதானத்தை வெகுவிரையில் ஏற்படுத்தி வலுவான கொள்கைச் சீராக்கங்கள் மற்றும் அமைப்புச் சீர்திருத்தங்களை விரைவாக நடைமுறைப்படுத்தவதற்கான தேவையை தெளிவாகக் காட்டுகின்றது.

## 1.12 பொருளாதாரப் பிரச்சனைகளும் கொள்கைகளும்

1977இல் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட சந்தையை அடிப்படையாகக் கொண்ட பொருளாதாரக் கொள்கை கட்டமைப்பு இலங்கை பேணிவந்த பொருளாதார அபிவிருத்தி, பொருளாதார தாராளமயமாக்கலுக்கும், பேரண்டப் பொருளாதார கொள்கைச் சீராக்கங்களுக்கும், சாதகமாக இசைந்து முதலீட்டு மற்றும் வெளியீட்டு விரிவாக்கத்துக்கான உகந்த சூழலை உருவாக்கியமையை எடுத்துக்காட்டியது. பொருளாதார நடவடிக்கையின் தாராளமயமாக்கல் நுகர்வோருக்கு பொருட்கள் மற்றும் பணிகள் கிடைப்பதை அதிகரிக்கச் செய்திருக்கையில், இது தொழில்முயற்சியாளர்களுக்கு முதலீட்டு வாய்ப்புக்களை அதிகரித்து இதன் மூலம் ஊழியர்களுக்கு வேலைவாய்ப்பை ஏற்படுத்தியது. அதிகரித்த முதலீடு மற்றும் முன் னேற்றமான சந்தைப்போட்டி இயலாவு விரிவாக்கம் மற்றும் உற்பத்தி முன் னேற்றம் ஆகிய இரண்டினாலும் நாட்டில் உள்ளார்ந்த பொருளாதார வளர்ச்சியை உயர்த்தியது. இதனால், முன்னைய காலப்பகுதியிடன் ஓப்பிடுகையில் வருடாந்த சராசரிப் பொருளாதார வளர்ச்சி 1 சதவீதத்தால் சிறிதாவில் அதிகரித்து தலைக்குரிய வருமானத்தை அதிகரித்ததன் மூலம் மக்களின் வாழ்க்கைத் தரங்களை உயர்த்தியது. அதிகரிக்கப்பட்ட வளர்ச்சியும் முதலீட்டுத் தொழிற்பாடுகளும் முக்கியமாக தனியார் துறையின் கீழ் வேலைவாய்ப்பின்மையைப் பெருமளவில் குறைத்து, உற்பத்தியிலுள்ள வேலைவாய்ப்பை அதிகரிக்க உதவியது. பலமான சந்தைப் போட்டி மற்றும் நவீன தொழில்நுட்பத்துணர்வு காரணி உற்பத்தித் தீற்றையும் அதிகரித்தது. முதன்மை வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளில் தங்கியிருப்பதைக் குறைப்பதன் மூலம் ஏற்றுமதிகளின் பன்முகப்படுத்தல் பன்னாட்டு வர்த்தகமாற்று விகிதத் தில் ஏற்படும் தளம்பல்களை பொருளாதாரம் எதிர்த்துநிற்கும் வலுவை அதிகரித்தது.

பல கோணங்களிலும் காணப்பட்ட இச் சாதகமான வெற்றிகளுக்கு மத்தியிலும், வறுமை, வேலைவாய்ப்பின்மை, பணவீக்கம், பேரண்டப் பொருளாதாரச் சமயின்மை மற்றும் வெளிநாட்டுத்

**தாக்கங்களுக்கு நீடித்து நிலைத்திருக்கக்கூடிய தன்மை போன்ற முக்கிய பொருளாதாரப் பிரச்சனைகள் நீண்டகாலம் நீடித்து நிலைத்திருக்கக்கூடிய வளர்ச்சியுடன் இணைந்து செல்வதற்கான நாட்டின் இயலுந்தன்மையை தொடர்ந்து அச்சுறுத்துகிறது. உண்மையில், பேரண்டப் பொருளாதார சமயின்மைகள் மற்றும் இதனால் பொதுப்படுகடன் சுமை போன்ற சில பொருளாதாரப் பிரச்சனைகள் மோசமடைந்து நடுத்தர காலத்தில் நிதியியல் கரிசனையை அதிகரித்தது. எனினும், முக்கியமாக சிமூககாசியா மற்றும் அன்மையில் சீனா போன்ற ஏனைய நாடுகளிலான அனுபவங்கள், பொருளாதார தாராயமயமாக கல் மற்றும் அமைப்புரித்தியிலான சீர்திருத்தங்கள் ஏற்படுத்தப்பட்ட சிறு காலப்பகுதியினுள் விரைந்த பொருளாதார அபிவிருத் தியை அடைவது சாத் தியமென நிருபித்துள்ளன. 20ஆம் நூற்றாண்டின் இறுதிக் காலாண்டில் சந்தையை அடிப்படையாகக் கொண்ட பேரண்டப் பொருளாதார கட்டமைப்பின் கீழ் தொழிற்படும் இலங்கைப் பொருளாதாரத் தின் செயலாற்றத்திற்கு மூன்று முக்கிய காரணிகள் தடையாக இருப்பதை நெருங்கிய பகுப்பாய்வு எடுத்துக்காட்டுகிறது.**

**உள்நாட்டுக் குழப்பங்கள்:** முதலாவதும் மிக முக்கியமான காரணியாக, ஆரம்பத்தில் பதுங்கியிருந்து தாக்குதலில் ஆரம் பபமான போர் விரைவில் நாட்டில் மரபுரித்தியிலான சிவில் போராக அபிவிருத்தியைடைந்து உள்நாட்டுக் குழப்பங்கள் சமூக நிலைமைகளை மோசமடையச் செய்து பொருளாதார அபிவிருத்தியைத் தடுகின்றது. இது, பொருளாதாரத்தை முழுமையான இயலாளில் தொழிற்படுத்துவதற்கு தவிர்ப்பதன் மூலமும், உற்பத்தித் திறனிலான முன்னேற்றங்களைத் தடுப்பதன் மூலமும், உள்ளுகள் மற்றும் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட பொருட்கள் நாடு பூராவும் சதந் திரமாக கொண்டுசெலவதில் தலையிடுவதன் மூலமும் ஒதுக்கத்தின் விளைத்திறனை குழப்புவதன் மூலமும் பொருளாதாரத் தின் மீது பெரும் செலவைக் கொண்டுவந்தது. பொருளாதார நடவடிக்கை மீதான இதன் பாதகமான விளைவு வடக்கு கிழக்கிற்கு மட்டும் வரையறுக்கப்படாது, நாட்டின் ஏனைய பகுதிகளிலும் பிரதிபலிக்கப்பட்டது. சந்தை நம்பகத் தன்மை மோசமடைந்து நிலைமை முதலீட்டு விரிவாக்கத்தைக் கட்டுப்படுத்தியதுடன் முக்கியமாக பெருமளவில் தேவைப்பட்ட வெளிநாட்டு முதலீட்டு உட்பாய்ச்சல்களையும் ஊக்கமிழுக்கச் செய்தது. இதேவேளை, அதிகரித்த பாதுகாப்புச் செலவின்மீறப்பற்றாக்குறையை விரிவாக்கி பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு மூலவளம் சிடைப்பதைக் குறைத்து பொதுப்படுகடன் சுமையை அதிகரிக்கின்றது. இது, அரசின் அதிகரித்த கடன்பாடுகளாலும், அதிகரித்த பாதுகாப்பு இறக்குமதிகளாலும் உள்நாட்டு வட்டி வீதங்கள் மற்றும் செலாவணி வீதம் மீது தாக்கங்களை ஏற்படுத்தியது. சில ஆய்வுகளின் மதிப்பீடுகள், உள்நாட்டுக் குழப்பங்கள் வருடாநது பொருளாதார வளர்ச்சியில் ஆகக் குறைந்தது 2 சதவீதப் புள்ளிகளை கொண்ட இழப்பை விளைவித்துள்ளது என்பதை எடுத்துக்காட்டுகின்றன. அதாவது கடந்த இருபது ஆண்டுகளில் 40 சதவீதப் புள்ளிகளுக்கும் அதிகமாக இழப்பை விளைவித்துள்ளது.

**பேரண்டப் பொருளாதாரச் சமயின் மை:** இரண்டாவதாக, இக்காலப்பகுதி முழுவதிலும் தொடர்ந்து

தோற்றும் பெற்றுவரும் பேரண்டப் பொருளாதாரத்தின் சமயின்மைகள், பொருளாதாரம், பொருளாதாரத் தாராளமயமாக்கலின் முழு நன்மையையும் அடைவதைத் தடுப்பதற்கும் முன்னெடுத்துச் செல்லப்பட்ட சந்தையை அடிப்படையாகக் கொண்ட பொருளாதார கட்டமைப்பில் முக்கியமாக தனியார் துறையால் வழிநடாத தப்படும் பொருளாதார வளர்ச்சி விளங்கியபோதிலும், பொருளாதாரத்தின் அநேகமாக சகல நீண்டகால சேமிப்புக்களும் அரசால், பெருமளவில் குறைந்த உற்பத்தித்திற்கும் கொண்ட பற்றாக்குறை நிதியிடலுக்கும் அல்லது சிலவேளாக்களில் உற்பத்தியல்லா நடவடிக்கைகளுக்கும் உள்வாங்கப்பட்டன. பற்றாக்குறை நிதியிடலில் நிதியியல் அமுத்தத்தின் தொடர்ச்சி, அதாவது சந்தை வட்டி வீதங்களை விட குறைந்த வீதத்தில் தொடர்ச்சியாக நிதியியல் மூலவளங்களை உள்வாங்குதல் நீண்டகாலமாக உயர்ந்த பற்றாக்குறைகளுடனான நிதியியல் கொள்கையை தொடர்வதற்கு உதவியது மட்டுமன்றி உள்நாட்டுச் சேமிப்புக்களிலான முன்னேற்றத்தை ஊக்கமிழுக்கச் செய்தது. நிதியியல் குறைப்புடனான உயர்ந்த வரவுசெலவுத்திட்ட பற்றாக்குறைகளின் தொடர்ச்சி, தனியார்துறைக்கு கிடைக்கும் மூலவளங்களைக் குறைத்ததன் மூலம் நீடித்து நிலைத்திருக்கக்கூடிய பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு அத்தியாவசியமான முன்முயற்சிகளை நலவிவடையச் செய்யும். இதேவேளை, அரசின் வரவுசெலவுத் திட்டத்தில் உயர்ந்த நடைமுறைக்கணக்குப் பற்றாக்குறைகள் இருப்பது, அதாவது அரசின் வருமானத்தை விட செலவினங்கள் கூடுதலாக இருப்பது 1980 களிலிருந்து நிதியியல் குறைப்பு பெருமளவு தளர்த்தப்பட்டமைக்கு மத்தியிலும், உள்நாட்டுச் சேமிப்புக்களில் முன்னேற்றத்தைத் தடுத்தது. இதனால், இலங்கையின் சேமிப்பு விகிதம், கிழக்காசியா நாடுகளிலான அதிகரித்த சேமிப்பு விகிதங்களை விட நாடுகளில் இருந்து மட்டுமல்லாது, இலங்கையின் தனியார் வருமானங்களை விடவும் குறைவாகக் கொண்டிருந்த அநேகமான தெற்காசிய அயல் நாடுகளின் சேமிப்பை விடவும் குறைவாகக் கானப்பட்டது. உயர்ந்த இறைப் பற்றாக்குறைகளை விளைவிக்கும் உள்நாட்டுப் பேரண்டப் பொருளாதார சமயின்மைகளின் தாக்கம் வெளிநாட்டுத் துறைக்கும் விரிவடைந்தமையின் காரணமாக அதிஉயர் நடைமுறைக்கணக்குப் பற்றாக்குறை தொடர்ந்து செல்வதால் செலாவணிவீதம் மீதும் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியது. செலாவணிவீதத்தின் பெறுமானத்தேயு உள்நாட்டுப் பணவீக்கத்தைப் பெறுமளவில் தூண்டி நாடு (கிட்டத்தட்ட 77 சதவீதம்) வெளிநாட்டு வர்த்தகத்தில் கூடுதலாகத் தங்கியிருப்பதை பிரதிபலிக்கிறது. எனவே, பேரண்டப் பொருளாதாரத்தின் சமயின்மையின் தொடர்ச்சி டண்வீக்கம் -பெறுமானத்தேயு வந்துவட்டமொன்றை விளைவித்து பொருளாதாரத்தில் பணவீக்க மற்றும் பெறுமானத்தேயு எதிர்பார்ப்புக்களை அதிகரித்து நாணய முகாமைத்து வத்துக்கும் இடையூறுகளை ஏற்படுத்துகிறது.

**பொருளாதார சீர்திருத்தங்கள்:** முன்றாவதாக, பொருளாதார தாராளமயப்படுத்தவிலும் ஏனைய அமைப்புரித்தியிலான சீர்திருத்தங்களிலும் காணப்பட்ட மெதுவான முன்னேற்றம் சந்தையை அடிப்படையாகக் கொண்ட பொருளாதார கொள்கைக் கட்டமைப்பின் கீழ் கிடைக்கக்கூடிய முழு நன்மைகளையும் பெறவிடாது

தடுக்கின்றது. 1977இல் புதிய, பொருளாதார கட்டமைப்பின் அறிமுகத்தைத் தொடர்ந்து ஏற்கனவே இருக்கும் அரசு தொழில் முயற்சிகளின் விரிவாக்கத்தாலும், புதிய அரசு தொழில்முயற்சிகள் நிறுவப்பட்டதாலும், பொருளாதார நடவடிக்கையில் அரசு துறையின் பங்கு முதலாம் தசாப்தத்தில் பெருமளவு அதிகரித்தது. இது புதிய கொள்கை கட்டமைப்பின் கீழ் எதிர்பார்க்கப்பட்ட அடிப்படைத் தத்துவத்துடன் ஒத்ததாக இருக்கவில்லை. வர்த்தக கட்டுப்பாடுகளின் நீக்கம் மற்றும் தனியார் முதலீட்டுக்கான துறைகளைத் திற்கிடல் 1977இலிருந்து தொடர்ந்தபோதிலும், அரசுதுறையின் ஆதிக்கம் சக்தியும் வலுவும், போக்குவரத்து, துறைமுகமும் வான்பணியும், நீர், தொலைத்தொடர்புட்டல்கள், நிதியியற் பணிகள், கல்வி, நலம் மற்றும் வர்த்தகம் போன்ற முக்கிய பொருளாதாரத் துறைகள் பலவற்றில் இப்பொழுதும் தொடர்ந்து காணப்படுகிறது. வினைத்திறனற்ற மற்றும் இழப்புக்களை ஏற்படுத்தும் அரசு தொழில்முயற்சிகள் தொடர்ந்து தொழிற்படல் நாடு இன்று எதிர்கொள்ளும் பல பொருளாதாரப் பிரச்சனைகளுக்கான முக்கிய அமையக் காரணிகளில் ஒன்றாக விளங்குகிறது. அவற்றின் இழப்புக்கள் இறைப் பற்றாக்குறையில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியோ அல்லது அரசுதுறை வங்கிக் கடன்பாடுகளில் பிரதிபலித்தோ வட்டி வீதங்களில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தி தனியார் முதலீட்டுக்கான நிதியைக் குறைத்துவிடும். இதேவேளை, அவற்றின் வினைத்திறன் அற்ற தன்மை பொருளாதாரத்தின் உற்பத்தித் திறனில் வளர்ச்சியைக் குறைத்து, உற்பத்திச் செலவை அதிகரித்துச் செலவால் உந்தப்பட்ட பணவீக்கத் தாக்கங்களை ஏற்படுத்தியது. அவற்றின் மோசமான தொழிற்பாடுகள் தொடர்ந்து வருவதை உட்கட்டமைப்பு வசதிகளின் குறைந்த செயலாற்றும் பிரதிபலித்து நாட்டின் வெளிநாட்டு போட்டித் தன்மையையும் முதலீட்டாளர் நம்பகத் தன்மையையும் நவீங்கபடுத்துகிறது. உதாரணமாக, வலுத்துறை நெருக்கடி நிலைமையிலிருந்து போதுமற்ற நீண்டகாலமாக நெருக்கடி நிலையிலிருக்கும் வலுத்துறை பற்றாக்குறையினதும் நம்பகத் தன்மையற்றுமான மின்வழங்கலை மேற்கொண்டு இப் பிராந்தியத்தில் ஆகக்கூடிய வலுச் செலவினைப் பிரதிபலிக்கிறது. இலங்கையில் விவாம ஒன்றிகளான தறபோதைய சராசரி யின் கட்டணம் ஜ.ஆ.டொலர் சதங்கள் 7.5 ஆக விளங்குகிறது. இது மலேசியாவின் 5.8 சதங்களுடனும், சிங்கப்பூரிலான 5.3 சதங்களுடனும், வங்காள தேசத்தின் 6.9 சதங்களுடனும் ஒப்பிடத் தக்கது. மேலும் போதுமானவிலும் நம்பகத் தகுந்த அளவிலும் கிடைக்கும் மின்வழங்கலில் காணப்படும் இடர்நேர்வ இலங்கையைப் பற்றி முதலீட்டாளர் நம்பகத் தன்மையைக் கட்டியெழுப்புவது தொடர்பான முக்கிய கரிசனைகளில் ஒன்றாக மாறியுள்ளது. இது போலவே, அரசு போக்குரத்துத் துறையிலான குறைபாடு பாரிய வரவுசெலவுத் திட்டச் சுமையை வினைவித்தது மட்டுமன்றி, தாமதங்கள், குறுகிய தூரங்களுக்குக் கூட நீண்ட நேரம் எடுத்தல் மட்டும் பயணம் செய்யும் பயணிகளுக்கு அசெள்கரியம் ஏற்படுத்தல் காரணமாக பொருளாதாரத்தில் அநேகமாக எவ்வாற் துறைகளிலும் உற்பத்தித் திறனைக் குறைத்தது. இது போலவே அரசுதுறை தனி உடமைகள் அன்மையில் தனியார் துறைக்கு திறந்து விடப்பட்ட போதிலும்,

இப்பிராந்தியத்திலுள்ள சில துறைமுகங்களின் சாதனைகளுடன் ஒப்பிடுகையில் நாட்டின் துறைமுகம் மற்றும் வான்பணிகளில் உள்ளார்ந்த விரிவாக்கம் தாமதமாகக் காணப்பட்டது. பெருமளவில் வர்த்தகத்தில் தங்கியிருக்கும் நாட்டின் பொருளாதாரத் தில் காணப்படும் பொதுவான பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு துறைமுகங்களன்தும், வான்துறையின்தும் வினைத்திறன் மிக முக்கியமானதாகும்.

மேலேயுள்ள வினைத்திறனற்ற தன்மைகளில் பொருளாதாரச் சீர்திருத்தங்கள் மிகவும் மெதுவாகக் காணப்படுவதுடன் முக்கிய உள்ளிட்டுச் சந்தைகளில் போதுமானதற்றாகவும் காணப்படுகிறது. சந்தையை அடிப்படையாகக் கொண்ட பொருளாதார முறையிலிருந்து ஆகக்கூடிய நன்மைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளத் தேவையான முன்னிபந்தனைகளில் ஒன்றான தொழில்சந்தையின் நெகிழிச்சித் தன்மை தொன்மையான தொழில் சட்டங்களாலும், ஒழுங்குமுறைகளாலும் கடுமையாக கட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. தொழிலாளர்க் கூடிய அளவில் பயணப்படுத்தும் முதலீட்டுக்கள் மீதான எதிர்மறையான தாக்கம் தொழில்நிலை விரிவாக்குத் தொழில்நிலை வினைகளைக் கொண்டிருக்கின்றன. இது போலவே சீர்திருத்தங்களிலான தாமதங்களும், நிச்சயமற்ற தன்மைகளும் தொழிலாளர் உற்பத்தித் திறனிலும் முதலீட்டாளர் நம்பகத் தன்மையிலும் கடுமையான எதிர்மறைத் தாக்கத்தைக் கொண்டிருக்கும். பாரிய அளவிலான அரசுதுறை உடமைகள், பதிவு மற்றும் மாற்றங்களிலான தாமதங்கள் மற்றும் காணிச் சந்தையிலான வினைத்திறனற்ற தன்மை காணியின் உச்ச உற்பத்தித் திறனிலிருந்தான கூடிய பயனைத் தடுத்துள்ளது. வேளாண்மை விதைச்சந்தைகள் மற்றும் விரிவாக்கப் பணிகளில் அரசுதுறையின் தொடர்ச்சியான ஈடுபாடு வேளாண்மை வினைகள்சல் வீதங்களின் முன்னேற்றத்துக்கு தடையாகவுள்ளது. சகல முக்கிய வேளாண்மைப் பயிர்களின் (நெல், தேயிலை, இறப்பர், தெங்கு) வினைச்சல் ஏனைய தோற்றம் பெற்றவுரும் நாடுகளினை விட இலங்கையில் குறிப்பிடத்தக்களவு குறைவாகவே காணப்படுகிறது. கல் விச் சீர்திருத்தங்களிலான தாமதங்கள் முக்கியமாக தனியார் துறைக்கு முன்றாம் நிலைக் கல்வியைத் திறந்துவிடுதல், வழங்கல் கலால் உந்தப்பட்ட தொழிற் பயிற்சி உந்தப்பட்ட தொழில்களை வழங்கி வழங்குவதற்கு தேர்ச்சிகளை மாற்றுதல் தொழிற்சந்தையில் பொருந்தாத தன்மையை ஏற்படுத்தியதால் கூடிய அமைப்புத் தியிலான வேலைவாய்ப்பின்மையை படித்த இளைஞர்களிடையே ஏற்படுத்தி நாட்டில் சமூக மற்றும் அரசியல் நெருக்கடிகளுக்கு இட்டுச்சென்றது.

உள்ளிடு மற்றும் வெளியீட்டுச் சந்தைகளின் தாராளமயாக்கவிலான தாமதங்கள், பொருளாதாரத்தின் மீள்ளழுச்சியைப் பலப்படுத்துவதற்குத் தேவையான விரைந்த பொருளாதாரப் பலவகைப் படுத்தலைப் பாதித்தது. காலநிலைமைகளின் போக்குக்கு ஏற்ப விரைவாக மாற்றக்கூடிய நீர் மின்வலுவில் தொடர்ந்து அதிகளில் தங்கியிருந்தல், இரண்டு பொருட்களிலும் (ஆடைகள், தேயிலை) ஒரு சில சந்தைகளிலும் (ஆடைகளுக்கு ஜக்கிய அமெரிக்கா மற்றும் ஐரோப்பிய ஒன்றியம் மற்றும் தேமிலைக்கு மத்திய கிழக்கு)

தங்கியிருக்கின்றமை வர்த்தகமாற்று விகிதத்தில் ஏற்படும் தளம்பல்களினால் நாடு பாதிக்கப்படும் தன்மையை ஏற்படுத்தியது.

சந்தைப் பொருளாதாரத் தின் பயன் தரு தொழிற்பாட்டுக்கு தீற்றியிக்குதும், பலமானதுமான அரசுதுறை முக்கியமாகும். சிலில் பணி சீராக்கத்தில் காணப்பட்ட மெதுவான முன்னேற்றம், அரசுதுறையில் விணைத்திறன் அற்ற தன்மை தொடாவதை விணைவித்து சந்தையை அடிப்படையாகக் கொண்ட பொருளாதார கட்டமைப்பின் கீழ் நன்மைகள் பெற்றுக்கொள்வதைத் தாமதப்படுத்தியது. அரசுதுறை விணைத்திறனின்மைகள், கொள்கை மாற்றங்கள் மற்றும் சீர்திருத்தங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதிலான தாமதங்கள் பற்றி தனியார்துறை முதலீட்டாளர் களால் அடிக்கடி மேற்கொள்ளப்பட்ட முறைப்பாடுகள், விரைவு படுத்தப்பட்ட பொருளாதார வளர்ச்சிக்கான சிலில் பணி சீர்திருத்தங்களை தாமதப்படுத்துவதனால் ஏற்படும் செலவை மிகச் தெளிவாக எடுத்துக் காட்டுகின்றன. மேலும், சந்தைப் பொருளாதாரத் தின் வெற்றிகரமான தொழிற்பாட்டுக்கு அத்தியாவசியமாக தேவைப்படும், சட்ட சீர்திருத்தங்களில் காணப்படும் தாமதங்கள் மற்றும் நாட்டில் மோசமடைந்து செல்லும் சட்டமும் ஒழுங்கும், இலங்கையில் பொருளாதார தாராளமயப்படுத்தவிருந்து முழு நன்மைகளையும் பெற்றுக்கொள்வதை கடுமையாகப் பாதித்தது.

எனவே, பொருளாதார வளர்ச்சியை விரைவுபடுத்துவதற்கு இம் முன்று முக்கிய நெருக்கடியான பிரச்சனைகளை பயன்தரு விதத்தில் கட்டுப்படுத்துவது முக்கியமானதாகும். தற்போது நடைபெறும் சமாதான முன்னெடுப்புக்களின் தொடர்ச்சி மேலும் எடுத்துறைக்கப்பட்ட முதலாவது தடையை அகற்றுவதற்குத் தேவையான நீண்டகாலமாக இருந்துவரும் அரசியல் தீர்வைக் குறிக்கோளாகக் கொண்டுள்ளது. முக்கியமாக நடூத்தர காலத்தில் நீடித்து நிலைத்திருக்கக்கூடிய இறை உத்தியைக் கொண்டிருக்கும் ஒருங்கிணைந்த பேரண்டப் பொருளாதார சீராக்க நிகழ்ச்சித்திட்டங்களின் பயன்தரு அமுலாக்கம் வளர்ச்சியைத் தூண்டும் பேரண்டப் பொருளாதார நிகழ்ச்சித்திட்டத்தை உருவாக்குவதன் மூலம் இரண்டாவது பிரச்சனையை கட்டுப்படுத்தும். இறுதியாக, மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள முன்றாவது தடையை பயன்தரும் வகையில் கட்டுப்படுத்துவதற்கான ஒரே வழியாக தாராளமயமாக்கல் மற்றும் ஏனைய பொருளாதாரச் சீர்திருத்தங்களை மேலும் விரைவுபடுத்துவது அமையும்.

தேவைப்பட்ட பேரண்டப் பொருளாதார கொள்கைச் சீர்திருத்தங்கள் மற்றும் அமைப்புற்றியிலான சீர்திருத்தங்கள் மத்திய வங்கி ஆண்டறிக்கையின் முன்னெண்டிய பதிப்புகளிலும், அரசு கொள்கை ஆவணங்களிலும் (தொலைநோக்கு 2020 மற்றும் மீண்டெடுமும் இலங்கை:தொலைநோக்கும் விரைவு படுத்தப்பட்ட அபிவிருத்திக்கான உபாயமும்) வர்த்தக சம் மேளனங்களால் தயாரிக்கப்பட்ட விசேஷ அறிக்கைகளிலும் மற்றும் பன்னாட்டு அமைப்புக்களால் தயாரிக்கப்பட்ட நாடு சம்பந்தமான அறிக்கைகளிலும் விரிவாக கலந்துரையாடப்பட்டுள்ளன.

பேரண்டப் பொருளாதாரத்தின் மிக முக்கிய கொள்கைச் சீர்திருத்தமாக நடைமுறைச் செலவினத்தை

இழுங்குபடுத்தல் மூலம் இறைப் பற்றாக்குறையில் கணிசமான வீழ்ச்சியைத் தொடர்ந்து ஏற்படுத்துவது விளங்குகையில், நடூத்தர காலத்தில் இறையின் நிலைத்து நீடித்திருக்கக்கூடிய தன்மையை உறுதிப்படுத்துவதற்காக போதியனவு அரசு மூலதனச் செலவைப் பேணலும் மற்றும் இறைத்திரட்சியைத் திரட்டலும் விளங்கியது. இவ் இறைச் சீராக்கங்கள் காலத்தில் கூட உதவுதற்கு அரசுதுறையில் தேவைப்படும் அமைப்புச் சீராக்கங்கள் வரிமுறையை இலகுபடுத்தல், வரித்தளத்தின் விரிவாக்கம், வரிச்சலுகைகளை இடைநிறுத்தல், வரி நிருவாகத்திலான முன்னேற்றம், பொதுப்பணிகளுக்காக செலவை அளவிடுவதற்கான விலை/கட்டணங்களின் அறிமுகம், சிலில் பணிகளை சீர்திருத்தல், சாத்தியமானவிடத்து குறைந்தபட்சம் அவற்றின் நடைமுறைக்கணக்கில் அரசு நிறுவனங்களுக்கான பூச்சிய வரவுசெலவுத்திட்டத்தை அறிமுகப்படுத்தல், கொள்வனவு செய்யும் நடைமுறைகளின் முன்னேற்றல், தேவைக்கதிகமான அரசு நிறுவனங்களை மூடிவிடுதல், அமைச்சர்கள் மற்றும் பாராளமன்ற உறுப்பினர்களுக்கான ஊதியத்தை ஒரு பொதியாகத் திரட்டல், பொதுப்படுகடன்கருவிகளை பல்வகைப்படுத்தல், பொதுப்படுகடன்முகாமைத்துவத்தை முன்னேற்றல் என்பன விளங்கின. இது போலவே தனியார் மயப்படுத்தல், வர்த்தக மயப்படுத்தல், தனியியக்க மற்றும் தெளிவான விலைச் சீர்திருத்தங்களை அறிமுகப்படுத்தல், அளவுக்கதிகமாக இருக்கும் தொழிலாளர்களைக் குறைத்தல், செயலாற்றுத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட கூலி அதிகரிப்புக்களைப் பயன்படுத்தல், தனியார்துறைப் பங்கேற்பை அதிகரித்தல் என்பன அரசுதொழில் முயற் சிக்களைப் புத்துயிர் பெறச் செய்வதற்கு அவசியமானவையாகும்.

சட்டச் சீர்திருத்தங்கள், அரசுதுறை நிதியில் நிறுவனங்களின் வர்த்தகமயப்படுத்தல், காப்புறுதி மற்றும் ஓய்வுதியத் தொழிற்பாடுகளில் தனியார்துறையின் பங்கேற்பை அதிகரித்தல் மூலதனம் மற்றும் படுகடன் சந்தைகளுக்கான போட்டியான சந்தை ஒழுங்கு முறைகளை அறிமுகப்படுத்தல் என்பவற்றை உள்ளடக்கிய நிதியிற்றுறைச் சீராக்கங்கள் நிதியிற்றுறை உறுதிப்பாட்டைப் பலப்படுத்துவதற்கும், உள்நாட்டு மூலவள திரட்டவிலான விணைத்திறனை முன்னேற்று வதற்கும் மற்றும் இடையீட்டுச் செலவைக் குறைப்பதற்கும் அவசியமானவை என இனங்காணப்பட்டுள்ளன. இதேவேளை, மத்திய வங்கியில் நடைபெற்றுவரும் சீர்திருத்தங்கள், அதன் முதன்மை நோக்கங்களான பொருளாதார, விலை உறுதிப்பாடு மற்றும் நிதியில் முறை உறுதிப்பாடு மீது கூடிய கவனத்தைச் செலுத்துவதை உறுதிப்படுத்துமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

வர்த்தகட்டுக்கத்தில், இனங்காணப்பட்ட சீர்திருத்தங்கள் இனங்க்கமான தீர்வைக் கொள்கைகளின் அமூலாக்கம், தீர்வையல் வாத் தடைகளின் ஒழுங்குமுறைப்பட்டுத்தல், அரசின் ஒப்புதல் நடைமுறைகளை இலகுபடுத்தல் மற்றும் வேளாண்மை உள்ளடுகள் மற்றும் வெளியீடுகளுக்கான போட்டிச் சந்தைகளை அபிவிருத்தி செய்தல், பருவகால விலைத் தளம்பல்களைக் குறைப்பதற்காக வேளாண்மை வெளியீடுகளுக்கான முன்நோக்கிய அதிர்க்கால சந்தைகளை ஊக்கப்படுத்தல் மற்றும்

சுதந்திரமான ஒழுங்கமைப்பு முறைகளை அபிவிருத்தி செய்தல் என்பவற்றை உள்ளடக்கியிருக்கின்றன.

தொழிற் சட்டங் களில் திருத்தங்கள், செயலாற்றத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு கூவியை தீர்மானிப்பதை விரிவாக்கல், அரசு விடுமுறைகளை ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல், திறமையால் உந்தப்பட்ட தேர்ச்சி அபிவிருத்தி என்பன அவசரமாகத் தேவைப்படும் தொழிற்சந்தைச் சீர்திருத்தங்களாக இன்காணப்பட்டுள்ளன. முன்மொழியப்பட்ட காணிச் சீர்திருத்தங்கள் விணைத்திறனுடனான காணிப்பதிவு மற்றும் மாற்றல் முறையையும், பயன்படுத்தப்படாத அரசுதுறை காணிகளை விடுவிப்பதையும் உள்ளடக்குகிறது. இது போலவே, மீன்பிடித்தல், பொழுதுபோக்கு மற்றும் பிரயாணத்துக்காக கடலைப் பயன்படுத்தல் மீதான கட்டுப்பாடுகளைத் தளர்த்தல், நாட்டின் மிகப்பெரிய இயற்கை மூலவளங்களில் ஒன்றாக இருக்கும் கடலின் மூலவளங்களிலிருந்து முழுமையான பயனைப் பெறுவதற்கு அத்தியவசியமாகும்.

நலத்துறையில், முக்கிய சீர்திருத்தங்களாக, அரசு நலத்துறையை நோய்த்தடுப்பு மற்றும் ஆரம்ப நலக்கவனிப்புக்களில் மிகுந்த கவனம் செலுத்தும் விதத்தில் மீனாமைத்தல், நலத்துறைப் பயிற்சியினைத் தனியார் துறைக்கு வழங்கல் என்பன இனங்காணப்பட்டுள்ளன. தனியார்துறை நலக்கவனிப்புப் பணிகள் விரிவடைவதன் காரணமாக, அத்துறையின் செயலுவாற்றலையும் எதிர்கால வளர்ச்சியையும் உறுதிப்படுத்துவதற்கு நலக் காப்புறுதித் திட்டங்களை ஊக்குவிப்பது அவசியமானதாகும். அரசுதுறை நலப் பணிகளைப் பொறுத்தவரை, அடிக்கடி தோன்றும் தொழிலாளர் பின்க்குகள் பொதுமக்களைப் பெருமளவிற்கு சிரமத்திற்குள்ளாக்கி, உற்பத்தியாக்கத்தினைக் குறைத்து அருமையான மூலவளங்களை விரயமாக்குவதனால் அப் பின்க்குகளைக் குறைப்பதற்கு நிறுவன அமைப்பு ரீதியினாலும், நிறுவாகரித்தியானதுமான பலமீனங்களை கட்டுப்படுத்துவதற்கான அவசர நடவடிக்கையினை எடுப்பது அவசியமாகும். வரையறுத்தளவில் கிடைக்கத் தக்கதாகவுள்ள மூலவளங்களைச் சரியான முறையில் பிரிந்தளிப்பதும் பொறுத்தமான அமைப்பு முறைகளை நிறுவுவதும் முக்கிய வைத்தியசாலைகளின் நெரிசலைக் குறைக்க உதவும்.

ஆசிரியரைப் பயிற்றுவித்தல், பொருத்தமான முறையில் ஆசிரியரைப் பணிக்கமர்த்தல், கணனி மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்பம் போன்ற புதிய பாடங்களை உள்ளடக்கும் வகையில் பாடவிதானத்தைத் தரமுயர்த்தல், முக்கிய பண்ணாட்டு மொழிகளைக் கற்பித்தல், தனியார் துறைக்கு முன்றாம் நிலைக்கல்வியைத் திறந்துவிடல், பாடசாலைகளின் முகாமைத்துவத்தை உள்ளுர் சமுதாயத்திடம் ஒப்படைத்தல் என்பவற்றை உள்ளடக்கிய கல்விச் சீர்திருத்தங்கள் போட்டியானதும் தேர்ச்சியுடையதுமான தொழிற்படையை அபிவிருத்தி செய்வதற்கும் இலங்கையை பிராந்தியப் பணி நிலையமாக ஏற்படுத்துவதற்கும் அத்தியவசியமானவையாகும்.

பல்கலைக்கழகக் கல்வியைப் பெறுவதற்கு விரும்பும் சகலருக்கும் வாய்ப்புக்களை வழங்குவதற்குத் தவறிய இலங்கையின் அரசு பல்கலைக்கழக முறை,

நிதியிடலில் நீண்டகாலமாகக் காணப்படும் பற்றாக்குறை, மற்றும் நாட்டின் விரிவான வரவுசெலவுத்திட்ட இடர்ப்பாடுகளிலிருந்து வெளிப்படுத்தப்பட்ட நலவால் கடுமையாகக் கட்டுப்படுத்தப்பட்டது. இதன் விளைவு பேரழிவாக இருக்கும். அவையாவன, கல்வித்தரங்களில் படிப்படியாக மோசமடைந்து வரும் தன்மையானது, வாய்ப்புள்ள ஊழியர்களை பல்கலைக்கழக முறைக்கு வெளியிலிருந்து தெரிவுசெய்ய நிரப்பந்தித்தமை சிறந்த வசதிகளுக்காக மாணவர்கள் மற்றும் அலுவலர்கள் ஆகிய இருபாலாரினாலும் மேற்கொள்ளப்பட்ட தொடர்ச்சியான குழப்பம் மற்றும் கல்வித் தரங்களைப் பேணுவதற்காக தரமான அலுவலர்களை ஈர்ப்பதற்கும், தக்கவைத்துக் கொள்வதற்கும் தவறியமை. இது சம்பந்தமாக இலங்கை, இதே மாதிரியான வரவுசெலவுத்திட்டக் கட்டுப்பாடுகள் காரணமாக அரசு நிதியிடலில் பொதுவான குறைப்பு ஏற்படுத்தப்பட்ட 1960 களில் கலிபோர்னிய மாநில அரசு பல்கலைக்கழக முறையிலும் மற்றும் 1980 களில் பிரித்தானிய பல்கலைக் கழக முறையிலும் காணப்பட்ட அனுபவங்களிலிருந்து பெறுவதியிக்க பாடங்களைக் கற்கவேண்டியுள்ளது. இவ்விரு சந்தர்ப்பங்களிலும் பல்கலைக் கழக முறைகள் இதே மாதிரியான சந்தர்ப்பங்களில் தனியார் கம்பனிகள் செயற்படுவது போல் அவற்றின் பல்கலைக்கழகங்களை முழுமையாக மீன் ஒழுங்குமுறைப்படுத்தியதன் மூலமும் அரசு நிதியிடல் மீது அவற்றின் தங்கியிருத்தலை படிப்படியாகக் குறைத்தன் மூலமும் சாதகமான முறையில் தொழிற்பட்டிருக்கின்றன. வருமான மூலங்கள் பன் முகப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. புதிய வருமான மூலவளங்கள் இனங்காணப்பட்டு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன. ஆராய்ச்சி வெளியீடு போன்றன கணிசமானவை துணைப்பணிகள் அபிவிருத்தி செய்யப்பட்டு சந்தைப்படுத்தப் பட்டுள்ளதுடன் கல்விசார் தேர்ச்சிகளை விட தொழில்முயற்சிகளைப் பயன்படுத்தி பல்கலைக் கழகங் களினுள் போட்டிச் சூழல் உருவாக்கப்பட்டது. கற்கைநெறிகள் தரமிடப்பட்டு பின்பு அவற்றுக்கான கேள்வி அடிப்படையில் ஒழுங்குமுறைப்படுத்தப்பட்டன. இலங்கையில் பல்கலைக்கழக அதிகாரிகள், பல்கலைக்கழக முறையின் நன்மைக்காக அபிவிருத்தி செய்யச்சூடிய பரந்தளவிலான மூலவளத்தின் தளத்தின்மீது உற்சாகமின்றி வெறுமனை இருப்பதாகத் தெரிகிறது. மாணவர்கள் அலுவலர்கள் ஆகிய இருபாலாரையும் இத் தேவையை வரவேற்று இம் முறையைப் பாதுகாப்பதற்காக இணைந்து செயற்படாவிடால், முழு அமைப்புமூலாறும் பொதுவாக தகர்ந்துபோகும் அபாயத்தை எதிர்கொள்ள நேரிடும். தற்போது நடைபெற்றுவரும் அரசு பல்கலைக்கழகங்களில் தொழில்முயற்சி தேர்ச்சிகளை குட்டுதல் மிக முக்கியமானதாகும்.

நடைமுறையிலிருக்கும் பொருளாதாரப் பிரச்சனைகள், தேவையான பொருளாதாரக் கொள்கைச் சீர்திருத்தங்கள் மற்றும் மேலே கூறப்பட்டுள்ள அமைப்புக்கிழவர்கள் சீர்திருத்தங்கள் அரசின் அன்மையை கொள்கை ஆவணமான “இலங்கையை மீண்டும் கட்டியெழுப்புதல்: தொலைநோக்கும் விரைவுப் படுத்தப்பட்ட அபிவிருத்திக்கான உபாயமும்” என்பதில் கலந்துரை யாடப்பட்டுள்ளது. நாடு எதிர்நோக்கும் பொருளாதார அறைக்கூவல்களை எதிர்கொள்வதற்கும்

ପବାର କୁର୍ମାଣ୍ଡିକିନ୍ତୁ ଯାଇଲେ କୁର୍ମାଣ୍ଡିକି କୁର୍ମାଣ୍ଡିକିନ୍ତୁ  
ଅଛି କୁର୍ମାଣ୍ଡିକି ପାଇଁ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

କ୍ଷମତା

பொருளாதார வளர்ச்சியும் சமாதானமும் பெருமளவில் ஒன்றுடன் ஒன்று தொடர்புபட்டுள்ளதை அனுபவம் எடுத்துக்காட்டுகிறது. கூடிய பொருளாதார வளர்ச்சி நீடித் திருக்கக்கூடிய சமாதானத்தை வேண்டிநிற்கிறது. இது போலவே, சகலருக்கும் பெருமளவு வாய்ப்புக்களை வழங்கும் மிகப் பலமான பொருளாதாரத்தில் மட்டுமே நீடித்த சமாதானம் பேணப்படும். எனவே, இலங்கையின் எதிர்கால பொருளாதாரச் செயலாற்றும் நாடு சமாதானத்தை அடைவதிலேயே பெருமளவிற்கு தங்கியிருக்கும். நாடு தொடர்ந்து போரும் சமாதானம் இல்லாத ஒருநிலையில் அல்லது மீண்டும் போருக்குத் தள்ளப்பட்டால் பெறுபேறுகள் முழுமையாக வேறுபட்டதாகவே இருக்கும். நீடித்து நிலைத் திருக்கக்கூடிய அடிப்படையில் வறுமையை ஒழிப்பதற்குத் தேவையான அதிகூடிய வளர்ச்சியை எய்துவதற்கு நீடித்து நிலைத் திருக்கக்கூடிய அரசியலமைப்பு ஒழுங்குமுறை அத் தியாவசியமானதாகும். இதை அடைவதற்கு கடினமானதும் சிக்கலானதுமான பிரச்சனைகளில் ஈடுபாடு கொள்ளும் சகல குழுக்களிடமிருந்து பலமான கடப்பாடுகளும், கருத்தொருமைப்பாடும் அவசியமாகும். இப் பெருமுயற்சியிலே, தொடர்ந்து நடைபெறும் சமாதான முன்னெடுப்புக்களில் காணப்படும் முன்னெற்றும் உற்சாகமளிக்கின்றது. அதிகரித்துவரும் உள்நாட்டு மற்றும் பன்னாட்டு ஆதரவு சமாதான முன்னெடுப்புக்களை மேலும் பலப்படுத்தி அது சரியான பாதையில் செல்வதை எடுத்துக்காட்டுகிறது. அதேநேரத்தில், உள்நாட்டு ஆதரவை மேலும் பலப்படுத்துவதற்கு புத்தாக்கம் மற்றும் மீள்நிர்மாணத் தொழிற்பாடுகளை விரைவுபடுத்தலும் மிக முக்கியமானதாகும். கிடைக்கத்தக்க உள்நாட்டு மூலவளங்கள் போதுமானதாக இல்லாததால் சரியான நேரத்தில் வெளிநாட்டுச் சலுகை அடிப்படையிலான உதவியை தீவிரமாகத் திரட்டல் அத்தியாவசியமாகிறது. 2003 நடுப்பகுதியில் ஜப்பானில் நடைபெறவிருக்கும் கொடை வழங்குநர் கூட்டம், அவ்வாறு தேவைப்பட்ட வெளிநாட்டு நிதியிடலை திரட்டுவதற்கான பொருத்தமான சந்தர்ப்பமாகும். எனவே, வடக்கு கிழக்கின் மீள் நிர்மாணம் மற்றும் புனரமைப்புக்கு மட்டுமன்றி, அண்மைக் காலத்தில் புறக்கணிக்கப்பட்ட நாட்டின் ஏனைய பகுதிகளிலுள்ள உட்கட்டமைப்பு வசதிகளை அபிவிருத்தி செய்வதற்கும், அவசியமாகையால் எதிர்வரும் கொடை வழங்குநர்களின் குழுக் கூட்டத்தில் அதிகூடிய அளவிலான மூலவளங்களின் அளவைத் திரட்டுவதற்கு ஒவ்வொரு முயற்சியும் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும். இதனால் அவ்வாறான உதவியின் விரைவுபடுத்தப்பட்ட பயன்பாட்டால் சமாதானத்திற்கு வளர்ச்சியடைந்துவரும் ஆதரவு மேலும் வலுவாக்கப்படும்.

நாடு தற்போது ஒரு முக்கியமான கட்டத்தில் இருக்கிறது. நாடு தற்போது எதிர்கொள்ளும் முக்கிய சவால் யாதெனில் ஒரே நேரத்தில் சகல மூன்று திசைகளிலும் செல்வதாகும். அதாவது சமாதான முன்னெடுப்புக்களை முன்னோக்கிய எடுத்துச்செல்லல், நிவாரணம் வழங்கல், புத்தாக்க புனர்நிர்மாணத் தொழிற்பாடுகளை நடைமுறைப்படுத்தல் மற்றும் அமைப்பு ரீதியிலான சீர்திருத்தங்களை பயன்தரு வகையில் நடைமுறைப்படுத்துவதன் மூலம்

உற்பத் தித் திரைன முன் னெற்றி இயலாவை விரிவாக்குவதன் மூலம் பொருளாதார வளர்ச்சியை விரைவுபடுத்தல் என்பனவாகும்.

பொருளாதாரக் கொள்கைப் பக்கத்தில், பொருத்தமான கொள்கைகளில் அநேகமானவை தெரிந்தவையாகும். எனவே, அவற்றை உரிய நேரத்தில் பயன்தரும் வகையில் நடைமுறைப்படுத்துவதே தற்போதைய தேவையாகும். தேவைப்பட்ட கொள்கைச் சீராக்கங்களும் சீர்திருத்தங்களும் பரந்தனவாகவும் கிளேசமளிக்கக் கூடியதுமாகும். எனவே, அவற்றின் வெற்றிகரமான நடைமுறைப்படுத்தலானது, பலமான அரசியற் கடப்பாடு, கருத்தொரு மிப்பைக் கட்டியெழுப்புதல், நிலையான கொள்கையைப் பேணல், பொருத்தமான ஒழுங்கிடல், வெளிப்படையான தன்மையையும் வகைக்கூறும் தன்மையையும் எடுத்துக்காட்டல், பலமான தனியார் துறையை அபிவிருத்தி செய்தல், போதியளவு சலுகைதீயிலான நிதியில் மூலவளங்களைத் திரட்டல் என்பவற்றை வேண்டி நிற்கின்றது.

**கடப்பாடு:** தேவைப்பட்ட பொருளாதார கொள்கைச் சீராக்கங்களும், அமைப்பு ரீதியான சீர்திருத்தங்களும் நீண்டகாலமாகத் தெரியப்பட்டனவாகும். எனினும், குறுகிய கால அரசியல் இலாபம், சயநலக் குழுக்களிடமிருந்தான எதிர்ப்பு மற்றும் நடைமுறைப்படுத்தல் முறையின் பலயீனம் என்பன காரணமாக குறைபாட்டால் இவை நடைமுறைப்படுத்தப்படவில்லை. எனவே, நேரத்துடன் சீர்திருத்தங்களைப் பயன்தரும் வகையில் நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு பலமான அரசியற் கடப்பாடு அத்தியாவசியமாகும். இதன்படி, முக்கிய பொருளாதாரக் கொள்கைகள் மீது தேசிய கருத்தொரு மிப்பைக் கட்டியெழுப்புவது அத்தியாவசியமாகும். அநேகமாக சகல பிரதான அரசியற் கட்சிகளும், பொருளாதார அபிவிருத்தியை அடைவதற்கு மிகப் பொருளாதாரக் கொள்கைகளும் மீது தேசிய கருத்தொரு மிப்பைக் கட்டியெழுப்புவது அத்தியாவசியமாகும். அமைப்பு முறையை ஏற்றுக்கொண்டமை உற்சாகமளிக்கின்றது. அவ்வாறான ஏற்றுக்கொள்ளல், அரசின் ஒவ்வொரு அரசாங்கமும் மாறுகையில் பொதுவான பொருளாதார அமைப்பு முறையின் பின்னடைவுகளையும் அரசியல் இடர் நேரவையும் குறிப்பிடத்தக்களில் குறைக்கிறது. எனினும், நாட்டின் பொருளாதாரக் கொள்கையை வகுப்பதில் காணப்படும் பொதுவான தன்மையாக தன்மையை அடிப்படையாகக் கொண்ட பொருளாதார அமைப்பு முறையை ஏற்றுக்கொண்டமை உதவியை தீவிர ஆதரவாளர்களாக இருப்பவர்கள் எதிர்க்கட்சியில் இருக்கும்போது மாற்று ஒழுங்குகள் எதுவுமின்றி அவற்றை கடுமையாக எதிர்ப்பதோகும். அவ்வாறான செய்கை, கொள்கைகள் மற்றும் சீர்திருத்தங்களின் பொருத்தமான தன்மையின் பயன் பற்றி பொதுமக்களிடையே சந்தேகத்தையும், நம்பிக்கையீனத்தையும் உருவாக்குவது தவிர்க்க முடியாததாகிவிடும். இது பெரும்பாலும் முக்கிய பொருளாதாரக் கொள்கைகள் மற்றும் அமைப்பு ரீதியிலான சீர்திருத்தங்கள் மீது தேசிய கருத்தொரு மிப்பைப்படுத்துவதற்கும் கொள்கை உடைமையை அதிகரிப்பதற்கும் மற்றும் அவற்றை

நடைமுறைப்படுத்துவதற்கான அரசியற் கடப்பாட்டையும் ஏற்படுத்துவதற்கும் அரசியல் கட்சிகளிடையே தேசிய பொருளாதார விடயங்கள் மீது திறந்த மற்றும் தெளிவான கலந்துரையாடல்களை மேற்கொள்வது மிக முக்கியமானதாகும். இச் செயல்முறை வர்த்தக சம்மேளனம் மற்றும் தொழில்சார் நிபுணத்துவ கழகங்கள் போன்ற தனியார்துறை நிறுனங்களால் ஊக்குவிக்கப்பட்டு வசதிப்படுத்தப்படலாம்.

ஆழமாக வேர் விட்டுள்ள பிரச்சனைகளை தீர்ப்பதற்குக் கஷ்டமான பொருளாதாரச் சீர்திருத்தங்களின் பயன்தரு நடைமுறைப்படுத்தலுக்கு அரசியற் கட்சிகளுக்கிடையேயான கருத்தொருமிப்பு காண்பது மட்டும் போதாது. அரசியல்வாதிகள், அரசு அதிகாரிகள், கல்விமான்கள், ஊடகங்கள், வர்த்தக தொழிற்சங்கங்கள் மற்றும் பொதுமக்கள் போன்ற சகல முக்கிய பங்காளர் களிடையேயும் பொருளாதாரக் கொள்கைகள் மீது கருத்தொருமிப்பைக் கட்டியெழுப்புவது அவசியமானதாகும். அவ்வாறான முயற்சிகள் கொள்கை உடைமையை நிறுவி சீர்திருத்தங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதில் சிவில் பணிகளின் கடப்பாட்டை அதிகரிக்கின்ற வேளையில், தனியார்துறை, ஊடகம் மற்றும் பொதுமக்கள் முழு நாட்டிற்கும் இழப்பை ஏற்படுத்தும் தற்போது நடைமுறையிலிருக்கும் பொருளாதார திரிபுகளிலிருந்து நன்மைபெறும் சக்திமிகக் சுயநலக் குழுக்களிலிருந்தான உள்ளார்ந்த வளமான எதிர்ப்பை இல்லாமற் செய்வதற்குத் தேவையான உதவியை வழங்கமுடியும்.

இப் பெருமுயற்சியில், பயன்தரும் வகையிலான விழிப்புணரவு நிகழ்ச்சித்திட்டங்களுக்கான தேவையைக் கிடையாக மதிப்பிட முடியாது. பொருளாதாரத் திரிபுகள் மற்றும் இறுக்கமான தன்மை தொடர்வதால் ஏற்படும் செலவு, அவற்றை நீக்குவதால் எழும் உள்ளார்ந்த வளமான நன்மைகள் தேவைப்படும்போது தெளிவாக விளக்கப்பட்டு அளவிடப்பட வேண்டும். சீர்திருத்தங்களுக்கான நியாயப்படுத்தலை, இலங்கை மற்றும் ஏனைய நாடுகளிலான அன்மையை வெற்றிகரமான அனுபவங்கள் மூலம் நிருபிக்கலாம். சில சீர்திருத்தங்கள் நடைமுறைப்படுத்தப்படும் போது பாதிப்புக்குள்ளாகக் கூடிய குழுக்களால் எதிர்கொள்ளப்படும் உள்ளார்ந்த வளம் தொடர்பான தற்காலிக நெருக்கடிகளை கட்டுப்படுத்துவதற்குத் தேவையான துணை நடைமுறைகளை முன்கூட்டியே மேற்கொள்வது அவர்களின் எதிர்ப்பைக் குறைத்து பொதுமக்கள் ஆதரவை விரிவாக்கும்.

**தொடர்ச்சியான நிகழ்வு:** தேவைப்படும் பொருளாதாரச் சீராக்கங்கள் மற்றும் சீர்திருத்தங்களின் பட்டியல் பரந்ததாகவும் நீண்டதாகவும் காணப்படுவதால் உரிய ஒழுங்குமுறை அத்தியாவசியமாகிறது.<sup>1</sup> குறிப்பாக கிடைக்கத்தக்கதாக உள்ள நிறுவன ரீதியிலான இயலாவு, தேர்ச்சிகள் மற்றும் நிதியியல் மூலவளங்களின் கிடைப்பனவு வரையறுக்கப்பட்டுள்ளமையினை கவனத்திற் கொள்கையில் குறுகிய காலப்பகுதியினுள் ஆக்க்கடிய வளர்ச்சித் தாக்கத்தை வழங்கக்கூடிய சீர்திருத்தங்களை முன்னுரிமைப்படுத்துவது

1."இலங்கையை மீண்டும் கட்டியெழுப்புதல்" தொலைநோக்கும் விரைவுப்படுத்தப்பட்ட அபிவிருத்திக்கான உபாயமும் என்பதுடன் தொடர்பான 80 பக்க நடவடிக்கைத் திட்டம்

அவசியமாகும். அவ்வாறு முன்னுரிமைப்படுத்துவது, அவற்றை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குத் தேவைப்பட்ட சலுகைரீதியிலான வெளிநாட்டு உதவியின் திரட்டலையும் வசதிப்படுத்தும்.

**தொடர்ச்சியான நிலை:** பயன்தரு பொருளாதார சீர்திருத்தங்களுக்கான மற்றொரு முக்கியமான சீர்திருத்த நடைமுறைகளின் தொடர்ச்சியான நிலையாகும். அதிகரித்துச்செல்லும் உலமயமாக்கவின் பின்னணியில் சீர்திருத்தமானது தொடர்ந்து மேற்கொள்ளப்படும் பெருமுயற்சியாகவுள்ளது. மாற்றமடைந்துவரும் தொழில்நுட்பம், புதிய மூலவளங்கள் கண்டு பிடிக்கப்பட்டமை, மனித விருப்பங்களை பிரதிபலிக்கும் கேள்வி மாற்றங்கள் மற்றும் அதிகரித்துச்செல்லும் பண்ணட்டுப் போட்டி என்பன அதிஉயர் பொருளாதார வளர்ச்சியை உறுதிப்படுத்துவதற்கு வலுவான பொருளாதாரக் கொள்கை அமைப்பு முறையை வேண்டிநிற்கும். அவ்வாறான சந்தர்ப்பங்களில், கொள்கை மாற்றங்களும் மற்றும் அமைப்பு ரீதியிலான சீர்திருத்தங்களும் கொள்கை வகுக்கும் செயல்முறையின் பகுதி யாகுவதற்கான தேவையையும் ஏற்படுத்துகிறது. இவ்வாறு சீர்திருத்தங்களை இடைநிறுத்துவதோ பின்வாங்குவதோ பொருளாதாரத்துக்கு பாரிய அமையச் செலவை ஏற்படுத்தும். ஏனைய அபிவிருத்தியடைந்துவரும் நாடுகளுடன் ஒப்பிடுகையில் கிழக்காசிய நாடுகளிலான பொருளாதாரச் சீர்திருத்தங்கள் தடையில்லாத தொடர்ச்சியான நிலையிலிருந்தான வரவேற்கத்தக்க சாதனங்களை, தெளிவாக எடுத்துக்காட்டுகின்றன.

**இணக்கப்பாடு:** இது போலவே, பொருளாதார முகாமைத்துவம் மற்றும் அமைப்புரீதியிலான சீர்திருத்தங்களுக்கு கொள்கை முரண்பாடின்மையை உறுதிப்படுத்தல் முக்கியமானதாகும். பொருளாதார கொள்கையின் முரண்பாடு, ஏற்கனவே நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட கொள்கை ஏற்றுக்கொள்கைக்கூடிய காரணமின்றி மாற்றுதல், கொள்கைகள் நடைமுறைப்படுத்துவதைப் பின்போடல் அல்லது அவ்வப்போது அவற்றை மாற்றும் தன்மை என்பன கொள்கை நம்பகத்தன்மை மற்றும் சந்தை நம்பகத்தன்மையின் இழப்புக்கு இட்டுச்செல்லும். இப் பிரச்சனையில் போதியளவு கவனம் செலுத்துவதற்கான தேவையை இலங்கையின் கடந்த கால அனுபவம் விதந்துரைக்கிறது. பொருளாதார நடவடிக்கைகளில் அரசதுறை ஈடுபாட்டை விரிவாக்குவதுடன் மூலம், சந்தையை அடிப்படையாகக் கொண்ட பொருளாதாரக் கொள்கை அமைப்பு முறையைத் தொடர்வதும் பொருளாதார நன்மைகள் பெறுவதைத் தடுப்பது மட்டுமன்றி இலங்கையில் நீடித்து நிலைத்திருக்காத படுகடன் கூடுமையையும் ஏற்படுத்தியது. இது போலவே, நிதியியற் துறையின் தாராளமயப்படுத்தல் மற்றும் தேவைப்பட்ட தொடர்பான நிதியில் திரட்சியின் முயற்சிகள் இல்லாமல் நிதியில் அழுத்தங்களின் குறைப்பு, கடந்த இரு தசாப்தங்களில் வரவுசெலவுத்திட்டத்திலான படுகடன் பணியை கணிசமான அளவில் அதிகரித்தது. இதேவேளை, அவ்வப்போதான மற்றும் இணக்கமற்ற கொள்கை மாற்றங்கள் முதல்தீட்டை ஊக்கமிழக்கச் செய்ததது மற்றும் அதிகரித்துச்செல்லும் வசதிப்படுத்தும்.

செய்யப்பட்ட எண்ணெய் மீது அவ்வப்போதான தீர்வை மாற்றங்கள் தேங்காய்த்துருவல் கைத்தொழில்களுக்கு கணிசமான இடையூறுகளை ஏற்படுத்தி, தேங்காய்த்துருவல் உற்பத்திகளுக்கான நீண்ட காலமாக கட்டியெழுப்பப்பட்ட பெறுமதிமிக்க ஏற்றுமதிச் சந்தைகளின் இழப்புகளுக்கு காரணமாகி, பொருளாதார மூலவளங்களில் விரயத்தையும் ஏற்படுத்தியது. இது போலவே, சில வேளைகளில் 100 சதவீதத்திற்கும் மேலாகவும் இருந்த, சில பொருட்களுக்கான பாரிய வேளாண்மைப் பாதுகாப்பு, மூலவளங்களின் பயன்தருஷதுக்கீட்டை முன்னேற்றும் மற்றும் பணவிக்காக்கங்களைக் கட்டுப்படுத்தும் கொள்கைகளுடன் ஒத்திருக்கவில்லை. மேலும், அன்மையில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட பற்றுவரி அரசின் அரசினரைச் திரட்டல் முயற்சிகளின் அடிப்படையில் நியாயப்படுத்தப்பட்ட போதிலும், தற்போதைய பொருளாதார அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழான முக்கிய கொள்கைகளில் ஒன்றான கொழும்பை ஓர்பிராந்திய நிதியியல் மையமாக அபிவிருத்தி செய்யும் நிதியிற்றுறையை இசைந்து செல்லும் தன்மையினை விரிவாக்கும் முறையுடன் கொண்டிருக்கவில்லை. அவ்வாறான இனக்கமற்ற தன்மைகள், கொள்கை நெறிமுறைப்படுத்தல் சம்பந்தமாக குழப்ப நிலையையும், நிச்சயமற்ற தன்மையும் உருவாக்கி பொருளாதார வளர்ச்சியை தாமதப்படுத்தும். ஏனெனில், இவை பொருளாதார நடவடிக்கைகள் கூடியளவில் ஒன்றுக்கொன்று தொடர்புபட்டிருக்கும் முறையில் பாரிய பொருளாதாரச் செலவுகளை விளைவிக்கக் கூடுமாகையால் பொருளாதாரக் கொள்கை மாற்றங்கள் மற்றும் அமைப்பு ரீதியிலான சீர்திருத்தங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதில் கொள்கையில் நிலையான தன்மையையப் பேணுவதற்கான ஒவ்வொரு முயற்சியும் கட்டாயமாக மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.

**ஆளுகையும் ஒழிவுமறைவற்ற தன்மையும்:** குறைந்த பொருளாதாரச் செயலாற்றத்துக்கான முதன்மைக் காரணியாக விசேஷமாக அரசுதுறையால் முன்னெடுத்துச் செலவுப்பட்ட தரம் குறைந்த ஆளுகைக் கொள்கைகள் விளங்கின. துணைத் தேசிய அரசின் பொறுப்பாண்மைகள் உள்ளடங்கலாக அரசின் பங்கு தெளிவாக வரைவிலக்கணப்படுத்தப்பட்டால் மாத்திரமே பயன்தரு ஆளுகையை நிறுவமுடியும். அன்மையை கொள்கை ஆவணமான இலங்கையை மீண்டும் கட்டியெழுப்புதல்: தொலைநோக்கும் விரைவு படுத்தப்பட்ட அபிவிருத்திக் கான உபாயமும் பொருளாதார நடவடிக்கையில் அரசின் பங்கை, பொருளாதார நடவடிக்கையில் நேரடியாக ஈடுபடும் செயற்படு முக்கிய பங்கேற்பாளராக இருப்பதை விட உக்குத் தொள்கைச் சூழலை வழங்கும் ஏற்பாட்டாளராக இருப்பதைத் தெளிவாக வரைவிலக்கணம் செய்கிறது. இது இருக்கமானதும், வினைத் திறனுடனுமான அரசிற்கான தேவையை வலியுறுத்துகிறது. இது போலவே, தவறான பயன்படுத்தலைக் குறைப்பதற்கும், பொதுமக்கள் ஆதரவைப் பலப்படுத்துவதற்கும் மற்றும் கொள்கைகளை பயன்தரு வகையில் நடைமுறைப் படுத்துவதற்கும் பொருளாதார முகாமைத்துவத்திலான ஒழிவு மறைவற்ற தன்மையும் மற்றும் வகைகளும் தன்மையும் மிக முக்கியமாகும். பெருமளவிலான பொதுமக்கள், விசேஷமாக முன்னைய கொள்கைகள்/

சீர்திருத்தங்களால் பாதிக்கப்பட்ட தொடர்பான குழுக்கள், தீர்மானங்களை மேற்கொள்ளும் செயல் முறையிலும் இத் தீர்மானங்களின் நடைமுறைப்படுத்தவிலும் ஒழிவுமறைவற்ற தன்மை மற்றும் வகைகளுந் தன்மை பற்றிய அவர்களின் கரிசனைகளை மீண்டும் மீண்டும் எடுத்துரைத்துள்ளனர்.

நலன்புரித் திட்டங்களின் நன்மைகளைப் பெறுவதிலிருந்து உண்மையில் தேவையான மக்கள் சிலர் விடப்பட்டிருக்கையில் பாரிய நலன்புரித் திட்டங்களின் கீழ் தகைமையற்ற நன்மை பெறுவோரின் எண்ணிக்கை பெருமளவிற்கு தொடர்ந்து காணப்படுதல்: அரசு செலவினத்தில் சாதாரணமாகக் காணப்படும் அதிகரித்த விரயம், அரசு பணிகளில் காணப்படும் அளவுக்கு மீறிய தாமதங்கள், ஏற்கனவே தேவைக்கதிகமான அலுவலர்களைக் கொண்டிருக்கும் அரசதுறை நிறுவனங்களுக்கு அலுவலர்களின் ஆட்சேர்ப்பு தொடர்ந்துமை மற்றும் சலுகைதியிலான வெளிநாட்டு உதவியின் அளவு குறைப்பயன்பாடு என்பன அரசதுறையின் ஒழிவுமறைவற்ற தன்மையிலும் வகைகளுந் தன்மையிலும் உள்ள குறைபாட்டை தெளிவாக எடுத்துக்காட்டுகின்றன. வகைகளும் தன்மை மற்றும் ஒழிவு மறைவற்ற தன்மையைப் பலப்படுத்துவதற்கு பண்ணாட்டு நடைமுறைகளையும், கோவைகளையும் பின்பற்றல் முக்கியமானதாகும். இக்குறுத்தில், அன்மையில் சட்டமாக்கப்பட்ட இறை முகாமைத்துவம் (பொறுப்பாண்மை) சட்டம் மற்றும் நலன்புரி நன்மைச் சட்டம் சரியான திசையில் எடுத்துவைக்கப்பட்ட முக்கிய அடிகளாகும். எனினும், அவற்றின் இறுதி நன்மைகள் அவற்றின் காத்திரமான நடைமுறைப்படுத்தவில் பெருமளவில் தங்கியிருக்கும். இதேவேளை, மத்திய வங்கி அதன் தகவல் பரப்புவதை அதிகரித்ததன் மூலம் நான்ய முகாமைத்துவத்தில் அதன் ஒழிவு மறைவற்ற தன்மையை முன்னேற்றியது. தனியார் துறையினரும் அவர்களின் நடவடிக்கைகளில் ஒழிவு மறைவற்ற தன்மையை வகைகளும் தன்மையையும் பின்பற்றல் சமஅளவில் முக்கியமானதாகும்.

**அரசின் பங்கு:** மேலே குறிப்பிடப்பட்டவாறு, வெற்றிகரமான பொருளாதார முகாமைத்துவத்துக்கு அரசின் பங்கு மற்றும் பொறுப்பாண்மை பற்றிய தெளிவான வரைவிலக்கணம் அத்தியாவசியமாகும். அரசின் மிகவும் முக்கிய பங்காக சந்தைப் பொருளாதாரத்தின் வெற்றிகரமான தொழிற்பாட்டுக்கு அத்தியாவசியமான சட்டத்தையும், ஒழுங்கையும் பயன்தரு வகையில் நாட்டில் பேணல், சொத்து உரிமைகளின் பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்தல் என்பன விளங்கின. சந்தையை அடிப்படையாகக் கொண்ட பொருளாதார முறை மற்றும் பயன்தரு சட்ட முறையுடன் ஒத்திருக்கக்கூடிய சட்டவரை அமைப்பின் தேவையைக் கூட்டி மதிப்பிட முடியாது. வர்த்தக நீதிபதி மற்றும் வர்த்தக விடயங்களில் பயிற்சி பெற்ற நீதிபதிகள் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அளவில் கிடைக்கத்தக்கதாக இருக்கும் தன்மை இதுபோல் தற்போதைய தீவிரமான முறையில் நீண்ட தாமதங்கள் மற்றும் வினைத் திறன் அற்ற தன்மைகள் எல்லாம் பாரிய பொருளாதாரச் செலவுகளை ஏற்படுத்தி, விரைவந்த பொருளாதார வளர்ச்சிக்குத் தொடர்பாடு கொண்ட தேவையைத் தெளிவாக எடுத்துக்காட்டுகிறது.

வெற்றிகரமான சந்தைப் பொருளாதாரத் துக்கான பொருத்தமான அரசு சிறந்ததாகவும் விணைத்திறன் உடையதாகவும் இருக்கவேண்டும். அவ்வாறான அரசு பொருளாதாரத் தில் ஏற்பாட்டாளராக மட்டுமே பங்காற்றுவதுடன், பொருட்கள் மற்றும் பணிகளின் உற்பத்தியாளராகவோ அல்லது பகிர்ந்தளிப்பவராகவோ பங்காற்றவில்லை. இவை தனியார்துறையால் கூடிய விணைத்திறனுடன் செய்யப்படலாம். எனினும், சந்தையை அடிப்படையாகக் கொண்ட பொருளாதார கட்டமைப்பு அறிமுகப் படுத்தப்பட்டதிலிருந்து கால்நூற்றாண்டு சென்ற பின்னரும்கூட, பொருளாதாரத் துறைகளின் பெரும் எண்ணிக்கையானவற்றின் உற்பத்தி மற்றும் பகிர்ந்தளிப்பு ஆகிய இரண்டிலும் அரசு தொடர்ந்தும் நேரடியாக ஈடுபட்டு வருகிறது. மேலும், அரசுதுறை, பொருளாதாரத்தின் சில துறைகளில் தனியிருமை அதிகாரத்தைத் தொடர்ந்து பயன்படுத்தி வருகிறது. பொருளாதார நடவடிக்கையில் அரசின் இக்கூடிய ஈடுபாடு தொடர்தல், சந்தையை அடிப்படையாகக் கொண்ட பொருளாதாரச் சீர்திருத்தங்களின் கீழ் நன்மையைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு உகந்ததல்ல. எனவே “இலங்கையை மீண்டும் கட்டியெழுப்புதல்” இல் எதிர்பார்க்கப்பட்டவாறு பொருளாதார வளர்ச்சியை விரைவுபடுத்துவதற்கு, பொருளாதார நடவடிக்கையில் அரசின் நேரடி ஈடுபாட்டில் விரைந்த குறைப்பு தேவைப்படுகிறது.

தொடர்ச் சியான் வெளிநாட்டுத் துறையின் தாராஸமயப்படுத்தல் மற்றும் சலுகை ரீதியிலான கொடை வழங்குநர் உதவிக் கான தகைய காணப்பட்டதற்கு மத்தியிலும் இலங்கைக்கு வெளிநாட்டு முதலீட்டு உட்பாய்ச்சல்கள் தொடர்ந்து குறைவாகச் காணப்பட்டு, நாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சியைச் கட்டுப்படுத்துகிறது. கொடைவழங்குநர் நாட்டுக்கு சலுகைரீதியிலான நிதியில் உதவி வழங்குவது பற்ற பெருமளவுக்கு அடிக்கடி உறுதி வழங்கியபோதிலும் அலுவல்சார் உதவியின் கீழான வெளிநாட்டு முதலீட்டுப் பாய்ச் சல் ககள் தொடர் ந் தும் குறைவாகவே காணப்படுகின்றன. வெளிநாட்டு உதவியின் குறைந்த பயன்பாட்டிற்கு நடைமுறைப்படுத்துவதில் காணப்பட்ட தாமதங்களும் விணைத்திறன் அற்ற தன்மைகளும் முக்கிய காரணிகளாக விளங்கின. வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர் களுக்கு பொருளாதாரத் துறைகள் தொடர்ந்து திறந்துவிடப்பட்டு வரி விடுமுறைகள் உள்ளடங்கலாக கவர்ச் சிகரமான சலுகைகள் வழங்கப்பட்ட போதிலும், வெளிநாட்டு தனியார் முதலீடும் சார்புரீதியில் தொடர்ந்து குறைவாகவே காணப்படுகிறது. தொடர்ந்த உள்நாட்டுக் குழப்பங்கள், அமைப்பு ரீதியிலான சீர்திருத்தங்களிலான மெதுவான முன்னேற்றம், சிலில் பணிகளிலான விணைத்திறந்ற தன்மை மற்றும் நிலையற்ற கொள்கை என்பன வெளிநாட்டுத் தனியார் முதலீட்டுப் பாய்ச்சல்கள் குறைவாக இருப்பதற்கான முக்கிய அமைவுக் காரணிகளுள் சிலவாகும். விரைவுபடுத்தப்பட்ட பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு முக்கியமாகத் தேவைப்படும் பெருமளவிலான உட்பாய்ச்சல்களை ஊக்குவிப்பதற்கு இப் பிரச்சனைகளை கட்டுப்படுத்துவது அவசியமாகும்.

தனியார் துறையின் பங்கு: தனியார் துறையால் வழிநடாத் தப்படும் வளர்ச்சி மீது பாரிய

வலியுறுத் தல்களைக் கொண்டிருக்கும் சந்தைப் பொருளாதார கட்டமைப்பு வேலையில் பொருளாதார அபிவிருத்தியை விரைவுபடுத்துவதற்கு தனியார்துறை முக்கிய பங்கை வகிக்க வேண்டும். உலகமயமாக்கப்பட்ட பொருளாதாரத்தில் சவால்களை பயனுறும் வகையில் எதிர்கொள்ளும் வலுவான தனியார் துறையை அபிவிருத்தி செய்வதற்கு மனப்போக்குகளில் மாற்றங்கள், வியாபார ஒழுக்கக் கோவையின் அபிவிருத்தி மற்றும் ஒழிவு மறைவற்ற தன்மையையும் வகைக்கூறும் தன்மையும் முன்னேற்றல் அத்தியாவசிய மாகும். மனப்போக்குகளை மாற்றுவதற்கான தேவை, பொருளாதார தாராள மயமாக்கல் அறிமுகப் படுத்தப்பட்டு இருப்பத்தைந்து வருடங்களுக்குப் பின்னரும் தனியார்துறையிலுள்ள சில தொழில்முயற்சியாளர்கள் அவர்களின் வியாபார நடவடிக்கைகளைத் தொடர்வதற் காக அரசு உதவுதொகைகள், சலுகைகள் மற்றும் பாதுகாப்பில் தங்கியிருப்பது தெளிவாகிறது. இதற்குப் பதிலாக, அவர்களின் வியாபாரத்தை முன்னேற்றம் கண்ட முகாமைத்துவம் மற்றும் உற்பத்தி விணைத்திறன் மூலம் வர்த்தகர்தியில் நிலைத்து நீடித்திருக்கக்கூடிய தன்மையை முன்னேற்றுவது அவசியமானதாகும். மேலும், விரும்பத்தகாத உதவுதொகைகள், சலுகைகள் மற்றும் சந்தைப் பாதுகாப்பில் தொடர்ந்து தங்கியிருப்பதை விட உற்பத்தித்திறனை முன்னேற்றி ஆராய்ச்சி மற்றும் அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளை விரிவாக்குவதன் மூலம் வெளிநாட்டுப் போட்டியால் வெளிப்படும் சவால்களை எதிர்கொள்வதற்கு அவர்கள் தயாராக இருக்கவேண்டும். இதுபோலவே, தனியார்துறையின் வியாபார ஒழுக்கக் கோவையிலான முன்னேற்றம், ஒழிவு மறைவற்ற தன்மை மற்றும் வகைக்கூறந் தன்மை என்பன அமைப்பு ரத்யிலான சீர்திருத்தங்களில் நம்பகத்தன்மையை முன்னேற்ற உதவும். இது அரசுதுறையிலிருந்து தனியார்துறைக்கு கூடியவான பொருளாதார நடவடிக்கை மாற்றப்படுவதை குறிக்கோளாக கொண்டிருந்தது.

**நிதியிடல்:** மேலே கலந்துரையாடப்பட்ட இரு முதன்மை வாய்ந்த குறிக்கோள் களான சமாதானத்தையும் பொருளாதார வளர்ச்சியையும் அடைவதற்கு உரிய நேரத்தில் போதியவு நிதியில் மூலவளங்களைக் கிடைக்கச் செய்தல் அவசியமாகும். வடக்கு கிழக்கில் புத்தாக்க மற்றும் புனர்நிர்மாண வேலையை உரிய காலத்ததில் ஆரம்பிப்பது போல் நாடு முழுவதிலும் உட்கட்டமைப்பு வசதிகளின் அபிவிருத்தி யை விரைவுபடுத்துவதற்கு சமாதான முன்னெடுப்புக்களுக்கான உள்நாட்டு ஆதரவை மேலும் பலப்படுத்துவதும், பொருளாதார வளர்ச்சியை அதிகரிப்பதும் முக்கியமாகும். “இலங்கையை மீண்டும் கட்டியெழுப்புதல்” இல் நடவடிக்கைத் திட்டமாக எடுத்துக்காட்டப்பட்ட அனைத்தையும் உள்ளடக்கிய சீர்திருத்த நிகழ்ச்சித்திட்டம் புத்தாக்க மற்றும் புனர்நிர்மாண வேலைகளைக் ஏற்படுத்தப்பட்ட தற்காலிக மதிப்பீடுகளும், முன்னொக்கிய அடிப்படையில் நடுத்தர காலப்பகுதியில் (3-5 வருடங்கள்) பெருமளவு மேலதிக மூலவளங்களின் (அதாவது வருடாந்தம் ஜஃடோலர் பில் வியனுக்கும் மேலாக) தேவையை தறிப்பிடத்தக்களில் எடுத்துக்காட்டுகிறது. எனினும், தற்போதைய சாதாரண முதலீட்டுக் கேள்வியான மொத்த உள்ளாட்டு உற்பத்தியின் 25 சதவீத அளவைக்

கூட உள்ளடக்குவதற்கு போதுமானதற்ற 20 சதவீதித்திற்கு கீழ் இருக்கும் குறைவான சேமிப்புக்கள் / மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி விகிதம் காரணமாக கிடைக்கத்தக்க உள்நாட்டு மூலவளங்கள் மிகவும் கட்டுப்படுத்தப் பட்டுள்ளன. எனவே, தேவைப்படும் மூலவளங்களின் கிடைப்பனவை உறுதிப்படுத்துவதற்கு வெளிநாட்டு உதவியைத் திரட்டுவதற்கான தீவிரமான நிகழ்ச்சித்திட்டம் அவசியமாகிறது.

சமாதான முன்னெடுப்புக்களிலான முன்னேற்ற பன்னாட்டு நாணய நிதியத்துடனான துணைநில் ஒழுங்குகள் வெற்றிகரமாகப் பூர்த்தி செய்யப்பட்டமை, முன்னேற்றம் கண்ட பேரண்டப் பொருளாதார முகாமைத் துவம் மற்றும் பொருளாதார சீர்திருத்தங்களுக்கான கடப்பாட்டுடன் பொருத்தமான சந்தர்ப்ப வழிமுறையொன்று தோற்றும் பெற்றுள்ளது. நன்கு ஆழ்ந்த சிந்தனையுடன் கூடிய உபாயம் பின்பற்றப்பட்டால், சமாதான முன்னெடுப்புக்களுக்காக அதிகரித்துச் செல்லும் பன்னாட்டு உதவி, கடன்களை விட கொடைகளாக தேவைப்படும் மூலவளங்களில் பெரும்பாலானவற்றை திரட்ட வசதி செய்யும். துணைநில் ஒழுங்குகள் வெற்றிகரமாக பூர்த்தி செய்யப்பட்டமை, அரசின் கொள்கை நம்பகத்தன்மையை பலமாக ஏற்படுத்திய பன்னாட்டு நிதியியல் அமைப்புக்களிலிருந்தான நீண்டகால உதவி நிகழ்ச்சி திட்டம் மற்றும் இருபுடை கொடைவழங்குநர்களிடமிருந்து கிடைக்கக்கூடிய வசதிகளை இயலச் செய்தது. முன்னேற்றம் கண்ட பேரண்டப் பொருளாதார முகாமைத்துவம் மற்றும் அமைப்பு ரீதியிலான சீர்திருத்தங்களின் கடப்பாடும் சலுகையடிப்படையிலான வெளிநாட்டு உதவியை

பெறுவதற்கான நாட்டின் தகைமையை மேலும் பலப்படுத்தியது.

இப் பின்னணியில், அரசின் முயற்சிகளின் முன்னேற்றம் உற்சாகமளிக்கின்றது. 2002 நவெம்பரில் ஒஸ்லோவில் நடந்த கூட்டம், மனிதாபினமான உடனடித் தேவைகளை எடுத்தியமலி வெளிநாட்டு உதவியைத் திரட்டுவதற்குப் பயன்படுத்தப்பட்டது. தேவைப்பட்ட உதவியின் பெருந்தொகையுடன் ஒப்பிடுகையில் வழங்குவதற்கு இனங்கப்பட்ட தொகை ஐ.ஆ.டொலர் 70 மில்லியனாக சிறிதாக இருந்தபோதிலும், சமாதான முன்னெடுப்புக்களுக்கு ஆதரவாக நிதியியல் உதவிகளை வழங்குவதற்கான கொடை வழங்குநரின் இணக்கம் ஏற்படுத்தப்பட்டது. இதுபோலவே, 2003 ஜூனில் ஜப்பானில் நடைபெறவிருக்கும் கொடைவழங்குநர் குழுக்கூட்டம், தேவையான வெளிநாட்டு உதவியை அதிகரிப்பதற்கான சந்தர்ப்பமொன்றை வழங்குகிறது. இது, நாடு முழுவதிலும் முக்கியமாக உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்திகளையும் கூடிய செலவு கொண்ட பொருளாதார சீர்திருத்தங்களைப் பொறுப்பேற்பதற்கு மான பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு தேவையான மேலதிக சலுகைக்கிலான உதவியைத் திரட்டுவதற்கும் சிறந்த சந்தர்ப்பத்தை வழங்குகிறது. இவ் உதவியை கூடிய சலுகையை நியதிகளில் கடன்களாக பெறுவதை விட கொடைகளாகத் திரட்டுவது அவசியமாகும்.

அநேகமாக சகல கொடை வழங்குநர்களும் அவர்களின் விருப்பத்தை எடுத்துக்காட்டியதுடன் அவர்களிற் சிலர் கொள்கை நம்பகத் தன்மை, முன்னேற்றம் கண்ட பேரண்டப் பொருளாதார முகாமைத்துவம், அமைப்புரீதியிலான சீர்திருத்தங்களையும் விட கொடைகளாகத் திரட்டுவது அவசியமாகும்.

#### அட்டவணை 1.9

ப.அ. அமைப்பின் அடிப்படையிலமைந்த கடன் வழங்கல் நிகழ்ச்சித் திட்டம் நி.ஆ. 03 - நி.ஆ. 06

ஐ.ஆ.டொ. மில்லியன்

நிதி ஆண்டு 03

205.0

வறுமைக் குறைப்பு உதவிக் கொடுகடன் I: உற்பத்திக் காரணிகள்

110.0

உற்பத்திக் காரணிகள் பொருளாதாரச் சீர்திருத்த தொழில்நுட்ப உதவி இரண்டாவது சனசமூக நீர் வழங்கல் தேசிய எச்ஜூவி/ எயிட்ஸ் தடுப்பு பட்டதாரி கல்வி தொடர்பான விடயம் மற்றும் தரத்தினை முன்னேற்றுதல்

15.0

40.0

10.0

30.0

நிதி ஆண்டு 04

230.0

வறுமைக் குறைப்பு உதவிக் கொடுகடன்

90.0

II: வலன்பாரி சீர்திருத்தி கிராமிய அபிவிருத்தி

50.0

சீர்திருத்த கிராம அபிவிருத்தி

40.0

ஈ இலங்கை

50.0

கிராமிய வறுமை குறைப்பு முயற்சி

50.0

நலத்துறைத் தொழிற்பாடு

195.0

நிதி ஆண்டு 05

வறுமைக் குறைப்பு உதவிக் கொடுகடன் III: அரசத்துறைச் சீர்திருத்தங்கள்

90.0

அரசத்துறை சீர்திருத்தச் சட்டம்

40.0

வடக்குக் கிழக்கு உட்கட்டமைப்பு புனரமைப்பு/ இயலாவக் கட்டடம்

15.0

அரசத்துறை சீர்திருத்த தொழில்நுட்ப உதவி

50.0

கல்வித்துறைத் தொழிற்பாடுகள்

170.0

நிதி ஆண்டு 06

வறுமைக் குறைப்பு உதவிக் கொடுகடன் IV: (தீர்மானிக்கப்படவள்ளபடி)

90.0

காணி நீர் முகாமைத்துவம்

40.0

நகரத்திலுள்ள வறியவர்களுக்கான பணிகள்

40.0

மூலம். உலக வங்கி

கஞ்கான வலுவான கடப்பாடு, நாட்டின் சிறந்த கடன் மீள்கொடுப்பனவுப் பதிவு, இலங்கை அதன் படுகடன் பணிக் கடப்பாடுகளை ஒரு போதும் மீள் அட்டவணைப்படுத்தவோ அல்லது கௌரவிக்கத் தவறவோ இல்லை என்பவற்றைக் கருத்திற்கொண்டு இலங்கைக்கான அவர்களின் சலுகைரீதியிலான உதவியை அதிகரிக்கத் தொடங்கியுள்ளனர். 2003 ஏப்ரிலில் இலங்கைக்கு பன்னாட்டு நாணயநிதியத்தால் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட விரிவாக்கப்பட்ட நிதியை வசதியுடனான வறுமைக்குறைப்பு மற்றும் வளர்ச்சிவசதி பாரிய வெற்றியாகும். பன்னாட்டு நாணய நிதியத்திலிருந்தான மொத்தப் பொதி மட்டும் சிலை 413.4 மில்லியனாக விணக்கியது. அதாவது ஐ.ஆ.டோலர் 567 மில்லியன் (நாட்டின் அனுமதிப்பங்கில் 100 சதவீதம்) இது மூன்று ஆண்டுகால வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி நிதியத்தின் கீழான சிலை 269 மில்லியனாகவும், அதாவது ஐ.ஆ.டோலர் 369 மில்லியனாகவும் (அனுமதிப்பங்கில் 65 சதவீதம்) விரிவாக்கப்பட்ட மூன்று ஆண்டுகால நிதிய வசதியின் கீழான சிலை 144.4 மில்லியனாகவும்; அதாவது ஐ.ஆ.டோலர் 198 மில்லியனாகவும் (அனுமதிப்பங்கில் 35 சதவீதம்) உள்ளடக்குகிறது. வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி வசதி நிகழ்ச்சித்திட்டம் பல நன்மைகளை வழங்குகிறது. முதலாவதாக, இது நீண்ட சலுகைக் காலப்பகுதியுடன் (1/2 வருடம்) நீண்டகாலப்பகுதிக்கு (மீள்கொடுப்பனவுக் காலம் 10 வருடம்) குறைந்த வட்டிவீதத்தில் (ஆண்டுக்கு 0.5 சதவீதம்) நிதியியல் உதவியின் பெருந்தொகையை வழங்குகிறது. இரண்டாவதாக இது கொடைவழங்குநரின் மேலதிக வசதியை தீர்ட்டுவதற்கு ஊக்கப்படுத்தும், மூன்றாவதாக, நாட்டின் பொருளாதார முகாமைத்துவதற்கு பன்னாட்டு அங்கீகாரத்தை வழங்கி, கொடை வழங்குநரின் நிதியிடலுக்கு ஊக்கமளிப்பது மட்டுமென்றி மூலதன உட்பாய்ச்சல் களையும் வழங்குகிறது. நான்காவதாக, சென்மதி நிலுவைக்கு முழுமையாக உதவும் பன்னாட்டு நாணய நிதியத்திலிருந்தான நிதியியல் உதவியின் கிடைப்பனவு, வெளிநாட்டுத் தாக்கங்களுக்கு பொருளாதாரத்தை மீள்முச்சி பெறச்செய்யும் நாட்டின் வெளிநாட்டு ஒதுக்குகளையும் செலாவணி வீதத் தின் உறுதிப்பாட்டையும் அதிகரிப்பதன் மூலம் பேரண்டப் பொருளாதாரச் சூழலை முன் னேற்றும். வறுமைக்குறைப்பு வளர்ச்சி நிதியம் நிகழ்ச்சித்திட்டத்தை வெற்றிகரமாக பூர்த்தி செய்வதற்கான ஒவ்வொரு முயற்சியும் மேற்கொள்ளப்படுவதன் மூலம் நாட்டின் பொருளாதாரம் மற்றும் கொள்கை நம்பகத்தன்மை பலப்படுத்தப்படுகிறது.

இதுபோலவே, 2003 மாசில் உலக வங்கியால் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட இலங்கைக்கான புதிய நாட்டு உபாயம் உலக வங்கிக் குழுவிலிருந்தான நீண்டகால சலுகைரீதியிலான நிதியிடலின் அதிகரித்த தொகையை பசிர்ந்தளிப்பதற்கு மூன்மொழிகிறது. நாட்டு உதவி உபாயத்திலான அடிப்படை விடயமான கடன்வழங்கும் நிகழ்ச்சித்திட்டம் நிதியாண்டு 2003 இலிருந்து நிதியாண்டு 2006 வரையிலான காலப்பகுதிக்கு பன்னாட்டு

1. விரிவாக்கப்பட்ட நிதிய வசதியின் கீழான நிதிக்கூறு. 4 ஆண்டு சலுகைக் காலத்தினுள் 10 ஆண்டுகள் மீள்கொடுப்பனவுக் காலத்துதனும் அடிப்படை வீதத்தில் (2003 ஏப்ரிலில் 2.27 சதவீதம்) கிடைக்கத்தக்காவுள்ளது.

அபிவிருத்தி அமைப்பின் மூலவளங்களின் ஐ.ஆ.டோலர் 800 மில்லியனை (உயர் விடயத்தைக் கொண்ட பின்னணியின் கீழ் ஐ.ஆ.டோலர் 1 பில்லியன்) சலுகை வீதத்தையும் ஆண்டிற்கு 0.5 சதவீதம்) நீண்ட மீள் கொடுப்பனவு காலப்பகுதியையும் (30 வருடங்களுக்கும் மேல்) சலுகைக் காலப்பகுதியையும் (10 வருடங்கள்) கொண்டுள்ளது. இம் மூலவளங்கள் பொருளாதார சீர் திருத்தங்களுக்கு காகவும், உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்திக்காவும் நிதியிடுவதற்காக வரவுசெலவுத்திட்ட உதவியாக கிடைக்கத்தக்காக இருக்கும். ஒவ்வொரு ஆண்டும், கடன்வழங்கும் நிகழ்ச்சித்திட்டம் வறுமைக்குறைப்பு உதவிக் கொடுகடன் நிகழ்ச்சித்திட்டம் வறுமைக்குறைப்பு உதவியை வழங்குகிறது. இது, அட்டவணை 1.9 இல் உள்ளவாறு கவனத்திற்குரிய துறைகளின் முக்கிய நிகழ்ச்சித்திட்டம் வறுமைக்குறைப்பு உதவிக் கொடுகடன் நிகழ்ச்சித்திட்டம் கூடுதலாக வழங்குகிறது. இது, அட்டவணை 1.9 இல் உள்ளவாறு கவனத்திற்குரிய துறைகளின் முக்கிய நிகழ்ச்சித்திட்டம் கூடுதலாக வழங்குகிறது. இது, அட்டவணை 1.9 இல் உள்ளவாறு கவனத்திற்குரிய துறைகளின் முக்கிய நிகழ்ச்சித்திட்டம் வறுமைக்குறைப்பு உதவிக் கொடுகடன் வசதிக்கான சபையின் ஒப்புதலைப் பெறுவதற்கான ஆயத்தங்களை உலகவங்கி மேற்கொண்டது. வறுமைக்குறைப்பு உபாயம் கொடுகடன் நிகழ்ச்சித்திட்டம் நிதியில் தனியாக (ஐ.ஆ.டோலர் 380 மில்லியன்) நிதியினை வழங்கும்.

இதுபோலவே, இலங்கைக்கு வருடாந்தம் ஐ.ஆ.டோலர் 200 மில்லியனை உதவியாக வழங்கும் ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி அதன் நாடுகளுக்கான உதவியை மேலும் அதிகரிப்பதற்குத் தேவையான வேலையை ஏற்கனவே ஆரம்பித்துள்ளது. இதேவேளை, இலங்கையின் ஏனைய கொடைவழங்கும் அமைப்புக்கள் மற்றும் மிகப்பெரிய கொடைவழங்குநரான ஜப்பான் உட்பட்ட இருபுடை கொடைவழங்குநர்கள் இலங்கைக்கு சலுகைரீதிமிலான உதவியை அதிகரிப்பதற்கு அவர்களின் கடப்பாட்டை தெளிவாகக் கூறியுள்ளனர். இப்புதிய கொடைவழங்குநரின் உதவி குடித் தொகையின் பெரும்பாலானாருக்கு முக்கியமாக குறைந்த வருமானங்குமுக்களுக்கு நன்மைகளை வழங்கும். ஏனெனில், அவை இலங்கையில் தயாரிக்கப்பட்டு பன்னாட்டு நாணயநிதியம், உலகவங்கி, ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி மற்றும் ஏனைய கொடைவழங்குநரால் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட வறுமைக்குறைப்பு உபாய அறிக்கையை அடிப்படையாகக் கொண்டு வழங்கப்படவிருப்பதாலாகும். (சிறப்புக்கூறுப்பு 3) இது, இவ்வுதவி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களின் கீழ் எதிர்பார்க்கப்பட்ட பொருளாதாரச் சீராக்கங்கள் மற்றும் அமைப்பு ரீதியிலான சீர் திருத்தங்களுக்கான பொதுமக்கள் ஆதரவைப் பலப்படுத்தி, விரைவாக சகலருக்கும் நன்மை கொடுக்கக்கூடிய விளைவை ஏற்படுத்தும்.

மேலும், நாட்டின் பொருளாதாரக் கொள்கைகள் மற்றும் சீர் திருத்தங்கள் பன்னாட்டு நிறுவனங்களால் அங்கீகாரிக்கப்பட்டமை பன்னாட்டு முதலீட்டாளர் நம்பகத்தன்மையை முன்னேற்றி வெளிநாட்டு தனியார் முதலீட்டு உட்பாய்ச்சல்களை ஊக்கப்படுத்தும். அலுவல் சார் கொடைவழங்குநரின் உதவியின் கீழ்நோக்கிய போக்கின் காரணமாக நாட்டுக்கான சலுகையடிப்படையிலான உதவி குறையவிருப்பதாலும், அடுத்த சில ஆண்டுகளினுள் நாட்டின் வருமானம்

தகைமைக்கான கீழ்மட்டத்தை விட அதிகரிக்கையில் பல்புடை அமைப்புக்களிலிருந்தான சலுகைக்கீதியிலான நிதியிடலுக்கு இலங்கை தகைமை பெற்றாட்டதாகையால் தனியாள் தனியார் உட்பாய்ச்சல்கள் ஊக்குவிக்கப்பட வேண்டும்.

தலைக்குரிய இதன் அடிப்படையில், பிரபல்ய மான பன்னாட்டு தரமிடல் முகவர்களிடமிருந்து தன்னாதிக்க படுகடன் தரமிடல்களை முடிந்தனவு விரைவாகப் பெற்றுக்கொள்ளல் முன்நோக்கிய ஒரு நடவடிக்கையாகும். ஏனெனில், வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர் நம்பகத்தன்மையை மேலும் பலப்படுத்தி இலங்கைக்கு கிடைக்கத்தக்க மூலவாத் தளத்தைப் பெரிதும் அதிகரிக்கும். மேலும், அவ்வாறான தரமிடல்கள் கொள்கை மேம்பாடுகளைத் தரமுயர்த்து மாகையால் நாட்டில் கொள்கை ஒழுக்காற்றினை மேம்படுத்தும் கொள்கைக் குறைபாடுகளும் நமுவல்களும் கீழ்நோக்கிய தரமிடல்களை உருவாக்கும்.

பன்னாட்டு சமூகம் சமாதான முன்னெடுப்புக் களை பலமாக ஆதரித்து, புத்தாக்கம், புனர்நிர்மானம் மற்றும் அபிவிருத்திக்கு சலுகைக்கீதியிலான நிதியியல் உதவியின் பெரும்தொகையை வழங்குவதற்கு தமது விருப்பத்தைத் தெரியப்படுத்தியுள்ளதால் இலங்கை இத் தனித்துவம் வாய்ந்த சந்தர்ப்பத்தைத் தவறவிடக்கூடாது. எனினும், இவை நல்லெண்ணத்திலிருந்து ஆக்கக்கூடிய நன்மைகளைப் பெறுதல் சகல இலங்கையினரதும்

கடப்பாடு, ஒற்றுமை மற்றும் ஆற்றலிலேயே முழுமையாகத் தங்கியுள்ளது. அதாவது அரசியல் வாதிகள் (அரச மற்றும் எதிர்க்கட்சிகள் ஆகிய இரண்டும்) நிருவாக அலுவலர் சிவில் சமூகம் மற்றும் தனியார்துறை.

**தொகுப்பும் முடிவுரையும்:** தெற்காசியாவில் திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கைகளைப் பின்பற்றிய முதலாவது நாடாக இலங்கை விளங்கியபோதிலும், கடந்த 25 வருடங்களில் அதன் சாதனைகள் பற்றி திருப்தி கொள்ள முடியாது. இக்காலப்பகுதியில் பேணப்பட்ட வளர்ச்சி வேகம் நாட்டின் நீண்டகால வளர்ச்சியின் உள்ளார்ந்த வளத்தை விட குறைவாகவே இருக்கிறது. உள்ளார்ந்த வளமுள்ள பொருளாதாரச் செயலாற்றத்தை விட பேரழிவைத்தரும் உள்நாட்டு யுத்தம் பெருமளவில் பங்களிப்புச் செய்திருக்கையில் பொருளாதார சீர்திருத்த நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை பெருமளவில் பின்பற்றத் தவறியமையும் அவ்வாறான விரும்பத்தக்க வெளிப்பாட்டுக்கான முக்கிய காரணமாகும். எனவே, கடந்த காலத் தவறுகளை சரியாக இனங்கண்டு, வருங்காலத்தில் பொருளாதார வளர்ச்சியை விரைவுபடுத்துவதற்குப் பொருத்தமான உபாயங்களைத் தேர்ந்தெடுத்தல் நாட்டிற்கு உதவும். நீடித்து நிலைத்திருக்கக்கூடிய சமாதானம், கடுமையான இறைக்கட்டுப்பாடு மற்றும் வலிமையான கொள்கைச் சீர்திருத்தங்கள் அவ்வாறான உபாயத்தின் வெற்றிக்கு முக்கியமானவையாகும்.

## சிறப்புக் குறிப்பு 7

முக்கிய பொருளாதார கொள்கை வழிமுறைகள்: - 2002-2003<sup>1</sup>

2002இல் மேற்கொள்ளப்பட்ட வழிமுறைகள்

நடைமுறைக்கு வந்தநாள்	கொள்கை வழிமுறைகள்
நாணயக் கொள்கை	<p>2002 மாச்ச 20 - மத்திய வங்கியின் மீன்கொள்வனவு மற்றும் நேர்மாற்று கொள்வனவு வீதங்கள் 50 அடிப்படைப் புள்ளிகளினால் முறையே ஆண்டொன்றுக்கு 11.50 சதவீதத் திற்கும் 13.50 சதவீதத் திற்கும் குறைக்கப்பட்டன.</p> <p>2002 மாச்ச 21 - மத்திய வங்கியின் நேர்மாற்று மீன்கொள்வனவு வீதம் 10 அடிப்படைப் புள்ளிகளினால் ஆண்டொன்றுக்கு 13.60 சதவீதத் திற்கு அதிகரிக்கப்பட்டது.</p> <p>2002 மாச்ச 22 - மத்திய வங்கியின் நேர்மாற்று மீன்கொள்வனவு வீதம் 5 அடிப்படைப் புள்ளிகளினால் ஆண்டொன்றுக்கு 13.65 சதவீதத் திற்கு அதிகரிக்கப்பட்டது.</p> <p>2002 ஏப்பி 04 - மத்திய வங்கியின் நேர்மாற்று மீன்கொள்வனவு வீதம் 20 அடிப்படைப் புள்ளிகளினால் ஆண்டொன்றுக்கு 13.85 சதவீதத் திற்கு அதிகரிக்கப்பட்டது.</p> <p>2002 ஜூன் 04 - மத்திய வங்கியின் நேர்மாற்று மீன்கொள்வனவு வீதம் 10 அடிப்படைப் புள்ளிகளினால் ஆண்டொன்றிற்கு 13.75கிரிக்கு குறைக்கப்பட்டது.</p> <p>2002 ஜூன் 25 - மத்திய வங்கியின் இரண்டாம் நிலைச் சந்தையில் திறைசேரி உண்டியல்களுக்கான கழிவு (நேரடி விற்பனைகள்) வீதத்திற்கிடையிலும் முதனிலைச் சந்தை நிறையேற்றப்பட்ட சராசரி விலைவு வீதத்திற்கிடையிலும் இலாப எல்லை 5 அடிப்படைப் புள்ளிகளிலிருந்து 15 அடிப்படைப் புள்ளிகளுக்கு அதிகரிக்கப்பட்டன.</p> <p>2002 ஜூலை 11 - மத்திய வங்கியின் இரண்டாம் நிலைச் சந்தையில் திறைசேரி உண்டியல்களுக்கான கழிவு (நேரடி விற்பனைகள்) வீதத்திற்கிடையிலும் முதனிலைச் சந்தை நிறையேற்றப்பட்ட சராசரி விலைவு வீதத்திற்கிடையிலும் இலாப எல்லை 15 அடிப்படைப் புள்ளிகளிலிருந்து 50 அடிப்படைப் புள்ளிகளுக்கு அதிகரிக்கப்பட்டன.</p> <p>2002 ஜூலை 26 - மத்திய வங்கியின் மீன்கொள்வனவு மற்றும் நேர்மாற்று மீன்கொள்வனவு வீதங்கள் ஒவ்வொன்றும் 100 அடிப்படைப் புள்ளிகளினால் முறையே ஆண்டொன்றுக்கு 10.50 சதவீதத்திற்கும் 12.75 சதவீதத்திற்கும் குறைக்கப்பட்டன.</p> <p>மத்திய வங்கியின் இரண்டாம் நிலைச் சந்தையில் திறைசேரி உண்டியல்களுக்கான கழிவு (நேரடி விற்பனைகள்) வீதத்திற்கிடையிலும் முதனிலைச் சந்தை நிறையேற்றப்பட்ட சராசரி விலைவு வீதத்திற்கிடையிலும் இலாப எல்லை 15 அடிப்படைப் புள்ளிகளிலிருந்து 50 அடிப்படைப் புள்ளிகளுக்கு அதிகரிக்கப்பட்டன.</p> <p>2002 ஜூலை 29 - மத்திய வங்கியின் மீன்கொள்வனவு மற்றும் நேர்மாற்று மீன்கொள்வனவு வீதங்கள் 75 அடிப்படைப் புள்ளிகளினாலும் 100 அடிப்படைப் புள்ளிகளினாலும் முறையே ஆண்டொன்றுக்கு 9.75 சதவீதத்திற்கு 11.75 சதவீதத்திற்கும் குறைக்கப்பட்டன.</p> <p>2002 ஆம் ஆண்டின் 2ஆம் இலக்க நாணய விதி (திருத்தச்) சட்டம் இயற்றப்பட்டது.</p> <p>2002 திசைம் 17 - நாணய விதிச்சட்டத்துக்கான திருத்தத்துடன் நியதி ஒதுக்கு விகிதத்தின் மீதான நியதி வரையறைகள் அகற்றப்பட்டன.</p>
நிதியியல் துறை	<p>2002 பெப் 01 - மேற்பார்வை வகைச்சட்டத்தினை வலுப்படுத்துவதற்காகவும் உரிமம் வழங்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கிகள் முதனிலை வணிகர்களாக மாறுவதை அனுமதிப்பதற்காகவும் முதனிலை வணிகர் முறையை விரிவுபடுத்து வதற்காக 2002 ஆம் ஆண்டின் 1ஆம் இலக்க உள்நாட்டு திறைசேரி உண்டியல்கள் கட்டளைச் சட்ட (முதனிலை வணிகர்கள்) ஒழுங்கு விதிகளும்</p>

1. இது 2002இலும் 2003இன் முதல் நாள்கு மாதங்களிலும் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட முக்கிய பொருளாதாரக் கொள்கை வழிமுறைகளை உள்ளடக்கு கிறது. மேலும் ஏற்கனவே அறிவிக்கப்பட்டு 2003இல் நடைமுறைப்படுத்தப்படவள்ள கொள்கை வழிமுறைகளையும் உள்ளடக்குகிறது.

**சிறப்புக் குறிப்பு 7(தொடர்ச்சி)**

**நடைமுறைக்கு வந்தநாள்**

**கொள்கை வழிமுறைகள்**

<p>2002ஆம் ஆண்டின் 1ஆம் இலக்க பதியப்பட்ட பங்குத் தொகுதிகள் மற்றும் பின்னயங்கள் கட்டளைச் சட்ட (முதனிலை வணிகர்கள்) ஒழுங்கு விதிகளும் வெளியிடப்பட்டன.</p>	
2002 மாச்ச 01	வர்த்தக வங்கிகளில் நாளாந்த வெளிநாட்டு நாணய தேறிய திறந்தநிலை எல்லை உயர்த்தப்பட்டது. வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக்கூடிய நேர்க்கணிய திறந்த வெளிநாட்டச் செலாவனி நிலைமை வங்கிகளின் மூலதன நிதிகள் மற்றும் ஒதுக்குகள் 10 சதவீதத்திலிருந்து 15 சதவீதத்திற்கு அதிகரிக்கப்பட்டன.
2002 மாச்ச 25	- அரசாங்கம், மத்திய வங்கி, வங்கித்தொழில் மற்றும் ஏனைய நிதியியல் நிறுவனங்களின் உறுப்பினர்களைக் கொண்ட நிதியியல் துறை சீர்திருத்தக்குமு உருவாக்கப்பட்டது.
2002 ஏப்பி 01	- இலங்கை தன்னியக்க தீர்வகம் வர்த்தக வங்கிகளினால் முகாமைப்படுத்தப் படும் புதிய வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்புக்களைக் கொண்ட கம்பனி ஒன்றுக்கு (வரையறுக்கப்பட்ட வங்கா கிளியர்) மத்திய வங்கியினால் உரிமை மாற்றப்பட்டது.
2002 மே 02	- முதனிலை வணிகர்களுக்கான மூலதனப் போதுமை விகிதம் அறிமுகப் படுத்தப்பட்டது. (3 சதவீதம்)
2002 ஜூலை 02	- திறைசேரி முறிகளின் ஏலங்களில் வழங்கப்பட்ட தொகையின் ஆகக் குறைந்தது 15 சதவீதத்துக்கான விலைக் குறிப்பீட்டு தேவைப்பாடு முதனிலை வணிகர்களின் மீது விதிக்கப்பட்டது.
2002 ஓக்டூ 15	- நியதி திரவச் சொத்து விகிதத்தினை கணிப்பீடு செய்யும் போது இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளில் வர்த்தக வங்கிகள் மேற்கொண்டுள்ள முதலீடுகளின் நாளாந்த சந்தைப் பெறுமதியை திரவச் சொத்தாக கருத்திற் கொள் வதற்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டது.
2002 ஓக்டூ 15	- வர்த்தக வங்கிகளினால் இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளில் செய்யப்பட்ட முதலீடுகளின் நாளாந்தப் பெறுமதியை நியதி திரவச் சொத்து விகிதக் கணிப்பிற்கான திரவச் சொத்தாகக் கருதுவதற்கு ஒப்புதல் வழங்கப்பட்டது.
2002 செத் 13	- மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபையினால் வழங்கப்பட்ட 2002ஆம் ஆண்டின் 1ஆம் இலக்க நிதிக்கம்பனிகள் (வைப்புக்கள்) பணிப்புரையின் நியதி களிற் கிணங்க ஆகக்குறைந்தது ஒரு மாதத்துக்கு வைப்புக்களை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு நிதிக்கம்பனிகளுக்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டது.
2002 திசைம் 24	- வர்த்தக வங்கிகளின் உள்நாட்டு வங்கித்தொழில் தொழிற்பாடுகளுக்கு இதுவரை காலமும் பிரயோகிக்கப்பட்ட முன்மதியுடைய பிரமாணங்கள் கரைகடந்த வங்கித்தொழில் பிரிவுகளுக்கும் பிரயோகிக்கப்படக் கூடியதாக ஆக்கப்பட்டன.
வெளிநாட்டுத் 2002 சனவரி 31	- இலங்கையில் வதிவுடைய வெளிநாட்டுக் கடவுச் சீட்டுக்களை வைத்திருப் போரின் கணக்குகளின் மீது வட்டிக் கொடுப்பனவு அனுமதிக்கப்பட்டது.
2002 மாச்ச 16	- ரூபா 5000 வரையிலான மட்டுப்படுத்தலுடன் இலங்கை நாணயத்தாள்களை ஏற்றுமதி செய்வதற்கு இலங்கையர்களுக்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டது. அவ்வாறு தமிழ்மூல வைத்துக்கொள்கிப்பட்ட நாணயத்தாள்கள் ஐ.அ.டெலார் 500 இன் அல்லது அதற்குச் சமமான ஏனைய வெளிநாட்டு நாணயங்களை விஞ்சாதவிடத்து வெளிநாட்டுப் பயணத்துக்காக அங்கீகாரம் பெற்ற வணிகர் ஒருவரிடமிருந்து கொள்வனவு செய்து அத்தகைய பயணத்துக்கு பயணப்படுத்தப்படாது எதிர்காலத்தில் வெளிநாட்டில் பயணம் செய்யும் நோக்கத்துக்காக ஐ.அ.டெலார் 2000 வரையில் அல்லது அதற்குச் சமனான மாற்றத்தக்க வெளிநாட்டு நாணயங்களில் பயணிகள் காசோலைகள் வடிவிலும் நாணயத்தாள்களின் வடிவிலும் வெளிநாட்டு நாணயங்களை தமிழடன் வைத்திருப்பதற்கு இலங்கையில் வதிவுடைய ஆட்களுக்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டது.

சிறப்புக் குறிப்பு 7(தொடர்ச்சி)

நடைமுறைக்கு வந்தநாள்

கொள்கை வழிமுறைகள்

2002 மாச்ச 22 -	கடல் மற்றும் விமான மூலமான பொருட்கொண்டு செல்லவுக்கு வெளிநாட்டு நாணயத்தில் கொடுப்பனவை மேற்கொள்வதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டது.
-	கப்பல் மற்றும் விமான கம்பனிகளுக்கு வெளிநாட்டு நாணய கணக்கு வசதிகள் அனுமதிக்கப்பட்டன.
2002 ஏப் 19 -	வங்கிததொழில், நிதியியல், காப்புறுதி, பங்குத்தரகு வதிவிட கட்டடங்கள் மற்றும் பாதைகளின் நிருமாணம், நீர் வழங்கல், மக்கள் போக்குவரத்து, தொலைத்தொடர்பு, வலு சக்தியின் உற்பத்தியும் பசிர்ந்தளிப்பும், தொழிற்துறைப் பணிகள் மற்றும் வெளிநாட்டில் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட கம்பனிகளின் கிளைகள் / தொடர்பு அலுவலகங்களை நிறுவுதல் போன்ற விடயங்களில் வதிவற்ற முதலீடுகளின் மீது விதிக்கப்பட்டிருந்த கட்டுப்பாடுகள் முழுமையாக தளர்த்தப்பட்டன.
2002 ஜூன் 12 -	பதிவு செய்யப்பட்ட காப்புறுதியாளர்கள் ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட சிறப்பு வெளிநாட்டுக் கணக்குகளை வைத்திருப்பதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டனர்.
2002 செத் 04 -	வெளிநாட்டில் தொழில் புரியும் இலங்கையர்களுக்கு வெளிநாட்டு நாணயத்தில் வீடுமைப்புக் கடன் வழங்குவதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டது.
2002 நவம் 22 -	சௌலாவணிக் கட்டுப்பாட்டாளரினால் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்புக்களைக் கொண்ட கம்பனிகளினால் சரக்கு அனுப்பப்பட்ட கணக்கு அடிப்படையில் தங்கத்தின் இறக்குமதி அனுமதிக்கப்பட்டது.
வர்த்தக மற்றும் கொள்கை தீர்வைக் 2002 சன 01	பெற்றோலிய உற்பத்திப் பொருட்களின் இறக்குமதிக்கான முழுமையான தீர்வை விலக்கல் (2002 சனவரி 1 இலிருந்து 2002 நவம்பர் 07 வரை)
2002 சன 21 -	அரிசி இறக்குமதி உரிமத் தேவைப்பாடு அகற்றப்பட்டதுடன் 35 சதவீத இறக்குமதித் தீர்வைக்குப் பதிலாக அரிசியின் மீது கிலோகிராம் ஒன்றுக்கு ரூபா 7.00 கொண்ட குறித் துரைக்கப்பட்ட தீர்வையொன்று அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது.
-	அரிசி மற்றும் நெல் மீதான இறக்குமதித் தீர்வையின் மீது 40 சதவீத மிகைக் கட்டணம் அகற்றப்பட்டது.
2002 மாச்ச 01 -	இந்திய இலங்கை சுதந்திர வர்த்தக ஒப்பந்தத்தின் தீர்வை ஏற்பாடுகள் செயற்பாட்டுக்கு வந்தன.
2002 மாச்ச 22 -	ஆகக் குறைந்தது ரூபா 100 இற்கு உட்பட்டு இறக்குமதி உரிமங்களின் மீது 0.1 சதவீத கட்டணமொன்று விதிக்கப்பட்டது.
2002 மாச்ச 22 -	ஏற்றுமதிக்கட்டுப்பாட்டு உரிமங்களின்மீது ரூ. 100 கொண்ட தீர்வை விதிக்கப்பட்டது.
2002 மாச்ச 22 -	சின்ன வெங்காயம் (கிகிராம் ஒன்றும் ரூபா 5.00), பெரிய வெங்காயம் (கிகிராம் ஒன்று ரூபா 6.00), உருளைக் கிழங்கு மற்றும் மிளகாய் (கிகிராம் ஒன்று ரூபா 30.00) என்பனவற்றின் மீது குறித்துரைக்கப்பட்ட தீர்வைகள் விதிக்கப்பட்டன. சோமாம் தீர்வையற்றிருந்து.
2002 ஏப் 01 -	சோயா எண்ணெய், பாம் எண்ணெய், சூரிய காந்திப்பு எண்ணெய் மற்றும் தேங்காய் எண்ணெய் மீது கிலோகிராம் ஒன்றுக்கான குறித்துரைக்கப்பட்ட ரூபா 20 மிகைக்கட்டணம் கிலோகிராம் ஒன்றுக்கு ரூபா 5இற்கு குறைக்கப்பட்டது.
-	துணிகளின் இறக்குமதிக்கு பொருட்கள் சேவைகள் வரியிலிருந்து விலக்களிக்கப்பட்டது.
2002 ஏப் 15 -	இறக்குமதித் தீர்வை மீதான 40 சதவீத மிகைக்கட்டணம் 20 சதவீதத் திற்குக் குறைக்கப்பட்டது.
2002 மே 03 -	தீர்வை ஆலோசனைக்குமு நிறுவப்பட்டது.
-	சோயா எண்ணெய், பாம் எண்ணெய், சூரியகாந்திப்பு எண்ணெய் மற்றும் தேங்காய் எண்ணெய் மீது கிலோகிராம் ஒன்றுக்கான குறித் துரைக்கப்பட்ட ரூபா 5 மிகைக் கட்டணம் புறக்கீடு செய்யப்பட்டது.

### சிறப்புக் குறிப்பு 7(தொடர்ச்சி)

#### நடைமுறைக்கு வந்தநாள்

#### கொள்கை வழிமுறைகள்

2002 செத் 26 -	<p>சிவப்பு மைசூர் பருப்பு மற்றும் மஞ்சள் பருப்பு என்பன 20 சதவீதீ இறக்குமதித் தீர்வை மிகைக் கட்டணத்திலிருந்து விலக்களிக்கப்பட்டன.</p> <p>நெத்தலிக்கருவாடு, தகரத்தில் அடைக்கப்பட்ட மீன் மற்றும் இறால் கருவாடு என்பன தீர்வையற்றதாகக்கப்பட்டன.</p>						
2002 ஒத் 01 -	<p>கோழிப்பண்ணை துறைக்கு ஏற்றுமதி தீர்வைத் தள்ளுபடி முறை நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டது. (எந்த ஒரு நாட்டிற்கும் ஏற்றுமதி செய்யப்படும் முதல் ஆறு மில் லியன் கிலோகிறாம் கஞ்சக் கு கிலோகிறாம் ஒன்றுக்கு ரூபா 20 கொண்ட உதவிக் கொடுப்பனவு.</p>						
2002 நவம் 06 -	<p>மசகெண்ணென்றும், கோதுமை மா, மருந்தாக்கப் பொருட்கள் மற்றும் புத்தகங்கள் நீங்கலாக இதுவரை சங்கத்தீர்வை விலக்களிக்கப்பட்டிருந்த விடயங்களின் மீது 2 மற்றும் 10 சதவீதங்களுக்கிடையிலான தீர்வை வீதங்கள் விதிக்கப்பட்டன.</p> <p>அரிசியின் மீதான குறித்துரைக்கப்பட்ட தீர்வை கிலோகிறாம் ஒன்றுக்கு ரூபா 5 இற்கு குறைக்கப்பட்டது.</p> <p>பாசிப்பயறு, தட்டைப்பயறு, துவரம் பருப்பு. அரிசி மா மற்றும் கருப்பட்டி மீது கிலோகிறாம் ஒன்றுக்கு ரூபா 5 குறித்துரைக்கப்பட்ட தீர்வை விதிக்கப்பட்டது.</p>						
2002 நவம் 18 -	<p>கழிவு மற்றும் துண்டுச் செம்பு, நிக்கல், அலுமினியம், காரீயம், துத்த நாகம், தகரம், டங்கிடன் போன்றவை ஏற்றுமதி உரிமத்தின் கீழ் கொண்டுவரப்பட்டன.</p>						
இறைத்துறை 2002 பெப் 01	<p>பெற்றோல், மசல், மண்ணெண்ணென்றும் என்பனவற்றின் மீதான 35 சதவீத பெறுமான விகிதவரி பெற்றோல் இலீற்றர் ஒன்றுக்கு ரூபா 24 மற்றும் மசல் இலீற்றர் ஒன்றுக்கு ரூபா 4 என்ற குறித்துரைக்கப்பட்ட தீர்வைகளினால் மாற்றீடு செய்யப்பட்டது.</p>						
2002 பெப் 14 -	<p>தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட சிகரட் வகைகளுக்கான உற்பத்தித் தீர்வை வீதங்கள் திருத்தப்பட்டன. (60 மில்லி மீற்றர் நீளத்துக்கு குறைவானவற்றுக்கு குறைக்கப்பட்டதுடன் 72 - 84 மில்லி மீற்றர் நீளமானவற்றுக்கு அதிகரிக்கப்பட்டன)</p>						
2002 பெப் 22	<p>கோதுமை மற்றும் கோதுமை மா மற்றும் பான் மீதான தேசிய பாதுகாப்புத் தீர்வை அகற்றப்பட்டது.</p> <p>வரையறுக்கப்பட்ட பிரிமா கிலோன் நிறுவனத்துக்கு கோதுமை மா மீதான உதவிக்கொடுப்பனவு பறக்கீடு செய்யப்பட்டது.</p>						
2002 மாச்ச 22 -	<p>உற்பத்தித் தீர்வை (சிறப்பு ஏற்பாடுகள்) சட்டத்தின் கீழ் பியர்(10%) மற்றும் வெறியக் குடிவகை (30%) மீதான தீர்வை அகற்றப்பட்டு மதுசாரம் மீதான அனைத்து உற்பத்தி வரிகளும் உற்பத்தி கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ் கொண்டு வரப்பட்டன. வருவாய் இழப்பை ஈடுசெய்வதற்காக உற்பத்தித் தீர்வை வீதங்கள் மேல்நோக்கி திருத்தப்பட்டன.</p> <p>உற்பத்தித் தீர்வை (சிறப்பு ஏற்பாடுகள்) சட்டத்தின் கீழ் காற்றடைத்த பானங்களின் ஒன்றுக்கு ரூபா 4 உற்பத்தித் தீர்வை விதிக்கப்பட்டது.</p>						
2002 ஏப் 01 -	<p>வட்டி வருவாயின் மீது 10 சதவீத தடுத்துவைக்கும் வரி விதிக்கப்பட்டது (ஆண்டொன்றுக்கு வரியற்ற மட்டம் ரூபா 72,000 த்துடன்)</p> <p>தனிப்பட்ட வருமானவரி விலக்களிப்பு அடிமட்டம் ஆண்டொன்றுக்கு ரூபா 240,000 த்திற்கு அதிகரிக்கப்பட்டதோடு வரிப் பிரிவுகள் பின்வருமாறு மாற்றப்பட்டன.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">முதல் ரூபா 180,000</td> <td style="width: 50%;">10%</td> </tr> <tr> <td>இரண்டாவது ரூபா 180,000</td> <td>20%</td> </tr> <tr> <td>ஏஞ்சியது</td> <td>35%</td> </tr> </table> <p>வரி அறவிடத்தக்க ஆண்டு வருமானம் ரூபா 5 மில் லியன் விஞ்சாதவிடத்து கூட்டு வருமான வரி வீதம் 20 சதவீதத்துக்கு குறைக்கப்பட்டது.</p>	முதல் ரூபா 180,000	10%	இரண்டாவது ரூபா 180,000	20%	ஏஞ்சியது	35%
முதல் ரூபா 180,000	10%						
இரண்டாவது ரூபா 180,000	20%						
ஏஞ்சியது	35%						

## சிறப்புக் குறிப்ப 7(தொடர்ச்சி)

நடைமுறைக்கு வந்தநாள்

கொள்கை வழிமுறைகள்

கூட்டு வருமான வரியின் மீதான 20 சதவீத மிகைக்கட்டணம் நீக்கப்பட்டது.

கம்பனி வரி முன் அறவீடு நீக்கப்பட்டது.

மூலதன இலாபங்கள் மீதான வரி நீக்கப்பட்டது.

2002 மாச்சு 31 வரை தனது வருமானத்தை வெளிப்படுத்தாத ஆட்களுக்காக 2002ஆம் ஆண்டு 7 ஆம் இலக்க உண்ணாட்டரசிறை (சிறப்புக் கட்டாக்கள்) சட்டத்தின் கீழ் வரி மன்னிப்பு ஒன்று அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது.

- 2002 ஏப் 10 - திறைசேரி உண்டியல்களின் ஊடான அரச கடன்பாடுகளுக்கு பிரயோகிக்கப்பட்ட நியதிச் சட்ட வரையறைகளை ரூபா 250 பில்லியனுக்கு அதிகரிக்கப்பட்டது.
- 2002 ஏப் 29 - வெளிநாட்டில் தொழில் புரிவோருக்கான தீர்வையற்ற சலுகை ஐஅடொலர் 1250 இலிருந்து ஐஅடொலர் 1500இற்கு அதிகரிக்கப்பட்டது.
- 002 ஏப்பி 30 - மத்திய அரசாங்கத்தின் கீழ்விதிக்கப்பட்ட முத்திரைத் தீர்வை நீக்கப்பட்டது.
- 2002 மே 01 - ஏற்றுமதிச் செயல்முறைக் கைத்தொழில்களுக்கான இறக்குமதிகளுக்கு 0.75 சதவீத சலுகை வீதமொன்றுடன் அனைத்து இறக்குமதிகளுக்கும் 1 சதவீத துறைமுகங்கள் மற்றும் விமான நிலையங்கள் அபிவிருத்தித் தீர்வை விதிக்கப்பட்டது.
- 2002 மே 23 - வருவாய் முகாமைத்துவ ஆலோசனைக்குமு நிறுவப்பட்டது.
- 2002 ஜூன் 01 - 2002ஆம் ஆண்டின் 16ஆம் இலக்க பற்றுக்கள் வரி சட்டத்தின் கீழ் அனைத்து பற்று கொடுக்கல் வாங்கலகள், வைப்புச் சான்றிதழ்கள் மற்றும் பயணிகள் காசோலைகளை பணமாக மாற்றுவதனால் பெறப்படும் பெறுகைகள் என்பனவற்றின் மீது 0.1 சதவீத பற்றுக்கள் வரி அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது.
- 2002 ஒக்ட் 01 - பொருட்கள் சேவைகள் வரியும் தேசிய பாதுகாப்புத் தீர்வையும் நீக்கப்பட்டு பெறுமதி கூட்டிய வரியாக ஒருங்கிணைக்கப்பட்டது.
- சிகரட்டுக்கள், பெற்றோல், மசல், மண்ணெண்ணெண் எனபனவற்றின் மீதான உற்பத்தித் தீர்வைகள் திருத்தப்பட்டன.
- 2002 ஒக்ட் 10 - யூரியாவுக்கான வளமாக்கி உதவிக்கொடுப்பனவுத்திட்டம் நிலையான விலை உதவிக் கொடுப்பனவத் திட்டத்திலிருந்து (50 கிலோக் கிராமகளுக்கு ரூபா 350 நிலையான செலவு உதவிக்கொடுப்பனவு முறைக்கு (மெற்றிக் தொன் ஒன்றுக்கு ரூபா 6000) திருத்தப்பட்டு.
- 2002 ஒர் 12 - 1995 ஆம் ஆண்டின் 16ஆம் இலக்க நிதிச்சட்டத்தினால் விதிக்கப்பட்ட மசல் வரி நீக்கப்பட்டது.
- 2002 ஒர் 18 - சிகரட்டுக்கள் மீதான உற்பத்தித் தீர்வை திருத்தப்பட்டது.
- 2002 ஒர் 22 - 2002ஆம் ஆண்டின் 24 ஆம் இலக்க நலன்புரி நன்மைகள் சட்டம் இயற்றப்பட்டது (சிறப்புக் குறிப்பு 16இன பார்க்கவும்)
- 2002 திசைம் 17 - அரசிறை முகாமைத்துவ மதியுரைக்குமு, வருவாய் செயலணிக்குமு மீளமைக்கப்பட்டது.
- ஏணை கொள்கைகள்**
- 2002 சனவ 15 - தன்னியக்க பெற்றோலிய விலைச் சீராக்க சூத்திரம் ஒன்று அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது.
- 2002 மாச்சு 06 - 1999ஆம் ஆண்டின் 20ஆம் இலக்க விவசாய மற்றும் கமநல காப்புறுதித்திட்டத்தின் கீழ் உருளைக்கிழங்கு பயிர்ச்செய்கைக்கான புதிய காப்புறுதித்திட்டமொன்று அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது.
- 2002 மாச்சு 20 - தன்னியக்க பெற்றோலிய விலைச் சீராக்க சூத்திரத்தில் மசல் மீதான கடன் மீட்புக் கட்டணம் இலிற்றர் ஒன்றுக்கு ரூபா 3.50 இலிருந்து இலிற்றர் ஒன்றுக்கு ரூபா 2.50 இற்கு குறைக்கப்பட்டது.

### சிறப்புக் குறிப்பு 7(தொடர்ச்சி)

#### நடைமுறைக்கு வந்தநாள்

#### கொள்கை வழிமுறைகள்

- 2002 ஏப் 01 - முதலீட்டுச்சபை தொழில் முயற்சிகளினால் உள்ளாட்டுச் சந்தையில் விற்பனை செய்யப்படும் ஒவ்வொரு ஆடைக்கும் ரூபா 25 சீரான் கட்டணம் ஒன்று விதிக்கப்பட்டது.
- 2002 ஏப் 15 - சராசரி 37 சதவீதத்தில் மின்சாரக் கட்டணங்கள் உயர்த்தப்பட்டன.
- 2002 மே 01 - தொலைத் தொடப்புட்டல் கட்டணங்கள் சராசரி 15 சதவீதத்தால் உயர்த்தப்பட்டன.
- 2002 மே 04 - மாதிரி அடிப்படையில் இலங்கை நுகர்வோர் விலைச்சுட்டெண் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது.
- 2002 ஜூன் 01 - 12.5 சதவீதத்திலிருந்து 87.5 சதவீதம் வரையிலான வீச்சில் தண்ணீர் கட்டணங்கள் உயர்த்தப்பட்டன.
- 2002 ஜூலை 01 - சூத்திரம் ஒன்றுக்கு இனங்க பெரும்பாலும் ஆண்டுதோறும் பேருந்துக் கட்டணங்களைத் திருத்துவதற்கு பாதை பயணிகள் போக்குவரத்துக்கான பேருந்துக் கட்டண கொள்கையொன்று அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது.
- 2002 ஜூலை 15 - தன்னியக்க பெற்றோலிய விலைச்சீராக் குத்திரத்தில் கடன் மீட்பு மூலகம் (பெற்றோல் இலிற்றர் ஒன்றுக்கு ரூபா 6.00 மசல் இலிற்றர் ஒன்றுக்கு ரூபா 2.50) புறக்கீடு செய்யப்பட்டது.
- 2002 ஒக்ட 06 - 1942ஆம் ஆண்டின் தொழிற்சாலைகள் கட்டளைச் சட்டம் திருத்தப்பட்டது.
- 2002 ஒத் 01 - அரசு துறைக்கான ஆட்சேர்ப்பு இடை நிறுத்தப்பட்டது.
- 2002 ஒத் 22 - அரசு துறையில் ஏற்கனவே உள்ளக பதவி வெற்றிடங்கள் நீக்கப்பட்டன.
- 2002 நவ 07 - விதை மற்றும் பயிர்ச்செய்கைப் பொருட்களின் உற்பத்தி மற்றும் முன்னோக்கிய விற்பனை ஒப்பந்த முறையின் கீழ் விவசாய உற்பத்திப் பொருட்களின் கொள்வனவு மற்றும் களஞ்சியப்படுத்தலுக்காக புதிய அனைத்தையும் உள்ளடக்கிய கிராமிய கொடுகடன் திட்டத்தின் கீழ் கொடுகடன் உச்சவரம்பு ரூபா 2.7 மில்லியனிலிருந்து ரூபா 5 மில்லியனுக்கு அதிகரிக்கப்பட்டது.
- 2002 திசே 11 - பாராளுமன்றத்தில் முதலீட்டுச்சபை சட்டம் நிறைவேற்றப்பட்டது.
- 2002ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க மின்வலு சீர்திருத்தச்சட்டம் இயற்றப்பட்டது.
- 2002 திசே 17 - 2002ஆம் ஆண்டின் 33ஆம் இலக்க பெற்றோலிய உற்பத்திப் பொருட்கள் (சிறப்பு ஏற்பாடுகள் சட்டம்) இயற்றப்பட்டது.
- 2002 திசே 18 - 2002ஆம் ஆண்டின் 34ஆம் இலக்க சிவில் விமானப் போக்கு வரத்து அதிகார சபை சட்டம் இயற்றப்பட்டது.
- 2002 திசே 20 - 2002ஆம் ஆண்டின் 35ஆம் இலக்க இலங்கை பொதுப்பயன்பாடுகள் ஆணைக்குமு சட்டம் இயற்றப்பட்டது.

#### 2002இல் மேற்கொள்ளப்பட்ட பொருளாதாரக் கொள்கை வழிமுறைகள்

#### நடைமுறைக்கு வந்தநாள்

#### கொள்கை வழிமுறைகள்

- நாணயக் கொள்கை**
- 2003 சன 07 - மத்திய வங்கியின் மீஸ்கொள்வனவு நேர்மாற்று மீஸ் கொள்வனவு வீதங்கள் 75 அடிப்படைப் புள்ளிகளினால் ஆண்டொன்றுக்கு முறையே 9.00 சதவீதத்துக்கும் ஆண்டொன்றுக்கு 11.00 சதவீதத்துக்கும் குறைக்கப் பட்டன.
- 2003 சன 28 - மத்திய வங்கியின் இரண்டாம் நிலைச் சந்தையில் திறைசேரி உண்டியல்களின் கழிவு (டடனடி விற்பனைகள்) வீதத்திற்கிடையிலும் முதனிலைச் சந்தை நிறைவேற்றப்பட்ட சராசரி விலைவு வீதத் திற்கிடையிலும் இலாப எல்லைகள் 125 அடிப்படைப் புள்ளிகளிலிருந்து 25 அடிப்படைப் புள்ளிகளுக்கு மேலும் குறைக்கப்பட்டது.

சிறப்புக் குறிப்பு 7(தொடர்ச்சி)

**நடைமுறைக்கு வந்தநாள்**

**கொள்கை வழிமுறைகள்**

<b>நிதியியல் துறை</b>	<b>2003 பெப் 11</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- மத்திய வங்கியின் இரண்டாம் நிலைச் சந்தையில் திறைசோ உண்டியல்களின் கழிவு (உடனடி விற்பனைகள்) வீதத்திற்கிடையிலும் முதனிலைச் சந்தை நிறைவேற்றப்பட்ட சராசரி விளைவு வீதத்திற்கிடையிலும் இலாப எல்லைகள் 25 அடிப்படைப் புள்ளிகளுக்கு மேலும் குறைக்கப்பட்டது.</li> </ul>
	<b>2003 மாச்ச 03</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- தீவிரமான திறந்த சந்தைத் தொழிற்பாடுகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன.</li> </ul>
	<b>2003 ஏப் 03</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ஒதுக்கு வாரத்தின் முற்போந்த செவ்வாய் தினத்தன்று முடிவடைந்த வாரத்தினுள் வைப்புப் பொறுப்புக்களின் நாளாந்த சராசரி நிலுவை மற்றும் நிலவரை காகச் அடிப்படையில் வர்த்தக வங்கிகளின் நியதி ஒதுக்குத் தேவைப்பாட்டின் கணிப்பீடு நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டது.</li> </ul>
	<b>2003 சன 01</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- வர்த்தக வங்கிகளின் உள்நாட்டு வங்கித்தொழில் பிரிவுகளுக்கும் சிறப்பியல்பு வங்கிகளுக்கும் பிரயோகிக்கப்படும் மூலதனப் போதுமை விகிதம் அதிகரிக்கப்பட்டது. (முதலாம் 4.5 சதவீதத்திலிருந்து 5 சதவீதத்துக்கும் 11ஆம் பிரிவு 9 சதவீதத்திலிருந்து 10 சதவீதத்திற்கும்) இதன்படி வர்த்தக வங்கிகளும் 5 சதவீதத்துக்குக் குறைவான மைய மூலதனத்துடன் இடர்நேர்வி நிறையேற்றப்பட்ட சொத்துக்கள் தொடர்பாக குறைந்தது 10 சதவீதப்போதுமை விகிதத்தினைப் பேணுமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டன.</li> </ul> <p style="margin-left: 20px;">பன்னாட்டு கணக்கீட்டு நியமம் தொடங்கப்பட்டுவிட்டமையால் வெளிநாட்டு முதலீட்டு சொத்துப்பட்டியலிலுள்ள அனைத்து நிலையான வருமானச் சொத்துக்களும் "வர்த்தகப்படுத்தல்" "முதிர்ச்சிக்காக வைத்திருத்தல்" "விற்பனைக்குக் கிடைக்கத்தக்கவை" எனப்பாகுபடுத்தப்பட்டுள்ளன.</p>
	<b>2003 சன 15</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- விளைவு வளைகோட்டை நீடிக்கும் வகையில் 10 ஆண்டுகள் முதிர்ச்சிக் காலத்தைக் கொண்ட திறைசோ உண்டியல்கள் வழங்கப்பட்டன.</li> </ul>
	<b>2003 பெப் 01</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- விளைவு வளைகோட்டை மேலும் நீடிக்கும் வகையில் 15 ஆண்டுகள் முதிர்ச்சிக் காலத்தைக் கொண்ட திறைசோ முறிகள் வழங்கப்பட்டன.</li> </ul>
	<b>2003 ஏப் 01</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- முதனிலை வணிகர்களுக்கான மூலதனப் போதுமை விகிதம் 3 சதவீதத்திலிருந்து 5 சதவீதத்துக்கு அதிகரிக்கப்பட்டது.</li> <li>- 1 ஆம் பிரிவு மூலதனம் ஆக்குறைந்தது ரூபா 150 மில்லியனுடன் முதனிலை வணிகர்களுக்கான ஆக்குறைந்த மூலதனத் தேவைப்பாடு ரூபா 200 மில்லியனுக்கு அதிகரிக்கப்பட்டது.</li> </ul>
	<b>வெளிநாட்டுத் துறை</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- முதலீட்டுச் சபையின் 17ஆம் பிரிவின் கீழ் அங்கீகாக்கப்பட்ட வெளிநாட்டவர் கட்டுப்பாட்டியலுள்ள கம்பனிகளுக்கு ரூபாக் கடன்கள் தொடர்பில் இருந்த கடப்பாடுகள் நீக்கப்பட்டமை.</li> <li>- வெளிநாட்டுக் கடன்களின் மீள் கொடுப்பனவுக்காக முன்னோக்கிய ரீதியில் அந்நியச் செலாவணியை கொள்வனவு செய்யத்தக்க காலம் 720 நாட்கள்வரை நீடிக்கப்பட்டமை.</li> <li>- இறக்குமதி ஆவணங்களை கையாண்ட வங்கிகள் தவிர்ந்த ஏனைய வற்றிடமிருந்து இறக்குமதிகளுக்காக அந்நியச் செலாவணியை முன் னோக்கி கொள்வனவு அடிப்படையில் வாங்குதல் அனுமதிக்கப்பட்டமை.</li> <li>- அந்நியச் செலாவணியிலான கடன்களுக்காக ஈடுவைக்கப்பட்ட சொத்துக்களை, குறிப்பிட்ட கடன்கள் மீளச் செலுத்தப்படாத நிலையில், விற்றுக் கிடைக்கும் ரூபாவிலான பெறுகைகளை அந்நியச் செலாவணியாக மாற்ற அனுமதிக்கப்பட்டமை.</li> </ul> <p style="margin-left: 20px;">ஏற்றுமதிகள் மற்றும் பிறசேவை ஒப்பந்தங்களை தொடர்பில் கேட்ப மற்றும் செயலாற்றப் பிணைகளை இலங்கைக்கு வெளியில் வதியும் ஆட்கள் சார்பாக எந்தவித உச்ச எல்லையின் றி வழங்க அனுமதிக்கப்பட்டமை.</p>

## சிறப்புக் குறிப்பு 7(தொடர்ச்சி)

நடைமுறைக்கு வந்தநாள்

கொள்கை வழிமுறைகள்

பிற்போடப்பட்ட கொடுப்பனவு என்ற அடிப்படையில் செய்யப்பட்ட இறக்குமதிகளுக்காக வழங்குனருக்கு குறிப்பிட்ட செலாவணிகளுக்கு நடைமுறையிலுள்ள வட்டிவீதத்தினைக் காட்டிலும் அதிகமில்லாத வட்டிவீதத்தில் வட்டிக் கொடுப்பனவு அனுமதிக்கப்படலாம்.

வர்த்தக மற்றும்  
தீர்வைக்  
கொள்கை

2003 சன 01

- ஏற்றுமதி நோக்கங்களுக்காக தனியாகப் பயன்படுத்தப்படும் இறக்குமதிகளுக்காக துறைமுகங்கள் மற்றும் விமான நிலையங்கள் அபிவிருத்தித் தீர்வை 0.75 சதவீதத்திலிருக் 0.5 சதவீதத்திற்குக் குறைக்கப்படலாம்.

இறைத்துறை

2003 சன 01

- 2003ஆம் ஆண்டின் 3ஆம் இலக்க அரசினை முகாமைத்துவ (பொறுப்பு) சட்டம் செயற்பாட்டுக்கு வந்தது (சிறப்புக்குறிப்பு .5 இனைப் பார்க்கவும்)
  - 10 சதவீத தடுத்து வைக்கும் வரியின் கீழ் வட்டி மீதான வரியல்லா மட்டம் ஆண்டொன்றுக்கு ரூபா 72,000 த்திதலிருந்து ரூபா 108,000 இற்கு உயர்த்தப்பட்டது.
  - 0.1 சதவீத பற்றுக்கள் வரியின் உள்ளடக்கம் வர்த்தக வங்கிகளிலும் உரிமம் வழங்கப்பட்ட சிறப்பியல்பு வங்கிகளிலும் உள்ள சேமிப்பு வைப்புக்களுக்கும் விரிவாககப்பட்டது. பணத்தை மீள எடுக்கும் போது பற்றுக்கள் வரியின் விலக்களிப்பு மாத மொன்றுக்கு ரூபா 20,000 த்திற்கு அதிகரிக்கப்பட்டது.
  - பெறுமதி கூட்டிய வரியின் உள்ளடக்கம் வங்கிகளுக்கும் ஏனைய நிதியில் துறை அமைப்புக்களுக்கும் நீடிக்கப்பட்டது.
  - பெறுமதி கூட்டிய வரியிலிருந்து விலக்களிக்கப்பட்டிருந்த இலங்கை சருத்தரங்கள் பணியகத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட தொழிற்துறை சருத்தரங்கு ஒழுங்குபடுத்துநர்களினால் வழங்கப்படும் பணிகள், புடவைகள் கைத்தறி உற்பத்திப் பொருட்கள், ஆபரணங்கள், சோளம், வைத்திய மற்றும் பலவைத்திய மற்றும் அறுவைச் சிகிச்சை மருந்துவகை சதவீதத்தினால் கொண்டுவரப்பட்டன.
  - கள்ளு தயாரிப்பதற்காக கித்துள் பால் வெட்டுவதற்கான மரவரி அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது.
  - ரூபா 72 மில்லியன் ஆண்டு மொத்த விற்பனையை விஞ்சகம் சிறப்பு சந்தைகள் மற்றும் பல சரக்குக் கடைகளில் மதுபான விற்பனைக்காக உரிமக் கட்டணம் அதிகரிக்கப்பட்டது.
- பாதைகள் நிதியத்துக்கு வரவு வைப்பதற்காக மோட்டார் வாகனங்களின் மீது ஆண்டுக் கட்டணமானது விதிக்கப்பட்டது.

2003 பெப் 19

- 1958ஆம் ஆண்டின் 15ஆம் இலக்க ஊழியர் சேமநிதி சட்டத்துக்கான திருத்தம் ஓன்றாக பங்களிப்பு ஓய்வுதிய நிதிய சட்டம் இயற்றப்பட்டது. இதனைத் தொடர்ந்து ஊழியர் சேமநிதிய சட்டத்தின் தலைப்பு ஊழியர் சேமநிதிய மற்றும் பங்களிப்பு ஓய்வுதிய நிதிய சட்டம் என மாற்றப்பட்டது.

2003 ஏப் 01

- தனிப்பட்ட வருமான வரி வீதமும் ஆண்டொன்றுக்கு ரூபா 5 மில்லியனுக்கு மேலான வரி அறவிடத்தக்க வருமானத்தைக் கொண்ட கம்பனிகளுக்கான கூட்டு வரியும் 30 சதவீதத்துக்கு குறைக்கப்பட்டது. பொது விலைக்குறிப்பீட்டு கம்பனிகளுக்கு வரிப் பொறுப்பைக் கணிப் பிற்கு முன்னராக வரி அறவிடத்தக்க வருமானத்திலிருந்து வழங்கப்பட்ட சதவீத குறைப்பு புறக்கீடு செய்யப்பட்டது.
- வதிவற்ற கம்பனிகளின் பண அனுப்பல்களின் மீது பிரயோகிக்கப்படும் தற்போதைய முறை 10 சதவீத பண அனுப்பல் வரியினால் மாற்றிடு செய்யப்பட்டது.
- அரசதுறை ஊழியர்களின் வருமான வரியிலிருந்தான விலக்களிப்பு தொழில் வருமானத்துக்கு மட்டுப்படுத்தப்பட்டது.
- வெளிநாட்டில் தொழில் புரியும் ஊழியர்களுக்கான தீர்வையற்ற சலுகை ஐ.அ.டொலர் 1500இலிருந்து ஐ.அ.டொலர் 1750இற்கு அதிகரிக்கப்பட்டது.

### சிறப்புக் குறிப்பு 7(தொடர்ச்சி)

#### நடைமுறைக்கு வந்தநாள்

#### கொள்கை வழிமுறைகள்

<b>ஏனைய கொள்கைகள்</b>	<p>2003 சன 07 - 1971ஆம் ஆண்டின் 45ஆம் இலக்க வேலையாட்களின் வேலையை முடிவுக்குக் கொண்டுவரும் சட்டம் திருத்தப்பட்டது.</p> <p>1950ஆம் ஆண்டின் கைத்தொழில் பின்குகள் சட்டம் திருத்தப்பட்டது.</p> <p>1956ஆம் ஆண்டின் பெண்கள், இளம் ஆட்கள் மற்றும் சிறுவர்களை வேலைக்கமர்த்தும் சட்டம் திருத்தப்பட்டது.</p> <p>2003 சன 09 - நுகர்வோர் விடயங்கள் அதிகாரசபைச் சட்டம் நாடாளுமன்றத்தில் நிறை வேற்றப்பட்டது.</p> <p>2003 சன 10 - 1999ஆம் ஆண்டின் 20ஆம் இலக்க விவசாய மற்றும் கமநல் காப்பறுதிச் சட்டத்தின் கீழ் பச்சை வீடுகளுக்கும் பாதுகாக்கப்பட்ட பயிர்களுக்குமான புதிய காப்பறுதித் திட்டமானது அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது.</p>
-----------------------	---

#### 2003ஆம் ஆண்டில் நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள முக்கிய கொள்கை வழிமுறைகள்

- சௌலாவணிக் கட்டுப்பாட்டினைத் தொடர்பு கொள்ளாமல் இலங்கைச் சங்கம் அனைத்து இறக்குமதிகளையும் விடுவிக்க அனுமதிக்கும் விதத்தில் இறக்குமதிக்காக குறித்துவரைக்கப்பட்ட கொடுப்பனவு நியதிகளைத் தளர்த்துதல்.
- ஆகக் குறைந்தது ஐ.அ.டோலர் 100,000 மூலதனத்தினைக் கொண்டு வரவேண்டுமென்ற நிபந்தனைக்குட்பட்டு வதி வற்றோரினால் சிளைகளை அல்லது தொடர்பு அலுவலகங்களை திறப்பதனை தாராளமயப்படுத்தல்.
- சௌலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தை இரத்துச் செய்து பதிய வெளிநாட்டுச் சௌலாவணி முகாமைத்துவச் சட்டத்தை இயற்றுதல்.
- பத்திரங்கள் அற்ற பிணையங்களின் தீர்ப்பனவு முறை மற்றும் மத்திய பிணையங்களின் வைப்பகம் என்பனவற்றை ஏற்படுத்துவதற்காக வேண்டி உள்நாட்டு திறைசேரி உண்டியல்கள் கட்டளைச் சட்டத்தையும் பதியப்பட்ட பங்குகள் மற்றும் பிணையங்கள் கட்டளைச் சட்டத்தையும் திருத்துதல்.
- அதேநேர மொத்த தீர்ப்பனவு முறையினையும் பத்திரங்கள் அற்ற பிணையங்கள் தீர்ப்பனவு முறையினையும் அறிமுகப்படுத்தல்.
- இலங்கை மத்திய வங்கியின் பொதுப்படுகடன் தினைக்களத்தில் மத்திய பிணையங்கள் வைப்பகத்தை நிறுவுதல்.
- அரசினர் அதிகார சபையை நிறுவுதல்.
- பொதுப்படுகடன் முகாமைத்துவ சட்டத்தை இயற்றுதல்.
- பொதுப்படுகடன் முகாமைத்துவ அலுவலகம் ஒன்றை நிறுவுதல்.
- மனிதவள மூலவளங்கள் கொடை நிதியம் ஒன்றினை நிறுவுதல்.
- உட்கட்டமைப்பு மற்றும் கூட்டு மீளமைப்பு நிதியம் ஒன்றினை நிறுவுதல்.
- விவசாய தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி நிதியம் ஒன்றினை நிறுவுதல்.
- பாதை நிதியம் ஒன்றினை நிறுவுதல்.
- வெல்லக் கருப்பட்டி பயிர் அபிவிருத்தி ஆயம் ஒன்றினை நிறுவுதல்.
- இரத்தினக்கல் மற்றும் ஆபரண வர்த்தக ஊக்குவிப்புக் குழு ஒன்றினை நிறுவுதல்.
- பல் நூலிழை ஓப்பந்தத்தின் அகற்றவினால் அனுமதிப் பங்குகளின் மீது ஏற்படுத்தப்படும் அறைகூவல்களை எதிர்கொள்வதற்காக இலங்கை ஆடைக்கைத்தொழில் சங்கத்தின் தனியார் பொது பங்குடமை மன்ற த்தினை நிறுவுதல்.
- அரசாங்கம் மற்றும் இத்துறையின் அனைத்து பங்கேற்பாளர்களினதும் பிரதிநிதித்துவத்துடன் பதிய தேயிலைத்துறை சங்கம் ஒன்றினை உருவாக்குதல்.

சிறப்புக் குறிப்பு 8

## பொதுமக்களுக்கான தரவு பரப்பும் நாட்காட்டி

தகவல் வகை	நிகழ்த்தகவு	பரப்பும் முறை	கிட்டிய வெளியிடும் நாள்
<b>உண்மைத் துறை</b>			
1. மொ.உ.உ	காலாண்டுகளில் ஊடக வரியலாளர் கள் மகாநாடுகள் பத்திரிகை வெளியீடுகள்	இ.ம.வ. இணையத் தளம் வராந்த பொருளாதார குறிகாட்டி (வா.பொ.கு) மாதாந்த பொருளாதார குறிகாட்டி (மா.பொ.கு)	முதல் மூன்று காலாண்டுகளுக்கும் தொடர்ந்து வரும் காலாண்டுக்குத் தொடர்ந்துவரும் ஆண்டின் மே மாதத்தில் முதலாவது வேலைநாளில்
	வருடாந்தம்	ஆண்டறிக்கை இமவுழையத்தளம்	ஆண்டறிக்கை அடுத்துவரும் ஆண்டின் மே மாதத்தில் முதலாம் வேலை நாளில்
2. கைத்தொழில் உற்பத்திச் சுட்டெண்/இ.ம.வங்கி	மாதாந்தம் மா.பொ.கு வா.பொ.கு ஆண்டறிக்கை		ஆறு வாரங்கள் கொண்ட இடைவெளியில்
3. வேளாண்மை உற்பத்தி மாதாந்தம் தேயிலை, இறப்பர், தெங்கு)	மா.பொ.கு வா.பொ.கு மாதாந்த செய்தித்திரட்டு ஆண்டறிக்கை		ஆறு வாரங்கள் கொண்ட இடைவெளியில்
4. வலு	மாதாந்தம் மா.பொ.கு வா.பொ.கு மாதாந்த செய்தித்திரட்டு		நான்கு வாரங்கள் கொண்ட இடைவெளியில்
5. தொலைத்தொடர்புட்டல்	மாதாந்தம் மா.பொ.கு		ஆறு வாரங்கள் கொண்ட இடைவெளியில்
6. துறைமுக பணிகள்	மாதாந்தம் மா.பொ.கு		நான்கு வாரங்கள் கொண்ட இடைவெளியில்
7. சுற்றுலா	மாதாந்தம் மாதாந்த செய்தித்திரட்டு		ஆறு வாரங்கள் கொண்ட இடைவெளியில்
8. போக்குவரத்து விலைகளும் கூவிகளும்	மாதாந்தம் மா.பொ.கு		மூன்று வாரங்கள் கொண்ட இடைவெளியில்
9. கொ.நு.வி.சு	மாதாந்தம் பத்திரிகை வெளியீடுகள் இ.ம.வ. இணையத்தளம் மா.பொ.கு. வா.பொ.கு (தொ.ம.பு.தி.இன் வர்த்தமானி அறிவிப்பு) மாதாந்த செய்தித்திரட்டு ஆண்டறிக்கை		அடுத்துவரும் மாதத்தின் முதலாம் வேலைநாளில்
10. கொ.மா.வி.வி.சு	மாதாந்தம் பத்திரிகை வெளியீடுகள் இ.ம.வ. இணையத்தளம் மா.பொ.கு வா.பொ.கு இ.ம.வ. இணையத்தளம்		அடுத்துவரும் மாதத்தின் முதலாம் வேலைநாளில்
11. மொ.வி.வி.சு	மாதாந்தம் மாதாந்த செய்தித்திரட்டு மா.பொ.கு வா.பொ.கு இ.ம.வ. இணையத்தளம்		இரண்டு மாதங்கள் கொண்ட இடைவெளியில்
12. இ.நு.வி.சு	மாதாந்தம் பத்திரிகை வெளியீடுகள் இ.ம.வ. இணையத்தளம் மா.பொ.கு, வா.பொ.கு (தொ.ம.பு.தி.இன் வர்த்தமானி அறிவிப்பு) மாதாந்த செய்தித்திரட்டு ஆண்டறிக்கை		ஆறு வாரங்கள் கொண்ட இடைவெளியில்
13. கொ.பெ.நு.வி.சு	மாதாந்தம் பத்திரிகை வெளியீடுகள் இ.ம.வ. இணையத்தளம் மா.பொ.கு, வா.பொ.கு (தொ.ம.பு.தி.இன் வர்த்தமானி அறிவிப்பு) மாதாந்த செய்தித்திரட்டு ஆண்டறிக்கை		ஒரு மாதம் கொண்ட இடைவெளியில்

**சிறப்புக் குறிப்பு 8 (தொடர்ச்சி)**
**தகவல் வகை****நிகழ்த்துவு****பாப்பும் முறை****கிட்டிய வெளிமிடும் தாள்**

14. கூவி நிர்ணயசபை மாதாந்தம் வா.பா.கு வா.பொ.கு இ.ம.வ.இணையத்தளம்

வா.த் தகத் திலுள்ள தொழிலாளர் களுக்கான பெயரளவு கூவிலீது கட்டெண் 1/

15. அரசு துறையிலுள்ள மாதாந்தம் நிறைவேற்றியத் தரமல்லா மற்றும் சிற்றுாழியர் களுக்கான பெயரளவு கூவிலீது கட்டெண் 2/

மாதாந்த செய்தித்திரட்டு மா.பா.கு வா.பொ.கு இ.ம.வ.இணையத்தளம்

இரு மாதங்கள் கொண்ட இடைவெளியில்

ஒரு மாதம் கொண்ட இடைவெளியில்

**இறைத்துறை 3/**

16. அரசினரை செலவின்மிகிடல் மாதாந்தம்

மாதாந்த செய்தித்திரட்டு மா.பா.கு வா.பொ.கு (நிதியிடல் நீங்கலாக) இ.ம.வ.இணையத்தளம்

இரு மாதங்கள் கொண்ட இடைவெளியில் (அரசினரை தரவுகள் ஒரு மாதம் கொண்ட இடைவெளியில் கிடைக்கும்)

17. மொத்த படுகடன் உள்நாட்டு மாதாந்தம் மாதாந்தம் மாதாந்தம் வெளிநாட்டு

மா.பொ.கு வா.பொ.கு மாதாந்த செய்தித்திரட்டு இ.ம.வ.இணையத்தளம்

இரண்டு மாதங்கள் கொண்ட இடைவெளியில் ஒரு மாதம் கொண்ட இடைவெளியில்

இரண்டு மாதங்கள் கொண்ட இடைவெளியில்

**நிதியியல்த்துறை**

18. வட்டி வீதங்கள் மத்திய வங்கியின் கொள்கை வீதங்கள் 4/ நாளாந்தம்

இ.ம.வ. இணையத்தளம் மா.பொ.கு, வா.பொ.கு

அதே நாளில்

மீள்கொள்வனவு வீதம் நாளாந்தம்

இ.ம.வ. இணையத்தளம் மா.பொ.கு, வா.பொ.கு

அதே நாளில்

நேர்மாற்று கொள்வனவு வீதம் நாளாந்தம்

இ.ம.வ. இணையத்தளம் மா.பொ.கு, வா.பொ.கு

அதே நாளில்

வங்கி வீதம் நாளாந்தம்

இ.ம.வ. இணையத்தளம் வா.பொ.கு

அதே நாளில்

இலங்கை வங்கிகளுக்கிடையிலான வழங்கல் வீதம் நாளாந்தம்

இ.ம.வ. இணையத்தளம் மா.பொ.கு, வா.பொ.கு

மறுநாளில்

அழைப்பு பணச்சந்தை வீதங்கள் நாளாந்தம்

இ.ம.வ. இணையத்தளம் மா.பொ.கு, வா.பொ.கு

எல்லா வாராத் தின் இருதி வேலைநாளில்

நிறையேற்றப்பட்ட சராசரி முதன்மை கடன்வழங்கல் வீதம் வாராந்தம்

இ.ம.வ. இணையத்தளம் மா.பொ.கு, வா.பொ.கு

ஒவ்வொரு வாராத் தின் இருதி வேலைநாள்களும்

நிறையேற்றப்பட்ட சராசரி வைப்பு வீதங்கள் மாதாந்தம்

இ.ம.வ. இணையத்தளம் பத்திரிகை மா.பொ.கு, வா.பொ.கு

ஒருவார இடைவெளியில்

திறைசேரி உண்டியல் வீதங்கள் வாராந்தம்

இ.ம.வ. இணையத்தளம் வா.பொ.கு

ஒவ்வொரு வியாழக்கிழமைகளிலும்

திறைசேரி முறிகள் எலத்தில் தங்கியுள்ளது

இ.ம.வ. இணையத்தளம் மா.பொ.கு, வா.பொ.கு

தொடர்ந்துவரும் மறுநாளில்

ஞபாப் பினைகள் வழங்கலில் தங்கியுள்ளது

இ.ம.வ. இணையத்தளம் மா.பொ.கு, வா.பொ.கு

தொடர்ந்துவரும் மறுநாளில்

சிறப்புக் குறிப்பு 8 (தொடர்ச்சி)

தகவல் வகை	நிகழ்தகவு	பரப்பும் முறை	கிட்டிய வெளியிலும் தான்
19. வங்கி அமைப்பின் திரவ குறிகாட்டிகள்			
மீன்கொள்வனவு / நேர்மாற்று மீன்கொள்வனவு அளவு	நாளாந்தம்	இ.ம.வ.இணையத்தளம் மா.பொ.கு, வா.பொ.கு	தொடர்ந்துவரும் மறுநாளில்
ஒதுக்குப்பணம்	வாராந்தம்	இ.ம.வ.இணையத்தளம் மா.பொ.கு, வா.பொ.கு	ஒரு வாரம் கொண்ட இடைவெளியில்
நாணய அளவீடு	மாதாந்தம்	இ.ம.வ.இணையத்தளம் மா.பொ.கு, வா.பொ.கு	ஜந்து வாரங்கள் கொண்ட இடைவெளியில்
நிதி அளவீடு	மாதாந்தம்	மாதாந்த செய்தித்திரட்டு	எட்டு வாரங்கள் கொண்ட இடைவெளியில்
20. பங்குச் சந்தை குறியீடுகள் வெளிநாட்டுத்துறை	நாளாந்தம்	இ.ம.வ.இணையத்தளம் வா.பொ.கு	அதே நாளில் (மாலையில்)
21. வர்த்தக நிலுவை	மாதாந்தம்	மா.பொ.கு, வா.பொ.கு மாதாந்த செய்தித்திரட்டு	ஒரு மாதம் கொண்ட இடைவெளியில்
22. சென்மதி நிலுவை	காலாண்டில்	மா.பொ.கு மாதாந்த செய்தித்திரட்டு	முன்று மாதம் கொண்ட இடைவெளியில்
23. செலாவணி வீதம்	நாளாந்தம்	இ.ம.வ.இணையத்தளம் மா.பொ.கு, வா.பொ.கு மாதாந்த செய்தித்திரட்டு	அதே நாளில்
24. வெளிநாட்டுப் படிகடன்	மாதாந்தம்	ஆண்டறிக்கை	முன்று மாதங்கள் கொண்ட இடைவெளியில்
25. வெளிநாட்டு, ஒதுக்குகள் அலுவல்சார் மொத்தம்	மாதாந்தம்	மா.பொ.கு, வா.பொ.கு மாதாந்த செய்தித்திரட்டு	இரு வாரங்கள் கொண்ட இடைவெளியில்
		மா.பொ.கு, வா.பொ.கு மாதாந்த செய்தித்திரட்டு	ஜந்து வாரங்கள் கொண்ட இடைவெளியில்

1/ தற்போது கூவி நிர்ணயசபை வர்த்தகத்திலுள்ள தொழிலாளர்களுக்கான பெயரளவு கூவிலீத் சுட்டென் இரண்டு மாதங்கள் கொண்ட இடைவெளியில் வெளியிடப்படுகிறது. இவ் இடைவெளியைக் குறைப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

2/ அரசு ஊழியர்களின் கூவிகளில் மாற்றங்கள் ஏற்படும்போது மட்டுமே இச் சுட்டென் மாற்றியமைக்கப்படுகிறது. இக் கூவி மாற்றங்களுக்கான சுற்றுறிக்கைகள் கிடைத்தவுடன் மாற்றியமைக்கப்பட்ட சுட்டென் கிடைக்கக்கூடியதாகவிருக்கும்.

3/ மத்திய அரசின் நடவடிக்கைகளை மட்டுமே உள்ளடக்கியுள்ளது.

4/ கொள்கை வீதங்களின் மாற்றங்கள் அதே நாளில் அறிவிக்கப்படும்.

#### தரவு தயாரித்தலுக்கு பொறுப்பான முகவர்கள்

1. இலங்கை மத்திய வங்கி (இ.ம.வ)
2. தொகை மதிப்பு புள்ளிவிபரத் திணைக்களம் (தொ.ம.பு.தி)
3. வெளிநாட்டு வளங்கள் திணைக்களம் (வெ.வ.தி)

வலு- இலங்கை மின்சார சபை (இ.ம.ச), இலங்கை பெற்றோலிய கூட்டுத்தாபனம் (இ.ப.கூ)

தொலைத்தொடர்புட்டல் - சிறிலங்கா ரெலிகோம் லிமிடெட், இலங்கையின் தொலைத்தொடர்புட்டல் சீராக்கல் ஆணைக்குழு

துறைமுகப் பணிகள் - இலங்கை துறைமுக அதிகாரசபை (இ.து.அ)

தேயிலை உற்பத்தி - இலங்கை தேயிலை சபை

இறப்பர் உற்பத்தி - இறப்பர் அபிவிருத்தி திணைக்களம்

தெங்கு உற்பத்தி - தெங்கு அபிவிருத்தி அதிகாரசபை